Dagboek van Gent van 1447 tot 1470. Deel 2

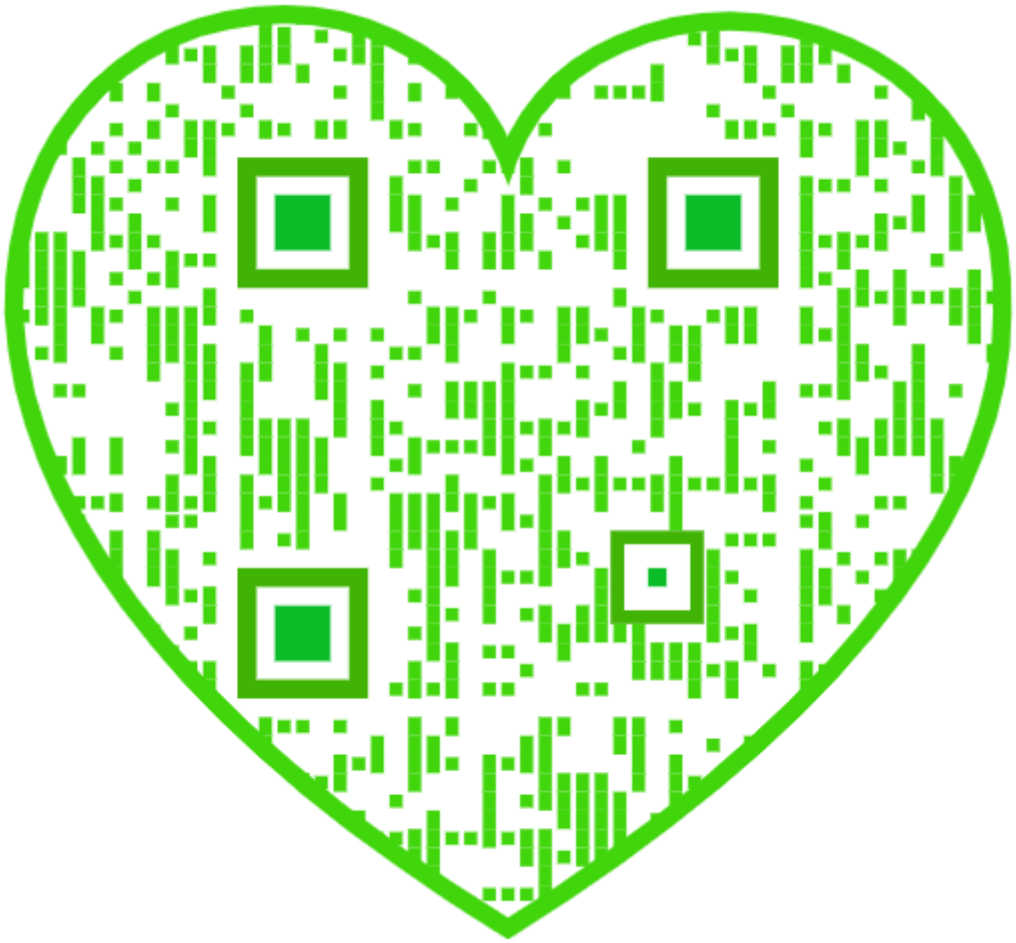
editie Victor Fris

bron
Victor Fris (ed.), *Dagboek van Gent van 1447 tot 1470. Deel 2*. C. Annoot-Braeckman, Gent 1904

Zie voor verantwoording: https://www.dbnl.org/tekst/_dag005dagb04_01/colofon.php

Let op: boeken en tijdschriftjaargangen die korter dan 140 jaar geleden verschenen zijn, kunnen auteursrechtelijk beschermd zijn. Welke vormen van gebruik zijn toegestaan voor dit werk of delen ervan, lees je in de gebruiksvoorwaarden.

dbnl digitale bibliotheek voor de Nederlandse letteren



Dagboek van Gent van 1447 tot 1515.

[1452]

Eenen brief ghesonden an de stede van Ghendt by die van Brugghe[1].

‘Eersamen, wysen, onsen lieven ende ghemeenen vrienden, de Hooftmannen, scepenen ende dekenen van der stede van Ghendt, burchmeesters, scepenen ende raedt van der stede van Brugghe ende 's lands van den Vryen, saluut, jonste ende alle vrientscepe. Lieve ende gheminde vrienden, eeneghe groote ende edele heeren, gheestelic ende weerdelic, vrienden van desen lande ende zonderlynghe van der stede van Ghendt, hebben an ons gheschreven zekere advertissementen omme middele te vindene by den welcken de zware onghenouchten ende ghescillen, verstaende tusschen onsen gheduchten Heere ende prince ende der stede van Ghent, zouden moghen commen t'eenen duechdelicken hende, ter welvaert, paeyse ende ruste van den ghemeenen lande, ende zonderlynghe dat men met neernstegher ende oodmoedegher bede van eeneghen heeren van ons ende van Ypre an den zelven onsen gheduchten Heere

(1) Deze brief van 11 Maart 1452, moet geplaatst worden voor dien op blz. 319, D. I; natuurlijk ook de volgende.

verweerven zouden moghen, dat hem danckelic gheliefde te zyne dat harde, hooghe ende moghende prince de grave van Stampes, de grave van Saint-Pol, de twee oft d'een van hemlieden zouden moghen moeyen ende middelaers zyn om goede expedienten te vindene, omme alle onghenouchten afgheleyt te zyne, hopende[+] dat de voorscreve heeren die zulc zyn, zo ghy wel weet, de welcke dit landt ende stede van Ghendt beminnen, daer toe hem gheerne voughen zullen by alzo dat u gheliefde dat an hemlieden te verzouckene. Van welcken zaken, lieve ende gheminde vrienden, wy hu adverteeren ende bidden zeere jonstelic ende met herten dat ghy alle zaken wel voor ooghen hebben wilt ende ulieden met ootmoedicheden voughen, omme te vercryghene de gracie van onser voorschreve gheduchten Heere, by den middelen van den voorscreven heeren of eeneghen van hemlieden die ulieden oorbuerlic dyncken zullen ende die daer toe doen bidden ende verzoucken ende ons af te latene wetene by desen bode uwe goede andwoorde; ende als van ons, wy zullen gheerne met alder neerrenste, metgaders den voorscreven van Ypre, ter voorscrevene zaken aerbeyden zonder cost oft moeyenesse te sparene. Waer 't ooc zo dat hu gheliefde dat de ghedeputeerde van ons ende van Ypre voorscreve omme de voorseyder zaken willen by hu quamen omme met ulieden te sprekene ende adverteerne van diesser ancleven mach, ende hu gheliefde, by goeder ghetractierlicken persoonen, met hemlieden in vriendelicken te communikierne, wy zullen stappans onse voorscreve ghedeputeerde by hulieden zenden, biddende hu zeere jonstelic dat ghy hier up rypelic letten wilt ende ons stappans laten weten by desen onsen bode uwe goede andwoorde, zonder dies te willen blyvene in ghebreke, ten dien hende dat wy by middelen van den voorscreven goeden heeren stappans ons voughen moghen omme de voorscreve zake te vervoorderne heer dat eeneghe inconvenyenten meer gheschien. Lieve ende gheminde vrienden, God de Heere zy met hu. Ghescreven den XI[en] dach van maerte, onder 't syngnet van ons van Brugghe over ons beeden, enz.’

[+]f° 117 v°

Andwoorde up den zelven brief.

‘Eerbare, wysen, onsen gheminden vrienden, burchmeesters, scepenen ende raedt van der stede van Brugghe ende[+] 's lands van den Vryen, Hooftmannen, scepenen ende raedt van der stede van Ghendt, saluut ende alle vrientscepe. Lieve ende gheminde vrienden, up uwe beslotene lettren by ons ontfaen, inhebbende zekere advertissement ulieden bescreven by eeneghen grooten ende edelen heeren, gheestelic ende weerdelic, wel beminnende ende begheerende de welvaert van den lande van Vlaendren ende zonderlynghe van deser stede van Ghendt, als van zo vele te doene met neerrendster ende oodmoedegher bede van eeneghen heeren, metgaders hulieden ende die van Ypre, an onsen gheduchten Heere ende prince, die God bewaren wille, ende ons allen te verweervene dat hem danckelic gheliefde te zyne dat harde, hoghe ende moghende princen, de hertoge van Cleven(1), de grave van Stampes ende de grave van Saint-Pol, de twee ofte d'een van hemlieden, zouden moghen middelaers zyn omme goede expedient te vindene die ghescillen uutstaende tusschen onsen harden gheduchten Heere ende prince ende dese zynder stede, ter welvaert ende ruste van den ghemeenen lande, hopende dat de zelve princen ende heeren zulck zyn ende dit landt ende dese stede van Ghendt zo beminnen, ghelyck wy weten dat zy hem gheerne daer toe voughen zouden, gheliefdet ons an hemlieden te verzouckene, biddende jonstelic met herten dat wy alle zaken voor ooghen hebbende, ons met oodmoedicheden daer toe voughen willen ende de voorscreve heeren oft eeneghe van hemlieden daer 't oorbuerlicxt zy dies te biddene ende verzouckene; voort dat ghy gheerne met allen neerenste met die van Ypre daer inne aerbeyden zult, zonder cost oft moeyenesse te spaerne ende uwe ghedeputeerde ende de ghedeputeerde van

[+]f° 118 r°

(1) Jan, hertog van Kleef in 1445 (1419 + 1481), neef van den hertog.

Ypre terstont hier by ons zenden omme te sprekene ende adverteerne van diesser ancleven mach, up dat wy by tractierelicken[+] persoonen met hemlieden in vriendelicheden te communiquierne wille, dat wy met desen bode willen zenden andwoorde, met meer woorden in de zelve lettren begrepen, Ghelieve ulieden te wetene dat wy altyts gheneghen zynde goede advertyssementen daer duecht, prouffyt ende welvaert den lande ende desen stede af commen mach te anhoorne, daer naer te weerckene ende ons te voughene zonderlynghe te onsen gheduchten Heere waert als 't recht es, hebben oock alle middelen naer onsen vermoghene ghesocht omme den prinche ende heeren boven ghenoumt, dien wy groote vrienden vinden t'onser hulpe te vercryghene, ulieden van den zelven advertyssemente ende besoorchsaemheden vriendelicken bedancken, ende dat wy uwe ghedeputeerden, up dat u hier ghelieft te zendene, om ons van dese materien vulcommelicker te adverteerne, gheerne anhooren zullen in al 't ghuendt dat hemlieden gelieven zal te zegghene ende in 't beste te doene, alzo wy sculdich zyn van doene; maer omme dat hier binnen deser stede dese jeghenwoordeghe weke groote moeyte ende vergaderynghe ghescepen es t'zyne, achtervolgende der ouder costumen[(1)], daer nu meer vreesen ancleeft dan in tyden van paeyse, zo hebben wy, omme de beste ende meeste verzekerthede, uutghestelt de comste van uwen ghedeputeerden tot in sondaghe 'ts navonts[(2)] eerstcommende te zyne hier in de herberghe. Ende hoe wel dat [wy] in langhen an nyemendt ghescreven hebben, mids dat ['t vole] begheert heeft dat men nyement scriven zoude, omme zekere zaken hem daer toe purrende, nochtans wel wetende dat 't zelve volc anders nyet en begheert dan onsen voorscreven gheduchten Heere ende natuerlicken prince in allen zaken te ghelievene ende al te doene dat goede, ghetrauwe ondersaten zyn sculdich te doene ende in justicien

[+]f° 118 v°

(1) Namelijk het feest der Halfvastenmarkt dat zooveel volk in Gent lokte.

(2) 19^en December.

gheregiert te zyne, wy scriven, omme wel doen wille, dese waerften an ulieden, ten fyne dat 't beste inne gheschien moghen, ende up dat 't voornoemde volck van dese waerft wel ghepaeyt zal wesen, dus wilt hier 't beste in doen voudelic[1]+ zonder dissimulatie, alzo wy in ulieden vulcommelic betrauwen ende ghy zoudt willen dat wy duer hulieden daden dwelcke wy gheerne doen zouden. Dat kendt God die ulieden, eerbare ende wyse, lieve ende gheminde vrienden beware. Ghescreven te Ghendt, den XIII[en] dach van maerte anno een-en-vyftich. +f° 119 r°

Superscriptie.

'*Eersamen ende wysen*, *burchmeesters*, *scepenen ende raedt van der stede van Brugghe ende 'ts lands van den Vryen*, *onsen gheminden vrienden*.'

Van Sente Pieters[2].

'Memorie an den proost van Sente Pieters, den aelmoesenyer, metgaders den andren religieusen van den zelven cloostre, omme te adverteerne mynen heere den prelaet van den voorscreven cloostre, van zekere poynten die de voornoemde Hooftmannen van deser stede te kennen ghegheven hebben, welcke poynten de voorscreven Hooftmannen, in den naem van deser stede ende in prouffyte van deser voorscreven clooster ende den insetenen der zelver stede, begheert hebben vulcommen t'zyne, zonder eeneghe faute ofte dissimulatie daer up te vindene.

Eerst, dat mynen heere de prelaet ende de religieusen voorscreven ghereedscepe doen omme ghestoffeert te zyne[3] van X of XII goede lovelicke peerden, ten fyne dat men die oorbueren moghen by den goeden lieden van deser stede, t'allen

(1) *Voudelic*, eenvoudig.
(2) De heerlijkheid en abdij van St-Pieters palende aan Gent ten zuiden.
(3) *Ghestoffeert te zyne*, voorzien te zijn.

tyden als 't noodt wesen ende den goeden lieden ghelieven zal, ende datte binnen acht daghen eerstcommende.

Item, dat zy ghecryghen ende fynantie maken van der sommen van vyf hondert ponden grooten, onthier ende Belokenen Paesschen eerstcommende[1], omme die ghedistribueert te werdene ten orbuere ende prouffyte van deser voorscrevene stede[2] heeft ende hebben mochte, t'helpen betalene, ten+ goetdynckene van den Hooftmannen der voorscrevenen insetenen. Dies zal dese stede myn heere den prelaet[3] +f° 119 v° voorscreven ende den cloostre goeden warandt doen, omme de zelve somme gherestitueert te werdene in tyden ende in wylen alzoo 't behooren zal.

Item, dat men de catheylen[4], juweelen ende andre goedynghen den cloostre, religieusen ende den insetenen van diere toebehoorende, gheensins vervoere, vluchte, noch wech en doe, heymelic noch openbaerlic, wel wetende dat men der contrarie vonde, men zoude de juweelen, catheylen ende andre goedynghen applycquieren ter stede profyte als verbuert, ende by alzo datter eeneghe ghevlucht zyn, dat men die weder in 't voorscrevene cloostre delivereren up verbuert te zyne als boven, up dat men se buten den cloostre ghevlucht hadden of doen vluchten, zonder weder brynghen ende dat claer bevonden worde, die zouden zo hooghelic ghecorrigiert zyn, enz.

Item, dat de voorscreve prelaet die hem langhe gheabsenteert heeft uut zynen cloostre, daer omme dat de goede lieden van deser stede zeere t'onvreden zyn, stappans in zynen cloostre commen, want de zelve goede lieden t'hemwaerts anders nyet en meenen dan duecht ende en zouden nyet ghedooghen dat hem binnen deser stede zynde yet gheschiede in lyve oft in goede; ende by dien, zo waere hem de voorscrevene absentie van zynen persoon in toecommenden tyden ghescepen meer te

(1) 16en April 1452.
(2) Hier schijnt iets weggevallen te zijn.
(3) *Den prelaet*, aan den abt Philips Conrault, eenen Bourgondiër, een der hevigste partijgangers van den hertog.
(4) *Catheylen*, meubelen.

inderne ende dat insghelycx den goedynghen van den cloostre dan zyn presentie, want by zynder voorscrevene presentie hem noch zynen cloostre nyet messchien en zal.'

[*Brief van den graaf van Saint-Pol aan de stadsregering van Gent*].

'A mes très chiers et espéciaulx amis les esluz au gouvernement de Gandt(1).

'Très chiers et espéciaulx amys, j'ay reçu votre lettres que vous m'avez escriptes et d'icelles veu le contenu et communiquié bien au long de ce que escript m'avés avecques maistre Gillis Papal et Gheeraert Van den Dycke(2), mes hommes+ féodaulx, comme par eulx pourez sçavoir. Et pour vous fermement respondre et ainsy vous déclarer plus á plain de mon intention sur la requeste que vous me faictes, j'envoye devers vous mon bien aimé bailli Guyllame de Cysne(3), sy vous prie que le veulliés croire de ce que de par moy il vous en dira pour ceste fois, ensamble, très chiers et espéciaulx amis, signyfie moy se chose voulez que pour vous faire puysse, et je le feray de bon cuer. Ce chet nostre Seigneur que vous ayt en sa bonne garde. Escript à Bruges le XIX^e^ jour de janvier. +f° 120 r°

'*Le conte de Saint-Pol*, *de Lyney*, *de Conversant*, *de Bryenne*, *seigneur d'Enghien*.

'LOYS DE LUXEMBORCH.

An myne harde lieve ende spetiale vrienden de ghecoorne ten gouvernemente van Ghendt, harde lieve ende spetiale vrienden.

(1) Uit den inhoud en den datum van dezen brief, blijkt het dat hij voor dengene op blz. 270, D. I, zou moeten geplaatst worden.

(2) *Stadsrekeningen* 1451-52, f° 191 v°: 'Item de voornoumde Meester Gillis Papal ende Gheeraert van den Dycke reden ten versoucke van scepenen den XVI^sten^ dach in Laumaent te Brugghe by mynen heere den grave van Saint-Pol...'

(3) Gillis Uterzwane was ridder, heer van Houilliers en Wackle (zie van Doren, *Inventaire de Malines*, D. I, blz. 148); hij kwam in Gent op 20 Januari (*Stadsrekeningen* 1451-52, f° 203 v°).

Ic hebbe ontfanghen de lettren die ghy my ghescreven hebt ende 't inhauden van dien ghesien ende handelynghe ghehadt in 't langhe van dies ghy hebt gescreven met meester Gillis Papal ende Gheeraert van den Dycke myne mannen van leene, alzo ghy [van] hemlieden zult moghen weten. Ende omme hulieden vulmaectelic t' andtwordene ende oock om ulieden te bets verclaers te doene van mynder meenynghe up 't versouck dat ghy my doet, ic zende hu mynen wel geminden bailliu [van] Edynghen, Ghelayn van Zwane ende bidden u dat ghy hem geloove wilt gheven van dies zy hu van mynen weghen daer af zegghen zal te deser waerf; metgaders harde lieve ende spetiale vrienden beteeckent my altoos ofte ghy eeneghe zaken wilt die ic door u doen mach, ende ic zalt vulcommen met goeder herten; dat kent Onse Heere die hu hebbe in zyn heleghe hoede. Ghescreven te Brugghe den XIX^{en} dach van Laumaent.

De grave van Saint-Pol, *van Lyney*, *van Conversant ende van Bryenne*, *heer van Edynghen*.

LODEWYC VAN LUXEMBOURGH.

[+(1)] *An myne harde lieve spetiale vrienden, scepenen, raedt ende beede de dekenen van der stede van Ghendt.*

[+]f^{o}120 v^{o}

Harde, lieve ende spetiale vrienden, achtervolghende tghuendt dat u by mynen achtersten lettren hebbe gescreven ende verandwoort uwen lettren daer te vooren, ic ben commen in dese stede van Brucele by mynen Heere den hertoghe zo ic goedelicx eerst hebbe ghemoghen omme metten ghedeputeerden van den drie Leden 's lands van Vlaenderen die ic hier vonden hebbe my te voughene in de zake van der stede van Ghendt by mynen voorseyden Heere ende daer inne te doene al tbeste dat ic zoude moghen naer hu betrauwen dat ghy in my hebt ende alzo ghy an my verzocht hadt; maer my hier commende wesen,

(1) Hier volgt de vertaling van den brief van den graaf van Saint-Pol, blz. 278, f^{o} 87 r^{o}; deze beide brieven zijn door Schayes, als nuttelooze herhalingen, weggelaten.

ic hebbe bevonden dat de ghedeputeerde van den voorseyden drie Leden al doe andwoorde ghehadt hadden van mynen voorseyden Heeren dies ic eerstwaerf zeere verwondert was, ende daerby hebbic versocht van der cause die mynen voorseyden Heere hadde geparreert[1] hemlieden die zo haestelic te ghevene ansiende dat hy my goedertierlic ende gheaccoordeert hadde ende gheconsenteert alzo my overbrocht hadde de ruddere dien ic omme deser zake wille by hem ghesonden hadde ende, te mynen versoucke, my te verbeydene de voornoumde andwoorde te doene, myn voorseyden Heere heeft my ghedaen zegghen dat wel waer was dat hy 't my alzo gheaccoordeert hadde up hope ende by alzo dat binnen middelen tyde van mynder comste by hem, zy hemlieden verdreghen hadden van nyeuwicheden ende annemynghe die zy ghedaen hadden ende daden jeghen zyne hoochede ende heerlichede. Ende dat dien nyetjeghenstaende sint den voorseyden tyde ende zonderlynghe binnen dien dat deghene van den voorseyden Leden hier commen waren ende verbeyden omme te vercryghene de goedertiere andtwoorde[+] van mynen voorseyden Heere omme dewelcke ic met hemlieden behoorde te biddene ende my te voughene, ter jonst ende omme de welvaert van ulieden ende van deser voorseyde stede van Ghendt, de drie Hooftmannen van deser voorseyde stede van Ghendt ende ghy hebt ghedaen vele nyeuwe annemynghe alzo wel van verboden uut te roupene als by openen lettren ende ghesloten[2] die zy ghesonden hebben an diversche officiers, an de goede steden ende ondersaten van mynen voorseyden Heere, daer af hy my de copie heeft doen tooghen inhoudende bevelen, verboden ende ooc lasteghe ghedreeghen jeghen auctoryteyt, voorbaricheyt, hoocheyt ende heerlicheyt van mynen voorseyden Heere ende t'zynder harden grooten verduwene ende ongenouchten ende meer dan zy te vooren ghedaen hadden, ende dochte hem niet teeckenen dat zy zeere begheerden

[+] f° 121 r°

(1) *Gheparreert*, lees ghepurrent.
(2) Dit heeft betrekking op de brieven door de Gentenaars aan de steden hunner kasselrij gestuurd op 24 Maart; zie D. I, blz. 305.

zyne gratie ende goetwillichede, maer ghevende presumptie harde groote menichte ter contrarien. Ende by dien hadde gheweest ghepurrent zyne andwoorde zo haestelic doen gheven van[1] den voorseyden drie Leden alzo myn voorseyde Heer alle dese zaken my heeft doen zegghen ende tooghen, ende hoewel dat ic oodmoedelic hebbe versocht an mynen voorseyden gheduchten Heere hy en heeft gheensins eeneghe zaken willen verwisselen noch veranderen van zynder voorseyden andwoorden, noch en zal veranderen alzo langhe als de voorseyden drie Hooftmannen die in zulcke wys ende zo grootelic hebben t'onderghedaen ende listelic ontsteken zyne hoocheyt ende heerlicheyt, blyven in gouvernemente ende hebben auctoryteyt in zyne voorseyde stede van Ghendt alzo hy my gheseyt heeft, want hem ne can nyet dyncken dat zyne goede ende ghetrauwe onderzaten zouden willen of sculdich waeren te ghedooghene noch te verdraghene. Van welcken annemynghe bovenghenomt ic hebbe geweest ende ben zeer drouvich ende toornich ende daer by scrivic hu getrauwelic omme van al desen zaken te onderwysene, over te informeerne, ten fyne dat ghy goet ende ryp advys annopende dese materien ende ansiende de[+] meenynghe van voorseyden Heere, die zulc es als boven, ende de causen die hem daer toe purren dat ghy hu wel advyseert in uwe zaken ende weecht de duecht, oorbuer ende proffyt die gheschien ende volghen mach omme hulieden ende omme al dlant by uwer vereenynghen ende wederkeerynghen in de gratie ende goetwillichede van mynen voorseyden Heere ende de groote ende aerghe quaetheden ende gheschillen die insghelycx volghen zouden ter contrarien, by alzo dat de voorseyde drie Hooftmannen bleven in 't voorseyde gouvernement jeghen den wille ende danc van mynen voorseyden Heere uwen prince ende natuerlicken Heere, dies God bescheerme, ende naer myn meenen zy zelve omme weldoenswille, alzo wel van hemlieden als van al den lande zyn sculdich hemlieden daer uute te doene, [+]f° 121 v°

(1) *Van*, lees an.

ende daertoe zydy hemlieden sculdich by goeden middele te brynghene ende t'onderwysene ende biddu hu harde neerrenstelic dat ghy 't alzo doet. Ende de voorseyde stede van Ghendt wederghestelt wesende in huer houde gouvernement ende staet die es van den ghenen vander wet alzoo 't behoort, ghemeerct dat myn voorseyde Heere altyts ende zonderlynghe bemint heeft zyne voorseyde stede van Ghendt ende es een prince harde ontfaermertich, ic hope warachtelic in Onsen Heere dat een goed intert zal zyn omme te bezoeyngierne in de materie ten fyne van eenegher duecht dies ic met al mynder herten weynsche ende begheere, daer inne ic my zal voughen ende quyten altyts ghewillichlic ende met goeder herten, alzo ghy in de maniere van der hendelicker zaken zult moghen beseffen ende bekennen den warachtegen ende vulmaecten wille dien ic daer toe hebbe omme de welvaert van ulieden ende van alle den lande. Ende van dies ghy hier up gheadvyseert ende ghesloten zult hebben, wilt my andwoorden gheven by desen overbrynghene, my beteeckenende, harde lieve ende spetiale vrienden, oft eeneghe zake zy, die ic voor u doen mach, ic zal 't gheerne doen met goeder herten by der ghelieften Ons Heeren die hu hebbe in zyne[+] heleghe hoede. Gescreven in de voorseyde stede van Brucele den eersten dach van sporcle anno LI. [+]f° 122 r°

De grave van Saint-Pol, *van Lyney*, *van Conversant en van Brienne*, *heere van Edynghen*,
LODEWYC VAN LUXEMBOURCH, *l'Ancien*.

Item, 't swoondaeghs den eersten[(1)] dach van maerte, het sachternoens ontrent den tween hueren, daden de Hooftmannen uutzegghen ten Scepenhuuse, by den mont van Johannes De Sceppere, bastaert, haerlieder cleerc, dat men dysendaghe doe naerstcommende zoude doen generale processie van Sente Jans tot in de Byloque, daer zoude men draghen 't helich sacrament van Sente Jans, 't helich cruce van Sente Pieters ende Sente

(1) Lees: XXIX^sten dach van Maerte.

Lievin van Sente Baefs, en datter elc commen zoude zonder stoc, alzo elc zyn lyf bewaren wilde[1], ende men zoude ter poorten, vesten ende ten tScepenhuuse scerpe wake houden, ten fyne dat elc onbevreest wesen zoude.

Processie generale.

Item, 's dycendaechs den vierden dach van april anno LI voor Paesschen, in de goede weke, was ghedaen generale processie alzo als voorseyt es, nyet in de Byloque, maer ten grave van Onser Liever Vrauwen te Fremynueren[2], commende weder t'Sent Jans[3], want 't volc en wilde ter Byloken nyet gaen, makende vreese van onduechden, enz. Ende men dede messe t'Sente Jans van den heleghen Gheest ende vier notable sermoenen incommen zynde, ende men hilt wake, alzo voorscreven es, ende de gulden droughen Sente Lievene[4].

Item, 'ts achternoens trocken ten prince waert, ghelast van deser stede[5], zekere ghedeputeerde van den drie Staten der casselrie der zelvere, te wetene de prelaten van Sente Baefs, van Heenaeme[6], van Gheertsberghe, van Bauweloode, Nyeneve ende Dronghene.

[+] Item, mynheere van Praet, Boelaer[7] ende Arendt van Schoorisse ende de ghedeputeerde van Curtrycke, Audenaerde, [+]f° 122 v°

(1) *Alzo elc zyn lyf bewaren wilde*, op doodstraf.
(2) *Fremynueren*, Minnebroeders.
(3) Nu St-Baafskerk.
(4) De kas waarin St-Lievens beenderen berustten; vgl. *Stadsrekeningen* 1451-52, f° 169 v° en *Kronijk*, D. II, blz. 128.
(5) Wij zien in de *Stadsrekeningen* 1451-52, f° 184 r°, de stadsboden om die geestelijken, edelheeren en schepenen der kleine steden rijden, na de Collatie gehouden op 1^en April bij 't vernemen van het manifest van den hertog van 31 Maart (*Kronijk*, D. II, blz. 128).
(6) Beter Eenhame bij Oudenaarde.
(7) Lodewijk van Praet en de jonker van Boelare bij Geerardsbergen. Over die afvaardiging, even nutteloos als de vorigen, en hare ontvangst bij Philips te Brussel, zie Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 226; O. de La Marche, *Memoires*, D. II, blz. 222; J. Du Clercq, *Mémoires*, D. II, blz. 15; *Chronique des Pays-Bas*, blz. 479; Mathieu d'Escouchy, *Chroniques*, D. I, blz. 385.

Gheertsberghe, Nyeneve, Haelst, Dendermonde, Hulst, Acxele hebbende een instrucxie, enz.

Item, de drie Leden 's lands van Vlaendren zonden te Ghendt eenen brief dat zy daer ooc zyn zouden, als 's woonsdaechs daer naer, in notablen grooten ghetale ende 't beste helpen doen omme den paeys.

Uutfaert voor Audenaerde[1].

Item, 'ts vrindaechs snuchtens ontrent den tween hueren naer middernacht den XIIII[en] dach van Aprille[2] trocken Lievin

(1) Over 't beleg van Oudenaarde, zie de hoogergenoemde schrijvers en de *Kronijk*, D. II, blz. 129; Kervijn, *Histoire de Flandre*, *Pièces justificatives* in D. IV, blz. 507; en niet minder de *Handschriftelijke Kronijk van Audenaerde*, bij L. van Lerberghe, *Audenaersche Mengelingen*, D. V, blz. 320 volgende; de *Stadsrekeningen van Oudenaarde* insgelijks aldaar uitgegeven en de ongedrukte *Stadsrekeningen van Gent* 1451-52, f[o] 217 v[o] en volgende: 'Dit naervolghende zyn de costen ghedaen in de eervaert voor Audenaerde beghinnende svrindaechs den XIIII[sten] dach in Aprille anno lij waren ute tooten XXIIII[sten] daghe in dezelve maendt'.

(2) *Mémoires de* Jean de Dadizeele: 'Den XIIIJ[en] van April anno LII, svridaechs naer Paesschen, eeneghe uut Ghendt ende vander cassellerie van Audenaerde beleytden de stede van Audenaerde, daer zyn meester [Simon van Lalaing] als capitain ende hy met hem binnen was.' blz. 2. - *Mémoires* d'Olivier de la Marche, blz. 344: 'Et le 14[e] jour d'Avril, l'an cinquante deux, après Pasques, vindrent les Gandois devant Audenarde'. - *Mémoires* de J. Du Clercq, D. II, blz. 17: '... les hoyguemans ..... assemblerent grande multitude de peuple jusques au nombre de quinze mille ou plus, gens de touts estats et mestiers, et le XIIIJ[e] jour d'Avril mil iiij[c] cinquante deux, après Pasques, viderent hors de la ville de Gand, ... et allerent mectre le siege autour de la ville d'Audenarde.' - *Chronique des Pays-Bas*, etc., blz. 480: 'Et ceux de la ville de Gand, oiands ladite requeste et contens de eulx aidier et soucourrir, désirans avoir ladite ville de Audenarde à leur vollunté, leur envoiérent le ung de leurs cappitaines de nom maistre Liévin Bonne, avec XV mil hommes et II dorvesquins chargiés de bombardes, canons, veuglaires et aultres engiens et traits de pluiseurs tirés; lesquelz arrivèrent emprés ladite ville de Auldenarde, avec ladite armée, le vendredi XIIIJ[me] dudit mois, c'est assavoir l'endemain que ilz avoient eu les nouvelles' (du mécontentement de certains habitants de la dite ville).

Boone ende Jan Willays met grooten volcke voor Audenaerde, beleyden 't met bussen ende met engienen ende 'ts avonts quam hem vele volcxs te baten ende noch drie oft vier daghen daer naer van den landtvolcke van buuten ende van binnen ende men bescreef de ghedeputeerde te Brucele dat elc t'huus commen zoude.

't Afkeeren van Audenaerde.

Item, 'ts maendaechs den XVII^{e} dach van aprille[1], quam 'ts princen volc met heercrachte, al uuit ghewapent te peerde up in 't heer van Ghendt, dwelcke zy daden scheeden ende upbreken, wonnen 't bolleweerck, verjaechden ende volchden die van Ghendt tot up Lederbeerch, daer menich meynsche onder weghen versleghen wardt, meer van die van Ghendt dan andere; alle de engienen ende abylementen die de Ghendsche hadden voor Audenaerde blevender, wel weert zynde drie duust ponden grooten[2]. 't Volc in Gendt ende al dlant duere wart hier af zeere beroert, men luude te Ghendt ende in 't landt sturme; te Gendt liep men in de wapenen metten bannyeren van den vyf prochien, ende metter bannieren van Sente Jans prochien liepen die van Sente Jans uute tot Lederbeerch ende voordere, in hulpen haren volcke, meenende haer vianden daer ghevonden t'hebbene, maer waren alle wech ghevloôn.

(1) Dit moet zijn ‘smaendaechs XXIIII^{e} dach’ als blijkt uit de voorgaande *Stadsrekeningen*; zie Kervijn, *Histoire de Flandre*, *Pièces justificatives*, D. IV, blz. 507, brief van hertog Philips aan Karel VII op 28 April 1452; Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 246-247; *Chronique des Pays-Bas*, blz. 485; Gachard, *Documents Inédits*, D. II, blz. 112; Oliv. de la Marche, *Mémoires*, D. II, blz. 242; J. Du Clercq, *Mémoires*, D. II, blz. 25; Mathieu d'Escouchy, *Chroniques*, D. I, blz. 395; Jean Germain, *Liber de Virtutibus Philippi ducis* (geschreven op 2 November 1452, uitg. door Kervijn, *Chroniques relatives aux ducs de Bourgogne*, D. II), blz. 104; L. van Lerberghe, *Audenaerdsche Mengelingen*, D. V, blz. 298.

(2) De *Handschriftelijke Kronijk van Audenaerde*, bij L. van Lerberghe, *Audenaerdsche Mengelingen*, D. V, blz. 324, schrijft terecht III honderde ponden.

Het veranderen van den Hooftmannen.

Item, 's dysendaechs, woonsdaeghs ende 's donderdaechs daer naer worden te Ghendt up de maerct verlaten(1) by den volcke,+ de drie Hooftmannen, ende vive andre ghecoren, in elcke prochie eenen, te wetene: in Sente Jans prochie, Jacop Meeusone; item, in Sente Michiels prochie, Jan Van Melle; in Sente Marien prochie, Willem Van Vaernewyck; item, in Sente Nyclaus prochie, Pieter Van den Bossche, ende in Sente Jacops prochie, Pieter(2) Van den Ackere die men eedt Cappe, ende hadden elc twee raedslieden, elc in zyn prochie. +f° 123 r°

Justicie van den Hooftmannen die waeren.

Item, 't sondaechs den lesten dach van april, 's voornoens ontrent den XI hueren, worden ter maerct op 't scovault onthooft Jan Willaey, Lievin Boone, Everaerdt Van Botelaere, de drie Hooftmannen gheweest, ende Lauwereyns Willaey Jans broedere, omme zekere poynten die daer ghelesen waeren, enz.(3)

Item, ende doe overleedt Lievin De Vriese, overdeken van der neerynghen van Ghendt.

Assaut ghedaen up Ghendt.

Item, 'ts maendaechs den eersten dach van meye, was Ghendt al in roeren omme 't volc van wapenen ontrent der stede ghecommen; men trac te Sente Pieters ende ten Sande, daden

(1) *Verlaten*, afgesteld; zie daarover *Kronijk*, D. II, blz. 134-135; *Chronique des Pays-Bas*, blz. 486-87; Du Clercq, *Mémoires*, D. II, blz.27; *Stadsrekeningen over* 1451-52, f° 198 r°, f° 249 r° en v°.

(2) De *Kronijk* noemt hem Adriaan.

(3) *Stadsrekeningen over* 1451-52, f° 214 v°; *Kronijk*, D. II, blz. 135; *Chronicon Cornelii zantfliet* (in Martène et Durand, *Amplissima Collectio*, D. V), blz. 479.

de vianden weder keeren, daer af an beede zyden verlies quam van volcke ende zonderlynghe van tsPrincen weghen, voor 't huus van Baudin Rym staende 't Aeyghem(1). Daer bleef ende was doot ghescoten een groot capyteyn, gheheeten de heere van Miramont, ende vele van zynen lieden, ende binnen dat men was ter poorten, zo was een persoon met Sente Andries cruuce ter maerct, up 't scavault onthooft(2).

Item, doe 't volc incommen was ende vergadert ter maerct, zoo riep mer inne Claeyse Van Munte, [met] zynen ghezellen, t'anderen tyden eenwelic ghebannen van moorde ende van zoendync brake ende alle andre ballynghen(3).

De kuere van den hueverdeken.

Item, 's dycendaeghs daer naer was ghecoren ten Augustynen by den dekenen, volghende de costumen, eenen hueverdeken van der neerynghen, gheheeten Daneel Van den Dycke, dekin+ van den cuupers(4).

+fo 123 vo

D'eerste reyse te Lokeren.

Item, 't saterdaeghs den zesten dach van meye, trocken die van Ghendt uute te Lokeren waert, uut elcker conincstavelrien vier mannen, te wederstane 'ts princen vole dat overcommen was te Dendermonde. In de zelve weke daden die van Ghendt verbernen Deynse, Peteghem ende Jans Van Platteelis huus t'Heecke, ende heer zy t'huus quamen, worpen zy af Philips Sersanders huus ende molen, t'zelve keerden ende t'sondaeghs

(1) *Aeyghem*, St-Pieters-Aeyghem bij St-Pieters-Aalst; zie daarover *Mémoires* de Du Clercq, D. II, blz. 29; *Kronijk*, D. II, blz. 136; *Chronique des Pays-Bas*, blz. 487; O. de la Marche, *Mémoires*, D. II, blz. 246; M. d'Escouchy, *Chroniques*, D. I, blz. 397-99. Jean de Miraumont was pas ridder geslagen te Oudenaarde.

(2) Een persoon welke het St-Andries- of Bourgondisch kruis droeg; dit wordt gestaafd door de *Stadsrekeningen* 1451-52, fo 214 vo.

(3) Gebannen op 23 April 1450, zie D. I, blz. 84.

(4) Daneel van den Dycke werd gekozen op 2 Mei, *Stadsrek.*, fo 205 vo

's noenens, zonder yet el te doene, met grooter menichte van boghen, stocken, ghelavyen ende heerlic ghebateylliert om battaeylge te leverne[1].

Willebrants gracie ende uuttreckynghe.

Item, 's woondaeghs den X^en^ dach van meye, Jan Willebrant ende Jan Boterman brocht zynde ter maerct up 't scavout, daer 't volc metten clocslaghe vergadert was, omme te doene justicierne, als belast zynde dat zy 't heer[2] voor Audenaerde verrieden, waeren ontsleghen by gratien, te wetene, Willebrant by dat zyn biechtvadre ende ghebueren vervynghen by eede voor al 't volc up 't scovault, dat hy up den dach dat 't heer voor Audenaerde schiet, was meer dan alf den voornoene ten Fremynueren te Ghendt, in de keercke messe hoorende; ende d'andere om dat hy zynen broedere in de reyse[3] verloren hadde. Ende terstont slouch men sturme metter huerclocke ende 't volc schiet al, trocken t'Sente Lievins poorten waert ende som tot up Lederberch, daer zeere ghevochten wardt jeghen de vyanden, diere bleven een groot ghedeel, vele meer dan van der stede, want de vianden moesten 't velt rumen[4].

Justicie.

Item, 'ts maendaechs den XV^en^ dach van meye, waren ter maerct up 't scavault onthooft Jan Van Steelandt ende Pieter Vaenkin, die als ghedeputeert van 's princen zyde hadden

(1) Vgl. *Kronijk*, D. II, blz. 136; *Chronique des Pays-Bas*, blz. 488.
(2) *'t Heer*, het leger.
(3) *In de reyse*, in den krijgstocht, nl. te Helchin, waar Jan Boterman voor den graaf d'Etampes bij 't ontzet van Oudenaarde had moeten wijken; zie *Chronique des Pays-Bas*, blz. 482, Du Clercq, *Mémoires*, D. II, blz. 19; en verder f^o^ 168 r^o^ en 187 v^o^.
(4) Het was Philippe de Saveuses die met de bezetting van Dendermonde een aanval op Gent poogde, zie *Chronique des Pays-Bas*, blz. 489; *Kronijk*, D. II, blz. 138.

ghecommen ghezyn in 't landt van Waes[1], omme 't volc te bekeerne ten prince waert ende waeren by dien ghevanghenen ende ghesonden te Ghendt, ende Jan Reyneere ende Jan Aylanc als vianden deser stede.

+ Item, 'ts achternoens was in de stede van Pietere Van den Bossche, hooftman van Sente Nyclaus prochie, mids dat hy zieck te bedde lach, ghecoren in zyn stede hooftman te zyne Jan De Vos[2]. - +fo 124 ro

Item, in de zelve weke bracht overe Myn Vrauwe van Florensen[3] zekere poynten gheavyseert by eeneghen heeren, omme daer up te commene ten paeyse:

'Eerst, dat zy kennen gheheelic mynen Heere den hertoghe over haerlieder natuerlicken ende rechten heere ende prince, ende willen doen al 't ghuendt dat goede ende ghetrauwe subgyten ghehauden zyn te doene haren natuerlycken heere.

Item, dat zy bekennen mesdaen hebbende jeghens hem ende jeghen zyn hoocheyt, omme dwelcke zy hem harde oodmoedelic ghenade willen bidden, commende jeghen hem met processien tot uuter stede baervoet ende bloot hoofts tot in zekeren ghetale.

Item, dat zy hem willen beteren haerlieder mesdaet, in redelicheden van allen zaken daer up gheconsidereert.

Item, omme ditte te doene ende te tracteerne, dat zy oodmoedelic bidden omme t'hebbene een zekere bestandt van oorloghen eeneghen goeden tyt, ende omme te hebbene 't saufconduut, te zendene by mynen Heere den hertoghe.' -

Item, Symon Uuten Hove, messagier van Ghendt, ghesonden

(1) De hertog had langs Rupelmonde een inval in het land van Waas gepoogd. Die twee handlangers van den graaf worden verkeerd door den kopist van het HS. Steelotter en Meeukin genoemd; vgl. *Stadsrekeningen* 1451-52, fo 253 ro en 214 vo, en *Kronijk*, D. II, blz. 139.

(2) Geboortig van Ronse, zie *Kronijk*, D. II, blz. 139, en verder fo 196 ro.

(3) *Stadsrekeningen van* 1451-52, fo 186 ro: 'Item ghegheven by bevele van den V hooftmannen eenen aermen priester die brieve brachte van Mer vrauwen van Florenchen'.

t'Hollandt ende t'Seellandtwaert met zekere brieven, waende trecken al duer Biervliet, was binnen Biervliet onthooft(1).

Den eersten stryt te Lokeren.

Item, 's donderdaechs den XVIII^en van meye, dwelcke was den Ascensioens dach, bleven te Lokeren, in Sente Laureyns kercke, wel tseventich lieden van 'ts Princen zyde ende men haddere af wel XL oft L peerden, zonder die doot bleven(2), ende 't saterdaechs verbranden die van Ghendt ende die van Nevele Sente Loys-Vyfve.

Den stryt te Overmeere ende uutfaert te Tielt, ende tot f^o 124 v^o *by Brugghe.*

Item, 's dycendaechs den XXIII^e in meye, bleven vele Ghenteneers up den bollewere te Overmeere(3).

Item, 's donderdaechs wonnen ende verbranden 's princen lieden Nevele, maer daer bleeffer doot van beeden zyden even vele, onder al wel twee hondert.

Item, 'ts vrindaechs 's nuchtens, verslouch dlantvolc ter Leystraete wel drie ondert van 's princen lieden doot, zonder dier ghequetst worden(4).

Item, ende up den zelven dach trocken die van Ghendt met Jan De Vos, haren hooftman, te Tielt waert [met] heercrachte,

(1) Vgl. verder f^o 168 v^o en *Kronijk*, D. II, blz. 139.

(2) Zie over het gevecht der Gentenaars te Lokeren met de voorwacht der hertogelijke troepen waarvan Jacques de Lalaing, Hugues de Lannoy en Jean de Renty de bevelhebbers waren, O. de La Marche, D. II, blz. 247-250; Chastellain, D. II, blz. 251-260; *Chronique des Pays-Bas*, blz. 490-491; Du Clercq, D. II, blz. 31-32; *Kronijk*, D. II, blz. 140.

(3) Zie daarover Chastellain, D. II, blz. 260-69; La Marche, D. II, blz. 250-54; Du Clercq, D. II, blz. 33-35.

(4) Over den slag van Nevele, leze men buiten de hierboven vermelde schrijvers, M. d'Escouchy, *Chroniques*, D. I, blz. 416-23; *Chronique des Pays-Bas*, blz. 491-493; *Kronijk*, D. II, blz. 140-43.

maer als zy te Tielt quamen en vonden zy daer eenen man nyet t'huus, namen by dien d'engienen ende abylymenten, dienende der oorloghen, die zy daer vonden.

Item, ende mids dat ghemeen voix ghync ende langhe ghegaen hadde, ‘quamen die van Ghendt te Brugghe, die van Brugghe zouden rysen ende latense inne’, zo trocken die van Ghendt doe by Brugghe ende sonden tot voor de poorte eeneghe ghedeputeerde, die nyet ghelooft(1) en waren daer inne te treckene, noch men wildere ooc haer last by brieven oock nyet ontfaen, want 't heerscip(2) dat daer binnen was, hilt Brugghe in dien tyt in zulcken state, als datter een man nyet ghelooft en was daer uut te ghane, noch den heeren van Ghendt leeftochte te beweghene, alzo langhe als zy daer laghen. Die van Ghendt dat ansiende, keerden of paeysivelic ende quamen t'huus 'ts maendaeghs in de Syncxendaghen, den XXIX^{en} dach van meye.

Item, 'ts woondaechs daer naer, den lesten dach van meye, verbranden 's princen lieden Sotteghem. VI maufateurs waren te Ghendt onthooft up 't scavault, daer omme dat groot volc metten clocslaghe vergadert was(3).

Van der comste van der natien.

+ Ende doe(4) daden die Hooftmannen ende scepenen gheven te kennene den volcke hoe dat commen waeren binnen der stede eeneghe notable heeren ende cooplieden diverschen natien uut +f^{o} 125 r^{o}

(1) *Ghelooft*, geoorloofd.

(2) *Heerscip*, de kapitein van Brugge, Lodewijk de Gruthuuze, met den magistraat; voor den tocht naar Brugge, zie de *Kronijk*, D. II, blz. 143; Gilliodts, *Inventaire de Bruges*, D. V, blz. 362; Chastellain, D. II, blz. 284-85; M. d'Escouchy, D. I, blz. 444-447.

(3) *Kronijk*, D. II, blz. 144-45; *Stadsrekeningen* 1451-52, f^{o} 257 r^{o}.

(4) Op 31 Mei. Vier dagen te voor waren de afgevaardigden der vreemde natien, die hunne kantooren in Brugge hadden, in Gent aangekomen; zie over die afvaardiging, Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 288; M. d'Escouchy, *Chroniques*, D.I, blz. 447; Gilliodts, *Inventaire*, D. V, blz. 362; F. Priem, *Précis analytique des Documents du dépôt des archives de la Flandre occidentale*, 2^{e} reeks, D. II, blz. 78.

vier conynckrycken, de welcke anbrocht ende te kennene ghegheven hadden den Hooftmannen, scepenen ende beede de dekenen, dat zy grootelic dit landt beminnen omme de vrientscepe diere plocht te zyne, ende dat zy ancommende zyn met eender schoonder vloten, daer zy mede zouden moeten vertrecken, up dat dit land in gheenen paeyse ghecommen en conste, dat hemlieden leet ware, waeromme dat zy begheert hadden ofte den volcke gheliefde dat zy hem moeyden ten paeyse, ende waer 't dat men 't hemlieden consenteerde, zo wisten zy gheerne de maniere hoe dat zy 't doen zouden ende dat met zekeren ghedeputeerden van deser stede, zy ne zouden daer inne sparen lyf noch goet, noch gheene zaken die zy vermochten. Daer up was hemlieden verandtwoordt gheweest dat men ditte den volcke zaude gheerne anbrynghen, maer van den manieren te vindene omme te paeyse te sprekene en consten hemlieden gheen advys ghegheven, maer moesten dat zelve concipieren ende vinden, anghesien dat men daer toe ghesocht hadde alle de weghen ende oodmoedicheden, gheleden ende al ghedaen dat men mochte, dat nochtans al nyet en baette. Dese natien hadden gheseyt dat zy wel wilden hooren ende informatie hebben van den ghebreken dat dese stede hadde, omme, dat gheweten, wat goets daer inne te overdynckene, waer up hemlieden verhaelt, was al 't regement ende al het ghebreck van den beghinne tot nu, insghelycx alle de weghen die men ghesocht hadde omme te commene ten paeyse ende gratie van den prince by ghedeputeerde van den drie Staten van den drie Leden des lants van Vlaendren ende andren, ten diverschen waerften, die men nyet en hadde willen hooren. De natien ditte verstaen hebbende, gaven te kennene in voormen van advertissemente dat zy wel verhoort hadden dat de prince inghenomen hadde nyement te aenhoorne, de Hooftmannen zouden af zyn of gestateert; ende oock die van Ghendt en zouden[+] zwyghen van haren prevylegien, vryheden, rechten, costumen ende usaeygen, waeromme zy rieden dat der Hooftmannen name veranderen zoude. Hier up was hemlieden gheandwoort [+]f° 125 v°

dat dese stede nyet en mochte staen, noch dit groote volc, zonder hooft ofte zonder ontsien, eenen hynckelen dach in paeyse, daer ne zaude vele quaets gheschien moghen; ende als van den andren, dat zy negheensins en meenen te scheedene van haren prevylegien, rechten, vryheden, costumen ende usaeygen, maer die te behoudene zo zy naest moghen met lyve ende met goede. Dus en hadde men met hemlieden nyet willen sluyten, men hadt alvooren te kennen ghegheven den volcke en men wiste daer af haerlieder goed advys, zegghende voort dat elc daer up spreken willen met zynen upperconyncstavele ende andwoorde overbrynghen 'ts anderdaechs, enz.[1]. De ghedeputeerde van deser stede die metten nacien ghevoughen zouden zyn, zoude wesen de abt van Dronghene, de prior van den Sateruesen[2], de prioor van Sente Baefs, ende heer Baudin van Fousseulx, religieulx ter zelver stede[3], ende de natien zullen met dien vieren wel te vreden zyn. Voort, zo wasser ghelesen by Willem De Wintre, cleerck van den Hooftmannen, eenen brief van Mynder Vrauwen van Florensen[4], inhoudende ter conclusien, wilde men scriven an den grave van Stampes biddende, men zoude wel hebben eenen rechtere oft eenen baelliu, die 't volck zelve kiesen saude, ende men zoude hem zenden commissie, begheerende insghelycx daer up andwoorde. Doe zeyde Gillis Bauwens weder hoe dat ghesonden was van deser stede eenen brief an den coninc van Vranckerycke, danof men hoopte corts goede andwoorde, ende die gheweten, men soud se den volcke beteeckenen.

Item, was verhaelt by den zelven Gillis, van Claeyse Van[+] Munte[5] ende van anderen ballynghen die ingheroupen waeren, [+]f° 126 r°

(1) Het was dus eene stemming van 't gewapende volk, een referendum onder het leger.
(2) *Sateruesen*, Karthuizers.
(3) Baudouin de Fosseux, monnik in St-Baafs, van het geslacht der heeren van Nevele, was de schoonbroeder van den graaf Jan de Montmorency, groot kamerling van Frankrijk.
(4) Zie hooger blz. 18, D. II.
(5) Zie hooger blz. 16, D. II.

hoe dat scepenen die gheensins uuten boucke doen wilden, mids dat wesen zoude contrarie den rechten, prevylegien, costumen ende usaeygen van der stede ende haerlieder eede, dat zy 't maer prefoorteerden den ballyncbouc over te ghevene den Hooftmannen, dat zy 't zelve daden; daer toe de Hooftmannen daden zegghen by haerlieder cleerc, dat zy 't oock nyet doen en wilden, want zy ghezwooren hadden de stede in rechte te houdene ende ne ware dat volc consenteerde, ende dat men intghelyke daer up spreken ende andwoorde maken zoude, alzo dat ende van al deser ghedaen werdt, in deser manieren dat men volghen zoude om bestandt ende van den andren.

De lettre ghesonden by die van Ghendt an den Coninck van Vranckerycke[1].

'Très excellent, très hault et très puyssant prince, nostre sire et souverain signeur, nous noz recommandons à vostre royale Magesté tant et si très humblement que selon natuere poons, et vous signifions, très excellent et très hault prince, nostre très chier sire et souverayn signeur, qui sur tous aultres devez estre véritablement et playnement informé du gouvernement du pays de Flandres, ensamble de l'estat, affaires et disposition de ceste ville, comment nous et les aultres inhabitans d'ycelluy pays de Flandres avons longement estez grevez et chargiez en pluysseurs diverses manières, assavoir par vendition et prestz de bailliages et des aultres offices, lesquelles par ce ont esté mis ès mains des plus offrans, sans avoir eu regart aulx personnes y commis ne au bien de justice, icelle justice ainsy défayllant et mettant arrière; aprèz ce par augmentacion de viez tonlieux et institution de nouvaulx et les tenir, faire cuyllier et rechevoir oultre leurs termes consentis[+] et accordés, et contre la promesse faicte de nostre très chier

[+]f° 126 v°

(1) Uitgegeven bij Dom. Plancher, *Histoire de Bourgogne*, D. IV, *Preuves*, blz. CCIII, en volgens dit afschrift verbeterd.

seignieur et prince, monseigneur le duc de Bourgoyngne, conte de Flandres, etc., aussy par tailles que au commenchement l'en a par douceur et amabilité obtenuez et depuys par subtilité, fraude et malice et enfin mis force de lez obteniz violentement et par riguer; avec ce par mauvailx gouverneurs de loy en ceste dicte ville, usans notoirement et publiquement de violence, hayne et avarice, donnans et descervans d'une seulle matière diverses sentences abusives et contrarians l'un l'autre d'entre deulx parties, dont d'une matière ne peult que l'une d'icelle avoir droit, vendans les petites offices en ceste ditte ville et prenans argent beaucop de fois de ambedeulx(1) parties qui avoient à faire devers eulx à loy, rapinans et pillans par l'auctorité de leur gouvernement de toutes pars ce qu'il ont peu, tant des biens de ceste dicte ville comme aultrement, sans riens espargnier et sans honte ne cremuer. Eulx qui estoient pauvres à l'entrer de leur gouvernement, subitement ainsy enrichans et delaissans les droitz, privilèges, costumes et usances, franchises et libertez, au très grant grief et lésion de justice de nous tous et plusseurs aultres, desquelz l'on fera bien repitition en temps et lieu quant le besoing sera, par nous longhement endurés et souffertes, et trouvé moyen que telz mauvaix gouverneurs aient esté deboutés et privez dudit gouvernement; il a pleu à nostre très doublé seigneur et prince eulx et leurs adhérens recepvoir devers luy, et les faire nommer, en une générale congrégation de ses trois Estas dudit son pays de Flandres, mandez devers luy en sa ville de Malines, ses espéciaulx amis, et nous remonstrer son indignation et par leur advertissement oster ses bailiz et ses aultres officiers, nous délaissant et abandonnant sans justice VII moys ou environ et sans nous vouloir recepvoir en sa grâce ne à nostre excusation, quelques humbles supplications, prières[+] et requestes que luy avons sur ce faites et fait faire par plusseurs et diverses fois et ne peusmes aucunes aultres choses obtenir que seullement ledits bailliz et officiers qui nous furent [+]f° 127 r°

(1) *Ambedeulx*, tous deux, beiden.

renvoyez par provysion; et quant nous cuidasmes[1] justice estre faicte et administrée à ung chascun, sans exception de personnes, ainsi qu'il appertenoit et qu'il en feurent par nous requiz, il se refussèrent par charge limité qu'il se dirent avoir de nostre dit redoubté seigneur et prince, de non procéder au prejudice dessudits gouverneurs; ainsi n'estoit que une fiction et umbre de justice pour contenter le monde. Que plus est, très excellent, très hault et très puyssant prince et nostre souverain seigneur, lesdits gouverneurs et leurs dits adhérens aians grand crédence devers nostre dit redoubté seigneur et prince, ont depuys tout ce envoyé en ceste dicte ville quatre mauvailx garsons et les avoient tellement advertis et enhortez qu'ilz avoient en propost de y faire de nuit ung cry par eulx advysé por teuer leurs adversaires, et obtindrent lesdits mauvaix gouverneurs de nostre dit seigneur et prince que iceulx mauvailx garsons eussent ses lettres patentes sous son scel de secret, contenant sauvegarde de leurs personnes et charge de dire et proposer devant son peuple certaines choses au préjudice de notables personnes de ceste dicte ville, ce qu'il faisoient en générale congrégation de peuple, que nous appellons collace, et se advancèrent de jour et de nuyt en ce et en plusseurs aultres choses de esmouvoir ledict peuple et destruire ceste dicte ville, s'il eussent peu en leur perverse, inique et mauvaise volenté de faire le mal dont dessus est touché; les deux des quatre feurent prins et par l'absence desdits baillis et officiers[2], se sont depuis continuellement tenus absens, et nostre dit seignieur et prince nous a delaissés sans justice et de tout abandonnés, auquel estat sommes encore, ja soit ce que[3]

(1) *Cuidasmes*, pensâmes, dachten.
(2) Hier zijn enkele woorden door den kopist vergeten: ‘Baillis et officiers, qui ne voloient entendre á l'exécution d'iceulx, mais se partirent pour ce de ceste ville, examinez et depuis publiquement recognoissans leurs mauvaisetiez et dénommant ceulx qui leur en avaient donné la charge, décapitez, et lesdits baillis et officiers se sont depuis’, etc.
(3) *Ja soit ce que*, bien que, alhoewel.

depuys nous avons envoyé notables embassades des trois estats[+] de son dit pays de Flandres et aultres devers luy pour estre remiz en sa grâce et justice; à laquelle chose de éviter les desrois, roberies, pilleries, forcemens de femmes et aultres maulvaises opérations desordonnéz, que sans crainte eussent peu sourdre et multiplier en ceste dicte ville, veu que multitude de peuple ne peult estre conduit et gouverné sans justice aulcunne ne sans crainte, il nous a convenu par grant necessité, pour estre en crainte(?) et gouverne, eslire chievetaines, lesquelz prenans les termes de justice à plus droiturièrement qu'il ont peu et selon leur conscience, ont conduit et encore conduisent ledit peuple et ont fait et font toutes manières de exécutions corporelles et aultres. Et combien que tous ces extorcions, forces, violences, griefz et exactions, nous avons patiemment souffert, cuidans par ce convaincre, il a enfin pleu à nostre dit seigneur et prince, pour nous totalement destruire, faire publier ses mandemens de guerre, assambler son peuple contre nous, mettre garnison en plusieurs de ses villes en son dit pays de Flandres et clore les passages par lesquelz nous sont accoustumez estre menez le blé et autres vivres[(1)], et ainsy sommes en plaine guerre contre nostre dit seigneur et prince, et nous par ledits mauvaix gouverneurs et leurs adhérens miz en tel dangier l'ung contre l'autre, que nous sçavons nullement procéder de son très noble cuer ne pensée, mais par iceulx mauvaix gouverneurs et leurs adhérens; laquelle guerre, ja soit ce qu'elle nous est moult dure, griefve et déplaisante, plus que quelconque aultre que pouriesmes avoir, comme raison est, car tous vrais naturelz subgietz doivent sur toutes choses bien complaindre et doloir la rigueur et indignation de bon naturel prince, nous avons entemption par l'aide et la grâce de Dieu, soustenir, puisque

[+]f° 127 v°

(1) Een uittreksel der *Rekeningen van het Vrije* 1451-52 (bij F. Priem, *Précis Analytique des Documents des archives de la Flandre occidentale*, 2e Reeks, D. II, blz. 79), leert ons dat twee afgevaardigden van 't Vrije zich bij den Hertog te Brussel begaven om hem te vragen dat hij de Schelde, de Lei en de Lieve nog niet zou sluiten.

par nécessité et les raisons dessus touchées le nous commandent faire, la conservation de nostre dit droit et de noz prevylèges, franchises, lybertez, costumes et usaiges, desquelles vous, comme nostre dit souverain seigneur, estes gardien et conservateur, au mieulx que pourrons et nous à ce appliquier de corps, chevanche et de tout nostre pooir; en vous suppliant, très excellent, très hault et très chier sire, souverain seigneur, en toute humylité, que vostre très noble et bénigne grâce, playse[+] en ceste matière, que vous signifions, ainsy que naturelement tenuz et obligiez y sommes, et laquelle [+]f° 128 r° vous eussyons despieça signifiet, se n'eussions espargné de faire complainte de nostre dit seignieur et prince et esperé que se deust avoir remise de noz conduire en justice et recevoir à sa grâce, remedier, gardant vostre haulteur et suvrainneté ainsy que vous et vous très noble conseyl semblera particulièrement expédient; et nous par ce porteur sur ce signifier vostre très noble responce et icelluy porteur brief expédier, veu que le cas requiert celerité, affinque nous, sçeu par icelle vostre responce ce qu'il vous en plaira faire, nous puyssons conduire et ordonner selon que besoing nous sera. Au surplus, très excellent, très hault et très chier sire et souverain nostre seigneur, vous remercions très humblement de la bonne paternele amour à nous remonstrée par ceulx de vostre citeyt de Tournay en éditz par eulx publiez à nostre proffyt, contenant deffence que nul de vostre dicte cité ne du Tournesis ne nous face grief ne guerre en aulcune manière, et pareyllement de leurs très amiables lettres depuys à nous envoyées. Et se chose vous plaist commander, noz noz offrons prestz et apparreliez de l'accomplir de bon loyal cuer à nostre pooir, ainsy que vray subgets doyvent et sont tenuz de faire. Ce scet le saint Esperit que, vostre très noble, tres haulte et tres excelente personne, ait en sa sainte garde et donne bonne victorieuse vie et longue et accomplissement de tous vos bons et très nobles désirs. Escript en la ville de Gandt, le XXIIII[e] jour du mois de may, l'an LII.

‘*Vos très humbles*, *obéyssans subgiez*, *les chievetaines*,

eschevins de deux bancs, *deux doyens*, *conseyl et tout le communaulté de la ville de Gand*, *adez appareilliez*[1] *à tous vos très nobles commandemens*[2].

Superscriptie:

'*Très excellent*, *très hault et très puissant prince le roy de France*, *nostre très chier sire et souverain*, *etc*.'[3].

Item, volghende 't ghuendt dat vooren gheseyt es, zo trocken de ghedeputeerden van der natien, metgaders den vier gheestelicken[+] persoonen vooren ghenoumt, te Dendermonde waert by den prince ende vercreghen 't saterdaechs, den derden dach van wedemaent[4], 't saufconduut 't welcke hier naer volght: [+]f° 128 v°

't Saufconduut der natien.

'Phelippe, par la grâce de Dieu, duc de Bourgoyngne, de Lotryck, de Brabant et de Lemburch, conte de Flandres, d'Artois, de Bourgoygne palatin, de Haynau, de Hollande, de Zeelande et de Namur, marquis du St-Empire, seigneur de Frize, de Salines et de Malines, à tous nous capytaines, nobles, très chiers estimés, touttes compaignies des gens d'armes de trait et aultres gens de guerre estant en nostre présente armée, à tous noz seneschaulx, baillis, officiers, justiciers et subgiets quelconques ou aultres lieutenants, saluut. A l'umble supplication et requeste des députez des marchans des nations residens en nostre ville de Bruges, nous avons donné et donnons de grâce espécial par ces présentes, bonne et loyale soureté durans six jours entiers, assavoir de jourd'huy, date de ces

(1) *Adez appareilliez*, toujours prêts, altijd bereid.
(2) Deze brief, door den gentschen kopist die geen woord Fransch verstond, afgeschreven, krioelt van feilen in het HS.
(3) *Stadsrekeningen* 1451-52, f° 191 v°: 'Item ghegheven den lesten dach van Meye by laste van scepenen eenen persoon ghesonden met sekeren laste by den coninc van Vranckerike II lb. VI sc. gr.'
(4) Vgl. Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 287; *Kronijk*, D. II, blz. 145.

présentes, jusques au huitiesme jour de ce mois inclus et après non valable, révérendt père en Dieu, l'abbé de Tronchiennes, religieuses personnes, les prieurs de saint Bavon et Chartreux lez nostre ville de Gandt, à Damp Bauduin de Fosseulx, religieux dudit monastère de saint Bavon, et auxdits députez des marchans des nations de nostre dicte ville de Bruges estans de présent en nostre dicte ville de Gand, pour eulx et pour leur gens et serviteurs domestiques, sans fraude, jusques au nombre de cent personnes et autant de chevaulx ou aultres monteures et au dessoubz, pour pendant nostre dicte suerté venir par devers nous en ceste nostre ville de Dendermonde, y demourer et eulx en retourner ledit temps durant suerement, sauvement et paysiblement. Sy[1] vous mandons et à chascun de vous en droit soy[2] et si comme à luy appartenant, que ledit abbé de Tronchiennes, prieurs de saint Bavon et des Chartereulx, Damp Bauduyn de Fosseulx et les dits députez des marchans des nations, résidens en nostre dicte ville de Bruges, avecque leurs gens et serviteurs domestiques, sans fraude, au nombre[+] dessusdit, vous souffriez et laissiez aller, venir, passer, repasser, estre, demourer et retourner, soit à piet, à cheval, à char, se bon leur samble par voz villes, ponts, ports, passaiges, jurisdictions, destroix lieux et autres biens dont aurez la garde, playnement, seurement et paisiblement avecque leurs dits montoires et charios, or, argent monnoyé ou à monoyer, males, bouges, robes, vaissailes, joyaulx et tous leurs aultres biens et baigues[3] quelconques ilz auroint avec eulx, sans leurs faire ou donner, ne souffrir estre fait ou donné, ne à aulcun d'eulx, en corps ne en biens, quelconque dommaige, arrest, destourbier ou empiechement, soit à l'occasion de la guerre et division estant de présent entre nous et cheulx de nostre dicte ville de Gand, noz ennemis rebelles et desobeissans, ne aultrement, en quelque manière que ce soit. Donné en nostre ville de

[+]f° 129 r°

(1) *Sy*, ainsi.
(2) *En droit soy*, en particulier, pour sa part.
(3) *Baigues*, hardes, bagages.

Denderemonde, le troysime jour de jung, l'an de grâce mil quatre cens cinquante et deulx.'[1].

Van den ballynghen.

Item, 's maendaechs den V^en^ dach van wedemaent, quam Claeys Van Munte[2] ende zynen ghezellen, met meer anderen ballynghen, met grooter menichte van maghen ende vrienden, ten Scepenhuuse, begheerende hendelic gheroyert te zyne uuten ballyncbouc, dat de wet gheensins doen en wilde, mids dat in de andwoorde ooc nyet en hadde gheconsenteert ghezyn uuten conyncstavelen, maer moesten geven de Hooftmannen den ballyncbouck, ende ghynghender mede ten Toochuuse waert ende daden het volc daer vergaderen by trompetten, ende vergadert, daer worden de zelve ende alle de ballynghen die hem hadden doen teeckenen, uutgheroyert openbaerlic ende riepen in alle goet met zynen onghelde[3], ende Mer Baudin De Vos ontsleghen up zekere, die hy doen zoude met zes notabelen persoonen binnen deser stede en up meer andere presentacien, die zy noopten ghedaen by den zelven Mer Baudin[4].

't Ontslaen van meester Baudin De Vos.

+ Item, 'ts woonsdaechs den VII^sten^ dach van wedemaent, mids den consente ghedaen by den conyncstavelen 's dysendaechs te vooren, was ghelesen openbaerlic voor al 't volc ten veynsteren van den Scepenhuuse de presentacie ghedaen by Mer Baudin De Vos, daer up dat hy by den ghemeenen volcke van deser stede ter maerct ontsleghen was uuter vanghenesse. +f^o^ 129 v^o^

(1) Zie over die afvaardiging de kooplieden der natieën, Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 292-296, en verder f^o^ 130 r^o^.
(2) Zie over Klaas van Munte nog f^o^ 193 r^o^; vgl. *Kronijk*, D. II, blz. 146-47.
(3) *Riepen in alle goet*, herstelden ze in 't bezit van hun goed.
(4) Boudewijn de Vos lag in 't Chastelet sedert 7 maanden.

Te wetene:

‘Eerst, dat hy vergheeft met goeder herten elcken al 't ghuendt dat up hem ghedaen ende gheschiet es, beede in 't vanghen ende andersins van allen voorledenen tyde, ende nemmermeer nyemende eeneghen wancost te wetene in eenegher manieren.

Item, hy heeft belooft ende hem verbonden goet vriendt ende ghetrauwe te blyvene deser stede zyn leven lanc, ende binnen deser stede te blyvene wonende zonder vertrecken(1), ende dit up de verbuerte van al zynen zekere dien hy ghedaen heeft, tot meer dan hondert ende vyftich ponden grooten 'ts jaers erflic, ende voort up de verbuerte van vyf ondert mudden coorens, dien hy ter stede prouffyte heeft doen uplegghen, ende by dien, alzo dat 's behouft, hy zal zekere stellen met V oft VI personen, poorters van der stede, boven den zekere die hy ghedaen heeft.

Item, hy wille ten huerbuere ende dienste van der stede coopen twalef peerden ende die der stede scyncken, of voor elc peert gheven drie ponden grooten, of zes peerden houden te zynen coste der stede behouf.

Item, up dese presentacie ende zekere, daer up dat hy ontsleghen es, M^{er} Janne Van der Moure ende beede de dekenen ontslaen willen.’ Dat ghedaen, de zelve Mer Baudin daer present wesende dede eedt, ter manynghen van eenen secretaris der stede van Ghendt, vrienden te zyne ende blyvende ende de zelve poynten te onderhoudene, vergaf elcken dat hem mesdaen was, ende bat elcker verghevenesse.

(1) Hij ging inwonen bij de Vrouwenbroeders in de Lange Steenstraat, waar nu het Oudheidkundig Museum is ingericht; zie *Kronijk*, D. II, blz. 147 en *Chronique des Pays-Bas*, blz. 479. Door de Gentsche bestuurders op 9 Februari 1453 bij den vorst te Brugge afgevaardigd, weigerde hij terug te keeren; hij stierf waarschijnlijk nog hetzelfde jaar.

Uutfaert.

Item, 's donderdaechs den XI^e^ dach[1] van wedemaent, trocken uute, ten lande van Waes waert, Dieric Van Scoonbrouc, hooftman van sente Jacops prochie, ende Willem Van Vaernewyck,[+] hooftman van sente Pieters prochie, ende met hemlieden vier mannen uut elcker conincstavelrien. [+]f^o^ 130 r^o^

Tractaet.

Item, 's maendaechs den XII^en^ dach van wedemaent, waren gheordonneert uut elcker prochie drie persoonen, omme metten ghedeputeerden van den natien te communiquierne ten paeyse.

Item, 's dysendaechs trocken de natien te Dendermonde[2]; ende 'ts achternoens ontrent den avonde was men vergadert ter maerct metten clocslaghe ende men onthoofde vier persoonen maelfacteurs[3]; ende een achoutre[4] van Curtrycke, gheheeten Pietre[5], brocht zynde ten schovaute, hadde gracie ende ghync quyte, mids den eede die hy dede deser stede by te blyvene ende mids der compassien die 't volc up hem hadde doe hy las 't ghuent dat hy ghemaect hadde, ende hier naer volght:

'O crachteghe doot, ghebenedyt! ô doot, die 't sondaers zoendync zyt! ô doot, die 'ts Vaders gramscip staectet! ô doot, verdryft des viants uyt! ô doot, dien den ellenden verblyt! ô doot, die Cristus zelve smaecte', lesende al uute.

(1) De 11^e^ Juni was een zondag.
(2) Over den uitslag der zending, zie Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 297.
(3) Zie *Stadsrekeningen* 1451-52, f^o^ 258 r^o^, en *Kronijk*, D. II, blz. 148-149.
(4) *Achoutre*, bespieder.
(5) Het was Pieter van den Vivere, sergeant der schepenen van Kortrijk; de *Kronijk*, loco citato, heet het gedicht eene 'oracie'.

Clocslach.

Item, 's woondaechs 'ts avons XIIII[en] dach der voorscrevene maent, ['t volck] vergadert ter maerct by clocslaghe, zo wiert daer ghelesen eenen brief van Mer vrauwen van Florenchen, als dat ghisteren de ambassadeurs van den Coninc waren te Doornycke, ende eer vier of vyf daghen men zouder te Ghendt af hooren(1).

Uutfaert.

Item, 's donderdaechs 's nuchtens, trac Jacop Meeussins, hooftman van sente [Jans] prochie, uute in 't landt van Waes waert met eenen nyeuwen heerre, met twee mannen uut elcker conincstavelrien(2), ende 'ts avonts vergadert in 't Scuttershof met eenen trompette groot volck die met Jan De Vos, hooftman van sente Nyclaus prochie, [troc] te Henegauwe waerts(3).

Item, 's vrindaechs 'ts achternoens, ghesciede voor Rypelmonde(4) groot gevecht tusschen den prince ende die van[+] Ghendt, daer vele volcx bleef van beede zyden, maer van Ghendt meest, lietender hare engienen ende andre abylementen, ende de prince brac in 't landt van Waes met brande ende andersins. [+]f° 130 v°

Item, den heraut van den coninc van Vranckerycke quam te

(1) *Stadsrekeningen* 1451-52, f° 187 r°: 'Item ghegheven eenen bode die quam van Mer vrauwen van Florenchen den XIIII[sten] dach van wedemaent'.

(2) De *Kronijk*, D. II, blz. 149, zegt: vier mannen.

(3) Zie over dien mislukten tocht, *Kronijk*, D. II, blz. 150-51; *Chronique des Pays-Bas*, blz. 495; voor de muren van Aat gekomen, keerde Jan De Vos met eenen overgrooten buit terug.

(4) De verhandeling van L. van Hoornaert, *De Slag bij Rupelmonde*, (in de *Annalen van den Oudheidkundigen kring van 't Land van Waas*, 1864), blz. 89-163(!) is onkritisch en van geener waarde; de beste beschrijving vindt men bij Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 301-307; zie ook Olivier de la Marche, *Mémoires*, D. II, blz. 264-271; Du Clercq, *Mémoires*, D. II, blz. 40-43; *Chronique des Pays-Bas*, blz. 494-495.

Ghendt ende brochte eenen brief van den abbasadeurs, daer af de copie hier naer volcht:

‘Très chiers frères et espéciaulx amis, nous nous recommandons à vous tant espécialement que plus pôons. Et vous plaise sçavoir que le Roy, nostre souverain seigneur, adverty des questions et différences d'entre monseigneur le Duc de Bourgoyngne et vous, et des invasions et voyes de fait menés à cause de ce, désirant y pourveoir comme seigneur souverain et vous garder vostre raison, en vous préservant de molestations et nouvelletez indeuez, comme ses bons et loyaulx subgiez, nous a commis et ordonné et nous envoye presentement par devers monseigneur de Bourgoyngne et nous garnit de bonne puyssance pour procéder et nous emploier à la pacification des questions et différences, à faire cesser le fait par voye amyable ou de justice, en gardant la raison à qui il appartiendra à mieulx et le plus convenablement que pourons; et aujourd'huy partirons devers mon dit monseigneur de Bourgoyngne pour pareyllement luy nottiffier nostre charge et commission. Sy avons bien voulu vous advertir de ches choses, affin que cognoisses le bon vouloir et affection que le Roy, nostre souverain seigneur, au bien des matières, [et qu'il nous a semblé que jusques à ce que parlé avons et présenté les lettres closes que le Roy](1) vous escript, le myeulx seroit, tant d'une part que d'autre, de cesser la voye de fait, à l'ayde de Nostre Seigneur, nous espérons besoingnyer par manière que vous en soyiez bien joyeulx et contens. Et vous prions que veulliés escripre et faire scavoir de vous nouvelles par Maine le hérault que présentement envoyons expressément par devers vous pour ceste cause, ensemble se chose vous plaist que puyssions acomplir de tout nostre pooir. Ce cest le benoit filz de Dieu, qui par cha grâce,+ très chiers frères et espéciaulx amis, vous doint accom- +f° 131 r°

(1) Deze twee laatste regels werden door den kopist overgeslagen als blijkt uit het antwoord der Gentenaars, dat onmiddellijk volgt.

plissement de vos désirs. Escript à Tournay, le XV^{e} jour de jung.

A nos très chiers et espéciaulx amis, *les eschevins et communeté de la ville de Gand*.

Le tout vostres, *le sénéschal de Poitau*, *l'archidiake de Tours et procureur général*, *conseylliers du roy*.'[(1)].

[*Réponse des Gantois à la lettre des ambassadeurs du roi de France*].

'Haults, nobles, vénérables seigneurs et espéciaulx amis, nous noz recommendons à vous bien humblement et effecteusement. Et sur ce que vos aymables, fraternelles lettres, par nous receues de Maine l'herault porteur de ceste, contiennent que le Roy nostre souverayn seigneur, averty des questions et différens d'entre nostre seigneur et prince monseigneur le Duc de Bourgoingne et nous, invasions et voyes de fait menées à cause de ce, désire y obvier et pourveoir et nous garder nostre rayson, en nous préservant de molestacions et nouvelletés indeues, comme ses bons et loyaulx subgiez, vous a commiz et ordonnés et envoyé présentement par devers nostre dit seigneur et prince et vous garniz de bonne puyssance, pour procéder et vous employer à la bonne pacification des dictes questions et différans et faire cesser le fait par voie amyable ou de justice,

(1) Het gezantschap van den Franschen koning bestond uit: ridder Louis de Beaumont, heer du Plessis-Macé en de la Forest, seneschalk van Poitou; Guy Bernard, aartsdiaken van Tours en koninklijke rekwestmeester; Jean Dauvet, algemeen procureur. De leider van het gezantschap Louis de Luxembourg, graaf de St-Pol, bevond zich te Dendermonde in 't leger van den hertog en was nog in Doornik bij de andere gezanten niet aangekomen. De onderrichtingen der gezanten zijn afgedrukt bij Kervijn, *Histoire de Flandre*, D. IV, blz. 510-516, met de valsche dagteekening: juillet 1452; lees Juni. De *Relation des Ambassadeurs* vindt men gedrukt bij Dom Plancher, *Histotre de Bourgogne*, D. IV, *preuves*, blz. ccv en ccvj.

gardant la raison à qui il appartiendra à mieulx et plus convenyablement que pourez, ainsy que au jour de la date d'icelles vous partistes de Tournay pour aller devers nostre dit seigneur et prince, luy pareyllement notiffier vostre charge et commission, nous advertissant de ces choses affynque cognoissions le bon voloir et affection que le Roy nostre souverain seigneur au bien des matières, et qu'il vous a samblé que jusques à ce que parlé avons et presenté les lettres closes que le roy nous escript, le myeulx seroit, tant d'une part que d'aultre, de cesser la voye de fait, et à l'ayde de Nostre Seigneur, vous espérez y besongnier,[+] par manière que nous en serons bien joyeulx et contens, en nous priant au surplus et par le dicte manière que nous vous façions sçavoir de noz nouvelles, ensamble se chose noz plaist, etc., ne vous soit pas laisser de sçavoir[(1)]. Et dudit contenu nous remercions la grâce et bénignyté du Roy nostre souverayn seigneur, tant et si très humblement que pôons; ausy vous en remercions moult cordialement et tout le très noble conseyl, et en sommes très joyeulx, comme rayson est, car nous ne désirons que l'amiableté de nostre dit prince et estre de luy perservez et entretenuz en justice, laquelle nous a longhement esté empeschiée, et luy faire ce que bons et loyaulx subgiez doivent faire. Et quant à la voye de fait que vous sambleroyt mieulx cessant tant d'une part que d'aultre, nous vous certifions que à ce nous serons tousjours prests et appareilliez quant il playra à nostre dit seigneur et prinche, et luy avons fait très humblement supplier et requérir desja en deulx manières, assavoir premièrement pour le terme de deulx ans et en aprez pour VIII jours, mais il n'y a voulu condescendre, dont noz sommes moult dolant[(2)], car guerre ne question que contre aultre que luy pouriesmes avoir, ne nous pourroit estre si grief ne déplaisant que ceste. Dieu, par sa saincte grâce, en veuille bien brief remédier et vous avoir en sa protection et

[+]f° 131 v°

(1) Tot hier dus eenvoudig de herhaling van den vorigen brief.
(2) *Dolants*, bedroefd.

donne bonne vie et longue et accomplissement de touts vos bons désirs. Escript à Gand, le XV^e^ jours de jung[1].

> ‘*Très hault nobles*, *vénérables et discrets seigneurs*, *messeigneurs le sénéchal de Poitau*, *l'archidiake de Tours et le procureur général*, *conseilliers du roy nostre souverain seigneur*, *et nos amis*.
> ‘*Les tout vos serviteurs et amis*, *les eschevins*, *conseyl et communauté de Gand*, *à vous plaeysirs* [*prestz*].

Item, 't saterdaechs den XVII^en^ dach van wedemaent, quam Jan De Vos ende 't volc met hem gheweest in Henegauwe te Ghendt, ende hadden verberrent Gheertsberghe, Haerkene,[+] Heversbeke, Goyke ende andere huusen ende plaetsen, brochten met hemlieden wel XIIII waghenen gheladen met alerande catteylen, goede ende grooten roof van peerden, coeyen ende beesten[2]. [+]f^o^ 132 r^o^

Item, 'ts maendaechs, den XIX^en^ dach der voorscrevene maent, waren vergadert de conincstavelen ende het volc om andwoorde te makene up de naervolghende poynten:

‘Eerst, elc conincstavele te onderzouckene in zyne conincstavelrie de persoonen die saudie[3] winnen wilden.

Item, als van den vyf Hooftmannen, haerlieder raedslieden ende cnapen te verlatene ende eenen Upperhooftman te kiesene; dies soude men kiesen uut elcker prochie eenen raedsman, ghemeerct dat de stede de costen als van den vyf Hooftmannen ende die hem ancleven, nyet verleesten[4] en can naer den grooten cost die zy daer af heeft, draghende de maent LII lib. IIII sc. gr., zonder de abyten, loopende boven den LV lib. gr. 'ts jaers.

(1) Die brief moet op 16^en^ Juni gedagteekend worden; zie *Kronijk*, D. II, blz. 152.
(2) Zie *Kronijk*, D. II, blz. 151; men leze Acren, Everbecq, Ghoy, dorpen bij Geeraardsbergen gelegen.
(3) *Saudie*, soldij, dienstloon van eenen soldaat.
(4) *Verteesten*, verschaffen, bezorgen.

Item, hoe men eeneghen wech zal vinden omme de stede te helpene ende in wat manieren.

Item, ofte de priesters ende rycke Godshuusen ghelden zullen in de costen, enz.

Item, van Mer Baudin 's Vos casteele te Laerne(1), oft men 't wille mannen(2) van der stede weghe oft afbreken; welck dat zy, hy eys 't te vreden, ende dat elc conincstavele brynghe zyn handelynghe van den costen van Jacop Meeus, draghende VII sc. I den. allync(3) groote, elcken upperconincstavele.'

Item, 's dycendaechs den XX^en^ dach der voorscreven maent, 't volck vergadert ter maerct, dedemen uut lesen de andwoorde 's conyncx van Vranckerycke(4), staende in desen bouc f^o^ [132v^o^] Ende men gaf te kennene dat de meeste menichte van den conyncstavels overbrocht hadden, dat Jan De Vos wezen zoude capytain der stede van Ghendt, ende men dede hem eedt up 't Hoochuus openbaerlic ter veynstren, in ghelycken ghecostumeert. Voort dat hy hadde ghecoren vyf raetslieden, uut elcker prochie eenen, te wetene: van sente Jans prochie, Lievin+ Dwynghelant; Sente Michiels prochie, Jan Van den Hende; Sente Nyclaus, Jan De Leeu; Sente Pieters, Gillis Apeltrin, ende Sente Jacops, Jan Van Deyse. Voort zo gheboot men van 's capytains ende de raedslieden weghen dat elc ghewapent gaen zoude daghelicx, zo hy zyn lyf bewaren wille, up aventuere watter haestelic te doen quame; ende dat men gheven zoude van assysen van elcker tonne, t'elcken XVIII groote boven

+f^o^ 132 v^o^

(1) Dit kasteel is beschreven in den *Messager des Sciences Historiques*, 1838, blz. 374, met eene plaat.
(2) *Mannen*, bezetten.
(3) *Allync*, ook geschreven *Hallinc*, parisis.
(4) De koning had slechts na het vertrek zijner afgezanten den brief der Gentenaars van 24 Mei ontvangen; daarop zond hij door een wapenbode aan zijn gezantschap te Dendermonde een antwoord aan den brief van Gent dat in de eerstvolgende *Copie* is bevat; zie in de *Relation des Ambassadeurs* van 22 Juni, bij Dom Plancher, *Histoire de Bourgogne*, D. IV, blz. ccvj.

de VI groote diere te vooren up stonden[1], ende dat den stoop niet dierdre ghelden en zouden dan eenen grooten.

Copie van eender lettre ghesonden van deser stede an de abbassadeurs, doe wesende te Dendermonde.

‘Hault, noble et prudens seigneurs, très chiers et espéciaulx amis, bien cordialement et affectuesement nous noz recommandons à vous. Et vous playse scavoir que hier feismes au grand marchié en la présence du peuple lire à haulte voix les lettres du Roy, nostre souverain seigneur, à nous envoyées sur le contenu de noz lettres closes, nagaires envoyées devers sa royale majesté, et après icelle lecture, translatée en flameng, affynque chascun les entendissent et pour ce qu'elles contiennent en substance ycy répété en brief, ‘que le Roy nostre souverain seigneur estoyt averty des affaires de pardeça avant la réception de nos dictes lettres et que à icelle cause vous avoit commis, ordonné et envoyé par deça, pour mettre de par luy remède et appaysement, et que après la dicte réception, il vous envoye le double de nos dictes lettres, pour vous mieulx estre advertiz du caz et y povoir besongnier et procéder plus advysement, en la conclusion, que nous voulons signifier nostre plaisir et voloir en ceste matière présente, et que se remédier n'y peussiez, que à toute dìligence le luy feissiez sçavoir, pour y remédier, ainsy que en rayson luy sambleroyt pertinent; lesdictes lettres donnez à Chyse[2], le X^{e} jour de ce moys de jung’; Et il hault etc. que nous vous supplions et requérons tant affectuesement que pôons, qu'ils vous plaise expédier noz[+] affaires selon vostre charge, le plus tost et diligament que pourez et scauerez au bien de l'appaisement entre nostre seigneur et prince, monseigneur le Duc et nous, et ainsy que poorrons dore

[+]f^{o} 133 r^{o}

(1) Lees VIII in plaats van VI, zoo als men immers ziet f^{o} 177 v^{o}; akte van 9 Juni 1445, n^{r} 591 van het *Inventaire* van Van Duyse, blz. 209.

(2) Die brief van den koning werd uit Guise(?) verzonden op 10^{en} Juni.

en avant estre tenuz, conduis et gouverniés en bonne justice, ainsy que droyt et raison le veulent, ce que tousdis[1] avons desiré et requiz, par deffaulte de laquelle sont advenuz tous les meschies[2] presents et tailliez de grandement multiplier en grant mirableté, se Dieu par sa saincte grâce n'y pourveoie et la remedie du roy nostre souverain seigneur, ainsy qu'est chose moult piteable et doloreuse, et tellement vous y employiez que nous noz en puyssions briefvement perchevoir en bien, ainsy que avons en vous playnement et parfaicte confidence; et nous sambleroyt bien nécessaire que vinsiez le plus tost que faire se peut par deça[3], affin que vous puyssions avertir tout à long des affaires et besongnies, car bon et playn advertissement sont le bien et fondation de la conduicte d'une matière, comme mieulx sçavez que escripre ou spécifier le vous pouriesmes. Che cest Nostre Seigneur qui vous ait en sa saincte garde. Escript le XXII^{e} jour de jung[4] anno LII.

Tres hault, noble et prudens seigneurs, messeigneurs le sénéschal de Poitau, l'archidiake de Tours et le procureur général, conseylliers du roy nostre souverain seigneur, *noz très chiers et espéciaulx amys*.

Le chievetain, *eschevins des deulx bancz*, *deulx doyens*, *conseil et tout le communaulté de la ville de Gand*, *appareilliés à tous vous playsirs*.'

Den woonsdach den XXI^{en} dach van wedemaent, trocken te Moerbeke uut elcker conincstavelrien eenen man, metgaders wel 't sestich witte caproenen[5], ende 't saterdaeghs stelden

(1) *Toudis*, toujours; altijd.
(2) *Meschies*, méchefs, malheurs, fautes, accidents; ongelukken.
(3) *Par deça*, ici, hier te Gent.
(4) Men leze: XXI^{e} jour, als blijkt uit de woorden: 'hier (20^{en}) feismes lire', in den brief, blz. 39, r. 7.
(5) Vgl. *Kronijk*, D. II, blz. 152.

zy in viere 't cloostere te Bauweloode[1], ende 't sondaechs gaven te kennene dese cedulle:

‘Scepenen van beede de bancken, beede de dekenen ende[+] eeneghe van den raedtslieden hebben gheweest by den heeren van den abbassaden van den Coninc van Vrancrycke[2] ende ghehoort haerlieder last ende moghenthede die zy hebben van den zelven coninc, omme te appaeysierne de jeghenwoordeghe oorloghe upstaende tusschen onsen gheduchten Heere ende prince ende ons, ende de groote ghewillichede ende ghereghelthede die de Coninc daer toe heeft; voort, hoe de zelve ambassadeurs, omme te vulcommene haerlieder last, gheweest hebben by onsen voorscreven gheduchten Heere, daer zy vele clachten van ons ghehoort hebben, up welcke clachte hemlieden te kennen es ghegheven al in 't langhe den staet ende 't regiment van deser stede, ende 't ghebreck van justicien ende van mynen gheduchten Heere, zo men best heeft ghemoghen, ende emmer hier up conclusie ghenomen, up dat den volcke ghelieft dat men nemen zoude zekere persoonen, ghedeputeerde van deser stede ende een plaetse, t'Aelst oft eldre, daer oock commen zouden zekere ghedeputeerde van mynen gheduchten Heere by den voorscreven ambassadeurs, omme daer by vriendelic den paeys te makene, up dat men conste, cesserende alvooren dat men yeuwers trecken zouden, alle faeyten van oorloghen over beede zyden; ende const men 't daer by vriendelicken nyet ghedaen krygen, zo hebben [de] ambassadeurs toegheseyt dat ons de Coninc van Vranckerycke in rechte hauden zal by weghen van [+]f° 133 v°

(1) De abdij van Baudeloo, op het grondgebied der gemeente Sinaai gelegen, was sinds enkelen tijd door de Gentenaars bezet; de abt Jan Blokschoemakere had zich te Mechelen moeten verschuilen sedert Mei 1452; zie Van Doren, *Inventaire de Malines*, D. III, blz. 100, n^{r} 99.

(2) De afgezanten kwamen in Gent den 23^{en}, hadden onderhandelingen met de bestuurders den volgenden dag welke dan op Zondag 25^{en} aan het volk werden bekend gemaakt; *Kronijk*, D. II, blz. 153.

justicien ‘[1]’. Volghende dien worden ghecoren ghedeputeerde te zyne de prelaet van Dronghene, de prioor van den Sartruesen. Gillis Baudins, advocaet van der kuere; Jan Van der Eecken, advocaet van ghedeele; Symon Borluut, Oste De Gruutere, meester Pieter Goetghebuer, Jheronimus Caubrake ende Michiel Taceel[2].

Justicie ende uutfaert.

Item, 'ts maensdaeghs den XXVI[en] dach der zelver maent, trocken die van Ghendt uute met grooten heercrachte te Vier Ambachten waert. Jan De Vos, capytain, trac ter Muden poorten, daer hy weder dede keeren die van Ghendt, eeneghe die uuten heerre dat te Moerbeke lach t'huuswaert waren commen, ende ghecreecher viere die hy terstont binnen der stede dede biechten ende onthoofden, daer af d'eerste was zyns zelfs maech[3].

[+] Item, 's woondaeghs, up Sente Pieters avont, verbranden die van Ghendt Saemslacht ende de casteelen 's heeren van der Cappellen ende 'ts heeren van Saemslacht[4]. [+]f° 134 r°

Item, doe was sente Lievin, die men up dien tyt t'Houtem plach te draghene[5], ghedreghen binnen Gendt, van sente Baefs te sente Jacobs, alzo ten Santberghe, up 't Scepenhuus neder te sente Jans toe; van daer weder omme ten Putte, ten Hoyhaerde, voor 't Vleesschuus, over Sente Verlen[6] plaetse,

(1) Zie hierover *Lettre des ambassadeurs*, bij Dom Plancher, *Histoire de Bourgogne*, D. IV, blz. ccvij; Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz 310; M. d'Escouchy, *Chroniques*, D. II, blz. 13; Du Clercq, *Mémoires*, D. II, blz. 49-50; een wapenstilstand werd gesloten van 27 tot 29 Juni.

(2) De *Kronijk*, D. II, blz. 154, zegt terecht: ‘Michiel Faytop’.

(3) Dit bevestigt de *Kronijk*, D. II, blz. 153; zie ook de *Stadsrekeningen* 1451-52, f° 258 r°.

(4) Vgl. Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 317; Saemslacht ligt in Zeeuwsch Vlaanderen, op de boorden van de Hont.

(5) De beruchte jaarlijksche processie naar St-Lievens-Houtem; de relikwiekast werd gedragen door de St-Lievenszotten of ‘dievelkins’, ieder jaar den avond vóor het feest van SS. Pieter en Pauwel.

(6) *Sente Verlen plaetse*, Sinte-Pharaïldeplaats, nu de Vischmarkt.

duere de Burghstraete, Peperstrate, ter Turre ende Poele, van daer al Onderberghen ter Waelpoorten, duere de Savaenstrate, duer de Braempoorte ende alzo up 't Sant an 't Cruuse. Daer bleef hy 'ts nachts tot 'ts anderdaeghs ten drie hueren naer noene dat men weder t'huus brochte, den wech dien hy pleecht te commene van Hauthem, ende al dit metten guldebroeders, in alder manieren dat hy t'Hauthem pleecht te treckene.

De scofeltuere[1] *t'Hulst.*

Item, 's donderdaechs gheviel een zwaer scofeltuere voor Hulste, toecommende by eenen Lievin De Smet[2], hooftman van Assenede, de welcke hebbende den standaert van Ghendt, metgaders eeneghe van zynen medepleghers, track over an 'ts princen zyde, werpende den zelven standaert onder voet ende roupende: 'Bourgoingne!' uuten welcken d' landtvolc wardt vliënde, ende blever van dien van Ghendt een groot ghedeel doot ende ghevanghen, zonderlynghe eenen Lievin Dwynghelant, raedsman, die naermaels met rentsoene uutgheraecte. ende Jan Hansins, die naermaels wart ghevanghen t'Overmeere. Up desen tyt vercreech de prince Moerbeke ende meest al Vier Ambachten t'hemwaerts.

Item, up den zelven dach gaf men den volcke te kennene binnen Ghendt, by eender cedullen, 't ghuendt dat hier naer volght:

'De procureur generael van den coninc, nu wesende binnen deser stede, heeft te kennen ghegheven dat d'ander heeren van den Ambassaden ende hy hebben gheweest by mynen gheduchten Heere, te kennen ghevende hoe dat zy onlancx wesende[+]

[+]f° 134 v°

(1) *Scofeltuere*, nederlaag, van het Fransche *desconfiture*. Over het gevecht bij Hulst op 29en Juni, zie Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 317; J. du Clercq, *Mémoires*, D. II, blz. 53; O. de la Marche, *Mémoires*, D. II, blz. 272 73, *Chronique des Pays-Bas*, blz. 497.

(2) Hij werd den 13 Juli daaropvolgende te Gent onthoofd, *Kronijk* D. II, blz. 155.

binnen deser stede, vonden de goede lieden groote eere ende onderdanichede ende minnen bewysende den zelven mynen gheduchten Heere ende zeere begheerlic te commene t'zynre gratien ende paeyse; ghaven hem ooc te kennene de ghebreken al in 't langhe, dan of zy hier gheinfoormeert waren, ende baden hem omme uphauden van oorloghen, alzo hier was over eenghedreghen, nopende met van den saufconduuten ende der plaetsen daer de ghedeputeerde trecken zouden. Welcke ambassadeurs, hoe wel dat zy huerlieder beste neerenstelic ghedaen hebben, en hebben 't uphauden van oorloghen van hem nyet connen ghecryghen by vriendelicheden, mids dat hy zeyde dat hem by den scheedene van zynen volcke groot achterdeel ende confusie commen mochte ende vele andre redenen; niet min vonde men wel gheneghen den Coninc eere ende onderdanicheden te bewysene. Dit ansiende de ambassadeurs, om den wech van vriendelicheden te vulcommene die hemlieden best ende oorbuerlicxt dynct, hebben gheadvyseert, omme beters wille dat men mynen gheduchten Heere doe alleene heere, weerdichede, ootmoedichede ende onderdanichede die men zoude connen ende moghen jonnen hem te ghelievene ende zyn eere daer in te bewaerne, ende voort kennen dat men jeghen zyne hoocheyt ende heerlicheyt mesdaen heeft, in dezer manieren dat men up dezelve mesdaden ontsculden zal moghen doen ende dat de goede lieden van deser stede daer inne ende in al 't ghuendt dat zy zullen willen zegghen ende sustineren, ghehoort zullen zyn al in 't langhe voor de ambassadeurs van den Coninc, zonder in eenegher manieren versteken te zyne van haren rechte ende oock dat ons Prince noch zynen raet hier af geen jugen wesen en zullen, maer de voorscreve ambassadeurs, evenverre dat men mesdaet vindt, dat men die beteren zal naer die grootte van diere met pennynghen ende anders nyet. Anderwaerf, dat men de vier poynten die noch uutstaende zyn[1], te

(1) Dit waren de vier punten waarover de bisschop van Doornik en de andere vertegenwoordigers der drie Staten het niet konden eens worden in April-Augusti 1450; zie D. I, blz. 327.

wetene van der poortrien, hoe men die voort onderhauden zal, ende dat myn voorscreve gheduchte Heere wille dat zyn baellius kennesse hebben van den voorgheboden ende bannen al[+] eer men ter veynstren ga[(1)], van dat hy nyet en wille dat men hier voortan kennesse up zyn officiers hebbe ende van der kuere van alfougst handelen zal ende die appoyntieren voor de voornoemde ambassadeurs, daer inne ende in al bewarende ende besoyngierende de rechten ende prevylegien, vryheden, costumen ende usagien van deser stede, ende hebben mids desen den volcke gheboden an te brynghene, dwelcke men doet bidden den zelven volcke, dat zy hier uppe goede andwoorde nemen. 'T saufconduut es vercreghen omme deghene die daer waert over trecken zullen.' [+]f° 135 r°

Item, in dwelcke de goede lieden nyet consenteren en wilden; mids dien gaf men hemlieden overe een cedulle[(2)], sprekende aldus:

'De procureur van den coninc heeft gheseyt dat de kennesse die men doen zoude naer 't inhouden van der laetster cedulle, zoude wesen by conditien, dat's te verstane, dat de goede lieden ghehoort zouden zyn [in] haerlieder ontscult[(3)] ende in al 't ghuent dat zy om haer recht te bewaerne zouden weten te zegghene, behouden altoos de rechten ende prevylegien, vryheden, costumen ende usaygen van deser stede, ende es gheavyseert by den heeren van den ambassaden, omme den wech van vriendelicheden an te nemene, dat men daer up senden zal mynen gheduchten Heere, omme te wetene of men alzo soude moghen commen ten paeyse, altyts bespreck wesende nyet te slutene, up dat daer quame, men zoudt al vooren te kennen gheven den volcke, ende mocht men alzo gheenen paeys ghecryghen, zo ne zoude de kennesse den goeden lieden van deser stede gheen achterdeel draghen, noch myn gheduchte Heere hem daer mede moghen ghehelpen in eenegher manieren. Wilt men dit nyet

(1) *Ter veynstren ga*, ze verkondigt.
(2) Dit geschiedde 's anderdaags 30 Juni, zie *Kronijk*, D. II, blz. 154.
(3) *Ontscult*, verontschuldiging.

doen, zo heeft ons de procureur toegheseyt den wech van[+] justicien an te nemene, dies zouden wy moeten ghenyeten beterynghe te doene naer 't bevint van der mesdaet, het zy met lyve oft met goede.' [+]f° 135 v°

Item, up desen dach trocken de ghedeputeerde, metsgaders den ambassadeurs, ten prince waert.

Eenen twist daer wapenynghe af quam.

Item, 't sondaechs den II[en] dach van hoymaent, 'ts avonts, ghesciede up de Hoochpoort een ghevecht tusschen den cnapen van Jan De Vos, hooftman, an d'een zyde, ende den Ynghelschen an d'andere[(1)], daer uute, al de nacht duere, groote beroerte was in Ghendt, zo dat 'ts nachts ghevanghen worden de voorscreve Jan De Vos, een van zynen cnapen, Willem De Wintre, zyn clerck, Lievin De Pape, onderdeken ende Jan Van Melle; ende 'ts maendaechs 'snuchtens, tusschen VI ende VII hueren, slouch men de clocke up 't Beelfroot; die van den lande van Overschelde ende van sente Pieters met die hemlieden ancleefden, ende waren in grooter menichte, wel ghewapent, quamen ter maerct met eenen ghelavye schachte[(2)], daer up dat ghesteken was een groen gheackelt capproenkin[(3)], in manieren van haerlieder hoofde ende wimpele, doe de dekenen, de wet ende vele andere, met meer volcx, ter maerct quam die van deser 't bediet nyet en wisten. Ende was dese vergaderynghe om vier poynten: d'een, om te wetene wie d'Yngelsche belet hadde te commene; d'andere, hoe de natien ontsleghen waren; 't derde, om eenen nyeuwen hooftman; 't vierde, wie die van Ludeke

(1) Voor 11 Juni 1452 waren er een vijftigtal Engelschen in Gent toegekomen, wellicht uit Kales (*Stadsrekeningen*, 1451-52, f° 262 r°); op 22 Juni 1452 verwachtte men er nog andere meer, als blijkt uit den Brief der afgezanten aan Karel VII, bij Dom Plancher, *Histoire de Bourgogne*, D IV, *preuves*, blz. ccvij.

(2) *Gelavye schachte*, 't hout, de steel van een lans.

(3) Dit waren de *gezellen der groen Tente*, aan wier hoofd de Bastaard Blanstreyn stond.

wederboon[1] hadden. Van desen zinne waren zy die den caproen volchden ende ghynghen staen over d'een zyde up hem zelven te wetene an de Huvettershuus[2] ende 't surpluus bleef onder der stede pingion[3] voor 't Hoochuus, zo datter ghenouch was evenvele over elcke zyde. Het stonter by dien zeer sorghelic, dat by der gracien Gods voorsien wardt in deser manieren, dat elc zoude trecken in zyn neerynghen ende in zynen wyc, ende commen metten bannieren ter maerct, dat alzo broederlic[+] ghedaen wardt, ende al vergadert zynde, daer wart capyteyn ghecoren Jacop Meeussins, [+]f° 136 r° die te vooren hooftman ghesyn hadde, zyne raedslieden, Arendt Van der Speeten, dekin van den metsers[4], Jan van Deynse[5], Lievin Van den Damme.

Item, ende dat ghedaen, de voorscreve vyf ghevanghenen worden ghehaelt uuten Sauchelette ende brocht up 't Hoochuus, daer elc ghehoort was in zyne redenen ende excusatien, zo dat de cnape van Jan De Vos, mids dat hy hem clouckelic ghequyt hadde met den Ynghelschen in diverschen reysen, terstont in gratien ontfaen was; d'ander viere worden gheleedt in zekerheden, omme daer af ghedaen te werdene by den Hooftmannen ende zynen rade, naer dat m'er up bevinden zoude by goeder audientien; ende men sloot voortan altoos te oorloghene by prochien ende nyet meer by conyncstavelrien raedt te nemene, alzo men ghedaen hadde, maer by den drie Leden van deser stede[6], alzo men van oudts hadde gheploghen in alle zaken. Ende doe schieden zy weder broederlic.

(1) *Wederboon*, wederhouden, een tegengebod zenden.
(2) Over dit gebouw dat den Z.O. hoek der Vrijdagmarkt vormt, nu beter bekend als het *Toreken*, zie F. de Potter, *Gent*, D. VI, blz. 341.
(3) *Pingion*, banier. Wil men J. Du Clercq, D. II, blz. 55, gelooven dan stonden er 7000 gemeentelieden voor het Tooghuis aan de zijde van de wethouders geschaard, en 12000 tegenstrevers onder het Toreken.
(4) Het HS. geeft: 'van der Sproten', bij misslag; zie verder f° 192 r°.
(5) Oud raadsman der eerste drie Hoofdmannen.
(6) Men besluit dus de Collatie te herstellen en het *referendum* af te schaffen.

Scharmutsynghe te Laerne.

Item, 's donderdaeghs den VI^en^ dach der zelver maent, trac Jacop Meeussone, metten Yngelschen te peerde ende andere voetghanghers, uute, daden een spryncreyse(1) ontrent Laerne, daer dat bleven wel XXII van 'ts prinsen lieden, uuten welcken 'ts princen lieden, zo wel 't groote heer te Laerne als andere, de vlucht an namen tot in Dendermonde.

Item, ende al datter stock draghen mochte, liep t'sente Baefs uute tot by Desselberghen, omme dat men zeyde dat eeneghe van 'ts princen lieden beleyt(2) waren, dwelcke nyet en was(3).

Tractaet.

Item, 'ts vrindaechs was te gadere ghedaen de Collatie up de poynten die de ghedeputeerde overbrocht hadden ende hemlieden ghegheven waren te Dendermonde by den ambassadeurs van den Coninc(4), welcke poynten waren dusdanich: 'Het+ dynct eeneghen behoorlic omme te commene ten paeyse van der oorloghen ende van den questien ende gheschillen nu wesende tusschen mynen Heere van Bourgoyngnen ende die van zynder stede van Ghendt, ghedaen te wesene van der zyde van die van Ghendt 't ghuendt dat hier naer volght: +f^o^ 136 v^o^

Eerst, dat zy bekennen ende belyen mesdaen hebbende ende grootelicx mesgrepen jeghens mynen voorscreven gheduchten Heere van Bourgoyngnen ende zynder heerlicheden, dat hemlieden leed es ende beraudt, zullen hem ghenade bidden

(1) *Spryncreyse*, uitval; vgl. *Kronijk*, D. II, blz. 154.
(2) *Beteyt*, ingesloten, omsingeld.
(3) *Stadsrekeningen* 1451-52, f^o^ 259 r^o^: 'Item van III vaten biers ghesonden den VI^sten^ dach in Hoeymaent den heere tSente Baefs...'.
(4) Vgl. Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 327; volgens de *Kronijk*, D. II, blz. 154, geschiedde dit op Dinsdag 4 Juli, wat overigens gestaafd wordt door de dagteekening van den brief op blz. 53.

ende supplieren in alle oodmoedichede dat zyn gheliefte zy hemlieden te verghevene ende weder te stellene in zyne goede gracie, ende hier toe zullen zy zulcke woorden zegghen ende in zulcker manieren als gheadvyseert zullen werden by den ambassadeurs van den Coninc.

Item, dat de voorscrevene van Ghendt zullen zegghen ende presenteren mynen voorscreven Heere van Bourgoyngnen dat zy ghepaeyt zyn hem te repareerne ende beterne haerlieder voorscreven mesgrypen met zulcken reparatien ende beterynghe als behoorlic gheadvyseert zullen werden by den voorscreven ambassadeurs.

Item, den voorscrevene van Ghendt zal ghereserveert wesen by den voorscreven ambassadeurs, ghehoort t' zyne by hemlieden in al huerlieder justificatien, excusatien ende bescudden die zy zullen willen zegghen ende voortstellen, omme daer inne zulcke voorzienichede te hebbene, annopende den voorscreven reparatien ende beterynghe, als 't behooren zal.

Item, dat van den questien ende ghescillen, wesende tusschen mynen voorscreven gheduchten Heere van Bourgoyngnen ende den voorscreven van Ghendt, annopende den vernyeuwynghe van der wet van der zelver stede, haerlieder uutsetene poorters(1), der kennessen ende jurisdictien van den officiers van mynen voorscreven Heere, den banne ende becondeghen ter veynstren ende van den anderen poynten daer questie ende gheschil af es, tusschen mynen voorscreven Heere van Bourgoyngnen ende hemlieden, ende daer af men zegghen wille dat zy onduechdelic ghehuuseert hebben boven ende jeghen 't inhauden van haren prevylegien ende jeghen haerlieder eede+ ende de voorscrevene van Ghendt ghepaeyt zullen wesen dat zy sommierlic(2) +f° 137 r° ghehoort zynde ende zonder voorme van ghedynghe voor de voorscrevene ambassadeurs, by hemlieden daer af gheappoyntiert ende gheordonneert zy, alzo zy beseffen zullen dat behooren zal by rechte.

(1) Haag- of buitenpoorters, tegenover de ‘insetene’ poorters.
(2) *Sommierlic*, sommairement, bondig.

Item, dat van den kennessen, presentacien, submissien ende andren zaken boven ghezeyt, by scepenen van beede de bancken, den dekenen ende den ghemeenen volcke van deser stede ghepasseert zullen werden lettren in duechdelicker voormen gheteeckent by den cleercken van der voorscrevene stede ende gheseghelt metten grooten zeghele der voorscrevene stede ende der ghemeente van Ghendt, by den welcken zy hemlieden submitteren ende beloven te doene in effecte de zaken boven ghenoumt ende elc van diere zonderlynghe ende te obedierne te dien dat by den voorscrevene ambassadeurs gheappoyntiert ende gheordonneert zal wesen in dese maniere ghelyck voorscreven es.

Item, dat in de zaken voorscreven doende, de voorscrevene ambassadeurs hebben meenynghe dat men middele vinden zal te hebbene bestant oft uphauden van oorloghen van goeden redelicken tyde, binnen den welcken goede conclusie ghenomen zal werden in de materie.

Item, als van der plaetse omme te besoeyngierne, 't schynt dat de voorscrevene van Ghendt hem dies sculdich zyn te ghedraghene ende te stellene ter goeder ghelieften van mynen voorscreven Heere.'

Item, voorts zo wasser een lettre ghezonden by den ambassadeurs, inhaudende aldus:

'Harde lieve broedren ende spetiale vrienden, wy ghebieden ons te hu zo wy meest moghen. Ende ulieden ghelieve te wetene dat ulieden ambassadeurs ons hebben te kennen ghegheven 't ghuent dat t' haerlieder vertreckene by hulieden ghedelibereert waert omme te besoeyngierne ter paeysieringhe, questien ende gheschillen ende weghen van fayte tusschen mynen Heere van Bourgoyngen ende ulieden ende onslieden; heeft ghetoocht[+] omme zekerlic te besoyngierne daer inne, ter welvaert van hulieden, dat wel behoorlic zoude wesen te doene eeneghe verclaerynghe up eeneghe van uwen voorscreven deliberatien. Ende insghelycx hebben wy ghehandelt de deliberatie van ulieden voorscreven, met mynen heeren van den Rade van [+]f° 137 v°

mynen voorscreven Heere den hertoghe, die daer inne groote zwaerichede ghemaect hebben, ende daer omme heeft den advys ghemaect gheweest in ghescrifte, dwelcke uwe voorscrevene ambassadeurs hu brynghen, ten fyne dat ghylieden zo ghy neerenstelic muecht daer inne draecht hulieden consent; daer up zuldy breedre van als gheinformeert zyn by den voorscreven meester Gillis ende meester Jan(1). Ende ons dynct dat ghylieden zonder zwaerheyt sculdich zyt te doene, consenteerne ende accoordeerne 't inhouden van den voorscreven memorien ende advyse ende dat ghylieden by [vriendelicken] middele zult moghen commen ter goeder conclusie van paeyse, ende ghy muecht hulieden wel zeker hauden dat wy ons altyts voughen zullen ter welvaert van ulieden ende ter bewaernessen van uwen rechten, prevylegien, costumen ende usagien ten besten dat wy zullen moghen. Harde lieve broeders ende spetiale vrienden, laet ons weten 't ghuendt dat hulieden ghelieven zal ende wy zullen 't doen met goeder herten by den ghelieften Ons Heeren die u gheve vulcommynghe van uwer goeder begheerten. Ghescreven te Dendermonde, den III[en] dach van hoymaent.

> "*An onse broeders ende spetiale vrienden*, *scepenen*, *dekenen ende al 't ghemeente van Ghendt.*
>
> *De uwe*, *de seneschael van Poitau*, *de archidiaken van Tours*, *de procureur generael van den Coninc*."

Item, hier up wart by den drie Leden van deser stede ghesloten ende gheconsenteert een submissie ende een lettre missive, sprekende beede aldus:

D'eerste submissie.

'Hooghe ende moghende heeren, den heeren van den[+] ambassaden van den Coninc van Vranckerycke, onsen souveraynen heer, capitain, scepenen van beede den bancken, beede [+fo 138 ro]

(1) Gillis Baudins, advocaat der keurbank; Jan van der Eecken, advocaat van gedeele.

de dekenen, raetslieden van den capyteyn ende al 't ghemeene van der stede van Ghendt, saluut met alder oodmoedicheden ende onderdanicheden. Hooghe ende moghende heeren, wy, ghehoort hebbende de relatie ende anbrynghen ons ghedaen by eerweerdeghen vadere in Gode mynen heere den prelaet van Dronghene, den prioor van den Saertrusen, metsgaders twee van onsen dienaren, Gillis Baudins ende meester Jan Van der Eecken, van 't ghuent dat zy, achtervolghende haren laste by onslieden hem ghegheven up de materie, omme te commene by weghen van vriendelicheden ten paeyse ende ghenaden van onsen gheduchten Heere ende prince, mynen heere den hertoghe van Bourgoyngnen, voor hulieden, myn heeren van Doornycke, mynen heere den Cansellier(1) ende anderen van den voorscreven Rade ons voorseits gheduchts Heeren ende prince, gheprofereert, metgaders der andwoorde daer up ghedaen by den zelven mynen heere den Cansellier ende 't ghuent dat meer van der materie doe ghehandelt was; oock ghevysenteert hebbende ende oversien van poynte te poynte de cedulle ons by hemlieden ghesonden daer ghy meenynghe hebt dat men middele vinden zal van bestandt of uphauden van oorloghen goeden tyt hanghende(2), den welcken goede conclusie hier nemen zal in de materie. Ende daer up vergaderynghe ghehadt hebbende met elcandren naer onse costumen ende ghesproken al in 't langhe by rypheden van rade, overmeerckende, alzoo 't warachtich es, dat wy van Gods ende natueren weghen sculdich zyn t'hebbene paeys met onsen natuerlicken Heere ende prince ende daer zonder gheene rechte, welvaert noch voorspoet moghen hebben ende mids dien alle den zelven paeys ende+ gratie met goeder herten begheerende, als 't recht es; omme daer toe te commene ende ter heeren van den voorscreven Coninck, onsen souvereynen heere, die by zynder hoocheyt +fo 138 vo

(1) Nicolas Rolin, heer van Autume; zie over hem Ch. Bigarne, *Étude historique sur le chancelier N. Rolin*, Beaune, 1860.

(2) *Goeden tyt hanghende*, voor eenen langen tijd.

ende goedertierentbeyt, eer wy hem van onslieden screven, ghelieft heeft ulieden te lastene ons in paeyse te stellene by weghen van vriendelicheden ofte van justicien, alzo ghy ons te kennen wel hebt ghegheven ende ulieden daer toe ghepresenteert ende ooc dat denzelven Coninc, onsen souvereyn heere, daer naer ghelieft ons daer up te zendene zynen beslotene brieven die openbaer ter maerct ghelesen hebben gheweest, dies wy hem ende ulieden van den grooten goedertierheden, vriendelicheden by zynder gracien ons daer inne bewyst, bedancken in alder ootmoedicheden ende onderdanicheden, alzo wy sculdich zyn van doene, hebben over een ghedreghen ende ghewillichlic gheconsenteert, omme by den voorscreven weghe van vriendelicheden ten paeyse te commene, 't inhebben van uwen voorscrevene cedullen hier naer volghende ghescreven van woorde te woorde: Het dynct *ut supra*. Ende beloven mids al desen de voornoemde cedulle te vulcommene getrauwelic alzoo 't behooren zal, in kennessen van deser onser lettren van submissie des 't orconden, gheseghelt metten grooten zeghele van zaken der voornoemde stede van Ghendt, den V^{en} dach van hoymaent, anno LII.'

De lettre missive daer up de voorscreve submissie gheconsenteert was.

'Hault, noble et vénérables seigneurs, nous noz recommandons à vous tant affectuesement que pôons. Et vous playse sçavoir que, oyé la relation de nos députez sur la proposition touchant à l'appaisement du pays. par eulx faicte par devant vous, les gens du conseyl de nostre seigneur et prince, monseigneur le Duc de Bourgoyngne, et la cédule par vous advysée; nous, sur la grant confidence que avons en vous,$^{+}$ sommes très bien contents du contenu en ladicte cédulle et avons icelle de point en point fait incorporer dedens nous lettres de submission scellez sur le grant sceel de ceste ville. $^{+}$f^{o} 139 r^{o}

Mais pour ce qu'il vous a pleu avoir pour la seurté et certainté de la matière noz lettres de submission, lesquelles vous envoyons sous le seel de la ville de Gand, simplement et sans quelque condition, pour porter honneur et révérenche à nostre dit souverain seigneur le Roy et vous, nous a samblé que pareyllement devons avoir pour nostre seurté vous lettres; et ausy avons conclusions contenant que ladicte submission sera sauve noz previlèges, franchises, libertez, costumes et usaiges, et que l'amende sera pécuniale et non aultre, et que le traitié se fera sous le royame, affin de pooir appeler de griefz, se aucun par vertu de ceste submission par vostre appoyntement sentissions en temps advenir; et ausy, se ceste voye amyable ne feust tenust et ne feust acceptée par nostre dit Seigneur et prince, que la présentacion contenue en la dicte cédulle sera icelle comme non faicte et que nostre dit Seigneur et prince ne s'en poura aidier ne portera préjudice en aulcune manière à nous, ainsy que nos dits députez vous diront plus à plain de bouche, en vous suppliant qu'il vous plaise nostre advys en ceste matière pourveoir pour agréable et noz commander vos bons plaisirs et commandemens, ausquelles accomplir noz sommes et serrons toutdyz prestz de nostre petit pooir de bon cuer. Ce scet Nostre Seigneur qui vous, hault et nobles seigneurs, ait en sa garde et doinst bonne et longue vie. Escript le V^{me} jour de jullet.

> '*A nobles et vénérables seigneurs*, *messeigneurs de l'ambassade du Roy nostre souverain seigneur*, *estans présentement pardecha*, *noz très chiers amys*.'
>
> '*Vous humbles serviteurs et amis le capitain*, *échevins des deulx bancz*, *deux doyens*, *conseilliers du capitain et communaulté de la ville de Gandt*, *à tous vous plaisirs prestz*.'

[+] Item, met welcke submissie ende missive de ghedeputeerde trocken weder te Dendermonde waert[(1)] by den ambassadeurs [+]f^{o} 139 v^{o}

(1) *Stadsrekeningen* 1451-52, f^{o} 263 v^{o}: 'Uutgheven van den reden ghedaen in den orbuer van der steden by zekeren ghedeputeerden persoonen an de ambassadeurs van den Coninc. Eerst, Symoen Borluut ende Oste de Grutere reden ter begheerten van den capitain ende scepenen te Denremonde ten drie waerften bi den voornoumden ambassadeurs...'. De drie andere gezanten waren Jeronimus Caubrake, Michiel Faeytop, Pieter Goetghebuer; Gillis Baudins en Jan van der Eecken vergezelden als advokaten der schepenen.

dien de submissie nyet en dochte ghemaect in goeder voormen, sondense by dien ulieden omme metten zelven ghedeputeerden ende daer mede een betre missive ende hoe zy de conclusie van der submissie hebben wilden, welcke missive[1] ende conclusie hier naer volghen:

'Harde lieve ende spetiale vrienden, wy ghebieden ons te u, ende wilt weten dat wy ontfaen hebben uwe beslotene lettren die ghy ons laetst hebt ghescreven by uwe ghedeputeerde, metgaders uwen openen lettren van submissien ende consente; ende ghy scryft dat ghy gheadvyseert ende ghesloten hebt dat ghy insghelycx sculdich zyt t'hebbene onse lettren, inhaudende dat de voorscreve submissie zyn zal behouden uwen prevylegien, vryheden, costumen ende usaigen ende dat de voorscreve beterynghe zyn zal met pennynghen ende anders nyet, ende [zoo] vriendelicken wech nyet en vulquame, dat uwe submissie zoude zyn als nyet ghedaen ende datse hulieden gheen achterdeel[2] doen en zouden in eenegher manieren. Zo es waer dat wy ghesien ende ghevysenteert hebben uwe lettren van submissien, de welcke ons nyet en dynct in goeder voormen, omme de cause die wy verclaert hebben huwe voorscrevene ghedeputeerde; ende daer naer hebben wy daer up ghecommuniquiert metten lieden van den Rade van mynen gheduchten Heere van Bourgoyngnen, de welcken 's ghelycx ghedocht, ende te deser causen hebben wy ghemaect eene mynute van eender voormen van andren lettren, in de welcke nyet verandert en es van den effecte ende substancie van der eerster lettre; ende ten fyne van te

(1) Deze brief is in 't Fransch afgedrukt bij Dom Plancher, *Histoire de Bourgogne*, D. IV, *Preuves*, blz. ccvij.

(2) *Achterdeel*, nadeel.

cortene de zake, hebben gheweest by myne Heere van Bourgoyngnen ende hebben hem gesproken van der voorscrevene mynute, metsgaders den articlen, ende ter conclusien was [up] ghescreven avont gheadvyseert dat eeneghe van uwen ghedeputeerden trecken zouden by hulieden ende dat d'andere zouden commen hier omme hu an te brynghene de conclusie, ende ons[+] dynct dat ghy sculdich zyt te refoormeerne uwe voorscreve lettren van submissien naer de menute die wy hu zenden ende ons die haestelick te zendene by eeneghen van uwen ghedeputeerden. [+]f° 140 r°
Myn voorscreve Heere van Bourgoyngnen ende zynen Raedt begheeren wel de voorscrevene lettren ende dan de voorscreve minute, maer wy hebben 't wederleyt naer onsen vermoghene, ende betrauwen dat in de voorscreve lettren sendende, wy middele vinden zullen te vercryghene bestant van oorloghen, nochtans dat mynen heere van Bourgoyndien zwaerhede daer in maect, ende byder gracien van Onsen Lieven Heere, wy zullen ter goeder conclusien commen ten paeyse, ende ghy muecht u wel zeker houden dat wy altyd hier inne voughen zullen, bewarende naer onsen vermueghene uwe prevylegien, vryheden, costumen ende usaigen. Ende als van ulieden te sendene de lettren die ghy an ons begheert, het en dynct ons nyet dat wesen zoude de eere van den Coninc noch de onse omme de zaken die wy verclaert hebben uwe voorscreve ghedeputeerde, maer wy certiffieren u ende ghy muecht hu wel houden verzekert dat wy nyet en zullen doen noch ghedooghen dat eenich grief, onrecht ofte onredelichede hu zy ghedaen ende hebben goet betrauwen dat wy ons beleeden zullen by manieren dat in de conclusie ghy sculdich zult zyn wel ghepaeyt te wesene; ende dat wy gheenen middele ghevinden en connen te commene ter goeder conclusie van paeyse, wy zullen hu weder gheven uwe voorscrevene lettren van submissien ende zult er gheelic inne bewaert zyn omme te doene uwe vervolghen alzo u goet dyncken zal ende de voorscreve lettren en zal u gheen achterdeel doen. Harde lieve ende speciale vrienden, wy bidden den ghebenediden Gods zone dat hy hu hebbe in zyne heleghe

bewaernesse. Ghescreven te Dendermonde, den IX^en^ dach in hoymaent.

> ‘*An harde lieve ende speciale vrienden*, *scepenen*, *raedslieden*, *dekenen ende 't ghemeene van Ghendt.*
>
> *De al uwe Lodewyc van Luxemborch*, [*de*] *seneschael van Poytau*, *de archidiaken van Tours*, *de procureur generael van den Coninc*.’

't Slot dat van den submissien zyn zoude.

‘Wy scepenen, dekenen, raet ende al 't ghemeene van der[+] stede van Ghendt, begheerende met al onser herten den paeys ende te commene in de gracie van onsen gheduchten Heere ende prince, hebben gheweest ende zyn ghepaeyt van al den inhaudene ende effecte van der cedulle hier onder gheincorporeert ende ghescreven ende al ende elc artycle begrepen in de zelve cedule, willen, consenteren ende accorderen ende wy zyn's ghesubmitteert ende gheobligiert, submitteren ende obligieren ons by desen presenten in alder manieren ende voormen dat begrepen ende verclaert es in de voorscreve cedulle ende hebben belooft ende beloven, by trauwen ende eede van onsen lichame ende up de obligatie van al onsen goede, van der voorscrevene stede, jeghenwoordich ende toecommende, hoedanich het zy, t'houdene ende te vulcommene in effecte al 't inhouden van der voorscrevene cedulle ende al 't ghuendt dat by den voorscreven ambassadeurs zal zyn gheseyt, gheordonneert ende gheappoynteert, alzo voorseyt es, alle sollempnyteyten van ghedynghe ter neer gheworpen ende achterghestelt, zonder nemmermeer daer jeghen te commene by eeneghen weghen ofte maniere dat zy of weten mach, renunchierende by expresse tot alle allegatien, exceptien, redenen ende alle andere zaken die wy zauden moghen zegghen, scriven oft voorstellen in eenegher manieren. In kennessen, enz.’ [+]f^o^ 140 v^o^

Voort warer andere poynten overghegheven by den capytain ende raetslieden.

‘Te wetene, als van der saudye van den Ynghelschen met haerlieder medepleghers, te gader meer dan vyftich persoonen, de ghelavyen te X croonen de maent, de artchiers te VIII cronen de maent ende som van haerlieder medepleghers te VI grooten 's daeghs, draeght de saudie van der voornoemde persoonen meer dan LX lib. groote de maent, waer men de pennynghen van dien ende meer andere costen die de stede daghelicx heeft zal moghen vercryghen, het zy by conincstavelrien oft assysen up 't bier ende andre goet(1).

+ Item, als van den capitain van Poucke die begheert heeft viere voetboochscutters, de reste van zynder saudie, draghende XVI ponden grooten, ende dat men hem belove by briefven ontset te doene, up dat's nood zy, waer af myn heere van Praet, als vooght van Roelande, heere van Poucke(2), ende maghen ende vrienden gheconsenteert hebben 't zelve casteel te doene ontdeckene ende de brugghen ende poorten af te doen doene 't haerlieder coste, zo dat gheene vianden daer inne luusschen(3) en moghen. +f° 141 r°

Item, omme engienen t'hebbene, dat elc zynen upperconincstavele gheve zyne jonste van mottaelen(4) weerckpotten, beckenen ende andersins die zy best derven moghen die overbrynghen binnen derden daghe.’

(1) Dit wordt gestaafd door de posten der *Stadsrekeningen* 1451-52, f° 262 r°, op 9 Juli: ‘Uutgheven in betalinghen ghedaen den Inghelsschen in saudeyen, wapenen ende anderssins by laste van den hooftmannen ende capitain’; de som beloopt tot 74 p., 18 sc. gr.

(2) Poecke ten N. van Deinze gelegen, was door de Gentenaars bezet; indien Lodewijk van Praet in de bemanning van het kasteel had toegestemd, was het slechts omdat hij te Gent aangehouden was door Jan De Vos op 20en Juni bij zijnen terugkeer der afvaardiging bij den hertog op 4 April, zie f° 176 r°.

(3) *Luusschen*, bespieden, schuilen.

(4) *Mottaelen*, van metaal.

Item, up al ditte vergaderden de drie Leden van Ghendt den XI[en] dach in july, ende sloten te blyvene by haerlieder eerster andwoorde, ghegheven ter eerster submissie hier voren verclaert. De ghedeputeerden trocken weder overe, besoyngierden zo verre [dat] de ambassadeurs zelve quamen te Ghendt, 's donderdaeghs avont der zelver maent(1).

Item, up den zelven donderdach was vergadert 't volck ter maerct metten clocslaghe.

Justicie ende voorgheboden.

Item, doe waeren onthooft Luenis De Zweemere(2), om vele poynten die mer uutlas, ende twee andre ghezellen die ghelt ghenomen hadden van Jan Van Huusse, om brant te stichtene binnen Ghendt, ende men leyder uute dit naervolghende:

Voorghebot(3).

'Men ghebiet van 's capitains ende raedtslieden weghe als vooren, als van der wake, dat elc upperconincstavele ten poorten, zyn gheselscip, evenverre dat hy 't naer costume by daghe ende by nachte doet wake, stellen zal in ghescrifte(4) ende die VI waerf onder dach ende onder nacht hiechten(5) ende doen hiechten, te wetene, 'ts nuchtens ten V hueren, 'ts morghens[+] ten IX hueren, 'ts noenens ten XII hueren, 'ts achternoens ten

[+]f° 141 v°

(1) Vgl. *Kronijk*, D. II, bz. 156.

(2) In 1451-52 zien wij dat zekere borgen 20 pond gr. voor hem moeten storten voor 'messusen ghetermineert by den III eersten hooftmannen'; zie *Stadsrekeningen* over dit jaar, f° 148 r°; de onthoofding van Leo de Zweemere en Lieven De Smet, verraders in 't Land van Waas, en twee anderen, in de *Kronijk*, D. II, blz. 155, en *Stadsrekeningen* 1451-52, f° 258 r°.

(3) Men zal wellicht verwonderd opkijken dat de Gentsche gemeente, welke sedert April in oorlog met den Hertog was, slechts in Juli dergelijke voorzorgmaatregels neemt; dit is het klaarste bewijs der onbekwaamheid en onervarenheid der Hoofdmannen.

(4) *Stellen zal in ghescrifte*, by name zal doen opschrijven.

(5) *Hiechten*, aflossen, vernieuwen.

drie hueren, 'ts avens ten IX hueren ende middernachte, ende emmer t'allen tyden als 't den voorconincstavele ghelieven zal; ende zo wie ten hiechte ghebrake, oft t'eeneghen tyde zonder oorlof van zyne conincstavele wech ende uut zynder wake ghynghe, dat ware t'elcken up boete van V grooten, toebehoorende den ghezelscepe van den wake daer hy behoorde, voor welcke boete men hem zoude moghen vanghen ofte zyn panden daer vooren uuten huuse halen; ende waere d'upperconincstavele, oft die in zyn [ghezelscip] waeren, in ghebreke te hiechtene ter voornoemde huere, ofte dat hy uut jonsten oft andersins yemende spaerde van den boeten, zo zoude hy t'elcker reyse verbueren XX groote, toebehoorende den gheselscepe van der conincstavelrien, innynghe(1) daer af te doene in der manieren vooren verclaert.

Item, dat alle upperconincstavels ten poorten nyet behoorende, zenden zullen uut elcker conincstavelrien een, twee oft drie saudenyers ter waken ter poorten, naer dat men hemlieden lasten zal, ofte naer d'ordonnanchie die men daer af maken zal, de saudenyers daer zynde ten VIII hueren van den avonde ende van daer nyet scheedende voor 'ts nuchtens ten VI hueren.

Item, de welcke saudenyers elc conincstavele in 't zyne alle avonde zal stellen in ghescrifte ende van zynen ghezelscepe ordineren eenen uppersten die hiechten zal ten VIII hueren van den avonde, ter middernacht ende ten V hueren 'ts nuchtens.

Item, ende zo wie ten hiechten nyet en ware ofte vertrocke van zynder wake zonder oorlof van zynen uppersten, dat ware up zulcker boete ende te innene als vooren gheseyt es.

Item, waren oock eeneghe upperconinctavelen oft zyne stedehaudren hier af in ghebreke, dat ware oock op de boete+ van XX grooten, insghelycx toebehoorende den ghezelscepe, ende de innynghe doende in der manieren voorscreven. +f° 142 r°

Item, voort dat 's nuchtens de wake van den daghe ancommen moet ten VI hueren, alzo voorscreven es, alheer de wake

(1) *Innynghe*, ontvangst.

van den nacht sceeden zal, ten fyne dat de poorten altyts bewaert blyven ende hier af hiechten vierwaerven 's daeghs, te wetene, 'ts nuchtens ten VI hueren t'haren ancommene, ten IX hueren, ten XII hueren, ten drie hueren naer noene ende emmer altyts als 't den upperconincstavels ghelieven zal.

Item, zo wanneer dat men de clocke sturme slaet oft dat men trompet slaet omme te treckene ten poorten, dat dan alle mannen, behoorende ten poorten, terstondt trecken zullen elc te zynder poorten, elc up de boete van X groote, ende voort alle upperconincstavels ende onderconincstavels met haerlieder ghezelschepe die wapene draghen moghen ende gheene openbare noodtzinnen(1) hebben, die noodzinnen staende ter discretien van den capitain ende raedslieden, zullen trecken elc ter poorten daer 't noodt es, emmer de upperconincstavele ter maerct blyvende, die bewarende alzo dat ghecostumeert es. Alle upperconincstavels die in ghebreke waeren te treckene alzo voorscreven es, zouden verbueren elc II lib. parisis, elc onderconincstavele XX groote ende elc manhooft onder hemlieden zynde X groote, daer af elc wronghere(2) wesen zoude ende de boete behoorende ende innemende, alzo voren van der wake gheseyt es, staende boven desen ter correctie van den capitain ende raetslieden diese daer af corrigieren zouden of doen corrigieren. in exempelen andren van ghelycken te wachtene, up dat's claghe voor hemlieden quame ende yement ghebreckelic bevonden worde.

Item, zo wanneer men ter poorten trect jeghen de vianden, dat elc blyve binnen poorten zonder daer uut te treckene, dan alleenlic de Ynghelschen metten capytain, ghezellen met colueveren(3), glavyen ende boghen, ter ordonnantien van den capitain oft van den Ynghelschen ende anders nyet.

Item, voort es gheordonneert dat alle upperconincstavels,+

+fo 142 vo

(1) *Noodtzinnen*, beletsels, vrijstellingen.
(2) *Wronghere*, eischer, uitvoerder.
(3) *Colueveren*, soort van grof geschut.

met zynen onderconincstavels, ooc metter meester menichte van diere, hebben zullen 't berecht van den questien ende ghescillen in haerlieder C mannen, sprutende uut der wake van der poorten oft uut te treckene, van gheschillen van saudyen, van ruuden woorden, wancosten ende geschillen daer gheen bloet ghelopen en es noch gheen crysme en ancleeft, omme datte by hemlieden gheappoyntiert te werdene naer haerlieder beste vroetscepe, zonder voordere te treckene, het en ware dat zy's nyet eens worden consten, want dan zouden zy den ghecommitteerden datte overbrynghen diese daer af bescheeden zouden, alzoo 't behoorde; waer 't ooc dat eeneghe upperconincstavels hemlieden ontsculdeghen wilde van den offitien, dat hy zyn nootzinnen betooghen zal voor 't ghemeene ghezelscip van zynen C mannen, ende dynct hemlieden de ontscult redelic, dat dan zylieden emmer by den meesten menichte eenen anderen uuten C mannen ordonneren zullen. Hadden ooc eeneghen van den onderconincstavels noodtzinnen oft onsculden van den officien nyet te bedienene, dat de upperconincstavele met andren conincstavels onder hem zynde daer af 't berecht hebben zullen, ende eenen andren zullen moghen kiesen uuten X mannen van den conincstavele die de ontscult dade.

Item, dat elc upperconincstavele met eeneghen van zynen onderconincstavels die hy daer toe nemen wille, neerenstelic bezouck doen zullen, elc onder zyn ondert mannen, wie zy zyn die eeneghe peerden houden ende die overbrynghen by namen ende toenamen binnen derden daghe.' -

Item, 't saterdaechs den XV[en] dach der voorscreven maent, dede men 't volc te gadere up dese naervolghende poynten:

'De procureur van den Coninc[(1)] heeft gheseyt dat men de beterynghe doen zal met pennynghen ende anders nyet.

Item, dat men onderhauden zal de rechten, prevylegien,[+] vryheden, costumen ende usaigen van deser stede. [+]f[o] 143 r[o]

(1) Jean Dauvet, procureur van koning Karel VII, een der afgezanten.

Item, dat men 't zegghen van den beterynghen nyet en zal uuten[1], het en zal zyn by wetene van den goeden lieden ghemeenlic ende dat zy alvooren haer consent daer inne doen zullen.

Item, ende alwaer't zo dat eenich zegghen gheseyt ware zonder weten van den goeden lieden ende zy dies nyet ghepaeyt en waren, dwelcke men nyet doen en zal noch en mach, mids den toezegghene hier vooren ghenoopt, nochtans zoude men moghen appelleren, nyet jeghenstaende den verbanden in de conclusie van den mynuten begrepen.

Item, dat hy mynen gheduchten Heere heeft hooren zegghen dat hy gheene criminele punytie en begheert up yements persoon, noch dat yement verdreven worde by banne noch andre uutzegghene ende dat hem leedt es dat zo vele crimynnels gheschiet es, maer wilt wel dat men hem doe alle de eere, oodmoedicheden ende onderdanicheden die men zoude connen ende moghen.

Oft men hier up de submissie consenteeren wille ende zeghelen met der stede zeghele, naer 't inhebben van der mynute ghesonden by den heeren van den ambassade ende den zelven heere ghelove gheven, omme t'hebbene bestant[2], want zy zeker zyn dat zy 't wel vercryghen zullen van mynen gheduchten Heere, ende dat zyn volc van wapenen, 't bestant vercreghen, terstont scheeden ende vertrecken zullen.'

Item, up welcke poynten ende den toezegghene daer inne begrepen, men doe consenteerde een submissie naer de mynute daer af ghemaect ende hier ghesonden by den ambassadeurs, sprekende aldus:

De submissie daer up 't bestant voortghync.

'A tout ceulx qui ches présentes lettres verront ou oront,[+] eschevins des deulx bancx, doyens des mestiers et des tixerans [+]f° 143 v°

(1) *Uuten*, bekend maken.
(2) *Bestant*, wapenstilstand.

et autres petitz doyens conseylliers et tout le commun peuple de la ville de Gand, pour che assamblez en la manière accoustumée, savoir faisons que: comme pour pacifier les guerre, questions et différens, meuz et estans entre nostre seigneur et prince, monseigneur le Duc de Bourgoyngne, d'une part, et noz d'aultre, il ait pleu au Roy, nostre souverayn seigneur, de sa grâce et benignyté, envoyer pardecha très noble en puyssant seigneur, monseigneur le conte de Sainte-Pol, et nobles et honorables seigneurs, messeigneurs Loys de Beaumont, chevalier, seigneur de la Forest et seneschael de Poitau, maistre Guy Bernaert, archidiake de Tours, maistre des requestes de l'ostel du Roy, et maistre Jehan Dauvet(1), procureur général dudit seigneur le Roy, et ses conseilliers et ambax[ad]eurs, par lesquelz nous a esté dit et exposé que pour éviter les grans dangiers et inconvéniences qui, à l'occasion de la dicte guerre se meuvent, le plaisir et désir du Roy est que la dicte guerre, questions et différens soyent pacifiés par voye amyable, se faire se peult, et que à ceste fin ilz estoient prestz d'y travailer et eulx y employer, en ensuyant la charge à eulx sur ce baillée par le Roy, nostre souverain seigneur, comme raison est; et afin de retourner en la bonne grâce de nostre dit seigneur et prince, monseigneur le Duc, considérans les inconvéniens jà avenuz à l'occasion de la dicte guerre et ceulx qui en puent ensuir, avons esté et sommes enclins, et pour y parvenir et entrer en la voye et practique à la dicte pacification, ayent esté faictes certaines ouvertures et certains moyens advysez par les dicts ambaxadeurs du Roy, lesquelles ouvertures et moyens sont déclarez à playn en la cédulle à nous bailliée de la part desdits ambaxadeurs, de la quelle cédulle la teneur s'ensuit(2): “Il samble expédient affin de parvenir à l'appaisement de guerre et des questions et différens estans présentement entre monseigneur de

(1) Deze twee laatsten waren reeds afgezanten bij Philips den Goede geweest in April 1450; zie Dom Plancher, *Histoire de Bourgogne*, Preuves, blz. cxcvij, n^{r} CLIII.

(2) Vertaling van het stuk blz. 48.

Bourgoigne et ceulx de la ville de Gandt, estre fait de la part[+] de ceulx de Gand ce qui s'ensuit: Premièrement, qu'ils recognoissent et confessent avoir mesprins et grandement offensé envers mon dit Seigneur et sa seigneurie, qu'il leur desplaist et s'en repentent, luy requéront mercy(1), et supplieront en toute humilité que son plaisir soit de leur pardonner et remettre en sa bonne grâce, et à ceste fin, diront telles parolles et par telle manière qu'il sera advysé par les ambaxadeurs du roy. Item, que les dits de Gand diront et offriront à mon dit seigneur de Bourgoyngne qu'ils sont contens de luy réparer et amender leurs dictes offenses de telles réparations et de telles amendes qu'il appartiendra et qu'il sera advysé par les dits ambaxadeurs du roy. Item, que ausdits de Gand sera reservé par lesdits ambaxadeurs d'estre oiz(2) par eulx en toutes leurs justifications, excusations et deffences qu'il leur voudront dire et mettre avant, pour avoir tel regent(3) touchant lesdictes réparations et amandes qu'il appertiendra. Item, que des questions et différences estans entre mon dit seigneur de Bourgoyngne et ceulx de Gand, touchant le renouvellement de la Loy d'icelle ville, leurs borgois forains, la cognoissance et jurisdiction des offices de mon dit seigneur le duc, les banissement et publications à la fenestre et des autres points, dont question et différent est entre mon dit seigneur de Bourgoyngne et eulx, et dont l'on veult dire qu'ils ont usé indeuement oultre et contre le contenu de leurs prévylèges et contre leur serment, iceulx de Gand seront contens que somièrement et sans figure et forme de procès, par devant lesdits ambaxadeurs soit par eulx appointié et ordonné ainsy qu'il verront estre fait par raison. Item, et des dictes réparations et amendes et aussy des aultres poins et articles dessusdits[+] et ce qui en dépend, que les dits de Gand soient contens d'eulx submettre à l'ordonnance des dits ambassadeurs, comme amyables appaiseurs et médiateurs en ceste partie, et de tenir

[+]f° 144 r°

[+]f° 144 v°

(1) *Requéront mercy*, demanderont pardon.
(2) *Oiz*, entendus.
(3) *Regent*, vertaling van het woord *voorzienichede*.

tout ce que par eulx en sera dit et appointié sommièrement et sans forme ou figure de jugement. Item, que des cognoissances, offres, submissions et aultres choses dessusdictes soyent par les eschevins des deulx bancx, les doyens et le commun peuple de la dicte ville de Gand, passées lettres en forme due signées des clercx de la dicte ville de Gand et selléez du grant seel de ceste ville et commun de Gandt, par les quelles ils se soubmettent et promettent de faire et accomplir par effect les choses dessusdictes et chacune d'icelles, et de obéyr à ce que par les dits ambaxadeurs sera appointié et ordonné en ceste matière, comme dit est. Item, et au regard du lieu pour besoingnier, semble que les dits de Gand s'en doivent rapporter et le remettre au bon plaisir de mon dit seigneur le Duc." Nous[(1)] les dits échevins, doyens, conseylliers et tout le commun peuple de la dicte ville de Gand, désirans de tout nostre cuer la dicte pacification et retourner en la bonne grâce de nostre dit Seigneur et prince naturel, avons esté et sommes contens de tout le contenu et effect de la cédulle cy dessus incorporée et transcripte, et tous et chascun les articles contenus en icelle voulons et consentons et accordons, et nous sommes soubmis et obligiez, soubmettons et obligons par ces présentes, tout ainsy et par la forme et manière que contenu et declaré est en la dicte cédulle, et avons promis et promettons par la foy et serment de noz corps et soubz l'oblygation de tous nos biens et des biens de la dicte ville présens et à venir quelconques, tenir et faire tenir et accomplir par effect tout le contenu en la dicte cédulle et tout ce que par[+] les dits ambaxadeurs sera dit, ordonné et appointié, comme dit est, toutes solempnitez de procès rejettez et arrièremises, sans jamais venir à l'encontre par quelque voye ou manyère que ce soit ou peust estre, en renunciant par exprès à toutes obligations, exceptions, raisons et aultres choses que pourrons dire, escripre ou mettre avant au contraire. En tesmoing de cest, [+]f° 145 r°

(1) Van hier af volgt de vertaling van het stuk blz. 57.

donné sous le grant seel de la dicte ville de Gand, le XV^e^ jour de jullet l'an LII.'

Item, meester Van der Eecken, advocaet van scepenen van ghedeele[1], als hier toe ghecommitteert, metgaders den procureur van den Coninc, track ten heerre waert[2] te Wettere, impetreerde[3] daer uppe an mynen gheduchten Heere in 't zelve heer, absent den Canselier ende andren van 's Heeren raden, een bestant plainlic sprekende zonder conditie, maer moesten te Dendermonde trecken by den Cancelier omme te bezeghelne, die 's nyet seghelen wilden, myn Heere en zouder by ende jeghenwoordich zyn, mids dat in zyn absentie ghedaen hadde gheweest. Niet min, 't voorscreve heer wart ghescheeden ende myn gheduchte Heere quam te Dendermonde 't saterdaeghs avonts; ende 't sondaechs nuchtens wart ghezeghelt, den XVI^en^ dach van hoymaent, ende brocht te Ghendt by den ambassadeurs van den Coninc ende meester Jan voorscreven ende te haerlieder presentie uutgheroupen ende ghepubliert, ontrent den tien hueren voor der noene, ten Scepenhuuse van der kuere, up de Collatie soldere, ter veynstren daer men t'half ougste pleeght uut te roupene de wet.

Item, met welcker submissie de ghedeputeerde[4] trocken te Dendermonde, en 'ts donderdaechs nuchtens, den XX^en^ van hoymaent, brochten een bestant sprekende aldus:

't Bestandt nyet gheanveert[5]*.*

'Philippe, par la grâce de Dieu, duc de Bourgoingne, de Lothier, de Brabant et de Lembourg, conte de Flandres,

(1) Zie *Stadsrekeningen* 1451-52, f^o^ 263 v^o^.
(2) *Ten heerre waert*, naar het leger of beter naar het kamp van den hertog dat zich te Wetteren bevond.
(3) *Impetreerde een bestant*, verkreeg eenen wapenstilstand.
(4) Zie hunne namen, blz. 42.
(5) Uitgegeven door Gachard in zijne *Documents Inédits*, D. II, blz. 118, n^r^ 9, en volgens deze uitgave en het oorspronkelijke stuk N^r^ 63 D van het *Gentsch Staatsarchief*, alhier verbeterd.

d'Artois, de Bourgoingne palatin, de Haynnau, de Hollande, de Zellande et de Namur, marquis du saint empire, seigneur[+] de Frise, de Salins et de Malines, A tous ceux qui verront et orront ces présentes lettres, salut. Comme après les voyes de fait et dessobéissances faictes à l'encontre de nous par ceulx de nostre ville de Gand, en mettant siège devant nostre ville d'Audenarde et autrement, voulans grandement entreprendre contre nous et nostre seigneurie en plusieurs et diverses manières, nous soions mis sus en armes pour résister aux dampnables entreprises des diz de Gand, en faisant lever le dit siège et remettre en nostre obéissance plusieurs villes, villaiges, chasteaulx et forteresses de nostre dit pais de Flandres qui adhéroient avec les diz de Gand, et par ce moien nous ait convenu faire guerre ouverte contre iceulx de Gand pour les réduire et remettre en nostre subjection et obéissance, et il soit ainsi que pour la pacificacion de la dite guerre, il ait pleu à monseigneur le Roy envoier pardeça ses ambax[ad]eurs notables, lesquelz, par pluseurs et à diverses fois, se sont transportéz devers nous, et nous remonstrant le désir et affection de mondit seigneur le Roy qu'il a au bien de la pacificacion de la ditte guerre, en nous remonstrant aussi pluseurs choses tendans affin que voulsissions consentir qu'ils s'entremeissent de la ditte pacificacion par voye amiable, se faire se povoit, ce que avons fait, et pour y mieulx et légièrement parvenir nous voulsissions consentir et accorder trève et abstinence de guerre d'aucun[(1)] long temps, à tout le moins de six sepmaines; savoir faisons que pour l'onneur et contemplation et révérence de Dieu, nostre créateur, aucteur de paix, et aussi pour l'onneur et contemplacion de mon dit seigneur le Roy et satisfaire à son désir et à la requeste des dix ambax[ad]eurs, lesquelz de ce longuement nous ont porsuy[(2)], et si sont emploiez par pluseurs jours, et pour considération de ce que les diz de Gand par certaines leurs lettres de submission, baillées à iceulx ambaxadeurs, offrent de

[+]f° 145 v°

(1) *D'aucun*, de quelque.
(2) *Porsuy*, poursuivis.

recognoistre leurs grans faultes et offences qu'ils ont commises à l'encontre de nous, et de nous en cryer mercy et faire telles réparacions et amendes, et en telle forme et manière qu'il sera avisé par les diz ambaxadeurs, et afin que iceulx ambaxadeurs puissent mieulx et plus légièrement et aiseement vaquer, besoingnier et entendre à la ditte pacificacion, avons ausdiz de+ Gand et leurs adhérans, à nous de présent desobeissans, ottroyé, consenti et accordé, et, par ces présentes, octroyons, consentons et accordons trieve et abstinence de guerre durant le temps et terme de six sepmaines, à commencier vendredi prouchain vintungiesme jour de ce mois, à l'eure de midi, et finissans à semblable jour de vendredi, premier jour de septembre prouchainement venant, à la ditte heure de midi, pour le dit temps durant faire cesser de nostre part toute guerre et voye de fait contre les dits de Gand, leurs diz adhérans, la ditte ville et autres villes et lieux à eulx adhérans à présent et à nous dessobéissants, comme dit est, pourven et parmy ce que pendant et durant le dit temps et terme de six sepmaines les diz de Gand et leurs diz adhérens, leurs gens, familliers ou domesticques ne communiqueront, yront ne viendront par eaue ne par terre en nostre dit pais de Flandres ne en aucuns de nos diz autres pays, fors que tant seulement ès villaiges et lieux à eulx adhérens et qu'ilz tiennent et occupent de présent et qui sont à nous dèssobéissans, s'ilz n'ont saufconduit de nous et dont il appère par noz lettres patentes, et aussy moyennant ce que tous les biens, héritaiges et fruis assiz et estans ès lieux de nostre ditte obéyssance ou que nous avons réduis et remis en nostre subjection, que les diz de Gand et leurs dits adhérens tenoient avant la ditte guerre et division, demourrout en iceulx lieux soubz nous et en nostre main et en iceulx biens, héritages et fruis, les diz de Gand et leurs diz adhérens ne se entremettront aucunement, se ce n'est de nostre volonté, plaisir et consentement, sauf et excepté an regart des bléz, avoynes et autres fruis estans encore sur terre que les diz de Gand dient à eulx appartenir, en la recolleccion desquelz ils se pourront entre-+

+fo 146 ro

+fo 146 vo

mettre par saufconduit de nous et selon le contenu de noz lettres patentes que sur ce avons ottroiées et accordées de la date du jourd'huy à la requeste des dits ambaxadeurs, et avec ce que les diz de Gand et leurs adhérens cesseront de toute voye de fait, sans povoir partir en armes hors de la ditte ville ou entreprendre de faire ou porter aucun dommaige à nous, ne à aultre, ne à aucuns de noz subgez, ne en aucuns lieux de nostre ditte obéissance, le temps de la ditte triève durant. Si donnons en mandement à tous noz capitaines et chiefz de guerre, à nostre souverain bailly de Flandres et à tous noz aultres justiciers et officiers, à leurs leuxtenans et à tous noz subgez de nos diz pais que la ditte triève et abstinence de guerre, durant le dit temps et terme de six sepmaines, ils et chascun d'eulx endroit soy gardent, entretiennent et observent et façent garder, entretenir et observer de point en point selon que dessuz est déclairé, sans faire ou souffrir faire aucune chose contre la teneur de ces présentes; car ainsi nous plaist il et le voulons estre fait, et les transgresseurs estre pugniz comme de triève enfrainte par ceulx qui seront pour ce commiz conservateurs d'icelle triève. En tesmoing de ce nous avons fait mettre nostre seel à ces dictes présentes. Donné en nostre ost(1) à Wettre, le XIX^{e} jour de jullet, l'an de grace mil IIII^{c} et LII.'

Par Monseigneur le Duc: GROS.

Item, welc bestant brocht zynde te Ghendt, wart in subtancien ten Scepenhuuse uute den volcke gheopenbaert die daer inne nyet te vreden en waren, maer harde zeere beroert wilden 't hebben playnelic ofte nyet, omme elcken te moghen gane ende stane daer hy wilde, ofte dat de ambassadeurs van den Coninc hemlieden stelden in justicien; by den welcken Meyne de herault(2), metgaders meester Jan Van der Eecken, trocken haestelic wederomme ten h[e]erwaert myns gheduchs Heeren, daer zy vonden de ambassadeurs, gaven hemlieden de zake te

(1) *Ost*, armée, camp.

(2) Vgl. *Stadsrekeningen* 1451-52, f^{o} 188 r^{o}.

kennene, die mids dien terstont zo vele daden dat een ander pleyn bestant gheconsenteert wardt, ende quamen zelve in persone te Ghendt, 's vrindaechs den XXI[en] dach van hoymaent, daden openbaren den volcke 't zelve consent ende[+] beloofden daer af goede lettren te doen hebbene ende brocht te zyne by den herault en meester Jan voorscreven, 'ts anderdaeghs 'ts morghens; daer inne 't volc zeere verblyde, ende daer up gaf men hemlieden lettren van bestande van der stede weghe van Ghendt, inhoudende ende sprekende aldus: [+]f[o] 147 r[o]

't Bestandt van der zyde van der stede van Ghendt[(1)].

'A tous ceulx qui ces présentes lettres verront ou orront, eschevins des deux bancz, doyens des mestiers et des tixerans et aultres petis doyens, jurez, conseilliers et tout le commun peuple de la ville de Gand, savoir faisons que: comme il ait pleu à nostre souverain Seigneur d'envoyer par deça nos seigneurs ses ambaxadeurs notables pour la pacification de la guerre, debaz et différens estans entre nostre prince et seigneur naturel, monseigneur le duc de Bourgoingne, de Brabant et de Lembourg, conte de Flandres, d'une part, et nous d'autre, lesquelz à nos humbles prières et requestes se soient par pluseurs fois transportez par devers nostre dit Seigneur et prince en luy priant qu'il luy pleut de sa grâce nous ottroier et consentir triève et abstinence de guerre à aucun bon temps, pendant lequel l'en peuist practicquier la ditte pacification, en quoy il se soient employez tellement que après pluiseurs poursieutes et requestes sur ce par eulx faictes, nostre dit Seigneur et prince,

(1) Verbeterd volgens het oorspronkelijk stuk op het Staatsarchief te Gent N[r] 64 D berustend, en volgens dit uitgeg. door Gachard, *Documents Inedits*, D. II, blz. 122, n[r] X. Het originaal geteekend J. Wymersch en L. Kaneghem is nog voorzien van den grooten zwarten wassen zegel der stad Gent. Wij moeten doen opmerken dat de opsteller van het *Dagboek* overal de woorden 'très redoubté (seigneur)' weggelaten heeft.

pour l'onneur et révérence de nostre benoit Createur, aucteur de paix, et aussi pour l'onneur et contemplation de nostre dit souverain seigneur et à la requeste de nos diz seigneurs les ambaxadeurs, se soit incliné et ait consenti, donné et octroyé laditte trièvе pour le temps et terme de six sepmaines, commenchant samedi prochain XXII[e] jour de ce mois, à heure de midi et finissant le samedi deuxiesme jour de septembre prochain venant à la ditte heure de midi, pendant lequel temps l'en porra communiquier d'un costé et d'autre et que un chascun, d'un costé et d'autre, porra aller paisiblement et sans mesfaire, par tout ou plat pais pour recueillier les fruis et autres biens ès lieux où ilz sont et autrement besoingnier ses affaires par aeue et par terre, mais l'en ne pourra d'un costé ne[+] d'aultre entrer ès villes fermées, chasteaulx ne fortresses, sans le congié des capitaines ou autres commis a la garde dicelles villes, chasteaulx ou fortresses, lequel congié lesdits capitaines ou commis seront tenus de baillier à ceulx qui le requerront et les laissier entrer, yssir(1) et séjourner avec leurs biens sans aucun empechement, pourven que l'en ne fera ne pourchassera d'un costé ne d'autre aucunes choses contrarians, ou préjudiciables aux parties, sur paine d'estre pugnyz comme infracteurs de trièves, et tout sans fraude, barat ne déception quelzconques, comme ces articles sont bien contenus ès lettres patentes de nostre dit Seigneur sur ce faictes. Laquelle trièvе et abstinence de guerre de nostre certaine science et france voulenté avons accepté, aggrée et consenti, et, par ces présentes, acceptons, aggréons et consentons ainsi et par la fourme et manière et selon les termes, poins et condicions dessus déclarés. Si promettons en bonne foy et loyaumént, garder, entretenir et observer de point en point, et faire garder par nous et nos diz adhérens la ditte trièvе et abstinence de guerre, durant le dit temps et terme; et ausi avons promis et promettons que durant le dit temps nous cesserons et ferons cesser par nous et par nos

[+]f° 147 v°

(1) *Yssir*, sortir.

diz adhérens, toutes voyes de fait à l'encontre de nostre dit seigneur et ses subgés et pays et que nous ne partirons en armes hors de la ditte ville et que nous n'entreprendrons de faire et porter aucun dommaige contre nostre dit Seigneur ne aucuns de ses subgés, lieux et pais dessusdits durant la ditte triève; ains garderons et entretenrons icelle et ferons garder et entretenir de nostre part, comme dit est, veuillans et consentans que les transgresseurs d'icelle soient pugniz comme infracteurs de trièves et selon l'exigence du cas. Et avec ce voulons, consentons et accordons par ces dittes présentes que nos diz seigneurs les ambaxadeurs puissent, se bon leur semble, durant le dit temps de six sepmaines ralongier la dicte trève jusques à autre temps et terme, ainsi qu'il leur plaira et sera[+] aggréable à nostre dit Seigneur, selon la fourme et manière dessus dite, et icelle triève ainsi prolongié, dès maintenant comme pour lors, nous garderons et entretendrons de bonne foy et ferons et promettons garder et entretenir de nostre part et en tant que à nous et à noz adhérens touche et peut touchier, sans jamais venir au contraire. Et pour l'accomplissement et observance des choses dessus dittes et d'une chascune d'icelle, nous avons, en tesmoing de vérité, ces dittes présentes lettres fait seeller du grand seel de la ditte ville de Gand. Donné le XXI[e] jour de juillet, l'an de grâce mil IIII[c] et LII.' [+]f° 148 r°

Item, met welcken bestande zy terstondt trocken in 't he[e]r myns gheduchs Heeren, dat openbaer ghelesen was 't saterdaeghs nuchtens, ende terstondt brac 't zelve heer up, ende myn gheduchte Heere te Dendermonde bezeghelde een ander bestandt, ghenouch jeghen den danc van zynen Chancelier ende andere, zo men zeyde[(1)].

(1) Vgl. Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 331; *Kronijk*, D. II, blz. 156; O. de La Marche, *Mémoires*, D. II, blz. 281. Men kwam overeen dat de afgezanten des konings, de raadsheeren en afgevaardigden des hertogs zich met de zaakgelastigden van Gent te Rijsel op 29 Juli zouden begeven om de zaak te slechten.

Afbrekynghe van huusen.

Item, met welcken bestande zy terstont trocken up den zaterdach, 't welck was Marie Maechdeleenen dach, XXII^{e} dach in hoymaent. Tsnuchtens tilic(1) brac men af Jans Van Huusen huus, in de Veltstrate, alzo verre als men conste, totter noene toe dat 't bestant inghync, ende nyet langher en duerde.

Item, ten zelven daghe, ontrent den tien hueren, quam een pyckaert ghereden te Ghendt in 't Looc, up de Vischmaerct, met Sente Andries Cruuce vooren ende bachten, wart ghevanghen ende terstont by eeneghen saudeniers van den Ynghelschen ghevoert buuter Deerremontscher poorten, t' sente Baefs, by^{+} Jacops Shaghers goede, ende daer ghehanghen an eenen boom(2). $^{+}$f^{o} 148 v^{o}

'T bestant van 'ts Prinsen weghen.

Item, 't sondaeghs den XXIII^{en} dach van hoymaent, wart brocht 't bestant van 'ts Princen weghen ende gheopenbaert omtrent den tien hueren voor noene, ten Scepenhuuse van der kuere, ter veynsteren boven up de Collatie soldere, alzo men pleecht scepenen te publierne t'alfougste, sprekende aldus in walsche(3).

‘Phelippe, par la grâce de Dieu, duc de Bourgoingne, de Lothier, de Brabant etc., à tous ceulx qui ces présentes lettres verront ou orront, salut. Comme après les voyes de fait et

(1) *Tilic*, vroeg. *Stadsrekeningen* 1452-53, f^{o} 332 v^{o}: ‘Item Zegheren van Roome van den huus te deckene ende repareerne staende naest den huuse dat toebehoorde Janne van Huusse dat mids den afdoene van den zelven huus te broken was’.

(2) Vgl. *Kronijk*, D. II, blz. 157.

(3) Deze brief werd verbeterd volgens het oorspronkelijke stuk berustend op het Gentsch Stadsarchief, N^{o} 606 van het *Inventaire* van Van Duyse.

dessobéissances faictes à l'encontre de nous par ceulx de nostre ville de Gand, en mettant siège devant nostre ville d'Audenaerde et autrement, voulans grandement entreprendre contre nous et notre seigneurie en plusseurs et diverses manières, nous soyons mis sus en armes pour résister aux dampnables entreprinses des diz de Gand, en faisant lever le dit siège et remettre en nostre obéissance pluseurs villes, villaiges, chasteaulx et forteresses de nostre dit pais de Flandres qui adhéroient avecques les dits de Gand, et par ce moyen nous ait convenu faire guerre ouverte contre iceulx de Gand, pour les réduire et remettre en nostre subjection et obéissance; et il soit ainsi que pour la pacification de ladicte guerre il ait pleu à monseigneur le Roy envoyer par de ça ses ambax[ad]eurs notables, lesquelz par plusseurs et diverses fois se sont transportéz devers nous, en nous remonstrant le désir et affection de mon dit[+] seigneur le Roy qu'il a au bien de la pacificacion de la dicte guerre, en nous remonstrant [+]f° 149 r° aussi plusseurs choses tendans afin que voulsissions consentir qu'ilz s'entremeissent de la dicte pacification par voye amiable, se faire se povoit, ce que avons fait, et pour y mieulx et legièrement parvenir, nous voulsissions consentir et accorder trève et abstinance de guerre d'aucun long temps. à tout le moins de six sepmaines: Savoir faisons, et pour l'onneur et révérence de Dieu, nostre créateur, aucteur de paix, et aussi pour l'onneur et contemplacion de mon dit seigneur le Roy et satisfaire à son désir et à la requeste des dits amba[xa]deurs, lesquels de ce longuement nous ont poursuy et si sont emploiez par plusseurs jours, et pour considéracion de ce que les dits de Gand par certainnes leurs lettres de submission, baillées à iceulx ambax[ad]eurs, offrent de recongnoistre leurs grans faultes et offanses qu'ilz ont commises à l'encontre de nous et de noz seigneuries, en crier mercy(1) et faire telles réparacions et amendes et en telles forme et manière qu'il sera advisé par les dits ambaxeurs; et affin

(1) *Cryer mercy*, demander pardon; vergiffenis vragen.

que iceulx ambax[ad]eurs puissent mieulx et plus legièrement et aiseement vacquer, besoingnier et entendre à la dicte pacificacion, avons ausdits de Gand et leurs adhérans, à nous de présent désobéissans, octroyé, consenti et acordé, et par ces présentes octroyons, consentons et acordons trève et abstinence de guerre durant le temps et terme de six sepmaines, à commancier samedi prouchain vint deux^{me} jour de ce mois à heure de midi et finissans à samblable jour de samedi, second jour du mois de septembre prouchainement venant, à la dicte heure de midi, pour le dit temps durant faire cesser de nostre part toute guerre et voye de fait contre les dits de Gand, leurs dits adhérans, la dicte ville et autres villes et lieux à eulx adhérans à présent et à nous désobéyssans, comme dit est, et pendant lequel temps et terme de six sepmaines ung chascun pourra d'un costé et d'aultre aler paisiblement et sans meffaire par tout au plat pays pour recueillir le fruiz et autres biens ès lieux^{+} où ilz sont et aultrement besoingnier en ses affaires tant par eaue que par terre, mais l'en ne pourra d'un $^{+}$f^{o} 149 v^{o}
cousté ne d'antre entrer ès villes fermées, chasteaulx ou forteresses sans le congié des capitainnes ou autres commis à la garde des dictes villes, chasteaulx ou forteresses, lequel congié les capitainnes ou commis d'icelles villes seront tenuz de baillier à ceulx qui en requerront et les laissier entrer, yssir et séjourner avecques leurs biens ès dictes villes sans aucun empeschement, pourveu que l'en ne fera ne pourchassera d'un cousté ne d'autre aucunes choses contraires ou préjudiciables aux parties, sur peine d'estre pugniz comme infracteurs de trèves, et tout sans fraude, barat(1) ne décepcion quelxconques. Si donnons en mandement à tous noz capitaines et chiefz de guerre, à nostre souverain bailli de Flandre et à tous noz autres justiciers et officiers, à leurs lieuxtenants et à tous noz subgez de nos dits pais que la dicte trève et abstinance de guerre durant le dit temps et terme de six sepmaines ilz et chascun d'eulx en droit soy gardent,

(1) *Barat*, tromperie; bedrog.

entretiennent et observent et facent garder, entretenir et observer de point en point, selon que dessus est déclaré, sans faire ou souffrir faire aucune chose contre la teneure de ces présentes; car ainsi nous plaist-il est le voulons estre fait et les transgresseurs estre pugniz comme de trève enfrainte par ceulx qui seront pour ce commis conservateurs d'icelles trèves. En tesmoins de ce, nous avons fait mettre nostre seel à ces dictes présentes. Donné en nostre ost à Wettre, le vint et ungiesme jour de juillet, l'an de grâce mil quatre cens cinquante et deux.

Par monseigneur le Duc,

Ainsi signé: DE MOLESMES.'

Item, welc bestandt, in der manieren voorscreven gheopenbaert, 't volc van den platten lande vertrac uutwaert alzo grootelic als 't yet incommen was, ende den voorscrevenen tyt van oorloghen ende bestande gheduerende, waren te Ghendt ontrent XL saudenyers.

Item, 's donderdaeghs den XXVII[e] dach van hoymaent, meester Philips Sersanders wanende(1) ghecommen t'hebbene te Ghendt inne, wart buuter Waelpoorte ghevreest van den live(2) ende was in grooter avontueren van doot gheslegen te[+] zyne; niet min de Capiteyn(3) ende raedslieden quamen toe ende leeden in 't Chauselet. [+]f° 150 r°

Item, op dien dach wart Lievin Zoetamys clerck van ghedeele van der lede van der poortrien, in Ynghelram Hauweels stede.

Item, 's vrindaeghs daden de Capitain ende raedslieden de collatie te gader up de poynten hier naer verclaert:

'Eerst, te wetene oft de goede lieden ghepaeyt zyn dat men de assysen van den wyne ende biere hooghe in der manieren dat was lestwaerf, dat zy ghehoocht waren in de subventie ende zouden 't ontfaen Fransoys Baert, Ghyzelbrecht Diericx ende Jacob Van Buenlare.

(1) *Wanende*, denkende.
(2) *Ghevreest van den live*, liep gevaar van 't leven te verliezen.
(3) Jacob Meeussone.

Item, of zy te vreden zyn in de zes persoonen, te wetene, van der poortrie, Christiaen Knible, Willem Donnaes; van der neerrynghen, Gheeraert Van den Dycke, Jeronimus Caubrake, ende van der weverien, meester Hestin Ghyselins ende Lievin De Bels[1].

Item, oft zy bystandichede doen willen den Capitain en de raetslieden, omme de quade te corrigierne.

Item, of men ontslaen wille den messagier van Audenaerde[2].

Item, oft men bystandichede doen wille Mer Jacop lieden de Lalaing[3], omme dlant te suverne van den moordenaren ende quadien.'

Item, waer up verandwoort was, dat men consenteerde in de assysen van der keyten[4], t'anderen tyden upghestelt, ende in 't suveren van den lande.

Item, van den messagier te blyvene in state; ende van den persoonen die waren ghenomen, alzo zy ghenoemt staen in een procuratie hemlieden ghemaect, hier naer ghescreven:

De procuratie.

'A tous ceulx qui ces présentes lettres verront ou orront, eschevins des deulx bancx, les deux doyens des mestiers et des tysserans, les petiz doyens, jurez, conseilliers et tout le commun peuple de la ville de Gand assemblez en la manière accoustumée, Savoir faisons que avons fait, ordonné, constitué

(1) Schepene van gedeele 1446-47, 1449-50, 1453-54, *Memorieboek der stad Ghent*, D. I, blz. 222, 227, 240; doch waarschijnlijk eene vergissing voor Jan De Bels, zie de volgende bladzijde; Hestin Ghyselins was notaris.

(2) Gilkin van Huerne, bode van Oudenaarde, werd op 19 Juli aangehouden, zie L. van Lerberghe, *Audenaerdsche Mengelingen*, D. V, blz. 294.

(3) Over J. de Lalaing, zie F. Loise in *Bibliographie nationale de Belgique*, D. XI, kl. 110-125.

(4) *Keyten*, kuyte, bier, zie hooger blz. 38-39.

et establi, et par ces présentes faisons, ordonnons, constituons[+] et establissons noz procureurs généraulx et certains messagiers espéciaulx, noz bien amez conborgois, Gillis Baudins. Guyllame Pottier, Joosse Van Leyns, Symon Borluut, Oste De Gruutere, Guyllame Donnaes, Jheronimus Caubrake, Jehan Le Bels, Jacques De Beulaer, Jehan De la Moure, maistre Hestin Ghyselins, Gheerolf De Ooteghem(1), pour eulx transporter en la ville de Lille devers messeigneurs les ambassadeurs du Roy, nostre souverain seigneur, envoyés de pardeça pour la pacification de guerre et des débas et des différens cstans entre nostre dit Seigneur et prince naturel, monseigneur le duc de Bourgoingne, de Brabant et de Lembourg, conte de Flandres, d'une part, et noz d'aultre, et avons aux devantdiz procureurs donné et donnons par ces présentes plain pooir, auctorité et mandement espécial de pour et ès noms de noz et de la dicte ville de Gand, tous ensamble ou la plus grande et plus sainne(2) partie d'eulx, proposer ou faire proposer devant noz diz seigneurs les ambassadeurs et à iceulx bailler par escript et faire lire devant eulx publiquement, si mestier est(3), les pointz et articles que leur avons chargez et baillez en nostre dicte assemblée, sur iceulx requérir et demander remède, provision et réparation, ainsy qu'il appartiendra de droit, de aussy oyr les complayntes, poins et articles qui pardevant nos dits seigneurs les ambassadeurs porront estre proposés, allegués ou bailliés par escript du costé de nostre dit Seigneur et prince contre nous, sur icelles respondre, faire toutes allègations et deffences au contraire, soustenir

[+]f° 150 v°

(1) *Stadsrekeningen* 1451-52 f° 264 r°: 'Uutgheven van reden ghedaen by zekeren ghedeputeerden personen in den oerbuer van der stede te Rijssele by den ambassadeurs voornoumt. Eerst Willem de Pottier, Joos van Leys, scepenen van gedeele, Symoen Borluut, Willem Donaes, Hoste de Grutere, Jeronimus Caubrake, Jacop van Buelaer, Jan de Bels, Meester Hestyn Ghiselins ende Gheerolf van Oeteghem reden te Ryssele den eersten dach in ougste...'; hetzelfde voor Gillis Boudins en Jan van den Moure.

(2) *Plus sainne*, het gezondste.

(3) *Si mestier est*, indien het noodig ware.

en droiz, prevylèges, franchises, lybertez, costumes et usaiges et communiquier tout ainsy et en telle manière que nous tous conjointement porrions faire se présents estièmes et nous faire+ bon et juste rapport de ce que ainsy par eulx sera proposé, baillé oultre par escript, ou respondu, communiquié et fait par devant nos dits seigneurs les ambassadeurs, sans autres voyes y prendre, ou pooir prendre à l'encontre conclusion, jusques à ce qu'il nous en auront fait iceluy rapport deuement et loyalement, ainsy qu'il appartiendra, afin que par avant icelle conclusion nous y puyssions avoir regart et délibération à la confirmation de nos dits droits, prévylèges, franchises, libertés, coustumes et usaiges, ainsi qu'il appartiendra. Sy permettons et avons entencion loyalement et [en] bonne foy, avoir et tenir pour aggréable, ferme et estable à tousjours tout ce entierement qui par noz devant diz procureurs ès choses dessusdictes et deppendentes d'icelles, en la manière dessus déclarée, sera proposé, baillié par escript, respondu, allégué, fait et soustenu pardevant nos dits Seigneurs les ambassadeurs, comme si tous présens y eussions esté, sans jamais faire, dire ne venir à l'encontre en aulcune manière. En tesmoing et recognoissance de verité, avons à ces dictes présentes lettres fait mettre le grant seel de la dicte ville de Gand, le darrain jour de jullet, l'an XIIII^{c} et LII.' +f^{o} 151 r^{o}

Een lettre ghesonden an den coninc, naer de procuratie[1].

'Très excellent, très hault et très puissant prince, nostre très chier sire et souverain seigneur, tant et si très humblement et accordialement, selon nature, que poons et sçavons, noz nos recommandons à vostre Royale Majesté, en vous très excellent, etc., remerciant en toute humylité et affection de ce qu'il vous a pleu de vostre très bènigne grâce, par avant ce que requiesmes ou escrivimes sur nos dictes affaires à vostre très

(1) Deze brief is slordig uitgegeven door Dom Plancher, *Histoire de Bourgogne*, D. IV, *preuves*, blz. ccviij.

excellente et très haulte personne, nous envoyer nos seigneurs vos ambassadeurs par deça chargiez et auctorizés ou garniz sur[+] ce de bonne puyssance, aussi du grant devoir que les dits ambassadeurs ont en ce fait par grant labeur et diligence, [+fo 151 vo] tellement que nous en toutes choses à nous possibles vous voulons et devons obèir comme à nostre souverain seigneur, ainsy que bien raison est, noz sommes, principalement par l'onneur de vous et soubz la grant confidence que avons en vostre royale Majesté et ausy en vos dits ambassadeurs, soubmiz en iceulx ambassadeurs; et nonobstant icelle submission, entre aultres choses pour parler, nous sommes en droit d'estre oyez en nos excusations, diffèrens, justifications et ce que voldrons dire et proposer ou faire dire et proposer servant à nostre matière. Pourquoy, très excellent, très hault et très puyssant prince, nostre très chier sire et souverain seigneur, qui devez de tout estre adverti, noz qui sommes vos humbles subgetz et obéissans et avons l'entencion, les deffaultes à nous faictes par nostre dit seigneur et prince, monseigneur le duc de Bourgoingne, conte de Flandre, qui sont plusseurs et en diverses manières, faire déclarer et proposer tout à plain sans rien espargnier devant vos dits ambassadeurs, vous supplions en toute obédience que de vostre benignité il vous plaise à iceulx nos seigneurs voz ambassadeurs escripre et signifier de ceste matière et commander que ensuyant nostre dicte planière confidence que avons en vostre dicte royale Majesté et en eulx, ils veuillent noz et noz droitz en vostre nom et vostre souveraineté préserver soignieusement et très hault, que n'aions cause en doloir, ainsy que bien faire sauront et au surplus adez nous commander vos très nobles commandemens et plaisirs, lesquels volentiers et de bon gré accomplirons à nostre petit[+] pooir, comme vrays et obéyssans subgetz; ce scet Nostre Seigneur, qui vostre très excellente et très haulte personne ait en saincte garde et donne bonne, [+fo 152 1o] longue et victorieuse vie et accomplissement de tous vous nobles désirs. Escript en la ville de Gand le XXVI[e] jour de jullet, l'an LII.'

Item, naer 't senden van den zelven lettren, zo zonden die van Ghendt hare ghedeputeerde te Ryssel waert[1], 's dysendaechs 'ts noenens, den eersten dach van ougste, daer af de persoonen ghenoumt staen in de voorscreve procuratie, vergheselscipt wel met LX peerden met eenen sommier ende caryne[2], dienende te zulcken state.

Brant[3].

Item, curt naer desen gheviel eenen zwaren brant up de Mude binnen Ghendt, voor alfougste, daer af dat verbranden wel II^{c} huusen oft meer ende der Noot-Gods capelle, ende men conste nauwe watren ghecryghen, mids dat de Leye al af ghelaten was, omme te rumene, van by der Fremynueren brugghe ende van den Walle ende van der Posteerne totten Speye toe ten Rooden Turre, daer omme 't volc van der stede was in grooter beroerten.

Steecspel.

Item, daer naer was gheordonneert binnen Ghendt een heerlic steecspel in de Leye in 't watre, omme dat de lieden hoopten van goeden paeyse[4].

Collatie.

Hier naer wart by eender collatie overeenghedreghen ende ghesloten de ordonnantien ende pollicie[5] hier naer verclaerst:

(1) Over het 'Parlement' te Rijsel, zie Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 332 vlgde; M. d'Ercouchy, *Chroniques*, D. I, blz. 19 vlgde; Du Clercq, *Mémoires*, D. II, blz. 61.

(2) *Sommier*, lastpaard; *caryne*, wagen. Het was den wagen van 'miere vrouwe van der Biloken'; zie *Stadsrekeningen* 1451-52, f^{o} 264 r^{o}.

(3) Op Zaterdag 12^{en} Oogst, zie de *Kronijk*, D. II, blz. 158; de Papestraat en bijna gansch 't Nieuwland werden in asch gelegd. De Lei was dus geledigd van aan het Kuipgat (Gerechtshof) tot aan den Steendam.

(4) Op Zondag 15^{en} Oogst.

(5) *Pollicie*, grondwettelijke inrichting.

‘Hier zyn gheadvyseert. onder de correctie van den goeden lieden van deser stede ghemeenelic, zekere poynten ende artyclen omme by zulcken weghen te wederlegghene de gheschillen ende benderien die ghespruut zyn ende noch spruuten mochten ter causen van den offitien van deser stede, daer af eeneghe, omme 't voordeel van dien te vercryghene. kennesse ende ghezelscip ghepynt hebben te makene by+ beloften, ghiften, leenynghen, drynckynghen ende andersins, grootelicx commende ten laste, scade ende achterdeele van den insetenen ende ommesaten van deser stede, in diverschen manieren, alzoo 't openbaer blyct. +fo 152 vo

Eerst, dat de deken van den neerrynghen ende de deken van den weverien, hoe wel dat andre contrarie den prevylegien van deser stede ghecostumeert hebben te doene, van nu voortan gheen ghelove(1) hebben en zullen in 't maken van den kiesers van scepenen van huerlieder lede, noch van den andere cleenen officien, maer omme dat de prevylegien ghegheven by den coninck van Vranckerycke, in 't jaer M IIIc ende I(2), ende by dien, onder d'andere, mentioen maect dat den staet ende gouvernement van den scependomme van der stede van Ghendt zyn ghedaen, beleet ende gheordonneert t'eeuwelicken daghen in dusdaneghe manieren ende anders nyet, dat's te wetene: “dat de goeden lieden van deser stede zullen kiesen, nemen ende noemen elcx jaers vier ghetrauwe mannen, van den alder souffisansten ende profytelicsten naer haerlieder wetenthede die zy zullen connen, van den poorters van der stede”, zo es 't advys van eeneghen dat dese jeghenwoordeghe jaerschare naer de ghelegenthede van dien, de capytain ende raedslieden, die van den lieden van deser stede ghestelt zyn, ter kennessen

(1) *Ghelove*, inmenging. Dit is dus eene toegeving aan de eischen van den hertog welke de inmenging der dekens in de verkiezingen niet duldde.

(2) Het HS. schrijft: M IIIIc ende VII; die VII staat zeker voor het Fransche *un*; wat het feit aangaat dat de kopist 400 in plaats van 300 heeft geschreven, dit is eenvoudig eene feil.

van dien van elcken maken zullen over ende in den name van den goeden lieden ghemeenlic vier kiesers van der stede weghe, ende up datter nyement en quame van 's heeren weghen omme d'ander vier kiesers, maken zouden de gheheele acht kiesers, wel ende ghetrauwelic, up haerlieder eed.

Item, ende alzo up den toecommenden tyt, hoe men de kiesers van deser stede weghen voortan eeuwelic maken zal, es 't advys, omme alle susspitie ende subtylhede te weerne diere in luusschen mochten, dat voortom, elcx jaers, eeuwelic duerende, alle de goede lieden van beede den leden van den neerrynghen met der weverien vergaderen zullen elc in 't zyne,[+] alzoo 't behoort, 's daeghs voor Onser Vrouwen avondt ende kiesen daer by der meester menichte van hem allen, by ommevraghene elcken zonderlynghe, uut elcker neerrynghen ende uut elcken wycke, eenen ghetrauwen souffysanten man, ende die elc in 't zyne overbrynghen ende doen vergaderen. Te wetene, de goede lieden van den neerrynghen up den Collatie zoldere, die men daer sluten zal ende doen blyven, zonder yement tot hemlieden te moghen commene, tot zy eendrachtelic oft totter meerster menichte van hemlieden ghecoren zullen hebben twee kiesers, goede ghetrauwe mannen, van haerlieder lede; ende de goede lieden van der weverien, metgaders den goeden lieden van vyf neerrynghen daer anclevende, zullen haerlieder persoonen uut elcx wycke gheordonneert, doen commen ten *Bogaerde*, daer die insghelycx slutende zonder tot hemlieden te moghen commene, tot zy eendrachtelic oft totter meester menichte van hemlieden oock twee kiesers uut haerlieder lede ghecoren zullen hebben, goede ghetrauwe mannen de welcke kiesers, alzoe ghenoumt ende ghecoren zynde, elc de zyne terstont doen halen heer zy scheeden, by eeneghen van hemlieden ghetrauwe secrete persoonen, die lastende up haerlieder eed nyement te kennen ghevende wie zy halen; ende de kiesers alzo elc in 't zyne commen zynde, dat zy dan eendrachtelic commen zullen met hemlieden ten Scepenhuuse ende die daer presenteren ende doen eeden, alzoo 't ghecostumeert es,

[+]f° 153 r°

ende dat die kiesers dan voort gaen metter kuere naer d'uutwysen van der prevylegien.

Item, dat de zelve dekenen nyet meer hebben en zullen dan haer recht pentioen, alzo hemlieden dat in den Steen toegheleyt es[1].

Item, dat zy t'henden van haren twee jaren, *wepelen*[2] zullen VI jaer, zonder binnen middelen tyden eeneghe andere officien te hebbene binnen deser stede.

Item, dat negheen van den anderen dekenen van den lede[+] van den neerrynghen, noch ghezwoornen van den neerrynghen, noch van der weverien, eed doen en zullen van eeneghen andren offitien[3][4], den tyt van elcx offitie gheduerende, maer naer 't verlaten van dien offitien wepelen zullen drie jaer, zonder binnen dien tyt eeneghen eed te doene van eeneghen anderen offitien; ende in baten van dien, dat nyement wie hy zy dekens en moghe ghecoren werden van zynder neerrynghen, noch gheen ghezwoorne van der weverien, het en zy dat hy de zelve neerrynghe doe daghelicx metter handt ofte ten minsten doe doen zonder fraude. [+]f° 153 v°

Item, dat scepenen, pentionarissen, cleercken ende tresoriers van deser stede nyet meer hebben en zullen dan hare oude wedden in den Steen verclaert, ende 't dryncghelt dat zy van deser stede voortyts costumelic ontfanghen hebben te nyeuten zynde; ende waer 't by alzo dat men bevonde in toecommenden tyden dat eenich van scepenen, pentionarissen, clercken, tresoriers ofte beede de deken meer namen oft ontfynghen, het ware van der stede goede, huere oft mye[5] van partien noch andersins, dat men de ghone die 't ghedaen hadden corrigieren

(1) De Steen der schepenenkamer waarop hunne jaarwedde gegrift stond.
(2) *Wepelen*, buiten ambt blijven.
(3) Eenig ander ambt bekleedde.
(4) Dit was een doelmatig middel om het misbruik te keer te gaan waardoor enkele heerschzuchtigen zich van het dekenschap eener nering als voetbank bedienden om tot het schepenenambt op te klimmen.
(5) *Mye*, beter: myde; vergoeding, geschenk.

zoude ghelyck eenen openbaren dief. Emmer dat men gheene vremde in de stede officien stellen en zal, alzo langhe dat men goede notable vindt, inwoneren gheboren van der stede.

Item, waer 't zo dat men bevonde in toecommenden tyden, dat eeneghe officiers van deser stede, te wetene, van beede de bancken ofte oock vindren(1), 't recht van partien hadden helpen verminderen uut nyde, hatye, vrientscip of maechscip, zonder eeneghe myde daer af t'hebbene, dat men die corrigieren zouden metten sluetele, als de ghone die ghedaen hebben contrarie haerlieder eede.

Item. omme dieswille dat beede de pentionarissen, boven ende beneden, den meesten last draghen, te wetene, van der+ camere van der kuere en van ghedeele, so eys 't goetdyncken van eeneghen dat zy boven hueren wedden zullen deelen, +f° 154 r° ghelyck de secretarissen. alle de vervallen(2) van beede den cameren voornoemt, elc in 't zyne; ende ne zullen de voornoemde secretarissen gheene hofslutynghen(3) zenden up wettelicke copien noch duerstecken recoorden, up de peyne als boven.

Item, dat naer desen tyt alle scepenen, pentionarissen, secretarissen, ontfanghers naer haerlieder verlaten ende afscheedene(4) nemmermeer daer naer eed doen en zullen om eeneghe officien te bedienene buten deser stede, binnen den graefscepe van Vlaendren, ende zullen hierup haren eed doen t'haerlieder ancommene, ende zo wie der contrarie van desen dade, dien zoude men rekenen alzo meyneedich ende verzworen ende waer men se ghecryghen conste, corrigieren metten sluetele.

(1) De rechters der parochierechtbanken of *smalle wetten*.
(2) *Vervallen*, buitengewone profijten.
(3) *Hofslutynghen*, verbod aan een gerechtshof gezonden om kennis te nemen van de eene of andere zaak, Verdam, *Middelnederlandsch Woordenboek*, D. III, kl. 501.
(4) Nadat ze uit hun ambt getreden zijn; dit is om te verhinderen dat vooral de advokaten en klerken later in bediening van den hertog zouden treden als het geval geweest was met P. Boudins, J. Nevelinc, Gillis van der Woestine, Monfrant Alaerts en andere.

Item, zullen hem de goede lieden van deser stede voorsien van twee goede ghetrauwe, wyze ende ghelett[r]eerde pentionarissen ende secretarissen, te wetene, van elcx eenen boven ende beneden, om ne 't zelve offitie te bedienene te haerlieder lyve, omme dieswilie dat d'meeste last rust up hem beeden, emmer wel verstaende alzo langhe als zy de officie wel ende ghetrauwelic bedienen zullen.

Item, dat elc taelman(1) zal dienen elcke dachvaert om IIII schellingen parisis in cameren uute ghesteken clachten, hoe lastich die ghedynghen vallen mochten, oft het en ware in wettelicke vierscharen, ende zal t zynen ancommene daer up gheeedt werden; ende insghelycx zal eed doen dat hy gheene openbare onghelyc oft fraudelicke zaken zyn 's wetens anbrynghen en zal den ingesetenen, ende wie de contrarie dade, die zoude men corrigieren over meyneedich als boven, emmers zynen dienst zo hebbelic(2) doende ter presentien van wette dat by dien nyet gelachtert(3) en worde de heere van derzelver wet, ende zal altyts d'outste partie eerst berechten ende dat up+ zynen eed, ende ne zullen gheene ghedynghen helpen voeden jeghens wettelicke copie of ghewysde vonnessen ende dat up 't zelve, altyts fraudelicke kennessen uutghesteken. +fo 154 vo

Item, zo wat neerrynghen voorzien werden van scepenen, het zy van der kuere oft van ghedeele, zullen dat jaer wepelen als van haerlieder sergianten of boden te kiesene, in de zelve neerrynghe, maer zullen de zelve serganten ende boden ghecoren werden uute den andren neerrynghen die dat jeghenwoordich jaer gheene scepenen en hebben.

Item, dat nyemendt van nu voortan officien hebben en zal in eeneghe vinderie, hy en zy in de zelve costerie(4) wonachtich daer hy af dienen zal.

(1) *Taelman*, advokaat raadgever der schepenen.
(2) *Hebbelic*, wel, betamelijk.
(3) *Ghelachtert*, gekrenkt.
(4) *Costerie*, parochie; de omschrijving der kleine rechtbanken, door de vinders voorgezeten, viel samen met de kosterijen of onderkosterijen, dit zijn de kerkelijke indeelingen van Gent.

Item, ne zullen ten Scepenhuuse van der kuere maer dienen XV serganten ende XXIIII boden, ende ten Scepenhuuse van ghedeele XII serganten ende XVIII boden ende elc van deser nyet langher dienende dan twee jaer.

Item, als van den ammanscepe ende van 's hammans rechte zal de amman van deser stede dat houden oft doen houden in alder manieren, alzo den Steen staende binnen den Scepenhuuse van den vloer verlateert wel ende duechdelic verclaert ende mentioen maect, zonder daer af te zyne in eeneghen ghebreke ende zal hier up zynen eed doen 't zynen ancommene, ende dade hy der contrarie, zoude ghecorrigiert werden als boven.

Item, als van den zeghele der stede, omme dieswille dat hy langhe ghemeene gheweest heeft, zo es 't goet dyncken van eeneghen dat van nu voortan de zeghele zal rusten ter plaetsen ghecostumeert ende zullen drie scepenen van der kuere alle jare daer toe gheordonneert werden, omme elcken daer af eenen spetialen sluetele t'hebbene, ende men zal gheene zaken zeghelen[+] het en zy by hem drien oft emmers by der meester menichte. [+]f° 155 r°

Item, dat men de rekenynghe van dezer stede doen zal achtervolghende der ouder costumen, maer dies zal men scriven copie uute der zelver rekenynghe van woorde te woorde in goeden lettren, ende die copie zal men stellen in een traeylle in 't Scepenhuus van der kuere, van jare te jare, omme die t'allen tyden te wederlegghene in al oft in som, in ontfanghe ofte in uutghevene, die hem daer af zoude weten te beclaghene; ende by wien dat de onduecht bevonde worde, waren 't scepenen, ontfanghers oft andre, die zoude men corrigieren als eenen openbaren dief, ende boven dien restitueren viervout; ende zullen kiesen eenen cleerck, zonder meer, die hemlieden nuttelic zal zyn omme te houdene den bouc van der rekencamere, zonder de stede meer cost daer af t'hebbene in eenegher wys.

Item, voort dat scepenen, te wetene, van der kuere ende van ghedeele, alle hare vonnessen zullen hauden staende jeghen elcken, t'haerlieder coste, in 't parlement te Parys, up dat zy by den parlemente ghecondempneert worden 't voornoemde

vonnesse qualic ghewyst hebbende; ende by alzo dat by den parlemente ghewyst worde scepenen wel ghewyst hebbende ende by den appellanten qualic gheappelleert, zo zullen alle costen, scaden ende interresten commen ten laste van den appellanten, ende boven dien te brekene 't voorscreven appeel naer de costume van daer, emmer de appellant ghehauden 't ghewysde vonnesse te namptiseerne[1] evenverre datter havelic oft cattheylic goet ancleeft ende de wederpartie dat upheffende up goeden souffysanten zekere ende in reelen zaken de persoonen die 't vonnesse medegaet, blyvende in possessien ende datte ghebruuckende totter sentencie deffinitive, insghelycx up souffysanten zekere.

Item, omme dieswille dat dese jeghenwoordeghe onlede principalic spruut uute der officien van deser stede ende van den ghuenen die voortyts 't gouvernement, officie ende regement van deser stede ghehadt hebben, zo elc openbaer weet, zo es 't advys van eeneghen dat alle de ghene die officiers gheweest hebben deser stede, uute gheseyt zynde fugitiven in d'eerste[+] ende in de tweeste tytlen[2], nemmermeer commen en zullen ter gratien van der poort, oft ten minsten, al waer 't datter eeneghe toe quamen, dat zy nemmermeer ontfanghelic noch habel[3] wesen en zullen omme eeneghe officie binnen deser stede t'hebbene, maer zullen die ghepuniert ende versteken worden t'eeuwelicken daghen. [+]f° 155 v°

Item, of men sluten wille by den drie Leden van deser stede dat alle manieren van goede voortan incommen zal met zynen onghelde[4].

Item, of men de trompetters van deser stede onthouden wille t'hueren lyve.

Item, als van den ghuenen die de pachten van der stede de jeghenwoordeghe jaerschare ghehadt hebben, of men hemlieden

(1) *Namptiseerne*, een eischer voorloopig bevredigen.
(2) Zie D. I, blz. 211, 214.
(3) *Habel*, bekwaam.
(4) *Onghell*, taks, belasting; vgl. het voorgebod van 11 Januari 1452, zie D. I, blz. 264.

gracie ende afslach doen wille van den schaden die zy metter oorloghen upstaende gheweest ghehadt hebben, ghemeerct dat den *keercroup* alzo inhoudt[1].

Item, of men de poorters van deser stede nyet meer erven en zal.'

't Vernyeuwen van der wet in 't jaer LII, d'welcke es de VI^e^ jaerschare[2].

Up Onser Vrauwen avondt alf ougst, waren ghemaect by scepenen van beede de bancken, mids datter de prince gheen commissarissen en sant, VIII kiesers, de welcke, naer 't poynt van prevylegien, maecten een nyeuwe wet, ende waren de zelve kiesers ende nyeuwe wet dese die hier naer volghen, te wetene: kiesers van der poortrien, Symon Damman, Baudin Borluut, Fransoys Baert, Ywein Van der Nemulle; van den neerrynghen, Jacop Modde, Lauwereyns Van den Berghe; van der weverien, Jacop Van der Muelne, Pieter De Haeze[3].

Scepenen van der kuere.

Symon Borluut, Jan De Coninc up de Mude, Raesse Van Yessche, over hem Symon Temmerman, over hem Raesse Webbegaerde, meester Martin De Gheent, Michiel Van Zele, over hem Jan Guese, Jan Van den Bossche crudenyer, Boudin Van^+^ Steelant, Gillis Tant, Jan Everwyn f^s^ Jans, Jacop Van Beulaer, Jan Arends, Lievin Van Hauwaert, Willem Daneels, over hem Heyndric D'Ooghe. ^+^f^o^ 156 r^o^

(1) *Kerkroep*, de bepalingen der verpachtingen uitgeroepen door de vinders in de kosterijen.

(2) *De* 6^e^ *jaerschare* sedert den schrijver zijn boek begon (1446, O.S.).

(3) Deze lijst der kiezers verschilt volkomen voor wat de 4 vervangers der 's heerenkiezers betreft van deze uit het *Memorieboek*, D. I, blz. 237, die mij als eenvoudig uitgevonden voorkomt.

Scepenen van ghedeele.

Boudin Rym, Jheronimus Caubrake, meester Pieter Goetghebuer, Jan Clocman, Pieter Temmerman, Pieter Blomme, Anthonis Sersanders, Jacop Van Bassevelde, Martin De Roemere, Andries Wouters, Jan Matheeus, Arendt Sparic, over hem Jan De Vriese tycwevere, Jan Van Oost Arends zone(1).

D'andwoorde van den Coninc up de lettre ghesonden naer de procuratie hier vooren verclaert.

'Très chiers et bien amez, nous avons naguères receu vos lettres, faictes le XXVI^{e} jour de jullet derrain passé(2), par lesquelles nous remerciez de ce que avant que nous eussiez escript et notiffié voz affaires, nous avons envoyé, tant par devers beau frère de Bourgongne que devers vous, aulcuns des gens de nostre conseil pour mettre peyne d'appaisier les diffèrens qui sont entre vous et luy, et ausy du debvoir que nos dits gens ont en ce fait par grant labuer et diligence, et comment, sur la confidence que avez en noz et en nos dits gens, pour honnuer de nous et nous obeir, comme raison est, vous estez sousmis à nos dits gens pour pacifier les dictes questions et différences, en manière que non obstant icelle soubzmission, vous devez estre oyz en vous excusations, diffences et justifications et en tout ce que vouldrez dire ou faire dire et proposer servans à vostre matière, en vous requérant que en suivant la grant confidence que avez eue et avez à nous et à nos dits gens,

(1) Dezelfde lijst in het *Memorieboek*, D. I, blz. 237; Jan de Coninc werd vervangen vóor 14 September door Jan de Raed; Gillis Webbegaerde (en niet Raesse) verving zijne twee voorgangers op het zelfde tijdstip, evenals Jan Guyse Hendrik de Hooghe verving en Jan Braem in de plaats van Jacop van Buelaer kwam; *Stadsrekeningen* 1452-53, f^{o} 300 r^{o}.

(2) Zie blz. 80.

leur escripvons qu'il veullent vous et vous droitz en nostre nom et nostre sonverayneté garder soingneusement, et se appaysier ne pueent vos dictes différences par voye amyable, que par la voye de justice vous veuillient pourveoir et préserver de toute voye de fait. Sur quoy vous signyfions que, comme aultrefois vous avons escript, il nous a despleu et desplaist des différences qui sont entre nostre dit frèrez et voz, et à ceste cause y avons envoyé nos dits gens et sommes bien joyeulx qu'il ont en ce fait et besongné chose qui est au bien et appaisement des matières, et mesmement de la voye de fait qui est cessée. Et[+] quant à ce que escripvez que sous la confidence que avez de noz et de nos dits gens, vous vous estes subzmis à eulx, en nous requerrant que veuillions escripre qu'il vous veullient oyr en voz excusations, justifications et deffences et vous garder en vous droitz et préserver d'oppression, nous avons bien sceu, paravant la réception de vous lettres, lesdits soubmission et appointement par les lettres que nous avoient sur ce escriptes nos dits gens, et incontinent leurs dictes lettres venuez et par avant la réception des vostres, leur avons incontinent escript et mandé que à l'appaisement des dictes différences ilz s'employent à mieulx qu'il porront, en oyant les parties bien au long, tant d'une part que d'aultre, et tellement se gouvernent envers nostre dit frère et vous que l'ung ne l'aultre des parties n'ait cause de s'en douloir, en gardant nostre auctorité et souveraineté, et que tousjonrs mettent peyne d'appaisier la besogne par voye amyable, se faire se peuent, et ou cas que faire ne le porroient qu'ilz vous pourvoyent par voye de justice, ainsy qu'ilz verront estre à faire par raison, et encore présentement leur en escripvons et tousjours serons ostez de faire faire et administrer sur ce toute bonne raison et justice et de nostre part nous y employerons très volentiers. Donné à Mehun-sur-Yèvre, le VII[e] jour d'aoust. [+]f[o] 156 v[o]

A nos très chiers et bien amez, *les capytaines eschevins des deux bancx*, *deulx doyens*, *conseyl et toute la communaulté de la ville de Gand*.'

Copie van den upnemene tusschen den drie steden van Vlaendren ende der stede van Dendermonde[1].

‘Allen den ghenen die desen brief selen zien ende hoeren lesen, scepene, gheswoerne ende alle de goede liede ghemeynlec van der poort[2] van Denremonde, groet met kennissen der waerheyt. Cont si allen lieden dat wi met desen openen brieve mechtech ghemaect hebben ende maken mechtech enen hoghen moghende prince, Janne, by der gracien ons Heeren, hertoghe van Lother, van Brabant, van Lymborgh ende marcgrave des heyleghs rycs, onsen lieven ende gheminden heere, van allen twisten, discorden ende saken, nyt ute ghesceden in so wat+ maniren die ghevallen moghen syn in tiden die leden syn tot up den dach van heden tusschen die goede stat van +f° 157 r° Ghend ende dlandt van Vlaenderen, in d'een side ende ons in d'andre side, die saken, twisten ende discorde, te slitene, te satene[3], te acorderen ende een segghen[4] daer ute te segghene na synre hoecheyt, beschedenheyt ende na syn goetdunken, ende wat dat hi daer uijt segghen sal ende ordineren, dat gheloeven wi ende sekeren in goeder ende in ganser trauwen, voer ons ende de voorseyde poert, vast ende ghestedech te houdene t'eweliken daghen in allen sinen ponten, sonder breken ende engheenrehande arghelist daer jeghens te sokene in enegher maniren.

(1) De drie volgende stukken zijn hier waarschijnlijk ingelascht wijl men ze op de dagvaart van Rijsel voordroeg (f° 164 v°). Die copie werd verheterd volgens het oorspronkelijke stuk berustend op het Gentsch Stadsarchief (N^r 406 van het *Inventaire* van Van Duyse). Door eenen anderen brief (N^r 405 van hoogergezegd archief) verleent hertog Jan III aan zijnen broeder Jan heer van Wijfvliet en Blasvelt en zijne raadsheeren Gillis van Quaetrebbe, heer van Bergen, den drossaert van Brabant Geeraert van der Heyden, aan ridder Jan van Meldert en aan Jan den proost van Aarnhem, volmacht om het geschil tusschen de stad Genten aanhangers en de stad Dendermonde opgerezen te slechten. Reeds afgedrukt evenals de volgende akten in de verhandeling van M. Heins, *Gand contre Termonde*, Termonde, 1897.
(2) *Poort*, stad.
(3) *Te satene*, te vereffenen.
(4) *Segghen*, uitspraak, scheidsvonnis.

Ende om de meerre stedecheyt ende zekerheyt onser voerscrevene heeren den hertoghe hier af te doene, soe bidden wi hem, Ingergier, heere van Ambayse ende van Denremonde, onsen lieven ende gheminden heere sonder middel(1), ende enen hoghen moghenden heere Lodewyc, graeve van Vlaendren, van Nevers ende van Rethel, onsen oversten ende souvereynen heere, dat si, in tekenen huers consens ende willen alle de dinghe voerscreven, heren seghelen willen hanghen aen desen brief metden onsen. Ende wi Ingergier heere van Ambayse ende van Dendermonde, ende wy Lodewyc, greve van Vlaendren, van Nevers ende van Rethel, om beden, wille ende versoec der voerscrevene scepenen, ghesworne ende alle der goeder liede van der poert van Denremonde, ende want wi alle dese voerscrevene dinghen consenteren, loeven ende volghen(2) ende den voorscreven hertoghe met onsen voerscreven stat van Denremonde, alle saken ghelyc dat si hem dierre gheloeft ende volght, oec in der zelver manieren gheloeven ende volghen, also voorscreven es, soe hebben wi onse seghelen, dat's te verstaen, wi greve van Vlaendren voerseit, onsen heymeleken seghel, overmids absentie ons anders seghels, doen hanghen an dese jeghenwordeghe lettren, metten zeghele onser poert voorscreven. Ghegheven op Sente Laurentius dach(3), in 't jaer ons Heeren dusentich driehondert ende vive ende veertech'.

[*Verbintenis aangegaan door de stad Dendermonde tegenover Gent, Brugge, Ieperen en het land van Vlaanderen*].

+ 'Wy scepenen, raet, ghezwoornen ende al 't commuun van der poort van Dendermonde, doen te wetene allen lieden, dat +f° 157 v°

(1) *Heere zonder middel*, onmiddellijken heer.
(2) *Loeven ende volghen*, beloven en bewilligen.
(3) 10en Oogst. Aan deze akte hangen: een bruine zegel der schepenen van Dendermonde, een roode zegel van Ingergier heer van Ambaize, een roode zeer kleine zegel van Lodewijk van Male.

alle discoorden gheweest tusschen den drie steden Ghendt, Brugghe ende Ypre ende den ghemeenen lande van Vlaendren in d'een zyde, ende ons, onser poort van Dendermonde ende die ons toebehooren an d'andre zyde, van den welcken een vriendelic accoord, paeys ende zoendync ghemaect es ende zegghene gheseyt zyn by eenen wel hooghen, wel moghenden ende wel edelen prince heere Jan, by der gracien Gods, hertoghe van Lothryc, van Brabant, van Limborch, ende marcgrave des helichs rycx, alzo die ghescriften daer up ghemaect inhebben ende verclaersen, zo hebben wy ghezwooren alle ghemeenelic ende zweeren over ons, over onse poort, over die ons toebehooren, over onse naercommers ende over elcken van ons, by onsen trauwen, by onser loyalheden ende by onsen eede, openbaerlic ghedaen up de maerct van Dendermonde, daer up dat wy alle vergadert waren, dat wy ons ende elc van onslieden wel ende ghetrauwelic draghen zullen ten eeuwelicken daghen in allen zaken tjeghen de voorscreve drie goede steden ende 'd lant van Vlaendren ende en zullen nemmermeer jeghen hem stellen, setten, noch ons contrarie maken, noch wesen in negheene zaken, in rade noch in dade, omme gheens persoons wille ende gheene zaken die ghevallen es oft ghevallen mach, ende al in der zelver manieren hebben wy ghezwooren ende zweeren, in den name van ons, van die ons toebehooren, ende van onsen naercommers ende van elcken onser zonderlynghen, te houdene ende te vulcommene t'eeuwelicken daghen wel ende ghetrauwelic, alle de verbanden, alianchen ende voorwaerden ende elc poynt by hem die ghemaect, gheordonneert ende ghezwoornen zyn tusschen den voorscreven heere den hertoghe ende zynen lande van Brabant, an d'een zyde, ende wel hoghe, wel moghende ende wel edelen prince, onsen wel gheduchten souverain heere, Lodewyc, grave van Vlaendren, van Nevers ende van Rethel ende zynen lande van Vlaendren ghemeenlic, an d'andre zyde, in alder zelver manieren dat se die voorscrevene[+] drie steden ende 'd lant van Vlaenderen ghezworen hebben ende die ghescriften daerup ghemaect wel ende [+]f° 158 r° vulmaectelic

expressere inhebben. In oorconscepen ende kennelicheden van deser dynghen, hebben wy den grooten zeghele onser poort van Dendermonde doen hanghen an dese lettren uuthanghende. Dwelcke was ghedaen ende ghezworen in die presentie van edelen ende machteghen lieden, heere Jan Wyfvliet, heere van Blaesvelt; heere Gillis van Quaetrebbe, heere van Berghen; Jan, proost van Arnhem ende raed ons heeren voorseit, ende in die presentie van vele goede souffysanten lieden, boden der voorscrevene drie goeden steden ende 's lands van Vlaendren, daertoe van haren weghen gheordonneert ende ghesendt binnen onser poort voorseit, 's donderdaeghs den XI^{en} in ougsten, in 'tjaer ons Heeren doe men screef duust drie hondert ende XLV.'

't Segghen tusschen den drie steden ende die van Dendermonde[(1)]*.*

'Wy Jhan, bi der gracien Gods, hertoghe van Lottryc, van Brabant, van Lymborgh ende marcgrave des celighs rycs, doen te wetene allen den ghonen die dese lettren zullen zien ofte hoeren lesen, dat, alse tebat, ghescil, discord, twist ende onpais gheweist hebben tusschen den goeden lieden van den drien goeden steden, Ghend, Brucghe, Ypre ende den ghemenen lande van Vlaendren, ende haren hulperen, in d'een side, ende den goeden lieden van der port van Denremonde ende die hem toebehooren in d'ander side, van den welken de voorseits partien an beeden siden ghekeert syn ende bleven ter ordinnanchen ende secghene van ons, also de ghescriften ende lettren van den compromisse, gheseghelt metden seghelen der drie goeder steden van Vlaendren voorseit over hem ende over 't ghemeene land van Vlaendren, an d'een side, ende metden seghelen van der port van Denremonde, eens edels mans heere Ingergiers, here van Ambaise ende van Denremonde, alse

(1) Dit stuk werd verbeterd volgens het oorspronkelijke stuk, N^{r} 407 van het Gentsch Stadsarchief; de groote zegel in bruin was van Jan III is nog zeer wel bewaard.

here sonder middel, ende eens wel hoeghes ende moghens edels princhen heren Lodewycs, grave van Vlaendren, van Nevers, van Rethiers, ons liefs neven, singette[1], als here souverain an d'ander side, in hebben ende wel verclaren. Ende wy, ansiende 't groete grief ende scade die van den voorscrevene discorden commen ende spruten mochten, omme die te scuwene ende te bevelne, omme 't goed van paise ende omme de verbonde ende allianchen die tusschen ons, onsen lande van Brabant, onsen+ voorscreven neve den grave ende sinen lande van Vlaendren ghemaect syn, te +f° 158 v° vaster ende te stercker te blivene te eweleken daghen, ghehad goede deliberatie, voorsienichede ende ripen raed up de voorscrevene dinghen ende dat daer toe behoort, secghen ende pronuncyeren in der manieren hier naer volghende. In 't eerste, dat die van Denremonde ende die hem toebehoeren delivereren alle de ghevanghene die sy ghevanghen hebben sident dat sy hem eerst stelden tseghen de steden ende dlandt van Vlaendren vorseyd, ende secghen quite alle eede, borghtochten die zy yemen daer af ghedaen mochten hebben, ende in 't ghelike dat voerscreven es, zal men delivereren de ghevanghene in d'ander zyde. Item, zullen die van Denremonde restitucie ende keeringhe doen den coeplieden, van so wat landen sy syn, ende den goeden lieden van Vlaenderen van alder scade ende roeve die sy ofte de ghene die hare hulperen binnen Denremonde hebben gheweest, ghedaen hebben, also verre als men voer ons ende voer de voorseyden drie goede steden van Vlaendren ofte voer de ghedeputeirde daer toe in 't ware doen zal, uteghesteken brant, manslachte, mincken oft quetsinghen van lieden. Item, dat die van Denremonde drie gate, weghen ende damme, elc viertech voeten wyt, maken zullen in hare vesten van Denremonde an de Vlaender side, also het ende daer 't den goeden lieden van den voorseyden drien goeden steden van Vlaendren ofte haren ghedeputeirden goet dincken zal, soe dat mer duerre varen, keeren, gaen ende ryden

(1) *Singette*, kleine zegel.

mach ter begherten van den voorseyden drie goeden steden, ende die weghe, gate ende damme zullen sy suffycanteleec slichten(1) ende wel openen ende vuldaen te hebbene binnen viertien daghen naer den dach van eden, de welke gate, weghe ende damme zy, noch hare naercommers, nemmermeer zullen moghen besluten, luucken(2) noch wedermaken, noch die, noch andre fortretchen ofte vastenessen(3), daer in weder maken bi ghenen engiene, het en ware bi ghemenen consente der drie steden van Vlaendren voorseyd. Item, dat die van Denremonde+ zullen stappans doen rumen de Scelde ende de Denre van pilen, stacboemen ende allen andren vastenessen, die sy in die rivieren ghemaect hebben, in vastenessen van harer port ende in contrarien der drie steden ende ghemeens lands van Vlaendren, ende daer af zullen zy nyet sceden voer dadtal vuldaen es. Item, dat 't achterste secghen(4) dat de goede liede van der stede van Ghend ordinerden ende seiden up de port van Denremonde, alse van der draperien, al ghehauden zal bliven goet, vast ende ghestade, in allen sinen poynten ende in elc sonderlinghe, ten wille van der stede van Ghend, also verre als de lettren inhebben die daer up ghemaect zyn, beseghelt metden seghele der voorscrevene port van Denremonde. +fo 159 ro

Item, dat alle de fugitive ende ballinghen die den goeden steden van Vlaendren ofte den ghemenen lande van Vlaendren ghescaedt hebben ofte in hare scade hebben gheweist, ende oec alle de ghene die niewelinghe ute Vlaendren gheruumt syn in hulpen der port van Denremonde ende de ballinghe ende fugitive des lants van Vlaendren voorseyd, secghen wy uter poort ende lande van Denremonde ende ute onsen lande van Brabant, ende haudense ende zullen hauden van nu vorthan over onse viande ende over viande ons voorseyds lands, ghelyc

(1) *Slichten*, slechten, gelijk maken.
(2) *Luucken*, toestoppen.
(3) *Vastenessen*, vestingen, sterkten.
(4) *'t Achterste secghen*, het laatste vonnis.

dat se de drie goede steden ende dlant van Vlaendren over hare vianden hauden ende hauden zullen. Item, dat meester Heinric Van den Wyngarde nemmermeer commen zal binnen der port, noch binnen den lande van Denremonde, noch binnen onsen lande van Brabant, noch binnen den lande van Vlaendren voorseyd, het en ware eendrachteleec bi consente van ons ende van den voorseyden drie goeden steden van Vlaendren. Item, omme dat die van Denremonde haren eet, dien sy daden metten drie goede steden ende lande van Vlaendren voorseyd, qualec ghehauden hebben, mids dat sy hem metden vianden[+] 's lands hebben gheafforchiert, in contrarien den voorseyden steden ende lande van Vlaendren, dat sy haren eed verniewen zullen [+fo 159 vo] ende zwerren dat sy nemmermeer bi ghenen ingiene, omme enighe zake, noch omme enighs persoens wille, stellen zullen ofte contrarie werden der drie goede steden ende 's lands van Vlaendren voorseyd ende in 't ghelike zullen zy verniewen ende haren eed doen te haudene wel ende ghetrauweleec, ten eweleken daghen, de verbonden ende allianchen, die verbonden ende ghemaect syn tusschen ons ende onsen lande van Brabant, an d'een side, onsen voorseyden neve den grave, ende sinen landen van Vlaendren, an d'andre side. Ende omme de meerre versekerthede van allen den poncten die in onse secghen voorseyd ghescreven syn, ende van elken poncte sonderlinghe, zo zullen die van Denremonde delivereren ende overgheven hare ghisele in der manieren dat besproken ende gheordiniert es, dat's te wetene, ons achte ende elker van den voorscrevene drien goeden steden van Vlaendren achte, daer te blivene ende van daer niet te scedene toter tyt dat dit onse secghen in alle sine poncte ende in elc sonderlinghe vulcommen ende vuldaen wesen zal, ende dat de port van Denremonde ghelden ende betalen zal de costen ende terringhen van haren voorseyden ghiselen, die sy in hare ghiselsceep doen zullen tameleec ende redenleec; daer tseghen zal de port van Denremonde hebben ende heffen 't goet dat toe behoert haren porteren die ghisele ghekoren ende ghenomt waren ende in overho-

richeden in hare ghiselsceep niet commen en syn. Ende war 't soe dat die van Denremonde ofte die hem toebehoeren, ofte hare naercommers, ofte enigh van hemlieden, in ghebreke oft in faute waren, ofte contrarie daden, ofte poegheden te doene, ofte enighe remedie sochten tseghen ons voorseyde secghen ofte[+] tseghen enigh point van dien, so secghen wy ende pronuncyeren dien van Denremonde [+]f° 160 r° ende haren naercommers ende elken van hemlieden over al ghehauden te sine in ene wettelieke scult van drien dusentech ponden grooten tornois, dat's te wetene, tseghen elke van den drien goeden steden van Vlaendren voorscreven in dusentech ponden grooten tornois, also dicke ende also menichwaerven alse sy oft enigh van hemlieden in fauten, ghebreke ofte hoverhoricheden wesen zullen, dit voorscreven secghen altoes blivende in sine cracht ende virtut, in der manieren alse voerscreven es. In orkondscepen ende in kenleecheden van allen den voorseyden dinghen ende van elken sonderlinghe, hebben wy dese jeghenwoordeghe lettren doen beseghelen met onsen propren zeghelen huuthanghende. Dit was ghedaen ende ghesciet in de presentie ende jeghenwordechede onser liever ende gheminder manne ende raed Jhanne Van Wyfliet, heere van Blarsvelt, ons broeder; Gillise Van Quaetrebbe, heere van Berge; Gherard Van der Eyden, onse drussate van Brabant; Jan Van Meldert, ridderen ende Jhanne profst van Arnhem, te Herderchem up 't Kerchof, ende daer naer ghelesen ende gheseit in 't herre van Vlaendren voer Denremonde, ende daer naer binnen der port van Denremonde, voor al 't comuun van der port, dat omme dese zake vergadert was, 's donredaghs den ellefsten dach in ougstmaent, in 't jaer ons Heren doe men screef dusentech drie hondert veertich ende vive[(1)].

(1) Dus pas drie weken na den moord op Jacob van Artevelde; zie verder over die zaak het HS. 437 der Stadsbibliotheek te Brugge, *Cronike van Vlaenderen*, f° 172 v°, afgeschreven door Jacob De Meyere, *Annales Flandrioe*, f° 147 r°.

Eene lettre ghesonden an de stede van Dordrecht[1].

‘Eerbare, voorzieneghe ende wyse heeren, onse lieve ende speciale vrienden, wy ghebieden ons jonstelic met goeder herten an hulieden; ende omme dieswille dat wy anders nyet en weten noch gheweten en hebben totten daghe van heden, dan goede jonste ende vriendscepe tusschen hu ende huwen voorders, over een zyde, ende ons ende den onsen, over andere, by den welcken wy hopen dat ghy begheerlic zyt te wetene de[+] jeghenwordeghe ghestandichede van deser stede, so eys 't dat wy als onsen goeden specialen vrienden die beteeckenen met desen onsen brieve, te wetene, dat alle de groote vervolghen, ootmoedicheden ende onderdanicheden die wy in meneghen manieren ghedaen hebben ende ghedaen doen, wel drie jaren lanc, an onsen harden gheduchten Heeren ende prinche, dien God bewaren wille, ende noch zonderlynghe in goeden vrindaghe lestleden[2], by den drie Staten der casselrie van deser stede ende den drie Leden 's lands van Vlaendren, die noch daer omme uut zyn omme te commene t'zynder gratien ende ghenaden ende uut zynen ondancke, daer wy incommen zyn zonder verdiente omme 't ontsegghen van den saute, alzo menich wel weet ende ghy oock wel weten muecht, nyet en hebben connen prouffyteren noch commen t'eeneghen effecte, maer alzo wy verstaen, zyn onse zaken verswaert ende verhart, zo dat wy anders nyet verbeydende en zyn dan riguer ende de oorloghe, daer af dat wy zyn ende sculdich zyn te wesene harde drouve, want men in vele manieren ghepoocht heeft ons t'onder te brynghene; eerstwaerf, by zettynghen ende exactien, anderwaerf, ghestelt in dolynghen ende buuten justicie by der weerne van den baellius ende andre officiers ende met allen ghelaten ende overghegheven, dwelcke es ongodlic ende onredelic ende onmeynschelic ende nyet ghehuuseert totten daghe

[+]f° 160 v°

(1) Vergelijk verder *Dagboek*, f° 177 v°; de Gentenaars hadden dergelijke brieven aan de steden van Holland in April 1452 gezonden.

(2) 7 April 1452.

van heden; derdewaerf, heeft men by vele manieren ende uutghesochte weghen ghepoocht ende grootelicx gheaerbeyt ons te stellene in ghescille omme te verdervene ende t'onder te doene dese voorscrevene stede[1], maer de gratie Gods heeft er inne voorsien ende wederstant ghedaen tot noch, der welcker wy supplieren dat zo altyts daer inne voorzien ende wederstaen wille, alzo wy daer inne hebben vulmaect betrauwen, want lof der gratien, wy en weten hier noch anders nyet el dan goede eendrachtichede ende hopen vastelic dat die haer zo lancx zo+ bet onderhouden zal, wat bejeghendthede dat de upstelders, verdervers ende quaetwilders deser stede +fo 161 ro
moghen hebben oft zouden moghen stichten ende peynsen ter contrarien. Ende als de zelve upstelders, quaetwillende ende verdervers, nyet en hebben connen vulcommen ten voorscreve gheschille, by den welcken zy meenden altyts te commene te haerlieder quader meenynghe ende voortstelle, zy hebben zo vele ghedaen dat de oorloghe ghenouch es becondicht, want emmertoes onse gheduchte Heere ende prince heeft ghedaen sluuten de gaten[2] van der rivieren, by den welcken 't coorne ende andre noodzakelicheden van leeftocht ons gheploghen es te brynghene te deser voorscrevene stede waert, heeft ghedaen publieren vele van zynen mandementen in zynen landen van Brabant, Henegauwe, Hollant, Zeelant ende insghelycx in zyn landt van Vlaendren[3], inhebbende verbot dat zyne onderzaten nyet en communiquieren noch wandelen met ons, noch ons ontfanghen, noch laten eeneghen leeftocht; ooc heeft hy ghezonden zyne mandementen omme te vergaderne volc van wapenen omme ons te hinderne ende de voorscreve orloghe te voorderne, ende en heeft ons noynt willen hooren in ons recht by saufconduute noch andersins, wat supplicatien ende verzoucken wy daer af te diverschen waerften hebben ghedaen doen, noch ooc willen verstaen t'eeneghen tractaten, het en zy dat alvooren de drie

(1) Zinspeling op de samenzwering van Tijncke.
(2) *Gaten*, sluizen.
(3) Mandementen van 15 en 31 Maart 1452; zie hooger D. I, blz. 301 en 324, a. 1.

Hooftmannen, by zynen ghebreke ghestelt omme de welvaert ende bewaernesse van deser voorscrevene stede, worden afghestelt, nemende daer up zyn occoysoen. Ende zyn eeneghe van zynent weghen die zegghen, alzoo 't wel ghenouch schynt, in een ghemeen spreken, dat een cleen dynck es, omme te ghelievene zynen prince, die af te stellene eenen curten tyt ende dat t'anderen tyden dese voorscrevene stede heeft gheweest in de absentie van den baellius, ende officiers ghehauden ende bescheeremt ende bewaert van grieve by beede den deekenen, VI oft acht maent lanc(1) ende dat men 't wel noch doen zoude; behouden der weerdicheden van den ghuenen die 't alzo zegghen moghen, het es een subtyl ende abuselic decxele, schynende+ goet ende warachtich, ende es de redene dese dat in tyden voorleden, als beede de dekenen +fo 161 vo
die 't alzo hilden ende bewaerden, wy waren doe levende up goede hope ende dat wy verwinnen zouden by ootmoedicheden, supplicatien ende beden die wy hebben ghedaen doen in vele diverschen manieren daer af vooren ghenoopt es, ende nu als wy beseffen dat nyet en heeft moghen helpen oft proffyteren, wy en moghen nyet wesen zonder de voorscreve drie Hooftmannen by ons ghecoren, want in eender hueren mochte toecommen, ne ware 't onsien ende duchten van hemlieden by der moghentheyt hemlieden ghegheven, dat wy niet en zouden moghen blyven in paeyse eenen gheheelen dach, hier ne zauden gheschien rooven, manslachten, dieften, vrauwe crachten ende andre ongheordonneerde ende quade gheweercken, ende dus en eys 't maer eenen gheveynsden, subtylen ende abuuselicken wech uutghesocht by den voorseyden upstelders, quaetwillende ende verdervers, omme binnen der middeler tyt te maken gheschil ende beroerte ende te commen te haerlieder voorseyder quader meenynghen; ende dat meer es, wy hebben altoos mestrauwen omme de groote onredelicke ghebreken die men ons in vele manieren ghedaen heeft. Waer omme,

(1) Vgl. fo 165 ro. Immers van Juni tot November 1451 hadden de dekens feitelijk het bestuur in handen genomen.

eerbare, enz., wy die in alle zaken, naer onsen vermoghene, presenteren bereet hu te believene ende bystandich te zyne in alle zaken ende over een ghedreghen hebben ende conclusie ghenomen te onderhaudene ende bewaerne jeghen elcken onsen rechten, prevylegien, vryheden, costumen ende usagen ende die hu oock beteeckenen vulcommelic, broederlic ende ghetrauwelic onsen staet ende jeghenwoordeghe ghestandichede, als onsen[+] spetialen, goeden ghetrauwen vrient, hu biddende ende verzouckende alzo vriendelic als wy connen ende moghen dat hu wille ghelieven [+]f° 162 v° onslieden altyts vriendt ende ghejonstich te zyne ende nyet te ghedooghene, by hu, ofte den ghuenen daer ghy macht over hebt, onslieden eeneghe bejeghenthede ofte inder ghedaen te werdene, ofte den onsen in live ofte in goede, ende alle de vrientscepe te bewysene ende doene die ghy zult connen ende moghen, alzo wy uwer discretien ende grooter ghetrauwicheyt vulcommelic betrauwen, ende ons van 't ghuendt dat ghy duer ons zoudt willen doen met desen onsen bode beteeckenen met uwen brieve, metgaders uwen andren goeden ghelieften, ten fyne dat wy weten moghen waer toe dat wy ons zouden moghen verlaten. Eerbare, enz. Gheschreven[(1)], enz.

Hooftmannen, *scepenen*, *raedt*, *beede de dekenen ende al 't ghemeene van der stede van Ghendt*, *t'uwer liefden altyts bereet.*

Eerbaren, *voorzieneghen ende wysen heeren*, *schoutheeten*, *burchmeesters*, *scepenen*, *raed ende al 't ghemeene van der goede stede van Durdrecht*, *onse harde*, *lieve*, *spetiale ende goede vrienden*.'

Ter dachvaert van Rycele, binnen den bestande, was ghehandelt al 't ghuendt dat hier naer volght:

(1) Deze brief werd geschreven tusschen 7 April (goeden Vrijdag) en 25 April 1452, dag der afstelling der 3 Hoofdmannen, als de tekst zelf bewijst. Wij meenen zelfs te mogen besluiten dat dit opstel, bestemd om de tusschenkomst der stad Dordrecht bij den hertog te verkrijgen, nog vóor 14 April, dag van de heirvaart tegen Oudenaarde, werd verzonden.

De clachte van die van Ghendt overghegheven ter dachvaert te Rycele.

Le régime et gouvernement qui longtamps a esté ou pays de Flandres contre les anciens droitz d'icelluy pays et contre raison et justice en grant grief de la chose pubtycque et de la marchandyse sur laquelle le dit pays est principalement fondé[1].

‘Premiers, que les bailliages et aultres offices de justice et de recepte ont esté mis à prestez, à cense, au plus offrant et darrainnier renchiérissant, par quoy justice a esté deffoulé et[+] mise arrière et est journellement, veu que tels officiers ont plus grant cure et diligence de rembourser leurs deniers que conduire la justice et ont tellement gouverné et gouvernent encore qu'ils ont oppressé et oppressent et chargent le peuple, si qu'il luy convient délaissier le plat pays et prendre les franchises des bonnes villes pour en estre deffenduz et préservez[2]. [+]f° 162 v°

Item, que les grans tailles et subsides obtenuz des povres gens du temps de mon dit seigneur le Duc, qui montent plus que tous ses devanchiers ont eu en semblable cas du pays, C ans en ça, le pays est de tout apovry.

Item, que plusieurs nouveaulx tonlieux et aultres choses en diverses manières ont esté introduis et mis sus à la grant charge du povre peuple et samblablement augmentation de vielz

(1) Men moet dit *Memorium* door de Gentenaars op het ‘Parlement’ te Rijsel in Oogstmaand 1452 voorgedragen aan de afgezanten des konings van Frankrijk, als scheidsrechters aangesteld, zorgvuldig vergelijken met de *Instructie*, D. I, blz. 253-261, en de betwiste *poynten* opgesomd in D. I, blz. 87-98. Uit het afschrift van dit stuk blijkt duidelijk dat de kopist geen Fransch kende; bijna al de woorden zijn verminkt, en slechts met de grootste moeite kan men den zin herstellen; op f° 176 r°, o.a., ziet men door enkele volzinnen dat de afschrijver bepaald den tekst niet begrijpt, en veeleer de woorden nateekent dan afschrijft.

(2) Zie over die koopbaarheid der ambten: Olivier van Dixmude, *Merkwaerdige gebeurtenissen*, blz. 32, 80, 129, 178.

tonlieux depuys la paix de Tournay[1], contrariant paix et le sceele de [Phelippe] jadiz contes de Flandres de noble mémoire, cui Dieu perdoint.

Assavoir, à Gravelinghe, sur chascune sepillière de layne, ung noble et depuys ce augmenté jusques V saluz, sans le consentement de son peuple.

Item, au dit Gravelingues, à Nieusport, à l'Escluse et en aultres lieux et places marchandes du pays de Flandres, d'aultres denrées et marchandises qui y passent venduez ou achettées, le droit de XX^{e} denier. Et jà soit ce que mon dit seigneur le Duc, par ses lettres patentes, données en sa ville de Gand, en date le XVI^{e} jour de jullet l'an mil CCCC quarante[2], pour considération des bons et aggréables services par ceulx d'icelle sa ville de Gand, à luy fais parcidevant en plusieurs et diverses manières et mesmement derrainement ou fait de l'ayde de CCC cincquante mille ridres d'or[3], à luy accordés en son pays de Flandres, en quoy les dits de Gand se portent bien et se employèrent grandement[4], et aultres raisons y déclarées, abolit tous telz droitz de tonlieu, tant de noble comme de V saluz, sur chascun sac de laynes que de nouvel et depuys aulcun tamps ença l'on avoit cueilléz et levéz jusques lors au^{+} dit lieu de Gravelynghes, comme aussy de XX^{e} deniers d'aultres denrées et marchandises que samblablement l'en avoit cuelliez $^{+}$f^{o} 163 r^{o}

(1) De vrede van Doornik tusschen Philips den Stoute en de Gentenaars (18 December 1385), oorspronkelijk stuk op het Gentsch Stadsarchief, N^{r} 472 van het *Inventaire*, van Van Duyse, volgens dit afgedrukt bij J. Vuylsteke, *Rekeningen der Stad Gent onder Philips van Artevelde*, blz. 505-517.

(2) Deze akte vindt men in het *Witteboek*, f^{o} lxxiiij v^{o} op het Stadsarchief te Gent.

(3) Zie het oorspronkelijke stuk op het Stadsarchief te Gent, N^{r} 581 van het *Inventaire*, verleend op den zelfden dag (16 Juli 1440) als het vorige. Voor de tolrechten te Grevelingen, vergl. f^{o} 184 v^{o} en 187 r^{o}.

(4) De stad Gent betaalde op de 350.000 verleende gouden ridders, 48,212,5 ridders en de Oudburg 1,787,5, dus 50,000 r. te zamen; zie N^{r} 586, Stadsarchief te Gent.

et levez, tant audit Gravelingues comme à Nieusport, à l'Escluse et alieurs en son dit pays de Flandres[1].

Item, en tant que iceulx droitz de tonlieux et XX^e denier dessus déclarez ou les aulcuns d'iceulx touchent ou pevent toucher sa dicte ville et chastellenye de Gand et bourgois, habitans et subgiez d'icelle ville et chastellenie de Gand et des deppendances d'icelles, ou fait de leurs marchandises ou aultrement, mettant les droiz de tonlieux et XX^e denier dessus déclarez en ce cas du tout au néant par ces dictes lettres, comme plus applain y est déclaré et expressé; toutes voyes mon dit seigneur, non obstant ceste abolition et encore ungne aultre depuis bailliée pour tout le pays de Flandres des dictes laynes et XX^e denier, a tout le tamps depuys souffert et encore souffre lever en son nom les ditz V saluz, sur chascune sarpillière de layne et XX^e denier ausdits lieux.

Item, a l'en mis sus au dit lieu de Gravelingues pour le passaige des chevaulx, vaches, brebiz et aultres biestes, certain taux d'argent que l'en a receu et cuelli et fait encore sans le consentement du peuple.

Item, à l'Escluse sur chascun tonneil de cervoise de Hollande qui y arrive au port, II gros et ausy ès aultres hâvres lâ environ, dont Lubrecht De Stoppeleere[2] doit, par vertu de certaines lettres patentes qu'il a obtenues de mon dit seigneur le Duc, lever certaine portion sa vie durant, sans le consentement du peuple en non obstant plusieurs poursuites par ceulx de l'Escluse faites au contraire.

Item, encore ung augmentacion de tonlieu impétrée de mon dit seigneur le Duc, est par Rombaut De Wachtere[3], en laquelle

(1) Zie de akte van 23 September 1440 overgeschreven in het *Witteboek*, f^o lxxiiij r^o op het Stadsarchief te Gent.

(2) Een Gentsche poorter gebannen op 11 December 1452, zie hooger D. I, blz. 216.

(3) Tegen dien tol hadden de Gentsche schepenen op 13 Januari en op 21 September 1451 reeds protest aangeteekend, zie *Stadsrekeningen* 1451-52, f^o 104 v^o en 190 v^o.

icelluy monseigneur le Duc est participant, ainsy que par ses lettres patentes sur ce données peut apparoir, et est du tonlieu du poysson de Bruges, par le dit Rombout naguères achatté de messire Jaques De Ghistele, seigneur du Dudgele, qui est estliechie(1) du grant tonlieu de Bruges, lequel grant tonlieu ne s'extent ne lièvе plus avant que dedens l'eschevinaige de Bruges, et maintenant les lettres du dit Rombout sur ce impétrées, contiennent qu'il peult et doibt lever son dit tonlieu à+ l'Escluse en eaue et sur terre et par tout alieurs devers le port de l'Escluse et de Bruges, qui est impétration abusive et de nulle valeur, car l'estlichuere ne peut excéder son principal et telles nouvelletés, augmentations et charges indeues et sans le consentement du peuple ne pevent ne doivent nullement tenir lieu. +f° 163 v°

'Item, a mon dit seigneur le Duc tout son tamps fait recevoir le tonlieu de harencg par tout le pays de Flandres, jà soit ce qu'il ne fut oncques consenti que par courtoisie à ma dame la contesse de Flandres sa mère de noble mémoire, cui Dieu pardoint, por lever ou trois ans.

'Item, non obstant que mon dit seigneur, à la requeste des IIII membres, a fait deffendre par tous ses pays les draps d'Engleterre, depuis, sans le consentement d'iceulx IIII membres, il a consenti les estre amenez et venduz(2).

'Item, que l'en a nouvellement obtenu à court, octroy d'assiz sur les povres gens, lesquelz en ce par augmentation d'iceulx assiz, ont esté grandement chargiez et grevez, qui est ungne subtile et coincerte manières de tailles, et encore aultres impostz nouveaulx, tonlieux et charges à Repermonde(3),

(1) *Estliechier*, ontnemen. - Jacob van Ghistele, heer van Dudzeele, werd te Gent onthoofd op 8 Maart 1487.

(2) Op 9 Juni 1445 op aanvraag der Vier Leden vernieuwde de hertog zijn verbod tegen den invoer der Engelsche lakens, N^r^ 591 van het *Inventaire de Gand* van Van Duyse, en herhaalde dit besluit op 12 Januari 1447; zie Van Doren, *Inventaire de Malines*, D. I, blz. 121.

(3) *Repermonde*, Rupelmonde.

Dendremonde, Biervliet et aultres plaches, desquelz l'en fera déclaration plus à plain en temps et lieu.

‘Item, lesquels points et articles dessus déclarez sont maintenus contre raison et le prévylège de la ville de Gand, donné par le conte de Flandres et de Nyvers, l'an mil CCC XXIIII, le XVIII^{e} jour de fevrier(1), par lequel il affranchist et descharge la chasteleynie et deppendences de Gand et tous aultres du pays de Flandres à tousjours de tailles, molestations, pointures, griefz, tensement et exactions et promet et veult que la ville de Gand et les bonnes gens de la chastellenie et deppendences d'icelle doresenavant à tousjours en soyent quittes, délivrés et deschargez.

‘Item, par ung aultre prévylège donné par le conte Loys, l'an mil CCC et XLIX, le darnier jour d'avril(2), contenant:

‘*Preterea promittimus non ponere aliqua nova theolonea et*$^{+}$ *costume statuta nec constitui promittimus super eosdem mercatores et bona sua*, *nisi fiant ex voluntate et eorum consensu*. $^{+}$f^{o} 164 r^{o}

‘Item, par ung aultre contenant: ‘En oultre donra l'en tous les vielz tonlieux, ainsy que l'ordonnance le contient et non plus. Donné par le conte Loys, duc de Brabant le X^{e} jour de jung l'an CCCLX’(3).

‘Item, par l'ordonnance du droit tonlieu de Gand et de la chastellenie de Gand ne pevent les tonleurs exigier icellui droit tonlière sur peine que la clause que s'ensuit contient: *Cuique qui supra id quod in hac pagina continetur à nomine theolonei exegerit*, *tam ipse quam omnia que possiderit*, *in nostra potestate*, *tanquam publicus latro ct agressor viarum*, *si inde convictus fuerit*, *permanente*.

(1) Deze akte verleend door Lodewijk van Crécy op 18 Februari 1325, oorspronkelijk op het Gentsch Stadsarchief, N^{r} 329, berustend, is ook afgedrukt bij Gheldolf, *Coutumes de Gand*, D. I, blz. 512; de Vlaamsche vertaling dier akte vindt men op blz. 199 van het *Dagboek*, D. I.

(2) Akte van Lodewijk van Male op 30 April 1349.

(3) Akte van 10 Juni 1360.

‘Item, que sur les anciens tonlieux l'en a point affranchi ne encore ne fait jacier[?], si que les marchans puissent avecques leurs biens et marchandises passer et venir paysiblement au pays de Flandres ne en yssir quant il leur plaist, par quoy et par les aultres charges et extorcions les dits marchans sont retraix hors du dit pays et par espécial toute la nation des Ostrelings(1), si que la fréquentation de marchandises y est de tout faillie et sont par absence des dits Ostrelinges, ceulx de Gand et aultres de leur chastellenie qui leurs avoient nantis plusieurs grandes sommes de deniers, très grandement grevez, endommagez et apovry.

‘Item, sont les capitaines des forteresses du pays de Flandres gouvernez et régiz par estrangiers, qui paravant, selon l'ancienne costume, souloyent estre gouvernez par les natyfs du pays, congnoissans et sachans les droitz et conditions du peuple, lesquelz estoient plus proffitables au pays que ces estrangiers qui riens ne scevent des costumes ne droitz d'iceluy, ce que s'apprenne et veriffie.

‘Item, que selon les droitz anciens et franchises du pays de Flandres, en ycelluy pays souloyent estre ung chanselier, ung mareschal et ung bouttelier par succession, à la conservation et deffence du pays, qui avecques les aultres conseilliers du prince, contes de Flandres, natyfs du pays, souloient tracter et conduire en justice les causes d'icelluy pays au bien et profyt+ des subgiez, ce que l'en a longuement laissé et fait tout au contraire, attraiant en évocation et aultrement les inhabitans du pays et aussy les marchans estrangiers hors icelluy, devant le grant Conseil et pareillement les borgois et borgoises et aussy devant le Conseil ordonné en Flandres et aultres officiers, contre les droitz et franchises et le prévylège donné par le duc Jehan +f° 164 v°

(1) De Oosterlingen of Hanseaten hadden na allerhande moeilijkheden Vlaanderen verlaten in 1451; zie V. Fris, *Schets van den Economischen toestand van Vlaanderen in de* 15e *eeuw*, blz. 56.

à son joyeulx advènement[1], 1e XXVIII^{e} jour de jullet l'an mil CCCC XVII, contenant entre autres choses en une clause: “Et ferons doresmais les habitans de nostre dit pays deuement tracter selon les droitz, loys, costumes et usaiges d'ycelluy, si comme jusques à horez il ont estez accoustumez, chascun sous la jurisdiction là ou il appartient.”

‘Et un autre prévylège donné par le duc Philippe, le XII^{e} jour de jung l'an mil CCCIIII^{xx}XII, contenant que: “s'il avenist que les marchans eussent aulcune faulte en leurs prévylèges, ce que Dieu deffende, nous ne voulons poynt que pour ce il soient tenuz de nous poursuire hors les mettes[2] de nostre pays de Flandres, mais voulons et leur donnons povoir que noz troix villes, Gand, Bruges et Ypre, ou l'une d'ycelles gardent à ce que ausdits marchans soyent tenuz leurs prévylèges, ainsy qu'il appartiendra selon le contenu d'iceulx”[3].

‘Item, depuys certain tamps en ça a pleu à mon dit seigneur le Duc oster à ceulx de Gand la cognoissance de ceulx de Dendremonde, voulans abstraire et tenir exempts iceulx de Dendremonde, de la chastellenye de Gand, contre le payx de Tournay, ou les dits de Denderemonde sont expressez avecques les aultres villes de la chastellenye de Gand[4], et ausy contre la paissible possession que les dits de Gand en ont eu devant de la dicte pays et depuys jusques à naguères, que l'enpeschement en ce lieu a esté mis par mon dit seigneur le Duc.

‘Item, ceulx de Denderemonde, par condempnation faicte par plusieurs grans seigneurs et du consentement du conte de Flandres, le XI^{e} jour d'aoust M CCC XLV, sont tenuz de tenir trois troux ouvers en leur muraille et dicques en leurs fossés de

(1) Oorspronkelijk stuk op het Gentsch Stadsarchief, N^{r} 516 van het *Inventaire* van Van Duyse, akte van Jan zonder Vrees op 18 Juli 1417.
(2) *Mettes*, frontières, grenzen.
(3) Akte van Philips den Stoute van 12 Juni 1392.
(4) Eerste beding der vrede van Doornik van 1385, bij Vuylsteke, *Rekeningen van Gent onder Philips van Artevelde*, blz. 511.

la largeur de XL pietz au costé devers Flandres, telz que l'en y[+] puyst paysiblement passer et repasser par chariot et aultrement, sans jamais pooir clore, seront par consentement des troiz villes, Gand, Bruges et Ypre, sur l'amende de troix milles livres de gros, à distribuer à chascune ville mil libres de gros, toutes les fois qu'il feront le contraire, dont le contraire a esté faict et est[1]. [+]f° 165 r°

'Item, ont les eschevins et doyens de Gand depuys certains temps ença esté par mandement de mon dit seigneur le Duc adjournez par plusseurs fois à comparoir[2] devant luy ou son grant Conseil, qui est notoirement contre leur prévylège.

'Item, oultre tout ce mon dit seigneur le Duc a esté conseillié tellement que l'an XLVI, en l'eschevinaige George Uuten Hove, Christoffle Le Grave et leurs compaignons, eschevins de le kuere, Pierre Sersymoens, Jehan Hudgebaut et leurs compaingnons, eschevins des parchons, il vint personnellement, son peuple assemblé en collace en sa ville de Gand, faire pétition de l'ayde de sel par la bouche de messire Collaert de Comines, son souverain bailli de Flandres, qui de ce fist ungne longue proposition[3], laquelle faicte, fut incontinent baillée par escript audit peuple, laquelle ayde luy fut refusée, et depuis ce refuz n'a voulu visiter sa ville de Gand comme il souloit paravant, et ont ceulx de Gand eulx plusseurs calaenges et grant empeschemens.

'Assavoir, à cause de l'élection de la loy qui fu faicte audit Gand, à la mi-aoust, l'an XLIX, dont maistre Pierre Boudins fu lors l'ung des commissaires[4], pour ce que mon dit seigneur, par advertissement à luy fait, maintenoit ladicte élection estre faicte par force, vyolence, impression et contre le principal

(1) Zie de aanmerking alhier, blz. 93 en op blz. 96 de akte van hertog Jan III van Brabant.
(2) Zie D. I, blz. 126, en N^rs 604 en 605 van het *Stadsarchief*, afgedrukt in de *Handelingen van den Geschied- en Oudheidkundigen Kring van Gent* (1900), D. IV, blz. 80 vlgde.
(3) *Dagboek*, D. I, blz. 57 vlgde.
(4) *Ibid.*, blz. 73.

prevylègie d'icelle élection, pour ce que l'en avoit esté devers les éliseurs, eulx estans en conclave, contre le prevylège, le mettant à la charge desdits de Gand, et fist pour ceste occasion absenter et oster ses baelius et sergans de sa dicte ville et ne veult la dicte loy et élection accepter pour aggréable ne tenir pour loy, délaissant entre VI et VII mois sa dicte ville sans justice, en grant avontuere et péril de sédicion. Et après ce pour estre luy deuement adverti et informé de sa dicte élection, ceulx de Gand[+] envoyèrent devers luy en sa ville de Bruges IX députez et leurs pentionaires avecq eulx, qui furent oys devant le grant Consey], bien et notablement assemblé, et en accomplissant leur charge, déclarèrent devant ledit Conseil que ledit maistre Pier Boudins, aussy estant commissaire, avoit fait contre ledit prevylègie et droiture élection en ce que il, ou aultre de par luy, avoit, ou avoient, prins promesses des esliseurs à l'ostel de Loys Steemaer[(1)], l'ung d'iceulx éliseurs; et ailleurs, que encore icelluy maistre Pierre, après ce que les éliseurs avoient fait le serement de eslire XXVI notables personnes dignes de loy estans bourgois de la ville, ensuyvant le prevylège, costumes et usaiges, avoit donné ou fait donner à iceulx éliseurs lettres en alant vers leur conclave contre icelluy prevylège, costumes et usaiges, qui estoit et est encore chose bien sceue et notoire. [+]f° 165 v°

'Encore que ce maistre Pierre estant commissaire, qui par ce deust avoir donné bonne exemple au bien de la ville, ala lors en icelle ville avecq plusseurs personnes armez, ce que nul des aultres commissaires ne fist, qui toutes voyes estoint mieulx ou ausy puyssans que luy. Aultres ses complices ou aliez assemblèrent ausy plusseurs personnes armez et les fisrent estre couvertement en cabarets, tavernes et autres maisons; et ce sceu notoirement le peuple eut grant murmuracion et suspection et en fu très mal content, qui n'estoit point merveille; à laquelle occasion adveint que aulcunes bonnes gens

(1) *Dagboek*, *loco citato*. Men merke op dat hier op sommige plaatsen het vroegere gedeelte van het *Dagboek* als woordelijk vertaald is.

alèrent devant l'uys de conclave, requirant aux esliseurs que pour Dieu il volissent abrèver leur élection le plutost que faire le pourroint, nulluy nommant ne requirant estre eslu par faveur, menaces ne aultrement; en quoy faisant, il ne fisrent point contre le prevylège, mais fist contre icelluy et les costumes et usaiges que les eslyseurs avoient jurez, notoirement, ainsy que dessus est expressé, maistre Piere Boudins.

'Et avecq ce, que ledit maistre Piere usa en ladicte élection[+] avec ses adhérens de plusseurs secrètes choses impertinentes et indeues contre le prevylège et droiture élection, que l'en déclarera bien amplement et à plain en temps et lieu quant besoing sera, et furent lors déclarés devant ledit conseyl en la présence dudit maistre Georges De Bul. [+]f° 166 r°

'Et toutes ces choses et aultres tout à long remonstrées, l'en offrit de les prouver ainsy qu'il appertiendroit(1); néantmoins la preuve n'a point esté produite.

'En tel estat demourèrent les choses jusques environ X ou XII jours devant Nostre Dame le Chandelier(2), qu'il plust à mon dit seigneur le Duc mander devers luy en sa ville de Malines ses trois Estats de son pays de Flandres et devant eulx fist proposer les deffaultes de ladicte élection estre faictes par ceulx de sa ville de Gand, non obstant que ledit maistre Pierre, maistre George Le Bul et leurs adhérens les avoient faictes; et les remonstrances dessus déclarées faictes à son grant Conseil, il fist ausy proposer plusseurs aultres poins et articules de complaintes contre iceulx de Gand, et en la générale congrégation de ses dits trois Estas, dénuncier Jehan de Scelier, Pietre Beys, Pietre Hueribloc et aultres leurs adhérens, ses bons amis(3), lesquels sont coupables de toutes les deffaultes qui, ou gouvernement de la ville, lequel ilz ont eu bien XVI ans(4) en leurs

(1) *Dagboek*, D. I, blz. 79, *in fine*.
(2) De juiste dagteekening is 26 Januari 1450, D. I, blz. 80.
(3) Vgl. brief van 24 Mei 1452 bij Dom Plancher, *Hist. de Bourgogne*, D. IV, *preuves*, blz. cciv, of alhier blz. 23; in het HS. staat '*denuncier*'; men moet lezen als op blz. 24: 'nommer'.
(4) Vgl. f° 172 v°.

mains, depuys icelluy tamps y ont esté faictes, moyennant l'assistance à eulx en ce faicte par ledit maistre Pierre Boudins et George Le Bul.

'Ceste journée tenue à Malynes, monseigneur de Tournay et lesdits trois Estas vindrent audit Gand, en l'assamblée d'une Collace, renouveller ladicte proposition, faicte à Malines, sans faire la réprymande des dessus nommez personnes.

'Item, mon dit seigneur de Tournay, monseigneur de Sanctes(1), messires Symon de Lalaing, Gruthuuse et aultres commiz de mon dit seigneur le Duc, demourèrent audit Gand, communiquant bonne espace de tamps avecq certains députez de la ville sur les points et articles des doléances de mon dit Seigneur, en telle manière que iceulx de Gand, aprês les remonstrances à eulx faictes de par mon dit seigneur le Duc sur l'élection de la loy, pour luy faire honneur et playsier, ilz se déportèrent d'i*c*elle élection et consentirent de eslire ungne aultre loy estant aggréable à mon dit Seigneur; et furent en+ ladicte communication bien XIIII ou XV points appoyntiez, et accordez et baillez oultre à court, signés des saings manuelz de trois ou quatre secrétaires de la ville de Gand, et lors ne demourèrent à appointier que les IIII ou V qui sont encore à communiquier, ainsy que apparoir peut par l'article qui s'ensuit(2): +f° 166 v°

'Et au regard de la seconde partie du X^e^ et du contenu ès XIIII^e^ ou XVI^e^ articles, où lesdits de Gand paroissent mesprins envers mon dit seigneur le Duc, dont ilz soustiennent le contraire et se disent d'aulcuns desdits points avoir joyessance et d'aulcuns aultres estre prevylegiés, pour ce que iceulx points sont bien difficiles et touchent non pas seulement mon dit

(1) Hugues de Lannoy (1386 + 1456); zie over hem in de *Biographie nationale*, D. XI, art. van A. Wauters.

(2) Vgl. f° 173 r° verder; voor de onderhandelingen en de verschillende betwiste punten, zie D. I, blz. 96 en volgende, alsook in de *Handelingen van den Geschied- en Oudheidkundigen Kring van Gent* (1900), D. IV, blz. 65-67.

Seigneur, mais ausy aultre partie, assavoir, ses bonnes villes en Flandres, aultres que ladicte ville de Gand, et aulcuns autres particulièrement, et que si comme mon dit Seigneur vouldroit garder ses droits, noblesse et signourie, ausi pareillement ne vouldroit-il déroguier aux prevylèges, franchises et libertez desdits de Gand, ne aultres ses bonnes villes, mais les entretenir si avant qu'il se fera informer plus à plain de et sur iceulx points en temps et lieu pour y garder son droit, les droits desdits de Gand et de ung chascun, ainsy que raison donra, sans que ce pendant en pétitoire ou possessoire l'en puysse acquérir aulcun nouvel droit, ne ancien perdre, d'un costé ne d'aultre.

'La loy ainsy eslue, qui fu le VIII^{e} jour de mars l'an XLIX[(1)], et renvoyés de par mon dit seigneur le Duc en sa ville de Gand baillis et aultres officiers, revindrent dedens icelle ville Jehan De Sceler, Pierre Beys, Pierre Hueriblock, Lievin Van den Pale et plusseurs aultres officiers leurs complices, lesquels depuys la première élection s'en estoint absentés, dont le peuple pour leur mauvailx et dissolu gouvernement et grant voulenté en plusseurs manières par eulx usée contre les droitz, prevylèges et bien publique, desquels plusseurs articles en sont mis par escript, fu tant mal content qu'il convint sur ce prendre information et les pugnir par loy, ou aultrement icelluy peuple les eussent villené de fait; de laquelle pugnition qui fu par ban, mon dit Seigneur, sur l'advertissement qui luy en fu fait, estoit très mal content, et lesdits bailliz et officiers requis d'en faire justice, chascun sans exception de personne, ainsy qu'il appertenoit, le reffusèrent par charge limitée qu'ilz se disoint avoir^{+} de mon dit Seigneur de non procèder au préjudice des dessus nommez, qui n'estoit que une fiction et umbre de justice pour contenter le monde[(2)]. $^{+}$f^{o} 167 v^{o}

'Après ces questions et plusieurs aultres empeschemens qui

(1) Lees 10^{en} Maart, als blz. 84, D. I, terecht opgeeft; zie de aanm. 2 op blz. 327.

(2) Zie den brief aan den koning van Frankrijk op 24^{en} Mei, waarvan de woorden hier letterlijk worden weergegeven.

soubz umbre d'iceulx furent faiz à ceulx de Gand, survint une aultre question par le moyen desdits maistre Pierre, maistre George Le Bul et autres mauvailx gouverneurs dessus nommez, qui envoyèrent en la dicte ville quatre mauvailx garçons et les avoint tellement advertiz et enhortez qu'ilz eurent en propost de y faire de nuyt ung cry par eulx advysé pour tuer leurs adversaires, et obtindrent lesdits mauvailx garsons, en urent ses lettres patentes, soubz son seel de secret, contenant sauvegarde de leurs personnes et charge de dire et proposer devant son peuple certaines choses au préjudice de notables personnes de ladicte ville[1], ce qu'ilz firent en générale congrégation en la Collace, eulx advançant de jour et de nuyt, en ce et en plusseurs aultres choses, de esmouvoir ledit peuple et destruire ladicte ville, sy eussent peu; et sçeu leur présence inique et mauvailse volenté de faire le mal, dont dessus est touchié, les deux d'eulx quatre estans en présence de loy, furent par les bailliz et aultres officiers prins et mis en prison. Et depuys par l'absence desdits officiers qui ne voloint attendre l'exécution d'iceulx, ains se partirent pour ce depuys de ladicte ville, examinés, et ce fait, recognoissans leurs maulvaisetiés et dénommant ceulx qui leur en avoint donné charge, décapitez; et les dis baillyz et officiers se sont depuis continuelement tenus absens, et nostre Seigneur et prince nous a delaissé sans justice et de tout abandonnez; et jàsoit à ce que plusieurs fois avons envoyé noz députez avecq les aultres membres du pays de Flandres et aultres notables ambassadeurs des trois Estas devers mon dit Seigneur pour estre remis en sa grâce et en justice, il ne nous a voulu recepvoir à ce, ains luy a pleu faire publier pendant lesdictes ambassades, pour nous totalement destruire, ses mandemens de guerre, assembler son peuple contre nous, mettre garnyson en plusseurs de ses villes en son dit pays de Flandres, clore les passaiges par aeue par lesquelz ausdits de Gand sont accoustumez estre menez bledz et aultres vivres[2], et souffrir que prinses de personnes

(1) Zie D. I, blz. 106 en 129.
(2) Vgl. in den brief aan Karel VII, blz. 26.

et de biens aient estez faictes et destroussés par ses gens ausdits de Gand, avant que iceulx de Gand menèrent onques[+] guerre ou yssèrent de leur ville devant Audenarde ne ailleurs pour faire ne mener guerre. Ont aussy pendant lesdictes questions esté donnés plusseurs mandemens contenant confiscations des biens d'iceulx de Gand et aultres lettres, notoirement contre les droits, prevylèges, franchises, libertez, costumes et usaiges de la ville de Gand. [+]f° 167 v°

‘Pour lesquelz extorcions, griefs et empeschemens, ainsi faiz au povre commun peuple contre droit, raison et leur prevylège, a comme icelluy peuple, delaissé, tant et si longhement sans justice et de tout abandonné, cheoir en guerre sur sa deffence et avoir grans pertes de gens et de biens, ainsy qu'il est évident et de tout notoire, qui est chose pitéable et ung très grant meffait, ainsy qu'il ont à ce conseillié mon dit seigneur le Duc, duquel cuer et entencion telz meffais onques ne procédèrent, et y doibt estre resisté et remedié par justice, telement que le samblable plus n'aviengne[(1)] et le povre peuple relevé, ainsy qu'il appartient; car soubz correction, ung chascun de bon entendement peut sentir en soy mesme que le meffait du costé de mon dit Seigneur qui, comme prince, a promiz et juré de tenir ses gens en loy et justice, est en Dieu et ou monde trop plus grant, sans comparaison, que le meffait dudit peuple constrainct et compellé[(2)] à soy desrogier par la longue deffaulte de justice et aultres empeschemens dessus déclarez. Sy requièrent les dit de Gand que de leurs dictes pertes et dommaiges, ilz soient relevez et reparez ainsy qu'il appertiendra.

‘Requirant avec ce que quant le bailli, soubz-bailli ou sergens ou aulcun d'eux seront en deffaulte de faire et exercer leur office, selon le contenu de leur serement, et icelle deffaulte sera remonstrée par ceulx de Gand à mon dit Seigneur ou aultres qui seront en tamps advenir contes de Flandres, eulx estans ou pays de Flandres, ou en l'absence de mon dit seigneur le Duc

(1) *N'aviengne*, n'arrive.
(2) *Compellé*, forcé.

ou de celluy qui sera conte de Flandres, à ceulx qui seront ou lieu d'icelluy conte, et qu'il ne l'amende ou fait amender dedens XV jours, selon le contenu du prevylège qui en est(1), que lors, pour ce que la remonstrance de la faulte du bailli a esté faicte, et mon dit Seigneur n'a point fait amender icelle faute, dont ces grans inconvéniens sont advenuz et ensuivis contre Dieu et le contenu dudit prevylège, qui fu donné à bonne intention et advancement de justice, les eschevins de Gand porront eslire ung aultre ou lieu de l'officier en qui ladicte faulte seroit, pour faire droit et loy avecq luy, jusques à ce qu'il plairoit à mon+ dit Seigneur ou celluy qui lors seroit conte de Flandres y commettre ung aultre notable ydoine personne, affin que telles faultes qui en sont desjà advenuez plus n'aviegnent. +f° 168 r°

‘Item, d'estre reparés de l'injure à eulx faicte, en ce que leur messagier envoyé par eulx, portant certaines lettres et l'insingne et robe de la ville, a esté prins et décapité en la ville de Biervliet et mis atout ladicte robe sur une roue(2).

‘Item, d'avoir restitué les prevylèges des Quatre Mestiers qui est leur chastelenie, ostez et emportez par les gens de mon seigneur le Duc.

‘Item, du frère de Jehan Boterman, décapité en la ville d'Audenarde, après sa rançon faicte et payée et retenue de ceulx qui le rançonnèrent, qui est moult desrasionable et inhumaine chose(3).

> ‘Et quant aux articles qui restent encore à appointier de la communication tenue à Gand, par monseigneur [de Tournay], de Sanctes et les aultres seigneurs à ce commis, par mon dit seigneur le Duc d'une part, et aulcuns députez dudit Gand d'aultre.

(1) Keure van graaf Gwijde van 8 April 1297, bij Gheldolf, *Coutumes de Gand*, D. I, blz. 495.
(2) Zie blz. 18.
(3) Zie blz. 17; dit wordt bevestigd door de *Chroniqué des Pays-Bas*, blz. 497.

‘Et de premier: *De l'élection de la Loy*.

‘Dont le prevylège sur ce donné par le roy Philippe, à Lille, l'an mil CCC et ung[1], faisant entre aultres choses mention: “que les eschevins, en la fin de l'année de leur eschevinaige, à certain jour denommé, esliront quatre notables personnes bourgois de la ville non allevans en parenté que en tiers degré; pareyllement que le roy ou celluy qui lors y sera de par luy ausy eslira quatre aultres notables personnes les plus proffytables et souffisans qu'ilz porront, et que ces personnes eslues yront ensamble et esliront par leur serement, avant qu'il se partiront de lieu, XXVI notables personnes, bourgoys de la ville, et les partiront en deulx tresaines, l'une XIII^{e} pour estre eschevins et l'autre XIII^{e} pour estre conseilliers de la ville celle année, se ilz en sont d'accort, et s'il eussent différens, que^{+} lors, plus grant partie d'eulx le porront faire; et ce fait, ilz ou la plus grant partie d'eulx porront lesdits XXVI personnes esleuz, partiz en deulx tresaines, comme dit est, présenter dedens la chambre au roy ou à celuy qui de par luy y sera, se aulcun y est, lequel poura eslire ceulx qu'il luy plaira des dessus dits tresaines pour demourer eschevins celle année et les aultres trèse demourer conseilliers; et s'il advenoit qu'à celluy jour nully ne feussent de par le roy les quatre dessusdictes personnes, ou que celluy qui de par luy y feust, pour empeschement ou aulcunne cause, ce ne peult faire ou ne volist, lors les XXVI personnes, c'est assavoir, les vielz eschevins, porront [eulx] mesmes eslire les VIII personnes pour faire l'élection de la Loy selon le contenu d'icelluy prevylège”; ceulx de Gand sont biens contents que ladicte élection se face selon le contenu dudit prevylège et que lesdits esliseurs avec le serement accoustumé facent serement qu'ilz sont francz, délivrez et

$^{+}$f^{o} 168 r^{o}

(1) Oorspronkelijk stuk van November 1301, van koning Philips den Schoone, berustend op het Stadsarchief te Gent, N^{r} 233 van het *Inventaire* van Van Duyse, reeds afgedrukt doch met enkele zinstorende fouten bij F. de Potter, *Gent*, D. I, blz. 236, a. 1.

deschargiez de toutes obligations, promesses, nominations[1] à eulx faictes de personnes et de toutes aultres choses qui peuvent estre contre droiturière élection, selon le contenu de la cédulle sur ce concipiée et faicte en ladicte communication audit Gand, quant la Loy fust renouvellée en mars.

'Et quant à la costume de eslire en la Loy personnes des trois membres de la ville, ce sont de la bourgoisie, des mestiers et des tixerans, ceste costume ne desrogue ne préjudicie en aulcunne manière audit previlège, car tous sont bourgois de la ville de Gand, et ne deffent point ledit prevylège de les eslire ne ausy ne fait aulcun exprès de les eslire, mais en généraulx motz de eslire XXVI notables personnes, bourgois de la ville; aussy n'est celle costume en nulle manière contre la dicte prevylègie, et pour ce et qu'elle a ainsy esté entretenue de si long temps qu'il n'est mémoire du contraire, ne fault ce nient abatre; mais se, soubz umbre d'icelle costume, par l'auctorité que les deux doyens ont longement eue en ladicte ville de Gand, aulcuns abus, corruptèle ou malice contre droiture élection ont esté faiz et usez. ceulx de Gand veulent bien que remedié y soit et que plus n'aveigne, le quel remède se fera parce que les esliseurs jureront, avec le serement accoustumé, le contenu de la cédulle dont dessus est touchié.

'Et s'aulcun veult sçavoir pourquoy le membre de la bourgoisie[+] n'a que trois eschevins en chascun banc et les membres des mestiers et des tixerans chascun cincq, qui samble à aulcuns chose desraisonnable, veu que le prevylège n'en fait nulle mention, il est assavoir que les membres des mestiers et des tixerans ont beaucoup plus de gens et grant multitude que le membre de la bourgoisie; et comment par ce chascun des deulx membres en toutes charges survenans à ladicte ville, en quelque manière que ce soit, [doivent] avoir et soustenir la plus grant charge, ausy est bien raysonnable qu'ilz aient le plus grant

[+]f° 169 r°

(1) *Nominations*, recommandations.

nombre en la Loy, et ainsy a esté usé devant la paix de Tournay et depuys jusques aujourd'huy, et ce ne contrarie point le prevylège qui comprent en généraulx mots de eslire XXVI notables personnes de la ville, comme en l'article précédent est déclarez.

'Ou membre des mestiers, à certains mestiers qui ont en ladicte Loy prérogative d'avoir eschevins, comme les mestiers des bouchiers, boulengiers et brasseurs, lesquelz chascun ont chacun an ung eschevin, les VI mestiers de la Place(1) ont entre eulx six ung eschevin, les VII mestiers du Cuer(2) ont samblablement chacun an ung eschevin, le mestier de navieurs deux eschevins, en chascun bancq ung, ainsy ou dit membre des mestiers restent trois eschevins que l'on appelle Coureurs, et ces trois coureurs partist-on aulx aultres mestiers qui n'ont point d'eschevins assignez; et à ce eslit on les plus proffytables et souffisans que l'on peult, les quelles prérogatives et franchises ils ont eu et en ont joy et usé devant la paix de Tournay et après et font encore. Et est bien à presumer que icelles prérogatives ils ont acquis par certain bons loyaulx services faiz au prince et à la ville par eulx et leurs prédecesseurs.

De la bourgoisie.

'Dont le prevylegie, donné par le conte Guy, l'an mil II^{c} IIII^{xx} XVI, le lundi après Pacques flories(3), faisant mention:

(1) De zes neringen der Plaetse zijn: De timmerlieden, de metsers, de plaasteraars, de ticheldekkers, de zagers en de stroodekkers; *Kronijk*, D. II, blz. 242.

(2) Het HS. geeft *Cuier*. - De zeven neringen der Keure zijn mij onbekend; doch door vergelijking ben ik tot de gissing gekomen, dat het wel de volgende neringen zouden kunnen wezen: de huidevetters, de smeden, de grauwwerkers, de lammerwerkers, de schoenmakers, de kleermakers en de verwers.

(3) Die groote keure van Gent is afgedrukt bij Gheldolf, *Coulumes de Gand*, D. I, blz. 426-495, en ontleed door Warnkoenig-Gheldolf, *Histoire de la Flandre*, D. III, blz. 91 vlgde. Vgl. ook *Dagboek*, D. I, blz. 88.

“Et quiconques de hors vient demourer avecq bourgois de Gand et se est en sa despence de mengier, de boire et de habiz et que le bourgois avec qui il demeure prent sur soy sèrement qu'il demeure avec luy, celuy qui est venu de dehors doit estre requiz pour bourgois ausy longuement qu'il demeure en la ville”. D'une autre clause: “Et quiconques de hors vient demourer dedens la ville, s'il meurt en la ville, sa bourgoisie le doit affranchir de toute servitude et du melieur cathel et de tout *hooftgavel*(1) à tous seigneurs, qui qu'ilz soient, et ce doit l'en faire selon la loy de la ville de Gand”; ceulx de Gand sont bien contens que la dicte bourgoisie se face et entretiengne selon le contenu de ce prevylège, et se, indeuement contre icelluy prevylège l'en a usé en réception ou aultrement, que ceulx, qui l'ont fait, en soient pugniz et que le semblable plus ne avyègne.+

‘Et pour ce que en la II^e^ clause du dit prevylège est contenu: “Et quiconques de dehors vient demourer dedens la ville et fait ce que bourgois doit faire et demeure jour et an dedens la ville, s'il muert etc.”, sans expresser ce que les bourgois doivent faire, et que, soubz umbre de ce, l'en y peult avoir abusé, ceulx de Gand sont bien contens que en acquirant la bourgoisie par demeurer, chascun qui acquerre la vouldroit, soit doresenavant tenu de venir pardevant les eschevins de la Kuere en la ville de Gand dire son nom et le faire enregistrer en ung nouvel registre que l'on fera, servant à réception de la bourgoisie, et après ce registrement, sera tenu de tenir hostel ouvert en la dicte ville selon son estat, et les povres qui n'ont faculté de tenir résidence en corps avec ses femmes et enfans et la plus grant partie des ses biens muebles, an et jour, et ce faire apparoir par tesmognaige des voisins dignes de foy et de loy, par serement solempnel, devant ung eschevin de la Kuere du moins, avant qu'il soit recogneu pour bourgois. Et est bien à entendre que nul ne porra acquérir sa bourgoisie +f^o^ 169 v^o^

(1) *Hooftgavel*, gabelle capitale, chevage.

par demuere en hostellerie, et que pareillement ne le pouront acquérir ceulx qui sont en tutèle et en subjection de père et de mère[1].

'Item, et pour entretenir la dicte bourgoisie, ainsy acquyse par demuere, fauldra que chascun tiengne résidence en la ville de Gand et maison ouverte, ou une chambre selon son estat, sans ce que aultre ait demourè en icelle, les dictes maisons et chambres estoffées et mueblées raisonablement de leurs propres biens, chascun selon son estat, et ce à la discretion de sept eschevins de la Kuere du moins, et icellui qui ainsi sa bourgoisie ne entretiendroit, il la perderoit et avec ce payeroit yssuwe de son avoir.

'Item[2], seront tenuz à Noel, Pasques et Pentecoste tenir leur résidence personnellement avec femme et enfans publiquement en leur maison ou chambre dedens la ville de Gandt et à chascun d'iceulx termes y demourer et séjourner six jours continuels, exceptés ceulx qui vont aux franches foires, comme Anvers, Bergues et aultres, et qui auroynt empeschement de maladie, de prichon, pélerinaige, prevylègie et aultres raisonnables, sans fraude et malengin, qui seront quittes et déchargés de la dicte résidence.

[+] 'Item[3], que les mestiers qui ne se peuvent acquérir sans ce que l'on soit premiers bourgois, comme tixerans. les V mestiers, foulons, meuniers et aultres semblables, seront tenus doresenavant de nulz affranchir en leur dit mestier, se ce n'est que premièrement ceulx qui ainsy vouldroint estre reçuz, apportent avec eulx recognoissance des eschevins de la Kuere de leur bourgoisie, et qui aultrement le feroit, la dicte réception seroit nulle, et avec ce seroient ceulx qui les recepvroint pugniz à la discrétion des eschevins, et que telz bourgois qui ainsy [+]f° 170 r°

(1) Voorgebod der schepenen op 11 Oogst 1431, afgedrukt bij Gheldolf, *Coutumes*, D. I, blz. 608.
(2) Vgl. D. I, blz. 90.
(3) *Ibid.*, blz. 89.

acquiront aulcun d'iceulx mestiers, ne seront tenuz de faire la dicte résidence que trois jours.

De la cognoissance des officiers, assavoir conseilliers, bailliz, tonleurs, serviteurs, sergens et aultres officiers, aussi bien à cause de leurs estaz et offices comme aultrement, et les bannissemens et compositions que iceulx de Gand ont accoustumez prendre, ce que mon dit seign ur nr veult plus souffrir.

'Dient ceulx de Gand qu'ilz ont ung prevylège donné par le conte Guy l'an mil CC IIII^{xx} XVI, le lundi apres Pasques floris(1), contenant que: 'Nous, ne nul de par nous, ne porrons arrester bourgois ou bourgoise de Gand, dedens la ville de Gand ne dehors, pour nul fourfait qu'il face, se ce n'est par les eschevins de Gand, ou se ce n'est en franches villes de loy, ou se ce n'est en présent fait(2) de larecin ou de mort d'homme appert ou d'aultre fait villain dont paine de mort peut eschoir, et se aulcun le fesist, il seroit en l'amende de LX liv., horsmis noz bailliz; et s'aulcun bourgois ou bourgoise de telz faiz feust arresté en présent fait, la cognoissance appertiendroit aux eschevins et à leur eswart, ou de livrer ce prisonnier ou de luy tenir en pryson tant que jugement sera fait du meffait; ne nous ne nul de par nous ne pourrons mettre bourgois ou bourgoyse à mort ne faire justice sur eulx, ne mettre à jehenne(3), se ce n'est par les eschevins de Gand, et chascun bourgois ou bourgoise du fait qu'il aura fait dehors la ville de Gand, hors mises franches villes de loy, peut choisir à estre jugié ou par les eschevins de Gand, ou au lieu où le fait sera advenu, et bourgois ou bourgoise de Gand ne dehors la ville plus de LX liv., ou le corps, se ce n'est en cas de brisier trèves,[+] la fourfait on le corps et LX liv.; et bourgois ou bourgoise ne pourra faire son fief pour nul homicide, ne pour meslée qu'il

[+]f^{o} 170 v^{o}

(1) Gheldolf, *Coutumes de Gand*, D. I, blz. 495.
(2) *Present fait*, flagrant délit.
(3) *Jehenne*, torture.

face de la main, se il ne fait chose contre son seigneur, par quoy il doibt fourfaire son fief par jugement de ses pers. ‘Et un aultre prevylège: ‘Et quiconques arreste bourgois ou ses biens, hors l'eschevinaige de Gand, ou sur luy juge, il est en l'amende de LX liv. et le conjurent et chascun des juges sont chascun en l'amende de LX liv., excepté nostre bailli, se ce n'est de main combattant(1), que le bourgois peut eslire là où il veult estre à droit, soit dedens ou dehors la ville(2).

‘Comment donc, se les officiers peussent procéder sur les bourgois ou bourgoises de Gand, et ceulx de Gand ne peussent prendre, en ce cas ne aultrement, sur iceulx officiers cognoissance, lesquels par ce porroint user voluntairement(3) si leur plaisoit, ce que ainsy adviendroit comme pleinement est à présumer, porroint les dits prevylèges et pluseurs aultres qui sont donnés à l'afranchisement et conservation des dits bourgois et bourgoises, préserver et garder d'oppression, force, grief, vyolence et injures que l'en leur porroit faire? Nullement, car les dits officiers et pluseurs aultres porroint du tout user voluntairement et à leur plaisir contre les dits bourgois et bourgoises et les prevylèges de Gand. Par quoy, et consideré que les dits de Gand sont en bonne, paisible possession par eulx et leurs prédecesseurs, par vertu de leurs dits prevylèges, de si long temps que n'est memoire du contraire, de deffendre et préserver leurs bourgois et bourgoises et avec ce les subgiez et soubz manans de la chasteleynie de Gand, tant les non bourgois que bourgoys, de toutes vyolences, exactions, extorcions, oppressions et aultres griefs quelconques, de pugnir et de corrigier par ban et aultrement, notoirement, tant officiers que aultres, aians faiz lesdites violences, exactions, extorcions, et contre leursdits prevylegez, le propost de mon dit seigneur

(1) *Main combattant*, vechtenderhand; het woord *conjurent* is de vertaling van *maeare*, semonceur.
(2) Gheldolf, *Coutumes de Gand*, D. I, blz. 463.
(3) *Voluntairement*, willekeurig.

le Duc, en ce qu'il ne veult point que les dits de Gand prendent connaissance sur ces officiers ne aulcun d'eulx, comme dessus est expressé, n'est soubz sa très noble correction raisonable, ne se fait à soustenir.

'Et quant aux franches villes que aulcuns de par mon dit seigneur le Duc veulent maintenir estre toute petites villes de Flandre, saulve la grâce de telz, le prevylège donné par le conte Guy, l'an mil CC IIII^{xx} XVI, le lundy apres Pasques^{+} floreis, déclaire et expresse bien que Gand, Bruges, Ypre, Lille et Douay sont les dictes franches villes[1]. Ainsy fait ungne lettre patente donnée par le conte, mon dit seigneur le Duc présent, à Saint-Omer, le III^{e} jour d'octobre l'an mil CCCC XXXIX et signée L. Dommessent, par la quelle il rappelle lors et myt à néant le ban[2] proferé par les advoé, eschevins et conseil de la ville d'Ypre, le XXVII^{e} jour de novembre au dit an, contre Fransoys Le Leu, bourgois de Gand, en laquelle lettre est narré que ceulx de sa ville de Gand touchient (*sic*) leurs prevylèges, assavoir, que nul, quel qu'il soit, ne peult avoir cognoissance sur bourgois de Gand, pour quelque fait que ce soit, si le dit fait n'estoit commis et perpetré en franche ville, comme sont Bruges, Ypre, Lille et Duway; et après la dicte narration s'ensuit: 'Savoir faisons que comparans aujourd'huy, date de cestes, pardevant nous les députez de la loy de nostre ville d'Ypre, d'aultre part eu regard au prevylège allégué par les dits de Gand, qui est assez cognu et notoire, et sur tout eu grant avis et délibération de conseil, avons dit, ordonné et déclaré, disons, ordonnons et déclarons par ces présentes, que le ban fait et pronuncié par les dits de la loy de nostre dicte ville d'Ypre, contre le dit Fransoys Le Leu, est et doit estre vain et de nulle valeur, comme fait par non juge et ceulx qui ne le povoint ne devoint faire'. Et pareillement que ungne

$^{+}$f^{o} 171 r^{o}

(1) Gheldolf, *Coulumes*, D. I, blz. 499.

(2) Zie het oorspronkelijk stuk op het Stadsarchief te Gent, N^{r} 577 van het *Inventaire* van Van Duyse, blz. 201.

aultre lettre d'appel de ban, pronuncié sur la personne de Josse De Valmerbeke[1], bourgois de Gand, par ceulx de Bruges, donnée par mon dit seigneur le duc à Louvain, le XII^{e} jour d'aoust, l'an mil CCCC XXX; par lesquelles raisons s'apprend et veriffie notoirement que les aultres petites villes ne sont point, ne doivent estre dénommez franches villes, car elles sont subgettes et chastellenie des dessus nommez principales franches villes.

'Les bannissemens, kueres, estatuz et éditz qui se font sans le sceu de bailli, ne le appeller de ce, fors[2] à la dicte pronunciation seulement à la fenestre: Qui est directement contre le prevylège de ceulx de Gand de ce faisant mention, ainsy que de la part de mon dit seigneur le Duc a esté touchié. Et avec ce fu baillié ung article contenant ce qui s'ensuit:$^{+}$ 'Au regard des éditz, kueres et estatuz que l'en ordonne à Gand, il samble à correction et ainsy a esté conclu que iceulx éditz, kueres et estatutz se doivent faire conclure, ordonner et publier par le bailli et la loy ou dit lieu de Gand concourement, et ainsy l'en use-l'on en cas pareil par tout le pays de Flandres, en toutes villes prevylégiées d'ycelluy pays, comme Bruges, Ypre, Courtray, Audenaerde, l'Escluse, Nyeufport, Furnes, Bergues, Alost, Grantmont et aultres. Et quant à leurs bannissemens, il en sera respondu avec ledit XIII article. $^{+}$f^{o} 171 v^{o}

'Dient ceulx de Gand que les dits bannissemens, éditz, kueres et estatuz publiés en la manière dessus declarée ilz et leurs devanciers ont joy, possessé et usé de si longtemps qu'il n'est mémoire de contraire et que ce n'est, soubz la correction de mondit Seigneur, en nulle manière contre leur prevylègie, car ilz ont ung prevylège donné par la contesse Jehanne, l'an mil CC XXVI ou mois d'octobre, contenant comme tous ceulx que

(1) Oorspronkelijk stuk N^{r} 547 van het Gentsch Stadsarchief; vgl. ook N^{r} 596 op hetzelfde archief (*Inventaire* van Van Duyse, blz. 190 en 210). Het eerste stuk is uitgegeven door Gachard in de *Bull. de la Comm. Roy. d'Histoire*, 3^{e} R., D. X, blz. 267.

(2) *Fors*, excepté.

les eschevins de Gand banniront ou feront bannir, elle les tiendra ou fera tenir pour banniz, ou quel prevylège n'est point denommé le bailli[1]; et ung aultre prevylège, donné par le conte Guy[2], que les eschevins de Gand ne porront faire bannissemens, kueres ne estatuz, ne éditz sans l'ottroy et consentement du bailly, saulve le droit de la ville de Gandt en ce cas, leurs franchises et tous leurs usaiges contre nos subgiez et les appendices entour Gand et alieurs et contre tous aultres; lequel prevylège du conte Guy, jà soit ce qu'il fait mention du bailli, ne peult, considerée la dicte exception, déroguier aux droitz, franchises ne usaiges de la dicte ville de Gandt, ne au prévylège paravant donné par la dicte contesse Jehanne, et ne peult si droit et plainement estre entendu, comme il seroit se la dicte exception n'y feust contenue; mais pour satisfaire à ces deulx prevylèges, les dits de Gand ont sur iceulx usé et accoustumé, depuys la date du prevylège du conte Guy, de appeler le bailli, et en son absence le soubz-bailli ou aultres officiers, en nom de mon dit Seigneur, à la pronunciation des dits bannissemens, estatutz, kueres et éditz, combien toutesvoyes ou dit prevylège de la contesse Jehanne, lequel doit demourer entier, non obstant le dit prevylège du conte Guy depuys donné, veu la dicte exception y contenue, n'est faicte quelque mention de[+] bailli, comme dit est dessus, et semble ausdits de Gand que de ainsy avoir usé et accoustumé sur les ambedeulx prevylèges, ils ont au dit bailli laissé joyr et user plainement de toute la prérogative dont à cause d'iceulx il doit joyr et user. Avec ce leur ont depuis les dates des dits prevylèges estés confirmez toutes leurs costumes et usaiges par roys de France, contes et contesses de Flandres, cui Dieu pardoint. [+]f° 172 r°

'En oultre, la pétition et requeste des bannissemens est,

(1) Een afschrift van dit stuk vindt men op het Gentsch Stadsarchief, *Witteboek*, f° 85, reeds afgedrukt met talrijke fouten bij Diericx, *Mémoires sur la ville de Gand*, D. I, blz. 258.

(2) Akte van graaf Gwijde van 8 April 1297, bij Gheldolf, *Coutumes*, D. I, blz. 496.

soubz correction de mon dit seigneur le Duc, moult desraisonnable et contre le bien de justice; car, se le bailli feust auctorisé de scavoir les vois et de consentir en iceulx par avant la pronunciation[1], et lors quant les eschevins auroient, par leurs sèremens, constitué et déterminé aulcunes personnes à bannir pour ses démerites, il n'y volist consentir, la détermination seroit vaine et frustre et seroit par ce justice empeschée, et le dit bailli aurait l'auctorité plus que n'auroint tous les eschevins; par quoy le dit propost ne fait nullement à soustenir.'

De propositien, voorstellen, heesschen, begheerten ende verzoucken ons gheduchts Heeren ende princhen, 's Graven van Vlaendren, overghegheven ter dachvaert te Rycele, ghehouden jeghen de ghedeputeerde van der stede van Ghendt[2].

S'ensuit la responce de ceulx de Gand, sur les articles par les gens du Conseil de monseigneur le duc de Bourgoyngne proposés devant messeigneurs les ambassadeurs etc., laquelle proposition gist en deulx points, assavoir, l'un sur l'invasion, port d'armes et guerres faix par les dits de Gand et l'autre des différents d'iceulx de Gand, plus à plain déclarez en leur submission et comme cy-après sera faicte mention.

'Et au regart du premier point que monseigneur le Duc de Bourgoyngne est conte de Flandres et leur seigneur naturel, et par ce luy doivent obéyr comme ses subgetz;

Respondent les dits de Gand qu'ilz le confessent, et pareil-

(1) Indien de baljuw deel nam aan de beraadslagingen der schepenen welke in vierschare zetelen, zou hij het oordeel der schepenen bij de stemming gekend hebben.

(2) Dit zijn de antwoorden der Gentenaars op de besluitselen der vertegen woordigers van hertog Philips, voorgelezen door den procureur van den koning van Frankrijk; zie f° 178 r°.

lement comme ilz doivent bonne obéyssance, mon dit Seigneur doit bonne garde et administration de bonne justice.

Item, que néantmoins les dits de Gand ont machiné plusseurs rébellions, dissentions et voyes de faict par manière+ de hostilité et ou grant préjudice de la seigneurie de mon dit seigneur le Duc; +f° 172 v°

Respondent les dits de Gand qu'il ne sçèvent point ne cuident(1) avoir machiné, conspiré par voyes de fayt ne aultre manière, mais peut estre que plusseurs meschiefs, abuz et opérations desordonnées soient advenus dedens la ville de Gand par faulte de justice, qui leur a esté refusée et ostée par plusseurs foiz et longieur de temps, contre droit, raison, équyté, et contre la promesse faicte et jurée par mon dit Seigneur.

Item, qu'ils ont abusé de leurs prevylèges et les ont aultrement prins et interprétez et usez que le texte ne le porte;

Respondent les dits de Gand se ainsi a esté fait, ce a esté par ceulx qui gouvernoint la ville de Gandt, passé XIIII ou XV ans jusques puis nagaires, lesquelz en leur dit gouvernement monseigneur le Duc a aidés et [tenus] pour recommandés; néantmoins en tant que l'en trouvera par eulx en ce avoir esté meffait et messusé, ceulx de Gand sont bien contens que pugnition en soit faicte sur les délinquans, considérée ceste présente dolléance et que pourveu soit que le samblable plus n'aveigne.

Item, et à ceste cause mon dit seigneur le Duc, ses gens et officiers y ont volu mettre provysion et pour ce les dits de Gand ont conceu haynes, machiné rébellions, conspirations et voyes de fait;

Respondent les dits de Gand que, saulve la réverence, ilz ne sçavent point que provision deue l'en y a voulu mettre ne pugnir les dits délinquants, et que pour ce plusseurs aultres choses, dont cy après sera faicte mention, se sont ensuyvis en la dicte ville de Gand, mais non par rébellions, machinations ne conspirations.

(1) *Cuident*, pensent.

Item, que mon dit seigneur le Duc a eu le pays de Flandres en plus grant et singulière recommandation, et le plus favorablement traictié, et mesmement icelle ville de Gand, de la quelle il a plus moult enduré que de nul aultre de ses pays;

Respondent les dits de Gand que de sa benignyté, bon amour et affection ils le remercient à toute humilité, comme raison est, et ainsy ilz luy ont porté plus d'amour et affection qu'il ne firent à quelqu'autre prince,

+(1)..... il l'a bien remonstré par plusieurs manières, mais néantmoins, ilz se sont toutjours portez et renduz..... +f° 173 r°

Respondent les dits de Gand que des huit solz qu'il leur a layssez(2) et aultres curalitez et courtoisies qu'il leur a faictes en plusieurs aultres manières, ilz le remercient, mais à bien entendre, ceulx de Gand en recognoissance de ce ont mis peyne de luy complaire et le déservir tellement qu'il en a esté bien content.

Item, que mon dit seigneur le Duc a tousjours consenti appaysier amiablement les murmures, divisions et contens de la dicte ville et pour ce faire y a envoyé des gens de son Conseyl, comme monseigneur l'Esvecque de Tournay, par le moyen desquels plusieurs points ont esté appaisiés et én reste encore aulcuns à appaisier qui seront déclarez cy aprez;

Respondent les dits de Gand que en la communication pour ce tenue par monseigneur l'Evesque de Tournay et les aultres à ce commis, ilz se misrent en leur debvoir et toute raison, ainsy que bien apparoit par l'accord qu'ils en firent, et en furent lettres appointiez, accordez et passez, mais fut mis en délay de la partie de mon dit Seigneur,

(1) Hier zijn enkele woorden van het beklag van den hertog, waarop het antwoord der Gentenaars volgt, weggevallen.

(2) Op 9 Juni 1445 gaf hertog Philips aan de stad Gent de toelating gedurende negen jaren 8 sc. gr. per vat wijn te heffen; het oorspronkelijk stuk bevindt zich op het Stadsarchief te Gent, N^r 592 van het *Inventaire* van Van Duyse.

ainsy qu'il peult apparoir par une clause qui cy après s'ensuit:

Et au regart de la seconde partie du X^e^, XIIII^e^ et XVI^e^ articles, où les dits de Gand ont mesprins envers mon dit seigneur le Duc, dont ilz soustiennent le contraire et se dient d'aulcuns points avoir jouissance et d'aulcuns aultres estre prevylegiéz, pour ce iceulx poynts sont bien difficiles et touchent, non pas seulement mon dit Seigneur, mais autre partie, assavoir ses bonnes villes en Flandres aultres que la dicte ville de Gand et aucuns aultres particulièrement qui n'ont esté oyes ne appellés aulcunement, et que, si comme mon dit Seigneur ne vouldroit déroguier aux prevylèges, franchises et libertez des dits de Gand, ne aultres ses bonnes villes, mais les entretenir si avant que faire devroit, il se fera informer plus à plain de et sur iceulx points en temps et lieu pour y garder son droit, le droit des dits de Gand et de ung et chascun, ainsy que raison donra, sans cependant en pétitoire ou possessoire l'en puysse acquérir aulcun nouvel droit, ne ancien perdre d'un costé ne d'aultre.

Item, mais néantmoins pour quelconque doulceur, faveur ne amitié que mon dit Seigneur a faicte et monstrée à ceulx de Gand, ilz n'ont point laissé à procéder contre luy rigoureusement et par voye de fait;

Respondent ceulx de Gand qu'ilz ont fait tous les doulceurs et plaisirs qu'ils ont peu à mon dit Seigneur le temps de justice[+] durant, mais peult estre que quant ses officiers se sont absentez de la ville et qu'ilz ont esté délaissés sans justice, ce que par maintefois est advenu, que par icelle deffaulte, qui est si grant en Dieu et au monde que plus ne peut, empeschement et désordonnance sont advenus en la ville de Gand, qui n'est point merveille, car une petite paroisse de XX ou XXX personnes, sans chef ou ordre, ne se porroit conduire ne entretenir en paix. [+]f^o^ 173 v^o^

Item, que au mois d'aoust l'an mil CCCC et LI[(1)], les dits de

(1) Zie D. I, blz. 126-127 en vgl. N^r^ 605 van het *Inventaire* van Van Duyse, afgedrukt in de *Handelingen van den Geschied-en Oudheidkundigen Kring van Gent* (1900), D. IV, blz. 84 vlgde.

Gand envoyèrent à Dendremonde par devers mon dit Seigneur, recognurent qu'ils avoint mesprins envers luy et le supplièrent qu'il leur pardonnast et promisèrent, que pour le tamps advenir ilz se gouverneroint bien doulcement; et lors mon dit Seigneur leur pardonna et les print en sa grâce pour aulcunes remonstrances qu'ilz luy avoint faictes, dont ilz remercièrent mon dit seigneur le Duc et furent contens d'aulcunes réservations qui pour lors furent faictes;

Respondent les dits de Gand que, saulve la réverence, il est vray qu'ils envoyèrent au dit lieu de Dendermonde, sur bonne et entière confidence qu'ilz avoint, que ainsy l'adviendroit comme messire Colaerdt De Comines, souverain bailli de Flandres, et messire Gheeraert De Ghistele, lors bailli de Gand, par vertu de certaines lettres de crédence de monseigneur le Duc, lesquelles ils remonstrèrent au peuple assemblé en la Collace, disrent à celuy peuple que monseigneur avoit tout pardonné à ceulx de Gand et osté de son cuer, moyennant que Daniel Sersanders, Lievin De Pottere et Lievin Sneevoet se transporteroint devers luy pour faire les humilitez et obédiences et luy cryer et pryer mercy et pardon et le pardonroit lors entièrement, plainement de bouche, et les dits messire Colaerd et messire Gheeraerd promisèrent et assurèrent par leur foy et chevallerye, devant le dit peuple, à iceulx III personnes, que ainsy seroit fait et que iceulx III personnes retourneroint franchement en la ville de Gand, sans griefz ne empeschement de corps ne de biens[1]; mais iceulx trois personnes estans sur ce devers luy au dit lieu de Dendremonde, avec lesquelz, aultres de la ville de Gand estoint allez, cuidant+ que ainsy seroit fait, et ayant fait les humilitez et obediences et aussy confessions de plusseurs choses qui leur furent ordonneez, ce qu'ils fisrent bien voluntairement pour bien faire, furent condempnez d'estre hors tout le pays de mon dit seigneur, assavoir Daniel XX ans, Lieven De Pottere XV en Lieven Snee- +fo 174 ro

(1) Zie D. I, blz. 125.

voet X, de la quelle faulte, qui est grande et encore la dicte promesse est une moulte grande faulte à injure à la ville de Gand, fu très grant murmure et dangier en icelle ville. C'est la manière de grâce et du pardon dont dessus est touchié et de la recognoissance et confession faictes par ceulx de Gand d'avoir mesprins.

Item, que pour icelle réconsiliation et la grant fiance que mon dit Seigneur avoit en ceulx de Gand, il s'en partist du pays ou mois de septembre ensuivant et dernier passé, et s'en alla ou pays du Luxembourch[1].

Item, que mon dit Seigneur estant ou pays de Luxembourch, iceulx de Gand se esmuerent et eslevèrent en armes et decapitèrent deux notables gens[2] aultrefoiz par eulx banniz, lesquelz de leur consentement avoint esté rappellez du ban par mon dit seigneur de Bourgoyngne;

Respondent iceulx de Gand qu'ilz confessent que mon dit Seigneur estant à Luxembourch, ilz se muerent et eslevèrent en armes et décapitèrent deux personnes, non pas, saulve la révérence, notables personnes, ne aussy contre la grâce de quelque ban à eux fait, mais séditeurs et commoteurs de la ville, qui par induction et advertissement de maistre Pierre Boudins et maistre George Le Bul, ainsy qu'ils confessèrent playnement devant le peuple, avoint entreprins et intention de faire de nuyt ung cry pour faire ungne armée en la dicte ville et tuer leurs adversaires, ce que tout à long a esté escript à mon dit seigneur le Duc par ceulx de sa ville de Gand, ainsy que l'en fera de tout apparition en temps et en lieu, lesquels furent prins par le bailli et aultres officiers, après l'accusation contre eulx sur ce faicte de plusseurs et commune voix en présence du dit bailli et de la loy, et depuis, par l'absence et faute des dits

(1) Vgl. Berthollet, *Histoire du Luxembourg*, D. VII, blz. 450; Philips deed zich op dit oogenblik in de oude Staten van Elisabeth van Goerlitz overal als hertog erkennen.

(2) Pieter Tijncke en Lodewijk d'Hamere, zie D. I, blz. 153.

bailly et officiers qui ne voloint procéder à l'exécution, furent décapitez, lesquelz avoient encore deux compaingnons, l'un nommé Lievin Wicke et l'autre Loy Coolbrant.

Item, que alors monseigneur de Charolois et monseigneur l'évesque de Tournay escripvirent ausdits de Gand qu'ilz surcessent jusques au retour de mon dit Seigneur, mais de ce ne[+] tindrent compte et ainsy se assemblèrent, se mirent en armes et firent décapiter plusseurs notables gens et à ce firent consentir par crainte le bailli de la dicte ville, oultre son gré et à force; [+]f° 174 v°

Respondent que sur les lettres de mon dit seigneur de Charolois, ilz luy rescripvirent(1) le plus amyablement qu'ilz puerent, comme bien raison estoit, luy suppliant pour Dieu que justice peusist avoir son plain cours sans exception de personne, ainsi que par raison se devoit, nottiffiant les délicts dont dessus est touchié et l'estat de la ville. Saulve la réverence etc., il ne sera point trouvé que le bailli fust oultre son gré contraint de consentir en aulcune décapitation, mais luy fust requis qu'il fist droit et justice à ung chascun, ainsi qu'il avoit promis et juré, à quoy il répondit qu'il se garderoit de mesprendre, ainsi que par instrument l'en fera apparoir se mestier est.

Item, que les dits de Gand furent en armes sur le marchié par espace de XV jours et y eust plusseurs conspirations et entreprinses, et en les mettant à l'effect, en usant de leur auctorité, se yssèrent hors de la dicte ville jusques au nombre de VI cens et vouldrerent prendre la ville de Biervliet(2), mais par la résistence qui leur fust faicte, ilz ne la peurent prendre;

Respondent qu'ilz ne nyent point d'avoir fait assemblée sur le marchié par faulte de justice et que petyt nombre d'eulx qui ne mouvoit point, ce furent depputez de aller au dit Biervliet, mais leur conseil(3) devant(?) tel qu'ilz ne voloynt les dits de

(1) Zie hunnen brief, D. I, blz. 281.

(2) Zie D. I, blz. 186 en 192; het cijfer 600 is overdreven, de helft schijnt me nader bij de waarheid te wezen.

(3) *Leur conseil*, de schepenen van Biervliet; zie nochtans f° 189 v°.

Gand laisser entrer, fors seulement II ou III personnes et reffusant la dicte assistence, après lequel refus ceulx qui furent ainsy entrez, s'en partirent et revindrent, ensamble les aultres qui avecques eulx estoynt yssus de la ville de Gand, en icelle ville, et, saulve la réverence etc., ils ne fisrent onques nulles conspirations.

Item, que ceulx de Gand conclurent faire trois Hooftmans, ce qu'ilz fisrent, ausquelz ordonnèrent de faire pugnir et corrigier, et plus grande(1) qu'ilz ne l'eussent fait à leur prince et seigneur naturel;

Respondent qu'ilz ne nyent point que par deffaulte de+ justice les dits troix Hooftmans n'y furent faiz pour gouverner et tenir les gens en estat de éviter les gros maulx que plusseurs aultrement eussent peu faire. +fo 175 ro

Item, que les dits Hooftmans firent plusseurs édictz et ordonnances, lesquelz ilz firent publier ou pays de Flandres en leurs lettres patentes, comme princes, en mettant leur nom en l'intitulation en teste de leurs lettres;

Respondent que pour les causes dessusdictes, il estoit besoing et nécessaire faire édictz et aultres ordonnances, et que leurs noms et intitulations ilz y misrent, selon que l'en a d'ancienneté accoustumé de faire en la ville de Gand.

Item, que les dits Hooftmans mandèrent à ceulx de Denremonde, Courtray et Audenaerde qu'ilz ne souffrissent entrer en leur villes ne en leur pays aulcuns Wales(2), qui est à dire François, qui est une estrange façon et manière de faire;

Respondent que ceulx des dictes villes leur avoynt premier signyfié et escript par leurs lettres closes, qu'ilz ne recepvroint en icelles villes aulcuns d'estrainge nation, mais suelement ceulx de leur chastellenye.

Item que les dits Hooftmans ont baillié mandemens et lettres

(1) Het woord *auctorité* ontbreekt.

(2) *Wales*, Wallons; zie den brief aan Dendermonde op 24 Maart 1452 en het antwoord dezer stad op 31 Maart, deel I, blz. 308 en 318.

patentes adressées aux Blancs-Capprons, par lesquelles ilz leur notiffioient et faisoint assavoir que pour leurs besongnes et affaires ilz avoint fait et mis tailles sur les paroisses et leur mandoint qu'ilz fissent payer;

Respondent que, saulve la réverence etc., ainsy ne sera point trouvé, mais peut estre que ung qui n'est pas des Blancz-Capprons fu commiz à faire contribuer les bonnes gens d'Assenede ès despens des bollewarcx[1] et aultres fortiffications, lequel excéda sa charge et commission et en fu desavoué et très grandement reprins du commun peuple qui en fu mal content;

Item, que les dits Hooftmans ont baillié aultres lettres et mandemens, par lesquelz ils mandoint que on coppast des bois, tant de ceulx de Monseigneur que aultres, pour faire et édiffier[+] bollewars et depuys les ont fait édiffier;

Respondent qu'ilz nyent point que plusseurs bois n'ayent esté coppez pour faire leurs bollewars et aultres fortiffications, mais onques ne donnèrent charge ne commandèrent de copper les boys de mon dit Seigneur. [+]f° 175 v°

Item, que les dits Hooftmans ont baillié aultres lettres et mandemens, par lesquelz ilz mandoint que on ne obéist aulcunement à ceulx de Dendermonde, Courtray et Audenaerde, en usant tousjours en leurs lettres des noms des Hooftmans mis en teste, comme s'ilz feussent princes, et si ont continué très longtemps;

Respondent que ce n'estoit merveille quant la guerre estoit ouverte d'entre eulx et les dictes villes, qu'ilz escripvoint aulcune foiz telles lettres, car c'est une ancienne costume que ennemiz empeschent l'un l'aultre en toutes manières qu'ilz peuvent; et quant à leurs noms y mettre en teste, ilz l'ont fait

(1) *Bollewarcx*, bolwerken, versterkingen of verschansingen, gewoonlijk houten paalwerken met aarde aangevuld; zie *Kronijk*, D. II, blz. 80. - Het feit waarop men hier zinspeelt is mij onbekend.

selon que d'ancienneté l'en a accoustumé escripre les lettres de par la ville de Gand.

Item, que les dits Hooftmans et ceulx de Gand ont fait décapiter plusseurs notables gens sans loy et sans cause;

Respondent que ceulx qui en avoint la charge sur leurs seremens, par le deffaulte de justice, en doivent porter la pugnytion en Dieu et ou monde, se ilz l'ont fait sans juste cause, et avec eulx ceulx qui sont cause et impetrés de la dicte faulte de justice[1], qui en ce ont fait grant tort et mal à mon dit seigneur le Duc, qui est leur naturel prince et du quel cuer telles choses jamais ne procèdent, ne son povre peuple.

Item, que depuys y eust plusseurs notables gens qui misrent peyne de faire surseoir ces voyes de fait et deffences, comme les depputez des nations estranges, des trois Estas du pays de Flandre et des trois aultres Membres, lesquelz ou mois dernier passé en la Sepmaine peneuse[2], et mesmement le jour de Grant-vendredi[3], se transportèrent par devers mon dit seigneur de Bourgoingne et luy supplièrent, en requerrant que au nom de la benoite passion Nostre Seigneur, il eust pitié et compassion d'iceulx de la ville de Gand, ausquelz mon dit seigneur respondit qu'il estoit content et d'accord d'entendre à paix, la quelle il desiroit très fort; dont les dits depputez le remercièrent, espérans d'avoir paix;

Respondent qu'il est vray que passé pres de trois ans, ilz+ ont envoyé par plusseurs foiz devers mon dit Seigneur, notables ambassadeurs pour le amolir et impétrer sa grâce et à iceulx ambassadeurs donné charge de luy remonstrer la faulte de justice et plusseurs aultres faultes et empeschemens à eulx faiz, mais par le rapport d'iceulx ambassadeurs ilz ne entendirent onques en effect qu'ilz luy puerent impétrer ou jour de

+fo 176 ro

(1) Zie nog fo 179 vo.

(2) *Sepmaine peneuse*, Semaine sainte, op 4 April 1452; zie hooger blz. 12.

(3) *Grant-vendredi*, Vendredi saint, op 7 April 1452; zie Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 226.

bon Vendredi ne aultres, mais que Monseigneur y estoit bien enclin moyennant plusseurs grandes conditions; ains les a-l'en tousjours démenez, entretenuz en empeschemens et tribulations jusques en ceste présente guerre.

Item, que ce non obstant les dits de Gand, ledit jour de Grant-Vendredi, se misrent en armes, isirent hors de la ville et [se] transportèrent ou chastel de Gavre[1], lequel ilz prindrent et y misrent garnison, qui est une espèce de trayson;

Respondent que, saulve la réverence etc., ilz prindrent point le dit chastel, mais viendrent aucuns en la ville de Gand devers les Hooftmans, les offrant mettre en leurs mains pour la ville, ce qu'ilz acceptèrent, qui ne fut point ne prinse ne force; et avoit par avant mon dit Seigneur fait publier et déclarer par ses mandemens, ceulx de Gand ses ennemiz et consenti faire prinses sur eulx, assembler ses gens d'armes, clore les passaiges et faire aultres invasions de guerre.

Item, et combien que mon dit Seigneur eust peu donner empeschement ausdits depputez, toutefois en espérance de paix ne le voulut pas faire et les laissa en aller;

Respondent que c'estoit son honuer et bien fait, et s'en loèrent grandement les dits ambassadeurs.

Item, que monseigneur de Praest, chevalier, et ung abbé allèrent en la ville de Gand pour faire leur rapport de ce que fait avoit esté par les dits depputez, mais ceulx de Gand les prindrent et encore les détiennent de présent prisonniers.

Respondent que les aultres ambassadeurs avoint fait le rapport, par avant que monseigneur de Praest et le dit abbé viendrent en la ville de Gand, et que l'en trouva ces deux seigneurs tenant estranges chemins et divers nous en(?) la conduite vers Gand, pour la quelle cause ils furent menez en icelle ville et leur fut fait faire promesse de non en partir sans

(1) Gaver werd op 7 April ingenomen; zie *Chronique des Pays-Bas*, blz. 480; O. de la Marche, *Mémoires*, D. II, blz. 223; Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 226; Mathieu d'Escouchy, *Chroniques*, D. I, blz. 385-386; *Stadsrekeningen* 1451-52, f^{o} 207 v^{o}.

le consentement des bonnes gens de la ville, sur la quelle promesse ilz y sont demourés en leurs hostels et alez en la[+] ville en leurs affaires.

Item, que le endemain de fériers[(1)] de Pasques dernier passez, ceulx de Gand alèrent devant la ville d'Audenarde, la cuidèrent prendre et de fait y misrent le siège; [+]f° 176 v°

Respondent que, pour les complaintes qu'ilz eurent des bonnes gens de la chasteleynie d'Audenaerde, qui auroint [esté] mandés dedens icelle et y ayans mené leurs biens[(2)], en furent boutez hors, aulcuns, sans le sçeu et consentement du commun peuple de la ville de Gand, alèrent devant la ville d'Audenarde et y misrent le siège, dont la plus grant partie du dit Gand fut très mal contente; néanmoins, pour ce que le cas estoit si avant advenu, ilz envoyèrent à ceulx qui estoint au dit siège, rentort et ayde de gens, engins et aultres choses, mais revenuz à Gand, le commun peuple de la ville qui n'avoit point advoué, ne consenti là yssir de nuyt[(3)] et aller au dit lieu d'Audenaerde, fit pour ycelle cause décapiter les trois Hooftmans: ainsy, consideré principalement la faulte de justice, ne doit le corps de la ville estre reprins.

Item, pour résister aux entreprises de ceulx de Gand, mon dit Seigneur fist ses mandemens et vindrent ses gens au dit lieu d'Audenarde et levèrent le siège de ceulx de Gand, qui est invasion;

Respondent que ce ne fut point merveille que mon dit Seigneur fist lors ses mandemens, car il les avoit [faits] longtemps paravant que ceulx de Gand fisent aulcun appareil de la guerre; ainsi apparoit qu'il est mesmes invaseur.

Item, que par les dits de Gand furent dictes plusieurs parolles injurieuses de mon dit Seigneur, comme en le appellant et disant à ses gens qu'ilz alassent à Philippin aux grans jambes;

(1) *Férieres*, fêtes; vgl. D. II, blz. 12.
(2) Vgl. daarover Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 228-229 *Kronijk*, D. II, blz. 129.
(3) In den nacht van 13 tot 14 April 1452.

Respondent qu'ilz ne oyrent oncques dire telles parolles à personne de leurs gens et quant l'en le fera deuement apparoir, que l'en pugnisse celuy qui le a dit, car quant aulcun l'auroit dit, ce que on ne confesse poynt, ce ne seroit [que] chose particulière, par quoy ce ne peult préjudicier au corps de la ville.

Item, que les dits de Gand prindrent Grantmont(1) et fut recouvret par les gens de mon dit seigneur, mais depuys ceulx de Gand le brulèrent, et brulèrent ausy Peteghem et plusseurs aultres villes estans du domaine de mon dit seigneur;

+ Respondent qu'ilz ne furent point les premiers boutefeux, mais les gens de Monseigneur devant sa ville de Audenaerde en ardant(2) les faulx-bours, et depuys devant la ville de Gand en deux lieux, et peult estre que iceulx de Gand aiant ceste exemple, ont depuys bouté le feu en aucuns lieux. +f° 177 r°

Item, que les dits de Gand ont esté tousjours invaseurs et aggresseurs, et tout ce que fait mon dit Seigneur, il a fait en soy défendant;

Respondent que, saulve la réverence etc., il appert bien par les raisons dessus déclarez qu'ils n'ont point esté invaseurs ne agresseurs, mais deffendeurs.

Item, que aulcuns des personnes prins à Repelmonde(3) par les gens de mon dit Seigneur, ont confessé de leur bon gré, et le porte leur procès, que ceulx de Gand ont fait guerre pour prendre le corps de mon dit Seigneur et de monseigneur de Charoloys pour les faire mourir;

Respondent qu'ilz le feroint bien envis et que oncques ne le pensèrent, ne feront jamais, se Dieu plaist, et que plus vollentiers luy feront plaisir que ceulx qui ont pourchassé et procuré la guerre; et ce que dit est de la confession du procès,

(1) Op 15 April; *Kronijk*, D. II, blz. 130-132; Chastellain, *Chroniques* D. II, blz. 234; *Chronique des Pays-Bas*, blz. 482; Kervijn, *Histoire de Flandre*, D. IV, *pièces justificatives*, blz. 508; die stad werd verbrand door de Gentenaars op 15 Juni 1452, op bevel van Jan De Vos; zie hooger blz. 37.

(2) *Ardant*, brûlant; verbrandende.

(3) Het gevecht te Rupelmonde had plaats op 16 Juli 1452, zie blz. 33, aanm. 4.

sont à la volenté des proposans qui ne pevent, ne doivent en ce avoir crédence, pour ce qu'ilz sont partie.

Item, que aulcuns aultres personnes ont confessé de leur bon gré, et le porte leurs procès, que les dits Hooftmans avoynt intention de prendre et tenir le pays de Flandres, de s'en dire et porter contes et départir[1] entre eulx et leurs complices;

Respondent comme à l'article précédent.

Item, que ceulx de Gand ont volu séduire et à eux attraire ceulx des pays voysins, comme ceulx d'Ollande[2], et ont rescript plusseurs lettres injurieuses, en disant que mon dit Seigneur, en entreprenant sur les prevylèges et pour avoir la substance, a volu mettre la gabelle sur le sel, et ce ilz disoint pour cuidier attraire les pays voisins avec eulx;[+]

Respondent qu'ilz confessent avoir escript en Hollande et alieurs, non pas lettres injurieuses, et par les dictes lettres ne sera ainsy point trouvé, ne pour séduire, mais pour notiffier les raisons et estaz d'avoir longuement esté tenuz hors justice; soubz correction, point ce n'est sédition. [+]f° 177 v°

Item, que ce sont les griefz de Monseigneur qui sont en griefz, lesquelz ne se puevent bonnement réparer, attendu qu'ilz ont conspiré contre mon dit Seigneur et monseigneur de Charoloys, son filz, fait et mené guerre, détruit son pays de Flandres et luy a esté fait dommaige de plus de X mil liv. de revenue;

Respondent que par les raisons dessus dictes, en plusseurs lieux alléguez, que, saulve la réverence etc., ilz n'ont point conspiré contre mon dit Seigneur et monseigneur de Charoloys, ne destruit le pays, et notoire que ce ont fait qui [sont] mauvaisement nommez et seront encore quant il plaira à mon dit seigneur le Duc, lesquelz ont reçu grant pugnition et correction.

Si concluda mon dit Seigneur au regard du premier point, en grandes amendes pécunialles qui ne furent point extimées[3],

(1) *Départir*, partager; verdeelen.
(2) Zie op blz. 100 den brief aan de stad Dordrecht gericht.
(3) *Extimées*, déterminées; geprezen.

que les dits de Gand ne joyssent jamais de leurs prevylèges, que la dicte ville fust abattue *usque ad aratrum*[1], les maisons des mestiers, les communales et bannières ostez, que les Hooftmans et ceulx de la Loy cryassent [mercy] à mon dit seigneur, en chemise, que ceulx de leur chastellenye fussent pour le temps advenir exempts des dits de Gand, que la moitié de la revenue d'icelle ville appartinst à mon dit seigneur, que les VIII sols sur chascun tonneau de vin luy retournassent et que les particuliers qui à l'occasion de guerre avoint esté endommaigés [soient] interrestez[2].

Respondent, que ces conclusions ont esté faictes et extimées à l'aventure sans avoir esté informé de la verité, par quoy ilz les débatent du tout, et à bonne et juste cause, car à eulx a esté plus meffait en les délaissant hors de justice et du tout[+] abandonnant par la coulpe des mauvailx gouverneurs, dont dessus est touchié, et leurs adhérens qui ont procuré et pourchassé guerre, qu'ilz ne pevent au dit meffait. Si requièrent iceulx de Gand mesme avoir réparation de leurs grandes pertes et dommaiges qu'ilz ont par ce euz et soustenuz en plusseurs et maintes diverses manières, tant de gens que aultrement. [+]f° 178 r°

Item, et au regard du second point[3], mon dit Seigneur le procureur du roy récite le prevylège du dit Philippe, donné à ceulx de Gand et dit qu'au renouvellement de la loy le prince ou ses depputez doit eslire quatre esliseurs, et les anciens eschevins, du consentement du peuple de la ville, en doivent eslire IIII aultres;

Respondent, que les eschevins vieux doivent premier nommer leurs IIII esliseurs, selon le contenu du prevylège qui en fait mention, et non pas du consentement du peuple.

Item, et lesquelz VIII esliseurs doivent estre enfermez ensemble et doivent eslire XXVI notables personnes de la ville

(1) *Usque ad aratrum*, tot op den grond.
(2) Vgl., blz. 132, aanm. 2.
(3) Zie blz. 120: ‘de l'élection de la loy’; weder wordt de keure van Philips den Schoone van November 1301 hier besproken.

indifféramment, et jusques alors telz ne doivent estre mis hors du lieu où ilz sont;

Respondent, que indifféramment les doivent eslire se ilz pevent, pour la ville gouverner selon l'usaige de la ville, mais se différent eussent en l'élection, que la plus grant partie d'iceulx eliseurs sçavent faire l'élection.

Item, et doivent les dits éliseurs partir(1) les XXVI personnes en deux parties, dont les XIII seront du hault banc et auroynt toute cognoissance, et les aultres XIII seront conseilliers et auront cognoissance des mesnues choses; et des XXVI personnes ainsy esluez, le prince doit eslire les XIII du hault banc;

Respondent, que la dicte élection faicte des XXVI et eulx partiz(2) en deux trèsains, les huit éliseurs ou la plus grant partie d'eulx, présenteront en la maison des eschevins ces XXVI partiz en deux trèsains, à celui qui en la ville sera de par le prince, lequel porra eslire lesquelz qu'il vouldra des trèsains pour demourer eschevins de la dicte ville celle année, ‘et que se au dit jour n'eust aucun en la dicte ville de par noz ou se celluy qui seroit là de par noz ne povoit ou ne voloit pour aulcune cause ne empeschement ce faire, les devant huyt+ éliseurs ou la plus grant partie d'eulx feront à celle foiz ce que celuy qui de par noz seroit là ou devroit estre, devoit ou porroit faire de ceste chose’, au plus loyaulement qu'ilz pourroint ou lieu et par l'absence du prince ou de celuy qui au jour de l'élection y devoit estre en son nom; ou se celuy qui y seroit ne povoit ou voldroit pour aulcune cause ou empeschement ce faire, les vielz eschevins auront le povoir de eslire les VIII esliseurs à celle foiz, qui les XXVI esliront en la manière dessus dicte, comme le dit prevylège [donné] par le roy Philippe en mil CCC et ung, le contient plus à plain. +f° 178 v°

Item, que du dit prevylège ceulx de Gand ont abusé, car combien que par icelluy on puysse eslire indifféramment de

(1) *Partir*, partager.
(2) *Eulx partiz*, eux partagés.

tous ceulx de la dicte ville, néantmoins ceulx de Gand ont fait troix membres, l'un de la bourgoisie, le second de leurs mestiers et le tiers des tixerans, et y a deux grans doyens, l'un des mestiers qui a bien soubz luy LII petiz doyens, et l'aultre des tixerans qui n'a soubz luy que ving jurés;

Respondent que, saulve la réverence etc., ilz n'ont point abusé du dit prevylège, parce que l'en a accoustumé d'eslire eschevins des trois membres, assavoir, de la bourgoisie, des mestiers et des tisserans, car icelle coustume ne dérogue, ne préjudice en aulcune maniere à icelluy prevylège, veu que tous sont bourgois de la ville de Gand, et ne deffent le dit prevylège de les ainsy eslire, ausy ne fait aucun exprès[1] de les eslire, mais en généraulx motz d'eslire XXVI notables personnes, bourgois de la ville, par quoy la dicte costume, [a esté] ainsy entretenue de si long temps qu'il n'est mémoire du contraire; et pour le bien et appaisement ne faut aucunement débattre.

Item, que les dits deux grans doyens qui sont bien puyssans, contraignirent les dits huyt eliseurs à prendre pour la loy dix personnes des tixerans et dix personnes des mestiers, et ainsy ne restent que VI personnes qui sont de présent bourgois[2], qui est un abuz contre le prevylège du roy Phelippe;

[+] Respondent, que le contraincte ilz ne sçèvent, et s'ainsy fust que les gouverneurs, ayant par cy devant le gouvernement de la ville, eussent en icelluy gouvernement [+fo 179 ro] de leur temps mesprins et delinqué, qu'ilz en soyent pugniz et corrigez ainsy qu'il appertiendra, car ilz ont très maulvaisement et desraisonnablement gouverné la dicte ville, eulx grandement et en brief temps et tost enrichi des biens d'icelle et d'aultres gens en plusieurs et maintes manières indeuement, ainsy que par les articles faiz de leur régime et de leur estat et faculté quant ilz entrèrent ès dits offices, l'en fera playnement apparoir en temps et en lieu. Et se les grans deux doyens, par faculté ou auctorité

(1) *Exprès*, commandement, injonction.
(2) Zie hooger blz. 122, over die evenredige vertegenwoordiging.

qu'ilz povoint avoir, y porroint user d'aulcune malice contre droiturière élection, ceulx de Gand veulent bien que remedié y soit et que plus n'aveigne, laquelle remède se fera parce que les eliseurs doresenavant jureront avec le serement accoustumé, qu'ilz sont francs, delivrés et deschargés de toutes obligations, promesses, nominations à eulx faites de personnes et de toutes aultres choses qui pevent estre contre droiturière élection, selon le contenu de la cédulle sur ce concipiée en la communication tenue à Gand, quant la Loy y fust renouvellée en mars l'an XLIX. Et quand adce que chascun des membres des mestiers et tiserans ont dix eschevins et le membre de la bourgoisie que six, n'est point contre le prevylège, pour les raisons en la response prétendue alléguée ne ausy merveille, veu que chascun des deux membres a beaucoup sans comparaison plus de peuple que le membre [de la bourgeoisie], et en toutes charges survenues à la ville avoit soustenu la plus grant charge; ainsy est raisonnable qu'ilz aient le plus grant nombre en la Loy, et ainsy en ont usé devant la paix faicte à Tournay et depuys jusques aujourd'huy.

Item, que avant que les IIII esleuz par les eschevins entrent pour estre és nouvelle loy, les dits doyens leur font faire serement qu'ilz esliront dix des tyserans et dix[1] des mestiers, et aulcune fois en baillent lettres, et leur font promettre qu'ilz esliront l'un des doyens premier eschevin et l'aultre receveur, et ainsy les deux doyens jamais ne partent de la Loy;

Respondent de telz seremens et lettres ilz ne sçèvent rien;[+] neantmoins pour éviter les doubtes et ausy les faultes qui y porroint estre commises pour le temps à venir, [+]f° 179 v° que l'en y pourvoye par la manière [contenue] en la responce de l'article précédent. Et à ce que l'en eslit un des doyens eschevin, et l'aultre trésorier, ainsy jamais ne partent de la Loy, l'en a accoustumé adez[2] l'ung des doiens quant il a servi deux ans,

(1) Het Handschrift schrijft: ‘deux’; men moet natuurlijk lezen ‘dix’.
(2) *Adez*, altijd.

commettre le second eschevin, pour l'onneur et estat qu'ilz ont eu de la dicte ville en leurs offices, et ainsy en a-l'en à tiltre de bonne foy usé de si longtemps qu'il n'est mémoire du contraire.

Item, que les dits deux doyens contraignent les eschevins que jamais ne pronunchent aulcune sentence, jusques à ce qu'ilz aient rapporté ausdits deux doyens, et par ce moyen ilz en ont plusieurs grans proffiz et se font plusseurs corruptions;

Respondent, que de telz contrains ils ne sçèvent riens, mais peut estre que ceulx qui en ont faiz les advertissemens à cour, les ayent mesme fait quant ilz gouvernèrent la ville, qui doit estre à leur charge(1).

Si conclud au regard de ce point que selon le prevylège du roy Phelippe, on eslira pour le temps à venir indiféramment XXVI personnes pour la loy des plus notables de la dicte ville de Gand;

Respondent à ceste conclusion que contre le prevylège ilz ne veulent riens faire ne souffrir faire. -

Item, et au regard du point touchant la bourgoisie(2), dit que combien que aulcun ne se puysse ou doye dire bourgois de Gand, s'il n'a domicille ou chambre en la ville, néantmoins ceulx de Gand prennent et réputent tous ceulx que bon leur samble bourgois de la dicte ville comme ceulx du plat pays et aultres dénommez.

Respondent qu'ilz ne scèvent point que par eulx, tels bourgois de Gand aient [esté] reçeuz ou réputez, et se les aultres qui ont voluntairement(3) gouvernez par cy devant, y ont delinqué. que l'en les pugnisse, et sont bien contens que la bourgoisie soit acquise sclon le contenu du prevylège.

Item, et par ce moyen iceulx qui ainsy se dient bourgois se veulent exempter de toutes jurisdictions, excepté de la jurisdiction des eschevins de Gand, soit en demandeur ou deffenseur;

(1) Pieter Boudins, de Bul en anderen die zulks aan het hof hebben verteld.
(2) Zie blz. 123.
(3) *Voluntairement*, arbitrairement.

Respondent, que ainsy ne sera point trouvé.

Item, et à cause de telles bourgoisies, ceulx de Gand ont[+] plusieurs grans proffiz, en prennant plusieurs grandes sommes de deniers, qui est en la diminution des droitz et seigneurie de mon dit seigneur de Bourgoingne; [+]f° 180 r°

Respondent qu'ilz ne sçèvent point que sommes de deniers ayent par la dicte bourgoisie esté prinses au profyt de la ville, et s'aulcuns l'ont fait, l'en les pugnisse, mais l'en a bien prins au prouffyt de la ville sommes de deniers de ceulx qui se portoint comme bourgois et ne l'estoint point, ou quel cas pour leur mesuz l'en leur fist payer au prouffit de la ville droit d'yssue(1).

Item, et lesquels bourgois font adjourner ceulx qui bon leur samble par devant les eschevins de la dicte ville de Gand, qui est grant vexation, peine et travail pour le povre peuple;

Respondent que les bourgois, par vertu de prevylège qui contient que de tout cas touchant leurs bourgois ou bourgoisses, les eschevins doivent avoir la connoissance par especial la première, pevent faire adjourner et convenir(2) devant les eschevins, mais quant les eschevins treuvent qu'ilz le font à maulvaise cause, ilz les condempnent, tant ès depens de bouche et interretz que ès depens de loy.

Item, que quant aulcun bourgois de Gand commet ung délict en aultre jurisdiction, combien que il doive estre pugny, néantmoins ceulx de Gand font adjourner ceulx contre lesquelz le délict est commiz et perpetré, à comparoir devant eulx pour veoir pugnir les délinquans;

Respondent, que c'est par vertu du prevylège par le quel de la personne de bourgois, nul ne peut cognoistre que les eschevins de Gand, excepté en franches villes de loy, comme Bruges et Ypre.

(1) Zie in de *Stadsrekeningen*, passim, de hoofdstukken: ‘Ontfanghen van den meshusen ghetermineert by scepenen van der kuere’.

(2) *Convenir*, appeler, citer.

Item, et combien aussy que les causes réèles se deuissent traicter ès jurisdictions où les choses contentieuses sont situées et assises, néantmoins les dits de Gand, quant les bourgois prétendent que la chose leur appartient, veulent entreprendre court et commission;

Respondent qu'ilz en prendent par vertu de leur dit[+] prevylège, la première commission, mais quant ils entendent que ce sont causes réèles, ilz s'en déportent de prendre plus ample cognoissance. [+]f° 180 v°

Item, et aussy veulent les dits de Gand entreprendre plus ample cognoissance des causes féodales, combien qu'elle appertienne aux seigneurs dont les fiefz sont tenuz;

Respondent comme à l'article de la responce précédente.

Item, quant aulcun débat est au pays de Flandres et à icelluy débat est aulcun bourgois présent, combien que les aultres, soient XXX ou XL, ne sont pas bourgois, les dits de Gand veulent entreprendre la cognoissance sur tous ceulx qui estoint au dit debat;

Respondent que par vertu de prevylège, quant le bourgois est combattant et principal et fuissent en ce XXX ou XL aultres personnes, icelluy bourgois peut icelluy cas atraire à la cognoissance et judicature des eschevins de Gand.

Item, que quant il y a aulcune question ou procès par devant aucuns juges en Flandres, que les dits eschevins baillent lettres pattentes pour évoquier la cause devant eulx, ce qu'ilz ne pevent, ne doivent faire;

Respondent que quant le bourgois n'est deffranchi de sa bourgoisie de Gand, la cognoissance d'aultres loys sur eux prinse, quant le bourgois veult aidier à l'encontre, est vaine, et pour ce costumement, quant l'en a à faire devant les loys hors de la ville de Gand à bourgois ou bourgoise, l'en les fait deffranchir par lettres patentes de leur bourgoisie, mais quant ce advient que ainsy se aident de leur bourgoisie ès questions dont ils ont esté contens de procéder par lesdits de Gand, dehors s'ilz sont condempnez d'aller en prison ou aultrement pugniz,

ilz sont grandement notez et blamez de tous ceulx qui le oyent, ainsy que bien raison est.

Si conclud au regard de ce point, que les dits de Gand cessent doresenavant d'entreprendre telle cognoissance de cause, et que leur bourgoisie soit réduite à leurs bourgois qui sont manans et habitans en la ville de Gand;

Respondent à ceste conclusion de prendre les cognoissances[+] de leurs bourgois selon le contenu de leurs prevylèges et ausy de la bourgoisie -. [+]f° 181 r°

Item, et au regard des dits officiers de mon dit seigneur le duc de Bourgoigne[(1)], combien que la cognoissance n'en appertient à ceulx de Gand, qu'elle est par especial réservée par le prevylège du conte Guy, néantmoins les dits eschevins de Gand veulent d'iceulx officiers entreprendre la cognoissance, ce qu'ilz ne pevent, ne doivent faire;

Respondent, que oncques ne virent prevylège du conte Guy ne d'aultre, deffendant aux eschevins de Gand la cognoissance des officiers, mais il y a un prevylège d'icelluy conte Guy contenant ce qui s'ensuyt: “Et quiconques arrête bourgois ou ses biens hors l'eschevinaige de Gand et sur luy juge, il est en l'amende de LX livres et le conjurent et chascun des juges sont chascun en l'amende de LX liv., excepté nostre bailli, se ce n'est de main combattant, que le bourgois peut eslire là ou il veult estre à droit. soit dedens ou dehors de la ville, et autres semblables[(2)]”. Et se les officiers fissent contre ces prevylèges et aultres donnez à l'affranchissement des bourgois, et que ceulx de Gand ne puissent cognoistre sur iceulx officiers, comment porroint ces prevylèges estre entretenuz et les bourgois et bourgoises demourer en leurs franchises; nullement, car les officiers porroint user sur iceulx de prinses, arrestez et aultres empeschemens, voluntairement à leur plaisir. Par quoy, et consideré que les dits de Gand sont en bonne, paysible possession de

(1) Zie hooger blz. 124.
(2) Zie hooger blz. 125.

longtemps qu'il n'est mémoire du contraire, de deffendre leurs bourgois et bourgoises par vertu de leurs prevylèges et de corrigier et pugnir par ban et aultrement, tant officiers que autres, ceulx qui ont fait au contraire, ausdits de Gand doit demourer la dicte cognoissance, et ne fait nullement à soustenir le contraire.

Et conclud mon dit Seigneur que doresenavant iceulx eschevins cessent d'entreprende cognoissance sur ses officiers;

+ Respondent à ceste conclusion, que tout bien consideré, ilz ne doivent cesser ne se départir(1) de la dicte cognoissance. +fo 181 vo

Item, au regard des bannissemens(2) que font ceulx de Gand, dit qu'ilz font leurs bannissemens et publications de leurs édytz et ordonnances sans le consentement du bailli, ce qu'ilz doivent faire;

Respondent qu'ilz [le font] par prevylège contenant, "que tous ceulx que les eschevins de Gand banniront ou feront bannir, nous les tiendrons ou ferons tenir pour banniz," sans y dénommer le bailli.

Item, et quant ilz veulent pronuncier leurs bannissemens, ilz appellent le dit bailli, et sans consentement néanmoins ilz font les dis bannissemens;

Respondent que par vertu de leur prevylège, dont en la responce précedente est faicte mention, ilz en ont ainsy usé de si longtemps qu'il n'est mémoire du contraire, nonobstant ung aultre prevylège depuis donné par le conte Guy qui contient "que les eschevins de Gand ne porront faire bannissemens, kueres ne estatuz, ne editz sans l'ottroy et consentement du bailly, saulve le droit de la ville de Gand en ce cas, leurs franchises et tous leurs usaiges, contre tous subgiez et les appendices entour Gand et alieurs et tous aultres"; lequel prevylège, jàsoit ce qu'il fait mention de bailli, ne peult considérer la dicte exception aux droiz, franchises ne usaiges de la dicte ville de Gand, ne au prevylège donné paravant

(1) *Se départir*, renoncer.
(2) Zie blz. 128.

dérogier et ne peut ne doit si plainement estre entendu, comme il seroit si l'exception n'y fust point contenu; mais pour satisfaire à ces deux prevylèges, ceulx de Gand ont seur les ambedeux, depuys la date du prevylège du conte Guy, usé et accoustumé de appeller le bailli, et en son absence le soubzbailli et aultres officiers ou nom de Monseigneur, laissié joyr et user plainement de toute la prérogative, dont à cause des dits prevylèges il doit joir et user. Et avec ce ont à ceulx de Gand, depuys la date de ces prevylèges, esté confermez toutes leurs coustumes et usaiges par roys de France, contes et contesses de Flandres, cui Dieu pardoint Et oultre, se le bailli eust l'auctorité de sçavoir les bans et consentir en iceulx par avant la pronunciation, et lors, quant les eschevins auroint par leurs consciences determiné aulcune personne à bannir pour ses démérites, ilz n'y volist consentir, la détermination seroit vaine, le bailli aiant plus d'auctorité seul que tous eschevins; parquoy le propost du costé de mon dit Seigneur ne fait nullement à soustenir.[+]

Item, attendu que mon dit Seigneur ne peult rappeller les bans faiz par les dits eschevins sans leur consentement, samblablement les dits eschevins ne pevent, ne doivent bannir sans le consentement de mon dit Seigneur; [+]f° 183 r°

Respondent que, jàsoit ce que Monseigneur rappellat les dits bans, par ce qu'il s'en est deffranchy, pour ce ne s'ensuit point que les eschevins de Gand ne pevent et ne doivent bannir sans le consentement de Monseigneur, car de plus est deffranchi, de tant sont ceulx de Gand plus auctorisez et affranchis; parquoy et les raisons en la responce prétendue alleguéez, ce ne fait recepvoir ne soustenir en aulcune manière.

Si conclud que telz bannissemens cessent pour le temps à venir, si n'en estoit appelé et de son consentement;

Respondent à ceste conclusion que cesser ne doivent ne le bailli y estre appelé, se non en la manière accoustumée.'

De replycken ende duplycken.

Aux responces et réplycques bailliées de monseigneur le duc de Bourgoingne contre ceulx de sa ville de Gand, replycquièrent et duplycquièrent iceulx de Gand ce que s'ensuit.

‘Et premièrement à ce que dient ceulx de Gand qu'ilz ont fait à mon dit seigneur le Duc plusseurs curalitez[1] et faveurs comme de III^{c} L mille ryders d'or;

Respondt icelluy Seigneur que les dits de Gand n'ont fait icelles faveurs et curalitez, ne payé la dicte somme, car à eulx n'appertient point et n'y contribuent aulcunement, mais le peuple du plat pays conte la portion des dits de Gand, et aulcuns foiz en appliquèrent à leur prouffyt IIII, V, VI mille livres.

Replycquent ceulx de Gand que par cy devant, s'ilz n'en soloint[2] riens payer, quant les tailles soloient estre petites et peu (?) souvent, et le pays riche et que marchandise avoit son plain cours, mais depuis quant les tailles ont esté augmentez et continuées, impostz de tonleux et aultres charges mis sur^{+} marchandise, le bien publique par ce défailli, iceulx de Gand ont payé leur portion pour la ville ausy bien que ceulx du plat pays et font encore; et aulcune foiz pour subvenir les povres gens de leur chastellenie, ont haulcé leur assiz des vins et cervoyses, qui est évident et notoire, quoyque l'en dit au contraire; les uelles tailles du temps de mon dit Seigneur ont esté tellement augmentez et continuées, qu'elles montent plus que soubz ses prédecesseurs en cas pareil depuys cent ans en ça, ainsy que les doléances de ceulx de Gand contiennent plus amplement, et ne sçèvent ceulx de Gand point que la ville en a eu prouffyt, mais peut estre que de par monseigneur le Duc pour parvenir à ces tailles aient esté donnéz aulcunnes sommes de deniers à ceulx qui lors gouvernèrent sa dicte ville de Gand, $^{+}$f^{o} 182 v^{o}

(1) *Curalitez*, libéralités.
(2) *Soloint*, avaient coutume.

dont ceulx de Gand sont contens qu'ilz en soyent pugniz; par lesquelles raisons l'en ne peult dényer qu'ilz n'ayent fait plusseurs faveurs ne curalitez à mon dit seigneur le Duc, ce que très volontiers ilz ont fait et à bien entendre ilz n'eussent fait nulle mention de ce, se en la reponce de mon dit Seigneur n'eust esté touchié que ceulx de Gand n'ont que peu ou rien fait pour luy. Ainsy appert ce qu'il en est, parquoy icelle responce n'est poynt vaillable.

Item, et à ce que dient ceulx de Gand que Daniel Sersanders et deux aultres qui furent envoyés en ambaxadeurs à Dendremonde devers mon dit Seigneur furent banniz etc.; respondent que le dit Sersanders a fait en la ville de Gand plusseurs commotions et brouwets et a contendu[1] à avoir grant auctorité en la dicte ville et estre grant doyen, et pour à ce obvier mon dit Seigneur luy fist remonstrer, et promist qu'il n'y tendroit plus et en bailla sa cédulle, et néantmoins il fust grant doyen[2].

Item, et avec ce alez à ceste enseingne.

Item, replycquent que quant au fait de Daniel Sersanders, ilz ne veulent faire l'excusation, mais la fera mesmes, quant bon luy semblera; et quant ainsy seroit, qu'il ne s'ensuit point que l'en face pour son meffait Liévin De Pottere et Liévin Sneevoet denommés porter pugnition ne ausy que Daniel, posé qu'il eust esté délinquant en la manière dessus déclarée. deust avoir esté pugny ou banny contre la promesse+ à eulx faicte par messire Colaert de Comines et messire Gheeraert de Ghistele, dont à plain est touchié ès doléances de ceulx de Gand, de la quelle promesse est tenue comme vraye et par mon dit Seigneur faicte quelque responce; parquoy icelle promesse est tenue comme vraye et pour confessée et doivent les troiz denommées personnes estre relevéz et reparez des dits bans. +fo 183 ro

(1) *Contendu à*, cherché à obtenir, gedongen naar.
(2) Zie D. I, blz. 114 tot 116.

Item, et à ce que dient ceulx de Gand, qu'on a laissé leur ville sans loy et s'en sont allez dehors les officiers.

Le dit Sersanders impute à mon dit Seigneur qu'il avoit envoyé des gens à Gand pour le faire mourir et tuer, et à ceste cause, des compaignons venant du pays de France furent prins en la ville de Gand, qui furent mis en question.

Item, et avecq ce le dit Sersanders fist faulte ou[1] renouvellement de la loy de Gand, la quelle, pour la faulte par luy commise, fut depuys corrigiée.

Item, et lesquelz de Gand depuis en la faveur du dit Sersanders envoyèrent avec luy et les deux aultres devers monseigneur de Charoloys et aultres parens et conseilliers de mon dit Seigneur, ausquelz ils supplièrent et requièrent qu'ilz priassent à mon dit Seigneur qu'il leur voulsist pardonner la faulte et abuz qu'ilz avoint faicte en la loy, ce qu'ilz firent, et leur pardonna Monseigneur à grant peyne, parmy ce que[2] les trois seroint absens du pays de Flandres, tant suelement l'un pour XX ans et le second pour XV et le tiers pour X, dont furent contens ceulx de Gand et en remercièrent mon dit Seigneur, et ainsy de présent est honte à eulx d'en faire question.

Respond mon dit Seigneur que la faulte vient de ceulx de Gand, pour ce qu'ilz voloint contraindre les officiers à faire aulcunes exécutions contre raison et ont mis les dits de Gand gens en loy contre le gré et volenté de mon dit Seigneur, auquel la justice appertient et non à la ville, et aussy il y a le plus grant interest, et à ceste cause, ne devoint avoir pensée de se eslever en armes ne faire guerre, et combien que ainsy fust, toutesvoyes ne le doivent faire ne mettre Hooftmans, mais se doivent pourveoir par justice.

[+]Replycquent qu'ilz scèvent et confessent que la justice de Gand appertient à mon dit seigneur le Duc, non pas à la ville, néantmoins il doit icelle justice administrer à son peuple ausy bien à petit que à grant, sans exception de personne; confessent [+]f° 183 v°

(1) *Ou*, au, ter gelegenheid van.
(2) *Parmy ce que*, à condition que.

ausy qu'il il y a et peut avoir le plus grant interrest, mais, soubz correction, ce n'est apparant. En oultre que jamais seigneur trouve que ceulx de Gand aient voulu contraindre les officiers à faire exécution contre raison ne mis gens en loy aultres que notables soffisantes personnes, mais bien acquis, les plus grant faultes ont esté du costé de mon dit Seigneur, par ceulx qui de par luy en ont eu l'auctorité, et par espécial, du temps des gouverneurs qui par cy devant souloint gouverner la ville, ce que l'en offre à prouver. Ainsy la responce ne fait à soustenir à la préjudice desdits de Gand.

Item, et à ce que dient ceulx de Gand que oultre l'entretènement du fait de marchandise, par leurs prevylèges ne doyvent estre mis sus aulcunes aydes, comme le tonlieu de Gravelinges, et ceux qui le recevroint et aultres aydes, devroint estre pugniz selon leurs prevylèges, *tanquam insidiatores*;

Respond mon dit Seigneur que ceulx qu'il commect à lever telles aydes ne doivent estre ainsy pugniz et soy rapporte ausdits prevylèges.

Replycquent que de la pugnition contenue ou dit prevylège ilz sont très bien contens.

Item, dit que le tonlieu de Gravelingues n'est à leur charge, car se Monseigneur ne le levoit, le roy d'Anghelterre le levroit, et est trop plus à leur advantaige.

Replycquent que le roy d'Anghelterre n'a pooir ne auctorité de faire lever quelque tonlieu ou pays de Flandres.

Item, et aussy le dit tonlieu ne se lève pas sur les marchandises de Flandres, mais se lève sur les marchandises d'Anghelterre, à Calais ou alieurs, et quant il fut mis sur les[+] dits de Gand, y consentirent.

Replicquent que quant ilz ont acheté les marchandises d'Anghelterre à Calais ou alieurs, icelles marchandises leur appertiennent, et se en passant à Gravelinges ou alieurs, il en fault payer tonlieu, c'est à leur propre charge et que le consentement en ce fait par ceulx de Gand n'estoit que par cortoisie durant un an ou deux, à la requeste de madame la [+]f° 184 r°

Duchesse[1], ce qui ne doit point estre trait à conséquence; par espécial l'abolition considéré, dont mention est faicte ès doléances des dits de Gand, à laquelle abolition nulle responce n'est faicte; ainsy ne vault ne fait à recevoir icelle responce.

Item, et en icelluy tonlieu ont les dits de Gand moins interrest que les aultres du pays de Flandres, car ilz drappent d'aultres laynes que d'Anghelterre et les aultres de Flandres usent de XL pars de laynes d'Anghelterre plus que font ceulx de Gand.

Replycquent qu'ilz usent plus de laynes d'Anghelterre que toutes les villes de leur chastellenie et que ainsy le offrent à prouver et que ilz se tiennent à l'abolicion qui du dit tonlieu a este faicte, ainsy qu'il appert par lettres patentes de mon dit Seigneur.

Item, et n'est le dit tonlieu de trop grande charge, car chascune sarpillière vault bien II^{e} escuz et n'en ont les dits de Gand par chascun an que cent serpillières ou environ, qui n'est pas grant charge.

Replycquent comme à l'article précé dent.

Item, et au regard du tonlieu des harengs etc., respond mon dit Seigneur que les dits de Gand ont consenti le dit tonlieu, et au commenchement il fut ordonné que sur chascun tonneil de harens on prendroit deux escuz et depuys fust reduict à ung escu et de présent on n'en prent que XII patars, qui est bien peu de chose, et ne faise doivent(?) plaindre les dits de Gand.

Replycquent que ce tonlieu des harengs fu par courtoisie promis à madame la contesse de Flandres sa mère, de noble^{+} mémoire[2], cui Dieu pardoint. et depuys il l'a fait recevoir et fait encore, et ne scèvent point de quelque consentement qui en ait esté faict par le commun peuple, et posé qu'il y eust aultre consentement, il ne vouldroit venir contre leurs prevylèges. $^{+}$f^{o} 184 v^{o}

(1) Isabella van Portugal, welke hertog Philips op 8 Januari 1430 te Brugge gehuwd had.

(2) Margareta van Henegouwen, dochter van graaf Aalbrecht van Beieren, had Jan Zonder Vrees gehuwd op 12 April 1385; vgl. blz. 108.

Item, et au regard de la cervoyse de l'Escluse;

Respond mon dit Seigneur que c'est très peu de chose, et se Monseigneur ne prevoit à ce qu'on n'en lièvе, les corrateurs le prandroint, et toute fois il ne le veult point à son proffyt, car ce qu'il en prant, il le donne à ses secrétaires et aultres gens et officiers(1).

Replycquent que, jà soit ce que l'en [le] compte petite chose, toutes voyes il monte à très grant sommes de deniers par an, et à ce que Monseigneur en a peu de proffyt, de tant leur est la charge plus grièvе, car ils aimeroint mieulx què Monseigneur l'eust que aultres, et soit peu ou grant, il ne se doit faire, veu leurs prevylèges.

Item, à ce que dient ceulx de Gand que Monseigneur prent XX deniers pour les(2), etc.;

Respond que ce a esté du consentement de tous ceulx du pays de Flandres, et y ont ceulx de Gand moins interest, car ilz sont bourgois vivans de leurs rentes et ne sont point marchans.

Replycquent que de ce consentement ne sçèvent rien, et ja soit ce qu ilz vivent de leurs rentes, toutesvoyes il y a marchans, mais non pas tant que en aultres lieux, et jà feust ce que(3) tous ne vivassent de leurs rentes. l'en scet bien, et est tout notoire, que toutes les denrées dont ilz usent en sont plus chers et ont par ce vivants sur leurs rentes le plus grant interrest, veu que le marchant vend sa denrée tousdiz(4) selon le prix qu'elle luy a coustée, toutes charges y comprinses; ainsy n'est la response vallable ne à recevoir. Avec se s'en tiennent ceulx de Gand à l'abolition, aussy bien faicte du XX^{e} denier que des dictes laines.

Item, et au regard des Hosterlingues qui s'en sont alez, etc.;

Respondt mon dit Seigneur que c'est peu de chose, car

(1) Zie Paul Fredericq, *Essai sur le Rôle politique et social des ducs de Bourgogne*, blz 83.
(2) Zie blz. 105; het geldt hier de inkomsttaks op de wol.
(3) *Ja feust ce que*, quoique.
(4) *Tousdiz*, toujours.

ilz ne se meslent que de la pelleterie et d'aulcune aultre[+] marchandise, comme Espaingeulx, Portingalois, Bretons et aultres marchans de diverses nations qui fréquentent le pays de Flandres. [+]f° 185 r°

Item, et se les Hostrelingues s'en sont alez, ce n'est pas par mon dit Seigneur, mais par ceulx de la ville de Bruges qui leur ont fait plusieurs rudesses et ont bien emporté de ceulx de Bruges II[c] mil escuz, et ainsi n'ont osé retourner ou pays de Flandres.

Item, et lesquelz Hostrelingues ont depuys envoyé par devers mon dit Seigneur pour retourner ou pays, mais il faict grant difficulté de les recepvoir se premièrement ilz ne paient ceulx à qui ilz doivent, et ne veulent consentir leurs créanciers, se premièrement ilz ne sont remboursez, combien que de présent ilz soient sur le point de retourner.

Replycquent que les dits Hostrelingues quant ilz fréquentent le pays de Flandres ou fait de marchandises(1), ils multiplient les dictes marchandises très grandement, si que tout le pays est amendé, et requièrent que tant soit fait qu'ilz peussent briefvement retourner ou dit pays de Flandres(2).

Item, au regard de la gabelle;

Respond, que quant il en fut parlé au commenchement, ce ne fut par mon dit Seigneur, mais par aulcuns nobles du pays, pour ce que le peuple du plat pays tonle(3) les aydes, et non les dits de Gand, affinque les povres et les ryches y contribuassent, car quiconques auroit du sel le paieroit, mais ceulx de Gand n'en furent contens, affinque le povre peuple paiast tousjours les charges, et quant mon dit Seigneur vit qu'ilz n'y voloint consentir, il s'en déporta(4), et y a plus de VI ans qu'il n'en fu parlé.

Replycquent que ce eust esté une très grant charge et grief

(1) *Ou fait de marchandises*, pour trafiquer.

(2) Zie daarover het 3[e] Hoofdstuk der hooger vermelde *Schets van den economischen toestand van Vlaanderen in het midden der 15[e] eeuw*.

(3) *Tonle*, paie.

(4) *Il s'en deporta*, il y renonça.

pour toutes gens riches et povres du pays de Flandres; car nul eust eu de beaucop payer selon son estat, quelques coleurs que l'en baille au contraire, sur toutes les denrées ou l'en use sel, et en eussent esté aultres pays voysins et longtamps ausy chargiéz et grevéz, ainsy que l'en déclareroit bien à plain, se mestier feust, ce que non, veu que la dicte gabelle n'a point esté octroyée.

Item, et à ce que Monseigneur a baillié des mandemens,[+] déclarations de forfaictures, confiscations et empeschement des passages, s'est déclaré ennemy et ausy invaseur; [+]f° 185 v°

Respond que ceulx de Gand sont ingresseurs, se sont mis en armes, créé Hooftmans, déclarés ennemys et mis le siège à Audenaerde, avant que Monseigneur fist oncques fait de guerre, et lors il estoit à Bruxelles(1) et n'avoit encore nulles gens d'armes, et le jeudi avant que le siège fust mis, y avoit plusseurs marchans d'un costé et d'aultre à la ville d'Audenaerde(2).

Réplycquent que nonobstant la dicte responce, ilz en offrent à prouver ce que en leur doléances ilz en ont déclairé et que en prouveront, leur vaille.

Item, et à ce que Monseigneur fist mettre le feu, etc.;

Respond qu'il n'y a eu aulcun feu bouté de son costé, sinon ès fauxbourgs de Audenaerde, quant il sceut, quant le siège devoit venir, qui est peu de chose, mais ceulx de Gand ont mis le feu en plusseurs lieux.

Réplycquent que depuys les feuz mis ès fauxbours d'Audenaerde, les gens de Monseigneur ont bouté le feu en deux lieux devant la ville de Gand, avant que iceulx de Gand oncques bouterent feux, et le offrent à prouver.

Item, et au regard des deux compaingnons qui furent exécutez à Gand pour les commotions, etc.;

(1) Zie Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 233, en alhier blz. 141.

(2) Ik beken dat ik niet al te goed dien volzin begrijp; wellicht bedoelt de opsteller van het *Memorium* de twee oevers der Schelde; wij weten inderdaad dat de Gentenaars eene brug over den stroom hadden geworpen om de twee boorden te verbinden.

Respond mon dit Seigneur que par force de question et gehenne, ilz confessèrent ce dont ilz furent accusez, mais quant ilz vindrent à la mort, ilz disrent publicquement qu'il n'en estoit rien[1].

Réplycquent que les deux compaingnons quant ilz devoint mourir, disrent playnement et libéralement devant tout le peuple qu'ilz avoint emprins et volenté de faire de nuyt ung cry, commotion et sédition en la ville de Gand et tuer leurs adversaires s'ilz eussent peu, par l'enortement et advertissement de maistre Pierre Boudins et maistre George Le Bul et que iceulx maistres estoint très mauvaix, et si mauvaix, que s'ilz les laisseroint convenir, ilz destrueroint Monseigneur le duc et son pays de Flandres, la quelle chose apparera, se besoing est, par plusseurs bonnes personnes quy la oyrent,[+] et mesmement par leur confession; si ne vault la responce soustenir à contraire. [+]f° 186 r°

Item, et au regard de maistre Pierre Boudins, s'ilz firent faire les commotions[2], ilz firent très mal et en doivent estre pugniz et ne les a mon dit Seigneur en aulcuune recommandation.

Réplycquent qu'ilz requirent à grant instance icelle pugnition. -

Item, et au regard du prevylège du roy Philippe, dit qu'il s'en rapporte au prevylège et veult que tout soit fait selon teneur d'icelluy, mais pour les abuz qui ont esté faits ou temps passé, il demande faire toute la loy.

Duplycquent qu'ilz sont bien contens que l'en le face selon le texte du dit prevylège, en usant avec ce des costumes sur ce entretenues, non contraires à icelluy prevylège, et que l'en remédie les abuz fais en temps passé. Et à ce que mon dit

(1) Pieter Tijncke en Lodewijk d'Hamere; zie integendeel D. I, blz. 145.

(2) *Commotions*, émeute, attentat; de zin is: ‘indien meester Pieter Boudins en Jooris de Bul, Pieter Tijncke aangehitst hebben tot de wapeninge’.

Seigneur demande de faire toute[1] la loy, ce seroit contre le dit prevylège donné du roy Philippe et contre les costumes et usaiges de la ville, parquoy il n'y fait à recepvoir.

Item, et au regard de la bourgeoisie, etc.

Dit qu'il veult que tout soit fait selon le prevylège et qu'il soit veu à ceste fin.

Duplycquent qu'ilz en sont biens contens. -

Item, au regard des officiers, etc.

Dit que ceulx de Gand ont tort, car les officiers sont *à latere*[2] *principis*, et est reservé par le prevylège du conte Guy.

Duplycquent que se ilz eussent cognoissance sur les officiers, leurs prevylèges ne porroint estre entretenus ne leur bourgois et bourgoises deffenduz par la volenté que les dits officiers porroint sur eulx user, et ne sçavent point qu'il y eut prevylège du conte Guy ne d'aultre qui en fait ainsy mention, mais ont de leurs dit prevylèges bourgois et bourgoises de sy longtemps [usé] qu'il n'est mémoire du contraire, ainsy que le tout est plus plainement contenu en leur responce; parquoy la dicte responce ne fait à recevoir ne à soustenir.

Item, au regard des bans, etc.[+]

Dit que le bailli y doit consentir et doient à Monseigneur de Bourgoingne autant davantage iceulx de Gand, et s'en rapporte au prevylège. [+]f° 186 v°

Duplycquent que par le prevylège du conte Guy, le bailli ne doit consentir, ja soit ce qu'il en fait mention, et en ce pour une réservation y contenue tout à plain declarée et aultres raisons à ce servans en leur responce.

Item, et avec ce a fait proposer mon dit Seigneur que ceulx de Gand se transportèrent à Waest, prindrent le bailli de Waest qui estoit tenant le siège, le menèrent à Gand et incontinent le décapitèrent[3].

(1) De kopist schrijft bij misslag: ‘contre la loy’.
(2) Het HS. geeft bij misslag *a latu*.
(3) Zie D. I, blz. 324; Godevaart Braem werd aangehouden in Maart 1452 terwijl hij de vierschare der hoofdschepenen van 't land van Waas voorzat; hij werd op 27 Maart onthoofd.

Respondent que celuy qui fut executé à Gand s'y portant comme bailli de Waze. n'estoit point bailli d'icellui lieu, jà feust qu'il en eust commission de mon dit Seigneur le duc et que sur icelle il fut accepté par les hommes féodeaulx et eschevins à leurs communications (?) et aultres choses appartenantes à l'office de bailly de Waze; car par le contenu d'ung prevylège le bailli de Gand est bailli de Waze et des Quatre-Mestiers et ne sont les baillis de ces lieux que lieutenants du bailli de Gand et faut qu'ilz soint par ses lettres à ce substituez; n'y avoit pour lors que celluy que l'en disoit estre bailli de Waze ne avoit eu longuement par avant nul bailli de Gand, ainsy ny pooit il avoir bailli de Waze, qui est clair(1), mais [fut] comme Godevaert Braem et non comme bailli, pour ses démerites d'avoir soustenu et laissé commissaires au dit pays de Waes, plusseurs banniz et desrobeurs et d'aultres délinquants dont il avoit prins de l'argent, décapité par les trois premiers Hooftmans qui se disoint de ce estre playnement informez, lesquels Hooftmans firent pluseurs merveilleus et divers exploys sans consentement du peuple et furent pour leurs deffaultes depuys mesme tous troix exécutez. Par quoy, etc.

Item, et avec ce les dits de Gand ont eu les Angloys en leur aide et encore les tiennent de présent en leur ville.

Respondent qu'ilz ont entendu que remède y est mise, et ceulx qui y ont esté, n'ont esté que saudoyers(2).'

+ *Hier naer volcht een instructie ghedaen by meester Jan* [*de*] *Popincour*(3)*, advocaet, uuter name van den ghedeputeerden*

+fo 187 ro

(1) Door eene akte van graaf Lodewijk van Nevers (Nr 316 van het Gentsch Stadsarchief) op 16 Januari 1323 gegeven was de baljuw van Gent tevens baljuw van de Oudburcht, Vier Ambachten en 't Land van Waas. Van Duyse en De Busscher, *Inventaire*, blz. 105.

(2) *Saudoyers*, soldats, qui sont à la solde; zie hooger blz. 58.

(3) *Stadsrekeningen* 1451-52, fo 264 ro: 'Item ghegheven Meester Janne de Popincourt, advocaet van Parys X lb. gr.'; Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz. 332, zegt van hem: 'Ils (les Gantois) sçavoient bien qu'icelui avocat estoit l'un des hommes du monde qui plus haioit le duc.' Hij werd in 1469 voorzitter der Chambre des Comptes te Parijs en raadsheer des konings (Lenglet-Du Fresnoy, *Preuves des Mémoires de Commines*, D. III, nr CXXXVII, blz. 98), en in 1473 voorzitter van 't Parlement van Parijs (*ibid*., nr CCIX, blz. 279).

van Ghendt up 't curte van al der materien, omme daer af t'hebbene memorie den ambassadeurs van den coninc van Vranckerycke[1].

‘Ce sont les demandes, provysions et moyens d'icelles que baillent, par devant vous Messeigneurs les ambassadeurs du roy nostre Seigneur estans en ceste ville, les eschevins, mannans et habitans de la bonne ville de Gand ensemble, et les deffences contre tout ce qui leur a esté obtiné [*sic*] de la partie de mon dit Seigneur de Bourgoingne, tendans et concluans de les dits de Gand deffendeurs en ceste partie aux fins et conclusions cy après déclarez:

Et premièrement dient que par prevylèges à eulx octroyés par les prédecesseurs roys de France et contes de Flandres, ilz sont francz, quictes et exemps de tous nouveaulx tonlieux, aides et aultres subjetions quelzconques, en telles manières que on ne les peut chargier sans leur exprès consentement de nouveaulx tonlieux, subsides et aides, et que plus est, doivent estre pugniz comme insidiateurs de chemins, ceulx qui soufferreront de cueillir sur eulx nouveaulx tonlieux, aides et subsides.

Item, et avecque ce ont toute jurisdiction et cognoissance, mesmement ès premières instances de et sur leurs bourgois, hostes et justiciables, desquelz prévylèges ont joy par eulx et leurs prédecesseurs au veu et sceu des contes de Flandres incommissé par temps soffisant pour bonne possession acquérir, escripre et retenir, lesquelz ont esté confirmés, et semble leurs costumes et usaiges par les prédecesseurs contes de Flandres incommitteurs de nostre dit Seigneur, de la promesse et confirmation desquelz il est tenu de la garantir, et mesmement y est

(1) Dit is eene korte herhaling van het hooger afgedrukte *Memorium*.

tenu par l'expresse promesse par luy faicte en prenant la possession du dit pays de Flandres et depuys par lettres et aultrement, tellement que là où l'en mettroit empeschement en la joyssance des dits prevylèges, tant de raison comme prince et seigneur, comme ausi protecteur et conservateur d'iceulx prevylèges, en entretènement de ses promesses les devroit en tout et par tout garantir et deffendre en leur entier.

+ Item, que néantmoins en venant introduire[?] et establir(1) nouveaulx tonlieux, charges et subsides au dit pays de Flandres et sur les dits habitans de Gand, c'est assavoir: à Gravelingues, sur chascune sappelière de layne, cinq saluts; au dit Gravelingues, Nyeusport, l'Escluse, sur les marchandises et denrées de vingt deniers, ung denier; de chascun tonneel de cervoyse à l'Escluse, deux groz, et aultre au dit Gravelingues sur le dit Upstal(2), augmenté le tonlieu de poyson à Bruges, et qui plus est mis tonlieu sur les harencgs en toute la conté de Flandres, avoir affermé les judicatories du pays, mis ès fortresses capitaynes estrangiers, tracter(?)et fait citer les hostes et justiciables hors de leur jurisdiction ordinaire, tant par adjournement, évocation des causes devant les commissaires et députez comme aultrement; et qui plus est, dès l'an mil CCCCXLVI se efforça de voloir mettre la gabelle sur le sel en la dicte conté qui seroit la destruction totale du pays. +fo 187 vo

Item, et au content du reffuz de la dicte gabelle, ne entra puys en la dicte ville de Gand, mit empeschement à la Loy et icelle renouvellée à bon plaisir de son conseil, sont les dits de Gand plusieurs fois demourez sans Loy et officiers de mon dit Seigneur, les quelz à la fois se absentans pour éviter la pugnytion des malefacteurs, et quelques remonstrances qui aient esté faictes à plusieurs et diverses fois par les dits de Gand des inconvéniens sourvenans chascun jour par faulte de ce, n'ont peu estre oys; mais qui plus est, durant les ambas-

(1) Het HS. luidt: *ainstrare ains et ovebblir*, nieuw bewijs van de onwetendheid van den kopist en van de moeilijkheid der ontcijfering.

(2) Het HS. geeft: Verstal; ik stel voor te lezen ‘Upstal’.

sades par eulx faictes sur le recouvrement de la Loy, sans aulcunement les pourveoir, ont esté tenuz et reputez pour ennemis et dessobéyssans, ont esté prins leurs corps et biens arrestez et déclarez confisqués, cloz les passages par lesquels ont accoustumé avoir blés, publiez mandemens d'hostillitez en procédant contre eulx comme ennemiz et adversaires de mon dit Seigneur, en boutant feu, destruisant pays et procédant à inhumaine effusion de sang, tant sur les personnes qui par usaige sont comprins en guerre, comme aussy sur aultres; et mesmemens ont prins et decolé les gens de mon dit Seigneur ung messagier de la ville en son abillement des draps de la ville, uug aultre mis à finance(1) et depuys decapité, comme Boterman, et aultres infiniz maulx ont esté faiz et perpetrez.

Item, et pour ausquelz et gregneurs(2) maulx obvier à pleu+ au roy vous envoyer par deça, et après pluiseurs remonstrances se sont les dits de Gand soubmiz à vostre ordonnance, et après la demande faicte de la part de mon dit Seigneur à l'encontre d'eulx, à la quelle respondront cy après, vous ont les dits de Gand fait dire et proposer ce qui dit est, requiérant les provisions qui s'ensuivent, sans voloir prendre aultres conclusions contrc leur dit très doubté Seigneur. +f° 188 r°

C'est assavoir que les singuliers et particuliers dommages en ladicte guerre soient restituez en leur entier, que les previlèges du pays des Quatre-Mestiers leur soient renduz et restituez, que tel restablissement soit fait des dits messagier et Boterman que verrez estre à faire par raison, que tous nouveaulx tonlieux, aides et subsides cessent doresanavant, que ilz demuerent entiers en tous leurs prevylèges, que doresanavant leur soit promis mettre bailliz et aultres officiers au renouvellement de la Loy, tellement que ou reffus de mon dit Seigneur ilz aient pareille puyssance comme se par luy y estoient mis; et pareillement soit pourveu au renouvellenent de la Loy, tellement que par le reffus de bailli, officiers par

(1) *Mis à finance*, rançonné.
(2) *Greigneurs*, plus grands.

mon dit Seigneur ne puyssent encorir en aulcun domaine empeschement, ne la dicte ville demourer sans Loy, que les trêves soient gardeez en leur entier, que durant icelle marchandise peut aler et venir suerement, que tous les corps et biens empechez soient mis à plaine délivrance et icelle provisions faictes, que les cas survenans et matières ne le requièrent. Et au surplus, presupposé le dit fait positif et conclu, respondent en brief ainsy qu'il s'ensuit:

Et n'y fait rien se on voloit dire que telz aides et subsides mettre sus les dits deffendeurs se sont consentis et que en ce n'ont aulcun interrest, mais viendroit à débattre aux Quatre Membres de Flandres sur la marchandyse des quels et non pas sur les dits deffendeurs qui sont bourgois; et avec ce, se promirent les aides, car en verité il n'y a consentement aulcun, mais quant il y a eu consentement, auroit esté à temps seulement pièça[1] révolu et depuys auroint telz aides esté abolies et mises à néant; et pour ce faire auroint esté reçues très grant sommes de deniers; et de telles révocations et annulations[+] déchargées a baillé lettres patentes à la requeste des Quatre Membres de Flandres, lesquelz et chascun d'eulx en son endroit eust le total interrest en la cessation d'iceulx et mesmement les dits deffendeurs aux quelz se délivrent les denrées chargées des dictes charges, pour icelle consentirent mettre subsides trop plus que ceulx par la main desquelz ont délivrance de telles denrées. [+]f° 188 v°

Item, et ne vault dire que se mondit Seigneur ne prenoit l'aide sur les serpelliers de layne à Gravelingues, que le roy d'Engleterre les prendroit et que peu ou néant de layne d'Anghelterre se délivre en la ville de Gand, car au roy d'Anghelterre ne appartient mettre aide au pays de Flandres, mais prent son ayde des dits sarpelliers entièrement à Calais sans en rien deminuer pour le dit aide qui se prent à Gravelingues, à cause du quel sont les dits de Gand tant et plus interessés à mettre

(1) *Pièça*, depuis longtemps.

en besoigne des dictes laines que nulz aultres du dit pays, et par ce est donné response à ce qu'il a volu dire qu'il les a favorisez plus que nulz aultres, leur a quicté VIII sols de gros qu'il avait droit de prendre sur le tonnel du vin; car à la vérité par le moyen des dits de Gand deffendeurs luy ont esté fait plusseurs ottroys au conté de Flandres sans consentement desquelz ne peult rien cuellier des choses à luy ottroyés par les aultres Membres, montant à plus grant sommes de deniers que ne cuellirent oncques tous ses prédecesseurs par don et ottroy au dit conte, ausquelz octroys ont les dits de Gand contribué en plusseurs manières par tailles(1) mises sur breuvages et aultrement, en soutenant le peuple du plat pays, supposé que aucunement en demorassent exempts.

Item, et n'y fait rien ce que on a volu dire qu'ilz ont abusé de leur Loy et que au content de ce que on y a volu pourveoir ilz ont conspiré, machiné et conseillé hayne contre leur prince et naturel Seigneur en eulx rendant dessobéyssans par entreprinses de voye de fayt et aultrement, qui leur a esté pardonné par plusseurs foiz, et mesmement en la ville de Dendermonde, et depuis derechief sont recheux et envoyés quérir pardon par devers luy en Sepmaine Peneuse, Vendredy Benoit dernier passé, prinsdrent de fait le place de Gavere,+ depuys misrent le siège devant Audenaerde, boutèrent plusseurs feux en divers lieux, coururent les champs en armes, en faisant faiz d'hostilité et eulx rendans ennemis et adversaires; car, saulve, la révérence d'ung chascun, il ne s'est point trouvé qu'ilz aient abusé de leurs prevylèges, et se aulcun abuz y a en ce, auroit esté par maistre Pierre Boudins et George Le Bul, leurs complices et plusseurs aultres, par la coulpe, fraude et mauvaise administration desquelz, séditions et mauvailx rapports sont advenuz tous les inconvéniens de ceste presente guerre, et néantmoins demourent impugniz. +f° 189 r°

Item, et par fait contraire dient les dits de Gand que les

(1) Het woord is onleesbaar in het HS.

officiers de mon dit Seigneur ont esté refusez, et en demuere de faire justice et exercer les offices, se sont absentez quant devoint pugnir les délinquans et mesmement les deux de quatre garsons qui, à la requeste et exhortation des dits Boudins et De Bul, devoint séduire et esmouvoir la ville, tuer et occir plusseurs des habitans d'icelle; et depuys par les eschevins..... commencemens des cas[1], mais neanmoins avoint reffusé de faire justice, se seroint et sout absentez en laissant la ville sans Loy par très longtemps, pendant le quel temps furent par le peuple exécutez les dits deux garsons, et tout par l'absence desdits officiers, laquelle absence et faulte de Loy a esté cause de plusseurs érections et assemblemens de peuple de la dicte ville, en faisant hooftmans et capitaynes en faute des dits officiers.

Item, et au regard du fait de Dendermonde, la verité seroit et est telle que mon dit Seigneur envoya deux chevaliers au dit lieu de Gand, c'est assavoir messires Colaerdt de Commines et Gheeraert de Ghistele, avecques lettres de crédence, en exposant la quelle créance, donnèrent à entendre au peuple que en envoyant par eulx troix de leurs bourgois au dit lieu de Dendermonde par devers mon dit Seigneur, c'est assavoir Daniel Sersanders et deux aultres, luy pryer grâce et mercy, que tout leur seroit pardonné et toutes malveilances oubliées et mises hors de cuer de mon dit Seigneur, en confidence de[+] laquelle crédence envoyèrent leurs dits trois bourgois, lesquelz il banist hors du conté de Flandres, c'est assavoir le dit Daniel à vingt ans, l'un à XV [+]f° 189 v° et l'aultre à X, venant directement contre la promesse à eulx faicte, contre leurs prevylèges, desquelz la cognoissance de leurs bourgois leur appertient, et sans ordre ne moindre somme de justice, quoique les dits bannis eussent rien meffait ne eussent confessé aulcun maléfice. Et supposé que par le dit Sersanders eust esté aulcune chose

(1) Een woord ontsnapt me; de gansche volzin is overigens volkomen verminkt.

promise à mon dit Seigneur, ce ne excuse en rien la promesse faicte ausdits de Gand, ou peut estre cause de la pugnition des aultres.

Item, et au regard de la prinse de guerre et de ceulx qui par les dits de Gand ont esté envoyez à mon dit Seigneur, la verité est telle que après plusseurs mandemens d'hostillité, prinses de corps et de biens de plusseurs de la dicte ville de Gand, closture de passages des vivres et marchandyses, confiscations de leurs biens et plussieurs aultres faiz d'hostillité commis et perpetrez de la part de mon dit Seigneur, aulcuns des habitans du dit lieu de Gavere offrirent livrer la dicte place à ceulx de Gand, lesquelz doulcement et sans conflit, pour préserver qu'il n'y eust garnison à eulx contraire, sans vyolence quelconque la prinsdrent et misrent en leur main; et ce pour l'opportunité de temps, ceulx qu'ilz avoint envoyés devers mon dit Seigneur besoignèrent plus le Vendredy Benoit[1] que aultre jour, ne sceurent rien et ne leur doit estre imputé, car puisque la présence de leurs gens par devers mon dit Seigneur n'empeschoit point qu'il ne procédast par hostillité, ainsy que dit est, pareyllement ne devoit empescher qu'ilz ne se préservassent de tout inconvénient.

Item, et ne peut on dire les dits de Gand avoir commencé les voyes de fait en entreprenant la dicte ville de Biervliet, mettre le siège à Audenaerde, faisant plusseurs assemblées, etc., car ceulx de la ville de Biervliet envoyèrent par devers eulx, et pour sçavoir de leur volenté, aulcuns de la dicte ville de Gand, jusques au nombre de troiz ou quatre, delaissièrent leurs compaignons à une lieue loing de la ville de Biervliet, entrèrent en icelle ville, trouvèrent que les dits de Biervliet avoint changé de conseyl, et d'ilec[2] retournèrent en la ville[+] de Gand, sans conflit ne vyolence quelconcques. Et au regard du siège d'Audenaerde, ce qui en fut fait par ceulx du plat pays et aultres particuliers et en bien petit nombre de la dicte ville [+]f° 190 r°

(1) 7 April 1452.
(2) *D'ilec*, delà.

de Gand, qui sans le consentement du peuple de nuyt partirent de la ville de Gand par le conseyl et auctorité d'aulcuns hooftmans qui depuis pour leur malversation ont esté décapitez, parquoy ne leur peult ne doit rien estre imputé. Mesmement que longtemps paravant avoit de la part de mon dit Seigneur ou les siens esté procedé par prinse de corps et biens sur les habitans de Gand, et outre l'en avoit prins ung jeune filz de XIII ans appellé Guilekin Rufflaert, arresté les grains à Douay et aultrespassaiges et fait plusseurs aultres entreprinses depuys, mesme qu'ilz sont demourez sans Loy, desquelz jamais n'ont peu avoir responce ne réparations quelconques, combien que plusieurs foiz ils aient envoyé par devers mon dit Seigneur à ceste fin, qui est la cause de tous inconvéniens.

Item, à la mort du bailli de Waze, dient qu'il n'estoit bailli, qu'il estoit réceptateur des bannis et malfaicteurs pour argent et qu'à ceste cause les hooftmans le fisrent mourir, qui depuys ont esté décapitez pour leurs démérites, comme dit est.

Item, et n'y fait rien ce que l'on a volu dire qu'aulcuns de la dicte ville de Gand ont proferé parolles injurieuses de la personne de mon dit Seigneur, conspiré sa mort et de Monseigneur son filz, et que l'intention des hooftmans estoit de partir la conté de Flandres entre eulx, mais sont telles parolles au prouffyt de ceulx de Gand et monstrent clairement qu'on ne quérit qu'à ennuier le prince contre eulx par mauvailx rapports et aultrement; et à la vérité, il ne se sera point trompé telles parolles avoir esté dictes ne proférées, et ne vouldroint, se ainsy estoit, favoriser les proférans, mais iceulx pugnir ou livrer à mon dit Seigneur. Et quant à partir la possession(1) de la conté entre les hooftmans, ce estoit trop mal coluere, car eulx mesmes pour leurs démérites ont esté décapitez, comme dit est.

+ Item, et plusieurs aultres faiz et raysons touchant ceste piteuse et mauvaise guerre ont esté alléguez par devant vous, lesquelz eulx loyent et tiennent...pour réciter les dits de Gand +fo 190 vo

(1) Het HS. geeft bij misslag: dévotion.

et baillent ce qui dit est cy-devant pour aulcunes remonstrances des faiz principaulx, ainsy que par vous a esté appointié, sans eulx départir[1] du surplus de leurs deffenses.

Item, et aux faiz qui touchent les quatre poins[2], c'est assavoir le renouvellement de la Loy bourgoyse, la cognoissance des causes, la cognoissance des officiers de Monseigneur et la puyssance des bannissemens:

Dient les dits de Gand qu'il n'en fault jà entrer en fait ou raisonnemens pour le présent, car tout ce se peut se ducer sur le texte des prevylèges, joinct les usaiges et costumes observez, sur iceulz que *consueludo est optima interpres*, veu lesquels mon dit Seigneur vient tart et n'est recevable de remettre telz usaiges et costumes en cognoissance de cause quant ilz ne viennent contre la teneur de leurs prevylèges, mais isnellement sont introduits pour iceulx practiquer, veu encore les confirmations et approbations d'iceulx faix par ses prédecesseurs et par luy, au moyen des quelles approbations il est tenu de l'exécution, garantie et deffence d'iceulx.

Item, avez appointié en tant que touche les prevylèges d'oyr et parler aux parties sur le contenu en iceulx toutes et quantes fois que vouldrez besongnier sur telz prevylèges sur les quelz protestent et requiêrent estre plus au long oys, en suivant vostre appoyntement, quant vostre bon plaisir sera de besongnier en iceulx.

Item, et se il s'est trouvé aulcuns abuz soubz umbre desditz prevylèges cy-devant avoir esté commiz et perpétrez par subgestion, prévarication ou aultres calompnies quelzconques, ce auroit esté par maistre Pierre Boudins et George Le Bul et leurs complices, qu'on ne pourroit trop détester, attendu qu'ilz sont de *humili plebe*, séducteurs et aulteurs de tous les crismes et maléfices perpétrez contre les Loys et prevylèges de la ville et cause efficiente de toute cette guerre, parquoy dommaige

(1) *Departir*, renoncer.
(2) *Les quatre points* ‘des différens d'iceulx de Gand’ avec le duc; zie hooger blz. 130.

seroit qu'ilz ne fuessent pugniz, pour donner exemple à aultres.

+ ‘Item, et s'il y est trouvé contre la teneur des prevylèges, usaiges et costumes préservatifz, de par eulx aulcuns abuz estre commis et perpétrez, auxquelz par vous Messeigneurs soit trouvé aulcun bon expédient préservatyf des dits previlèges et destructyf des abuz qui se pourroint commettre, lesdits de Gand ne l'empescheront point et soy rapportent à vous nobles discrétions, eulx oys sur ce.’ +f° 191 r°

Eene addietie achter naer ghegheven by den ambassadeurs(1) ende daer up gheandwoort by den ghedeputeerden, enz.

‘Que ceulx de Gand ont fait statuz et éditz, sans le consentement de mon dit Seigneur, ne de son bailli, contre le prevylège du conte Guy;

Ce a esté par deffault de justice qui leur a esté et est encore ostée, et ausy estans sans justice delaissiez et abandonnez, il est nécessité plus que en temps de justice de faire publications et édictz pour conduire et appaisier le passé, et ceulx qui ont fait empeschement ou osté la justice, ont directement fait contre icelle et ausy contre le prevylège, et non ceulx de Gandt. -

Ou fait des bledz que l'en maine à Gand, en fait qui touche les manières de vorkuere, constitutions et costumes par eulx entretenues au préjudice des marchans;

Ils ont beau prevylège de mon dit Seigneur le duc, faisant mention de leurs voictures, aultres choses touchans leurs mestiers, et pour ce est merveille que du costé de mon dit Seigneur l'en en fait quelque mention; néantmoins se l'en veult sçavoir le contenu de prevylège, ilz manderont la coppie collationnée, etc., et ausy aulcuns navieurs pour alléguer et

(1) Reeds op 30en Oogst zonden de afgezanten uit Rijsel eenen brief aan de Gentenaars, verklarende dat zij tot geen goed besluit gekomen waren, alhoewel de wapenstilstand ging eindigen; zij verboden hun nochtans, in 's konings naam, zich tegen het vonnis gewapenderhand te verzetten en rieden hun aan zich bij den koning te beroepen; zie Dom Plancher, *Histoire de Bourgogne*, D. IV, *preuves*, blz. ccviij.

déclarer leurs droitz, veu qu'ilz en sçauront mieulx parler que les députez qui de ce n'ont nulle charge, ainsy ne le comprent pas la submission. -

Du fait de l'estaple, c'est qu'iz astaplent les bledz à Gand, six sepmaines avant qu'on en puysse faire vente et distribution, de les mettre en leurs grainniers sans le souffrir demourer és vaissaulx, ne qu'ilz ne puyssent mettre en aultre grenniers et leur font payer grans longes et le portage et retiennent le quart des bledz en la ville;

Ilz ont le droit de l'estaple des bledz et en ont paysiblement[+] ainsy joy, usé et possesé de si longtemps qu'il n'est mémoire de contraire[(1)]. - [+]f° 191 v°

Des brasseurs, bollengiers ou fourniers, quant ilz veulent achetter les bledz ou praticquer les marchans, sont contraints de attendre leurs parchemyns six sepmaines;

Ce ne préjudice poynt; ilz ont bonne suerté de leurs paymens, telle qu'ilz ne pevent prendre et vendre leurs bleds le *Halstere* plus de viij groz que ne le feroint aultrement, et ainsy n'attendent point après leurs payemens s'il ne leur plust, car leurs hostes et les clercs[(2)] qui sont ryches gens, ont mis grant suerté et plesges[(3)] des biens des marchans, font les exécutions et en respondent tousjours aux marchans, ainsy ne pevent ilz perdre ne n'y ont quelque préjudice. -

De la Lièvе, quant les marchans veulent faire mener leurs bledz de Gand à Bruges ou ailleurs par charroy se l'eaue est basse, tellement qu'elle ne peut porter les bataeulx, ilz ne veulent souffrir et contraingnent les marchans à attendre que la rivière soit plus plaine;

(1) Later bekrachtigde Philips de Goede dit kostbaar stapelrecht (*Oude Zwarte boek*, D. II, blz. 26 op het *Gentsch Stadsarchief*, 15 Januari 1456).

(2) Door *waarden* of beter *weerden ter Leye* bedoelt men groote handelaars die zich met het bergen of stapelen van het graan ophielden; deze hadden bedienden, *klerken* geheeten, makelaars die het graan verkochten.

(3) *Plesges*, caution.

Il ne sera, saulve la révérence de chascun, point ainsy trouvé et s'en sçauront les navieurs à qui il touche, singulièrement bien respondre. -

Des statuz qu'ilz font que nul ne puysse user de nulles denrées que des leurs, exemple des abbez de Gand, de Trunchiennes, de Baudeloo et aultres, à l'entour Gand;

Quant ainsy seroit, si auront ilz en ce cas, séculiers avant davantaige que les aultres inhabitans de la ville de Gand, et doivent ausy bien souffrir, les prérogatives, droitz et franchises des mestiers extendre et comprendre sur eulx que sur aultres ainsy que leurs devanciers ont fait, et que bien y vouldroit considérer plus amplement, car ilz usent et joyssent playnement des droitz, franchises et libertez de la ville et sont plus préservez et ont plus à faire journellement à luy que nulz aultres.' -

Item, de ghedeputeerde van Ghendt commen wesende van den dachvaert te Rycele, dwelcke was vrindach, prima die[1] van septembris, zo was vergadert de Collatie ende daden rappoort van zekeren appoyntement dat de ambassadeurs van[+] den Coninc ghegheven hadden te Rycele, ende hoe de zake daer ghehandelt ende overleden was, maer 't volck warter zo inne beroert dat de oorloghe van nyeux weder uprees, stercker dan te vooren, hemlieden nyet willende houden an 't zegghenscip[2] van den ambassadeurs voorseit, ende maecten terstont eene wapenynghe, met al huerlieder bannieren ter maerct gaende, maer men bleef altoos voortgaende, zonderlynghe de ghedepu- [+]f° 192 r°

(1) De afgevaardigden kwamen in Gent terug op Donderdag 31^en^ Oogst (*Stadsr*. 1451-52, f° 264 r°). Eene nieuwe Collatie geschiedde op 'VIII^e^'; zie *Kronijk*, D. II, blz. 159. Den 11^en^ werd Lieven Dwinghelant deken der weverij gekozen (*Stadsrekeningen* 1452-53, f° 320 v°).

(2) Het vonnis der afgezanten op 4^en^ September te Rijsel uitgesproken; men vindt het bij Chastellain, *Chroniques*, D. II, blz 333-334: 'La sentence pronunchiée au prouffit du duc de Bourgogne à l'encontre de ceulx de Gand'. Het werd door Maine den wapenbode in Gent aangebracht den 5^en^. Zoo woedend was de menigte dat ze hem wilde ter dood brengen; O. de la Marche, D. II, blz. 285, en Du Clercq, *Mémoires*, D. II, blz. 68.

teerde van den natien van den cooplieden te Brugghe; nochtans en constte gheenen paeyse gheraken ende gheschieden wonderlicke dynghen; die van Ghendt trocken dicwille uute met heercrachte jeghen den prince, daer zy groote menichte van volck inne verloren, te wetene te Rupelmonde, in 't landt van Waes ende elders.

Item, zy slichten Hulst[1], zy verbranden Erdenburch Oostborch[2] ende veel andere plaetsen in de casselrie van Ghendt.

Item, zy waren voor Aelst[3] diverschen stonden, daer zy altoos verlies namen.

Item, zy verbranden Geeroudtsberghe, Lessene, Akerne ende vele durpen in Henegauwe, ende roofden die plaetse tot Aet an die poorte[4].

Item. zy destrueerden, an ghene zyde, Audenaerde, de casteelen ende durpen[5].

Item, zy waren oock voor Curtrycke, zy verberrenden Aerlebeke, Thielt[6], Ynghelmunstre ende vele plaetsen in de casselrie van Curtrycke.

Item, zy verberrenden de Nubosch ende 't bolleweerc voor Dendermonde.

Item, zy waren by Brugghe, zy hilden Poucken, Scendel-

(1) Reeds op 14 September trokken zij uit naar Hulst, Vuerhoute en andere dorpen die zij verdelgden; *Kronijk*, D. II, blz. 159; *Chronique des Pays-Bas*, blz. 502.
(2) Aardenburg en Oostburg werden verdelgd op 11 November, *Kronijk*, II, 164
(3) Op 24 September, *Kronijk*, D. II, blz. 160; Du Clercq, *Mémoires*, D. II, blz. 70; ook op den zelfden tijd Harlebeke, volgens de aangehaalde bronnen en *Chronique des Pays-Bas*, blz. 520; op 20 November verschenen de Gentenaars opnieuw vóor Aalst.
(4) Tocht van Diederik van Schoonbroek en Jan Strymeersch in Henegouwen op 15 April 1453, *Kronijk*, D. II, blz. 178; Du Clercq, *Mémoires*, D. II, blz. 100.
(5) Uitval van Pierre Moreau, een franschman in dienst der Gentenaars op 14 April, Du Clercq, D. II, blz. 99.
(6) Thielt werd verbrand op 1 November 1452, *Kronijk*, D. II, blz. 163.

beke[1] ende Nyeneve langhen tyt, totter prince zelve vooren quam, die se al vercreech met crachte.

[1453]

Item, zy hilden Gavere 't casteel, up de Scelde[2], daer ons prince voren quam met grooter macht van heercrachte; in welc casteel Arendt Van der Speete, deken van den metseren te Ghendt, capitain was, tot up den maendach den XIII^{e} dach[3]+ van hoymaent anno XIIII^{c} LIII; doe quam hy 's nuchtens te Ghendt met eeneghen van den zynen, 't volc beroerende ende instruerende ende dat hy 't casteel verliesen moeste; men dede hem ontset, dede zelve de huerclocke slaen te vullen storme,+ zoo dat al 't volck zeer beroert was, hem wapenende, liep tsente Lievins poorten waert, ende te diere poorten uute tot[4] by Gavere, up een groot velt tusschen Vurst en Gavere, ende daer zynde, ghebattailiert met drie capiteynen, te wetene, Dieric Van Scoonbrouc, Jacop Meeuszone ende Jan Strymeersch, elc capitain hebbende een banniere, zonder meer, ende zy ziende ons ts'princen battailgie up hemlieden commende, zo worden die van Ghendt al te mael vliedende ende namen die vlucht t'huuswaert, meest nevens der Scelden, daer zy groote menichte

+1453.

+f^{o} 192 v^{o}

(1) Schendelbeke werd ingenomen op 27 Juni 1453, zie *Kronijk*, D. II, blz. 185; Chastellain, D. II, blz. 358; Du Clercq, D. II, blz. 114; Mathieu d'Escouchy, D. II, blz. 82; Olivier de la Marche, D. II, blz. 304-305; Gachard, *Documents Inédits*, D. III, blz. 118, n^{r} 114, brief van den hertog uit Oudenaarde op 30 Juni aan den magistraat van Mechelen. - Poecke, ten N. van Deinze, werd ingenomen op 5 Juli 1453; zie de hooger vermelde bronnen, en brief van den hertog op 13 Juli 1453 uit Kortrijk aan Antoine de Croy, gouverneur van Luxemburg gezonden, bij Gachard, *Documents Inédits*, D. II, blz. 131.

(2) De hertog verscheen voor Gaver op 18 Juli; zie Chastellain, D. II, blz. 364; O. de La Marche, D. II, blz. 313; *Kronijk*, D. II, blz. 189.

(3) Lees XXIII^{en}; Arend van der Speeten ontsnapte in den nacht van 22^{en} tot 23^{en}; *Kronijk*, D. II, blz. 190; Du Clercq, D. II, blz. 122, enz. Daarop gaven de andere Gentenaars, in 't kasteel opgesloten, zich over.

(4) Op f^{o} 192 v^{o} vindt men in het HS. eene lijst ingelascht van ballingen, wier hoofd in 1540 door Keizer Karel V op prijs werd gesteld, reeds afgedrukt bij Ch Steur, *Insurrection des Gantois contre Charles Quint*, blz. 77. (*Mémoires Académiques couronnés*, Bruxelles, 1834, 4^{o}).

in verdroncken, ende in groote menichte up 't velt ende in een meerschelkin[1] verslegen werden ende worden ghevolght, versleghen ende ghedoot tot Lederberch toe, ende zommeghe ghevanghen ende gherentioneert. Daer bleven onder d'andere, meester Martin De Gheendt, Gillis Tant, Jan Arends, Lieven Van Hauwaert, alle viere scepenen van der Kuere; Gillis Boudins, secretaris van der Kuere; Jheronimus Caubrake, Pieter Bloume, Jan De Naeyere, Jan Mattheeus, alle viere scepenen van Ghedeele[2].

Item, myn gheduchte Heere, ons prince, bleef met zynen heercrachte daer te velde ligghende tot 's maendaechs naer de scouffeltuere van Gavere ende binnen dien tyde, ter oodmoedegher bede van die van Ghendt ende by der gratien Gods ende der goedertierheden van onsen princen, was ghemaect (den paeys) in zyn heer voor Ghendt[3] ende den voetval daer af ghedaen up Lederberch, daer af lettren zyn sprekende in daten den II^{en} dach ten uutghaene van hoymaent[4] voorschreven, den welcken zeer heerlic ghepubliert wart met speellieden ende lichte. Ende doe worden schepenen van Ghendt verlaten ende ghemaect nyeuwe tsmaendaechs avondt, tusschen X ende XI, den VI^{e} dach van ougste, van 's princhen ende der stede weghen, naer 't inhouden van den prevylegien van Ghendt, enz., anno XIIII^{c} LIII voorseit[5].

(1) *Meerschelkin*, een kleine meersch of moerassige weide.

(2) Over den slag van Gaver, zie *Kronijk*, D. II. blz. 191; Chastellain, D. II, blz. 367; Du Clercq, D. II, blz. 128; Mathieu d'Escouchy, D. II, blz. 89 en D. III; *preuves*, blz. 424; O. de La Marche, D. II, blz. 317; vooral Brief van den hertog op 25 Juli aan Karel VII gericht bij Kervijn, D. IV, *preuves*, blz. 538, en brieven van Bourgondische soldaten uitg. door J. Gauthier, in *Revue des Societés Savantes des Départements*, VII^{e} Reeks, D. VI, blz. 209.

(3) Het verdrag van Gaver van 28^{en} Juli 1453 met de genadebrieven van 30^{en} Juli, afgedrukt bij Gachard, *Documents Inédits*, D. II, blz. 142 tot 159.

(4) 30^{en} Juli. Bij Ledeberg deden de Gentenaars den knieval voor den hertog; *Kronijk*, D. II, blz. 210; Gachard, *loco citato*, blz. 157; Chastellain, blz. 388; O. de La Marche, D. II, blz. 330; Du Clercq, D. II, blz. 147; *Inventaire des archives du Nord*. D. VIII, blz. 27, 2^{e} kol.

(5) Zie de lijst in het *Memorieboek*, D. I, blz. 240.

Zint den zelven paeyse ende scependomme, begonst anno LIII, zyn gheschiet vele zaken die hier naer volghen, ende meer andre.

Te wetene, in 't zelve scependom, anno LIII, oochden, by octroye van den prince, groote assysen up ghestelt binnen Ghendt, up alle manieren van goede ende coopmanschepen, omme de betalynghe van III^{c} ende L^{m} cronen oft ryders, te XLVIII grooten 't stuck, ende andere lasten toegheseyt den^{+} voorscreven mynen gheduchten Heere, ende behelst in den voorscreven paeys van Gavere. $^{+}$f^{o} 193 r^{o}

Item, de prevylegien van deser stede worden gheconfirmeert by mynen geduchten Heere, naer t'inhauden van zekeren lettren diere af zyn(1).

Item, de stede vercochte in dit jaer zekere groote renten ervelic ende ten lyve, omme den grooten commere daer zy in was, by octroye van den prinche.

Item, in 't zelve jaer waeren vercreghen by octroye van den prinche ende begonsten de twee vrie jaermaercten te Ghendt, d'eene t'alfvastenen ende d'andere te alfougste, gheduerende XIIII daghen lanc, 't coopen ende vercoopen van elcker maerct XIIII daghen ende XIIII naer 't commen ende wechtrecken(2).

[1454]

$^{+}$ Item, t'alf ougste anno XIIII^{c} LIIII. waeren nyeuwe scepenen ghemaect te Ghendt, naer 't prevylege, vrindachs avonds tusschen V ende VI uren, up den XVI^{e} van ougste(3). $^{+}$1454.

In 't zelve scependom wart afcoop ghedaen jeghen mynen gheduchten Heere van al den paeymenten in den voorscreven

(1) Akte van 13^{en} October uit Rijsel, uitg. door Gachard, *Documents Inedits*, D. II, blz. 142, n^{r} 16; en zie ook de stukken uitgegeven in de *Annalen van den Geschied- en Oudheidkundigen Kring van Gent* (1900), D. IV, blz. 113.

(2) Akte van 13^{en} October 1453 op het Stadsarchief te Gent, n^{r} 615 van het *Inventaire van* Van Duyse, blz. 217.

(3) De lijst in het *Memorieboek*, D. I, blz. 243.

paeys van Gavere hem toegheseyt, daer omme wart men by zynen octroye vercoopen groote menichte van renten ervelicke ende te lyve up de stede.

Item, de twee vrie jaermarcten voorscreven ende de assysen worden verlynct cours t'hebbene ten prouffyte van der stede, tot dertich jaren tyts, daer lettren af zyn.

[1455]

Item, t'alf ougste XIIII^{c} LV, waren nyeuwe scepenen^{+} ghemaect ende uutgheroupen tusschen VI ende VII ueren van den avonde, tsvrindaechs den XVI^{en} dach van ougste, achtervolghende 't previlegie 't conyncx's Philips[1]. $^{+}$1455.

Item, Claeys Van Munte, die t'anderen tyden was wetteloos ghewyst[2] by zoendync brake, alzo vooren ghescreven es, ende inquam binnen der oorloghe ende naer de voorscreve oorloghe remis hadde van den grave, wart kieser van ts 'heeren weghen, ende kiezer zynde, wart scepene van der kuere uutgheroupen ende dede eed en diendet. Men mainteneerde dat^{+} de vyf kiesers mochte maken d'ander drie kiesers scepenen, ende om dat was hy daer toe ontfanghen. $^{+}$f^{o} 161 v^{o}

[1456]

Item, in dit scependom, quam vrauwen Ysabeele van Por-$^{+}$tingale, ons ts'princen ghezelnede, ende vrauwe Ysabeele van Bourbon, ghezelnede van Chaerle Grave van Chaerloys, onsen jonghen prince, te Ghendt, in Laumaent anno LV (LVI n. st.), in 't Gulden Hooft, in de Burchstraete, daer zy heerlic ontfaen ende verghast waren, ende vertrocken corts daer naer. $^{+}$1456.

Item, in dit scependom, wart Mer Gillis Haghelync, ruddere, die voorscepene was van der kuere, ghebannen, by zynen medeghezellen, vyftich jaer uuten lande van Vlaendren, om dat hy hadde ghereveleert 't secreet van der camere, contrarie zynen eede[3].

(1) De lijst in het *Memorieboek*, D. I, blz. 244.
(2) *Wetteloos ghewyst*, buiten de wet ghesteld; zie hooger, D. I, blz. 84; D. II, blz. 16, 22, 30; dit feit is gestaafd door het *Memorieboek*, D. I, blz. 244-45.
(3) Zie *Memorieboek*, D. I, blz. 215; de lijst der schepenen van 1456-57, *ibid.*

Item, t'alf ougste XIIII^{c} LVI worden de scepenen weder vernyeut naer 't prevylege, enz.

Item, in 't zelve scependom, was by den grave Philips van Vlaendren ghegeven den vier Leden van den lande van Vlaendren in prevylegien, dat men van alle sculden innynghe doen zoude ende betalen met pennyngen, zonder te ghevene prys van goede, ende dat men 't goet zoude stellen ter venten by verhoogynghen, den meest biedende de naeste zynde, enz.

Item, gaf de zelve grave Philips zynen lede van Ghendt een prevylege, inhoudende hoe vele scepenen van der Kuere ende van Ghedeele, de advocaten, de clercken en de tresoriers hebben zouden te wedde jaerlickx; hout ooc inne dat ter cameren van der Kuere maer dienen en zouden acht serganten ende XIIII boden, ende ter camere van Ghedeele ooc acht serganten ende XIIII boden zonder meer, ende dat die zouden dienen haer leven lanc, ende voort dat elcke camere de zyne vermaken zal als zy vasieren(1); 't zelve houdt ooc inne dat men de messusen die men termyneert ende taucxeert aen beede den cameren. toebehooren zullen voort an, d'een heelft den grave ende d'andre heelft de stede.

$^{+}$ Item, gaf de zelve grave der stede van Ghendt een prevylege in 't zelve jaer, dat zonder prejuditie van den prevylege van den grave Guy, noch vier 's heeren cnapen, $^{+}$f^{o} 194 r^{o} gheheeten Colfdraghers oft vanghers, te Ghendt zyn ende dienen zouden, boven vieren die van ouds ghecostumeert waeren, hoeveel elc vanghere hebben zal van zynen dienste ende executien oft exploite, enz.

Item, gaf ooc een prevylege of lettre dat alle de ghene die metter stede van Ghendt waeren ende alieerden of haerlieder zyde oft partie hilden in de voorscreven leste oorloghe, zouden ghelden met den lieden van der stede de somme van den voorscreven paeyse van Gavere, elc naer qualiteyt ende staet, enz.

Item, gaf lettren ende de stede gaf hem contrelettren, dat men voortan sluuten zoude elcx donderdaechs de Pedercellepoorte

(1) *Vasieren*, ontbreken; zie *Memorieboek*, D. I, blz. 246.

ende opendoen de Hueverpoorte, die men gheploghen hadde te sluutene, voort dat men sluuten zoude alsghelycx Sente Lievinspoorte ende open laten de Keyserpoorte, naer 't inhauden van den voorscreven paeyse[1].

Item, hy gaf in prevylegien dat alle de ghene die poorters waren de voorscreve leste oorloghe ende hemlieden als poorters droughen ende diere hem oppe zullen mede behelpen hebben ende vertrocken zyn zonder veryssuwen, veryssuwen zullen ende dat de stede nu voortan yssuwe hebben zal van haerlieders poorters die vertrecken[2].

Item, dat zy alle incommen oft remontreren moesten tusschen dat ende Sente Jansdach midsomers, die hen als poorters ghedreghen hebben, oft dat zy dan zullen verryssuwen, kiesen zy ghedyde te blyvene.

Item, in 't zelve jaer van LVI, waert een ontscaeck[3] ghedaen in 't beghynhof ter Hoyen binnen Ghendt, by Jooris Sersanders bastaert, ende zynen complycen, die daer omme wierden wetteloos.

In dit scependom quam Lodewyck Daulphin van Vranckerycke, ghenaempt Lodewyck van Valoys, tsconyncx Karels zone van Vranckeryke, ghevlucht onder mynen gheduchten heere, te Brucele, ende daer naer te Brugghe, te Luevene ende t'Antwerpen[4].

(1) Brieven uit 's Gravenhage, 24 Juli 1456, op het Stadsarchief te Gent, n^{r} 625 van het *Inventaire* van Van Duyse, blz. 220; de Keizerpoort en Overpoort moesten door het verdrag van Gaver elken donderdag gesloten worden omdat Lieven Boone langs daar naar Oudenaarde trok: de hertog verklaart in die akte van 1456 dat er vergissing is voor wat de Overpoort betreft en dat het de St-Lievenspoort is welke voortaan zal gesloten worden.

(2) Brieven van 24^{en} Juli 1456, in *Register G*, f^{o} 153 v^{o}, op het Stadsarchief te Gent.

(3) *Ontschaeck*, oplichting.

(4) Zie by J. Du Clercq, *Mémoires*, D. II, blz. 223 vlgde, 243 vlgde; Chastellain, D. III, blz. 191 vlgde; O. de La Marche, D. I, blz. 103, D. II, 409; *Exceliente Cronycke van Vlaenderen*, f^{o} cxxv; vgl. de Reiffenberg, Mémoire sur le séjour que Louis, dauphin de Viennois, fit aux Pays-Bas, de l'an 1456 a 1461 (*Nouveaux Mémoires de l'Académie Royale des Sciences et Belles-lettres de Bruxelles*, t. V, 1829).

Item, in dit jaer ende scependom, wert heer Jacop Van[+] Brucele, die muenck was t'Sente Pieters, te Ghendt, coadituer ghemaect ende daer naer abdt t'Sente Baefs, in de stede van heer Willem Bossuut, abt van Sente Baefs, die daer omme vertrack ligghen te Parys. daer hy overleedt ende starf[1]. [+]f° 194 v°

[1457]

[+] Item, te alf ougste, anno XIIII[c] LVII, wart de wet vernyeut als 't jaer lest voorleden. [+]1457.

[1458]

[+] In dit scependom, in den vasten, zo regneerden de peelgrims van Sente Michiels[2] met grooten scharen ende processien, ende waren alle jonghe kinderen onder den XII jaren, oft daer ontrent, zonder baert, commende uuten lande van Ludicke ende daer ontrent, ende elck scare oft ghezelscap van hemlieden was wel groot in ghetale tot L oft meer kinderen, ende deden draghen voor hemlieden elc ghezelscap een banniere van Sente Michiels, ende quamen vele alzo duer Ghendt ende wiessen zo lancx zo meer, zynghende *Kyrie Eleyson;* ende men zeyde dat zy trocken te Sente Michiels-Berghe[3] waert in Normandien of daer omtrent, maer luttel zach mer weder al duer Ghendt keeren. [+]1458.

In dit scependom, vroes 't by den drie maenden tyts, het viel groote snee; den cauden maendach was den XXIIII[en] dach in lauwe, dat men 't nyet vele zo caut te voren gheweten hadde.

Item, in den vastenen, was grooten storme ende scade van winde[4].

In dit scependom, up Sente Joorisdach[5], quam de voor-

(1) Vgl. A. van Lokeren, *Histoire de l'abbaye de S[t] Bavon*, blz. 149.
(2) Breedvoerig daarover bij J. Du Clercq, D. II, blz. 276.
(3) *Sente Michiels-Berghe*, Mont Saint-Michel.
(4) In Februari, zie J. Du Clercq. *Mémoires*, D. II, blz. 274-75.
(5) Op 23[en] April 1458, zie over die heerlijke ontvangst *Kronijk van Vlaenderen*, D. II, blz. 214; Du Clercq, D. II, blz. 278; Chastellain, D. III, blz. 396 vlgde; *Memorieboek*, D. I, blz. 249; Jean Chartier (éd. Vallet de Viriville), *Histoire de Charles VII*, t. III, p. 80-89; *Stadsrekeningen van Gent* 1457-58, passim: men gaf aan den hertog 800 pond gr. als geschenk. Zie het artikel van E. Varenbergh in *Annales de la Société des Beaux-Arts de Gand* (1869-72), blz. 1 vlgde.

screve grave Philips, d'eerste reyse naer den voorscreven paeys van Gavere, te Ghendt ende quam in van Brugghe waert ter Waelpoorten met vele groote heeren ende edels volcx. Die van Ghendt trocker met schoonen state jeghen ende processien, ende warter zeere uutnemende blydelic ende rykelic ontfanghen, zo dat noynt scoonder noch ryckelicker ontfanc van princen daer te vooren ghesien en was, verre noch naer, daer menich meynsche blyde omme was(1).

In dit scependom was een knecht van der oudden van XVI oft XVII jaren te Ghendt, die hem stom fingierde zynde(2), ende naer vele ondersouck dat up hem ghedaen was by der wet van der stede ende oock van gheestelicke doctueren ende andre cleercken, wart te Doornycke ghevoert, daer hy wart ghegheeselt, ende alzo bevonden dat hy conste spreken, ende wart+ weder te Ghendt brocht ende up Sente Jans kerchof an de westduere van der kercken ghescavauteert, daer hy ghecte met vele mans ende vrauwen die tot hem ghesyn hadden doe hy hem fingierde stom zynde, ende de welcke hy ghescreven hadde was hem by ghescrifte ghevraecht hadde wat zy weten wilde, ende hy zeyde daer naer dat hy dit dede omme te commene by eeneghen landheere, omme alzo te begheckene andre van den hove, als de heere zynen staet gheweten zoude hebben, ende alzo te commene ten rycdomme ende ghemackelicken levene, maer hy faelde ende wart uutgheseyt(3), enz. +f° 195 r°

In dit scependom wart 't engien hermaect van der oorloghe in 't Beelfroot, te Ghendt, ende weecht van ysere by den VII^m ponden(4).

Meester Pieter Baudins was in 't Chastellet gheleyt ende van daer te Rypelmonde in 't casteel ghevoert(5).

(1) De hertog bleef in Gent tot op 11 Mei.
(2) 'Il présumoit en soy de prénostiquer les choses futures', zegt Chastellain, welke de zaak breedvoerig verhaalt, D. III, blz. 298-300.
(3) *Uutgheseyt*, gebannen.
(4) Over de herstelling van het uurwerk op 't Belfort, zie de *Stadsrekeningen*, 1457-58.
(5) Vgl. *Memorieboek*, D. I, blz. 246.

Van den scependomme begonst t'alf ougste anno XIIIIc LVIII.

In dit scependom waren te Ghendt ghevaen vive personen ende in 't Chastelet gheleyt, waeraf d'een een priester, was gheheeten her Lievin Van der Eecken, ghevoert wart te Doornycke; d'andere viere, te wetene, Lievin Van der Crusen, Lievin De Meyere, causmakere, fo Jacops, ende Nicasius, ghynghen oock te Doornycke, ende daer worden zy ghevanghen, ende naer dier handt worden de voorscreve heer Lievin Van der Crucen en de Casine te Ghendt, voor de westduere van Sente Jans kercke, 's dycendaechs, den VIIIen dach van novembre anno LVIII, ghescavauteert ende ghepredict in 't openbaer, omme dat hy ghedoolt hadde in 't helich kersten gheloove.

[1459]

+ Item, Mer Arendt van Gouy, ruddere, heere van Auby, raed ende camerlync myns gheduchs heeren ende zyn hoochbaelliu van Ghendt, overleedt te Ghendt, tusschen +1459. acht ende neghen hueren voor der noene, den XVen dach van maerte anno LVIII (LIX n. st.), ende wart begraven t'Sente Veerhilden(1).

+ Item, voor dien tyt, zo was in dit scependom, by mynen gheduchten heere te Brucele, deser zynder stede van Ghendt ghegheven provysie up de appeelen, up +fo 195 vo de dunen, up de reformatien ende up de zeeroovers, ende ooc gaf hy ditte al den ghemeenen lande van Vlaendren.

Item, Mer Claeys Triest, ruddere, wart hoochbaelliu te Ghendt, in de stede van den voorscreven Mer Arendt(2).

Item, in hoymaendt, 't saterdaeghs, XXVIIe dach, anno LVIII, ghelach 'ts hertoghen van Savoyen dochtere, wettelicke ghe-

(1) Vgl. J. Du Clercq, *Mémoires*, D. II, blz. 341; hij was vroeger baljuw van Dowaai en was afgezant van Philips in Cyprus en in het Oosten geweest.

(2) Akte van 28 Maart 1459 uit Brussel waarbij de hertog waarborg verzekert aan de Gentenaars over de benoeming van Mer Niklaas Triest als hoogbaljuw van Gent, daar dergelijke ambtenaar volgens de voorrechten der stad geen ingezetene mocht wezen, Nr 630 van het *Inventaire* van Van Duyse, blz. 222.

zelnede 'tsvoorseits Daulphins van Vranckerycke, van eenen zone die kersten ghedaen was ende ghenaemt Joachim, te Gheneppe, by Nivelle in Brabant, ende hievene[1] mynen gheduchte heere de grave van Vlaendren, myn heere van Croy ende myn voorscrevene vrauwe van Charoloys ende gaven groote ghiften; ende 'ts maendaechs daer naer, hilt men al den dach groote feeste ende vierte van allen ambachten te Ghendt, daer te winnen waren diversche pryzen, met esbatementen ende andersins.

Van den scependomme begonst t'alf ougste anno XIIII^{c}LIX.

In dit scependom, Lodewyck, 's conyncx van Vranckerycke oudste zone, wesende Daulphin, quam te Ghendt, 's maendaechs den V^{en} van novembre anno LIX, ende lach t'huus in de Hoghe Sceltstrate, in 't huus van wylent Joos Vyd[2], doe woenende daer Mer Claeys Triest, ruddere, hoochbaelliu van Ghendt. Men ontfynckene met grooter eeren, men vierde al Ghendt duere by voorgheboden van allen ambochten; daer waren te winnene prijsen, te wetene, XII kannen wyns van scoonst ende costelicxst staet te haudene; item VIII kannen wyns die hilden den scoonsten ende costelicxst staet; ende daer naer noch III kannen, waerent ghebuerten, ambachten, wycken oft ghezelscepen; item wie dat ghenouchelicste esbatement speelde voor der Stathuus, VIII kannen, ende daer naer vier kannen, ende daer naer II kannen, al 'ts avonts naer zyn incomste[3].

Item, de zelve Daulphin trac wech 's woondaechs noenens, den VIII^{en} dach van der voorscrevene maendt, t'Ardenburch

(1) *Die kersten ghedaen was*, die gedoopt werd; *hievene*, hielden ten doop; vgl. Du Clercq, D. II, blz. 354-55, Ol. de La Marche, D. II, blz. 411-412; Mathieu d'Escouchy, deel II, blz. 351; *Stadsrekeningen* 1458-59; men leze natuurlijk LIX, in plaats van LVIII. Joachim stierf reeds op 29 November 1459.

(2) Joos Vijd, heer van Pamele, bestelde aan Hubrecht van Eyck de *Aanbidding van het Lam*.

(3) *Memorieboek*, D. I, blz. 253.

waert[1]; men gaf hem schoone giften, men bat hem dat hy[+] wilde verweerven an onsen prinche de openynghe van beede poorten up de Scelde, mids dat hy duer d'eene, te wetene t'Sente Lievins poorte, inquam, ende te zynder bede quamen de ballynghen in, ende onder d'andere, Pauwels Wandelaert ende andere, midsgaders Jooris Sersanders, wetteloos, ende andere, ende de ghevanghenen in 't Chastelet waeren ontsleghen, mids ghenouch doende partien, enz. [+]f° 196 r°

Item, 's daechs voor 't incommen van den zelven Daulphyn, te wetene, 't sondaechs avonts, den vierden dach van novembre, waeren te Ghendt ghevaen Mer Anthonis de Rekempré[2], ruddere, van dootslaghe, ende gheleedt in 't Chastelet, met drie andere persoonen, vervolghers, ende ten vervolghen van eenen sergant royael; ende worden, ten voorscreven incommene van den Dolphyn, metten anderen ontsleghen, enz.

Item, 't saterdaeghs, den XXIIII[en] dach van novembre, anno LIX, zaten in pelleryn[3] drie wyven van lichten levene, omme dat elc zynen boele hadde ghegheven zulcke substancie onnatuerlic ende onghehoorlooft eeneghen meynsche, omme dat hy te liever hebben zoude[4], daer af d'een van hemlieden gheladen hadde groote quale in vreesen van den lyve, jeghen kerstin gheloove, ende bevolen elcken up dlyf van ghelycken te wachtene, ende worden tsnoenens alle drie ghebannen.

[1460]

[+] Item, den IX[en] dach van ougste, anno LX, was gheleyt dit voorghebot: ‘Uute dien dat claerlic ter kennessen commen es dat Jan De Vos, ballync 's lands van Vlaendren ende deser [+]1460.

(1) Over zijn oponthoud te Brugge, zie *Excellente Cronike*, f° ccxxv.

(2) Lees *Rubempré;* waarschijnlijk dezelfde welke te Gorkum in 1464 werd aangehouden beticht Charles de Charolais te hebben willen oplichten; zie O. de la Marche, D. III, blz. 3; Chastellain, D. V, blz. 81 vlgde; *Chroniques de Flandre et de Brabant*, uitg door Ch. Piot, blz. 216.

(3) *Zaten in Pelleryn* (Pellerijn of Pilorijn), werden aan de schandkaak gesteld, op de Vischmarkt bij het Galgenhuis; zie *Inventaire Archéologique de Gand*, fiche 44.

(4) *Om dat hy te liever hebben zoude*, om hem meer liefde in te boezemen.

stede, ghehecht[1] ende ghestroyt heeft horrybele quade ende veynselicke brieven te diversche plaetsen in grooter menichten, omme beroerte te makene binnen deser stede, daer mede de zelve stede hadde moghen commen in qualync vaerden ende in grooter cleenicheden[2] van den edelen persoon van onsen harden gheduchten Heere ende prince, dwelcke onghedoghelic es, zo gheeft men te kennene ende verzekert elcken wie hy zy, dat zo wie den zelven Jan De Vos vervolghen zal, als datter justicie af gheschie, waer dat hy zal hebben van der stede goede II^{c} lib. parisis, ende boven dien, up dat de justicie gheschiede binnen deser stede, zyne redelcike costen die hy daer omme ghedaen zal hebben.'

Van den scependomme begonst t'alf ougste anno XIIII^{c} LX.

In dit scependom, achtervolghende den voorghebode gheleyt^{+} in 't jaer voorleden, zo was Jan De Vos ghecreghen ende brocht binnen Ghendt ende up Sente Veerhilden plaetse, up een scavaut, neffens der baelgen van 't sGraven Steene, onthooft ende daer ghequaerteleert ende zynen buuc in eenen sack ghehanghen an de galghe ter Muden, zyn hooft up eenen glavye stock up de Pedercelle poorte, zyne andre leden, beenen ende aermen, buuten elcker poorten een, 't saderdaeghs, den VI^{en} dach van septembre, anno LX, present van 's princhen weghen Jacop Donche, raed, ende meester.....[3], ende daer te vooren waren onthooft twee van zyn complycen, te wetene, $^{+}$f^{o} 196 v^{o}

(1) *Ghehecht*, aangeplakt; de oude hoofdman der Gentenaars in 1452 en 1453, had op 4^{en} Oogst 'briefven ghestroyt voor 's Gravensteen ende andere plaetsen', 'die zeer vreemdelic luden ende wonderlic spraken angaende onsen prince ende de regierders der stede van Ghent', *Memorieboek*, D. I, blz. 255.

(2) *In grooter cleenicheden*, in groote verachting, kleinachting.

(3) Vgl. *Memorieboek*, D. I, blz. 255; Jan Bogaert, oudkleerkooper, en Pieter Joos, knaap der schilders werden onthoofd op 9 Oogst; Pieter Joos' dochter, zijn knecht en de priester Gillis van der Vinderijen ontsnapten aan den dood.

eenen Jan Bogaert ende Pieter Joos, ende ter Muden elc up een rat ghestelt.

In dit scependom was onthooft Loy Coolbrant[1], up de Hooftbrugghe, omme vele beroerlicke upstellen die hy ghemaect hadde ende pynde te makene, contrarie de rusten ende welvaert van deser stede, ende alzo bedynght, enz.

Jan Cyevrotyen[2], bisscop van Doornycke, starf te Rysele, ontrent der processien van Doornycke, enz.[3]

[1461]

Willem[4], abt van Sente Bertins, t'Sente Omaers, wart ghecoren bisscop van Doornycke, maer Kaerle van Vranckerycke, mits der pragmaticque, ne wilden nyet late possesseren ende by dien dede dese bisscop zyn hof verlegghen ende leidt te Ghendt, daer men de wet dede van 's hoofs weghen van Doornycke, eerstwaerf vrindach, den XXVI^{e} in junio,$^{+}$ anno LXI, up conditien dat hy zyn hof wederlecht ende elder legghen mochte als 't hem gheliefde; voort dat de officiers mochten vertrecken met haerlieder goede vry, zonder yssuwe oft last; insghelycx dat de ghedaechde zouden vry gaen ende keeren zonder om scult oft civile zaken; oock dat d'appariteur

$^{+}$1461.

(1) Door eenen zendbrief uit Hesdin (10 Juli 1461) door hertog Philips aan den Gentschen magistraat gericht, gebiedt hij hun, niettegenstaande een vroeger verbod, Eloi Coolbrandt van oproerige kreten beschuldigd te vonnissen; oorspronkelijk stuk op het Stadsarchief te Gent, N^{r} 648 van het *Inventaire* van Van Duyse, bz. 228; zie *Memorieboek*, D. I, blz. 258, op 24 Juli.

(2) *Cyevrotyen*, Chevrot, stierf op 23 September 1460, zie *Biographie Nationale de Belgique*.

(3) *Ontrent der processien van Doornycke* (14 September), de vermaarde ommegang of processie van H. Kruis Verheffing, ingesteld door bisschop Radbod, in 't jaar 1092, ter afweering van de afschuwelijke ziekte geheeten het brandend vuur (*le feu ardent*); zie A. Cauchie, *La grande procession de Tournai*, 1892.

(4) Guillaume Fillastre, bisschop van Toul, raadsheer van hertog Philips, werd in 1461 kanselier van het Gulden Vlies waarover hij een boek schreef 'De la Thoison d'Or' (Paris, 1517); hij stierf op 17 Oogst 1473, zie over hem de *Biographie Nationale*; de pragmaticque waarvan hier spraak, is de *Pragmatique Sanction de Bourges*, waarover breedvoerig Du Fresne de Beaucourt, *Histoire de Charles VII*, D. III.

zoude dragen machiven voor den officiael ende zynen stedehouderen; noch meer, dat d'appariteur mochte brynghen ende[+] leeden de ghevanghenen ten hove ende vanghenesse; item, ende dat men 't bisscops ghevanghenen van buuten mochte bringhen in 's bisscops vanghenesse zonder assistentie. Item, was hem gheleent 't sGraven Steen in te dynghene[(1)]. Item, de hoofden van den officiers, d'officiael, zegheleere, promoteur ende scribe, dronch zonder assyse. [+]f° 197 v°

Het quamen by den coninc van Vranckerycke de aldervremste en wonderlicste ambassadeurs die men ye sach, van den vertsten ende vremtsten landen van Kerstenrycke, onder d'andere eeneghe wesende Tuercx[(2)], van der Sarazynen wet, van welcken ambassadeurs de namen hier naer volghen:

Te wetene, de patriarchen van Antiochien, gheheeten broeder Lodewyc van Bouloengen, ende was een cordelier, wel eerbaar prelaet ende devoot persoon, drouch abillement ende cleedynghe van den cordeliers van den observanten; hy ne sprack nyet vele latyns, maer wel griecx ende een luttel ytaliaens, ende was de principael doctuer ende leedsman van desen ambassadeurs.

Item, een rudder, gheheeten mynheere Nyclaeys, ambassadeur van den Coninc van Perssen, de welcke was een oudt man, groot en schoon, van grooten statuere.

Item, een rudder, gheheeten mynheere Michiel, ambassadeur van den keyser van Trappesonde[(3)], 't welcke was een schoon ruddere, groot, eerbaer, wys ende van scoonder manieren, ende sprack zeer wel ende vriendelic de tale van Ytalien.

Item, een rudder, gheheeten Castonden, ambassadeur van

(1) *Memorieboek*, D. I, blz. 255.

(2) Men weet dat de hertog sedert lang het inzicht had de Turken te gaan bestrijden; zie over dit Oostersche gezantschap, *Memorieboek*, D. I, blz. 256-58; Du Clercq, D. III, blz. 130 vlgde.

(3) David Comnenes, laatste keizer van Trebizonde, moest in 1461 deze stad aan Mohammed II overgeven; in 1470 werd hij geworgd.

den Coninc van George ende van Mesopotanyen, 't welck was een wonderlic vremt persoon, van wonderlicken vremden fantsoene, groot ende grouf, met twee cronen in de crune van den hoofde ende twee rynghen in zyne horen, hadde d'aensichte ende den baert ghelyck een meercatte(1), maer hy was ghenouch zoete t'anziene.

Item, een rudder, gheheeten Maurat, ambassadeur van Armenyen, ende was een edele persoon, spelende up instrumenten ende van schoonen upziene.

Item, een ruddere, gheheeten Mahon, ambassadeur van den+ cleenen Turcq, die was rechtzweer van den grooten Turcq. +fo 197 vo

Item, een rudder, gheheeten Hanse, ambassadeur van priester Jan(2), ende was een wonderlic groot cleerck in de astronomien.

Item, alle dese voorscrevene ambassadeurs commen zynde by den coninc van Vranckerycke, hebben daer gherust VII maenden tyts in 't incommen, zeyden totten coninc ‘harde kersten coninc der conynghen’, brochten van hemlieden lettren van den keyser, conynghen ende Turcq, daer af zy ghezonden waren, baden den coninc dat hem wilde believen te zendene van zynen volcke ende zyn teecken, omme te oorloghene up den grooten Soudaen, zegghende zy zouden hem pynen te quytene dat zy hem zouden destrueren ende vercryghen, want zy zeiden t'hebben scats ghenough, ende dat zy nyet en begheerden anders dan ter hulpen tsconyncx van Vranckerycke ende den name van hem, ende zeyden dat 't teecken van den coninc oft capitain, in zynen name, zoude meer doen dan zy alle te samen oft XCm mannen(3).

(1) *Meercatte*, apin.

(2) Priester Jan, wiens eigenlijke naam Togroul-Ouang luidt, was koning der kristene Turken en stierf in 1203; in de 15de eeuw werd die naam Priester Jan ook toegekend aan eenen armeniaanschen vorst Ywan.

(3) Ik zal doen opmerken dat die beschrijving van de afgezanten letterlijk overeenstemt met de beschrijving van J. du Clercq, *Mémoires*, D. III, blz. 130-132; zie ook de *Ancienne Chronique* bij Lenglet (uitg. van *Commines*), D. II, blz. 173.

Item, 't saterdaeghs avonts, den vierden july, anno LXI, quamen de voorscrevene zeven ambassadeurs te Ghendt. Men toochde hemlieden de engienen, de tresorie van den prevylegien in 't Beelfroot ende al de stede; men hilt een steecspel te watere *tusschen brugghen* in de Corte-Leye, daer te winnen waren prysen die de stede up hync, ende men feesteerde se zeere hoghelic ende ryckelic. Zij laghen t'huus in de herberghe te Jacops Van Waes, in 't *Gulden Hooft*, in de Burchstrate(1); men deffroyerde se(2) uuter herberghen, mids datse onsen gheduchten heere dede gheleeden by eenen van zynen rudders, ende zy trocken van Ghendt 'ts woondaechs, den VIII^en^ july, metten voorscreven ruddere, haren gheleedre.

Van den scependomme begonst t'alf ougste anno XIIII^c^LXI.

In dit scependomme, corts naer alf ougste, dede Lodewyc, coninc van Vranckerycke, te vooren Daulphin, zyn entrê te Parys, ende warter ghecroont by assistencien van onsen prinche, diere hem inleede met grooter macht ende costelicheyt(3).

Item, men vercochte in dit scependom L lib. groote tsjaers erfvelic, te lossene up Ghendt.

Item, de voorscrevene Willem, bisscop van Doornycke,+ dede zyn entrée te Doornycke, tsmaendaechs voor Sente Kathelynen avondt, den XXIIII^en^ dach in novembre(4), daer naer te Brugghe ende daer naer te Ghendt, 's woondaechs voor Sente Baerbelen avondt, II^en^ decembris; hem willecomde buten +f^o^ 198 r^o^

(1) *Stadsrekeningen* 1460-61, *passim*.
(2) *Deffroyerde se*, hield ze vrij van de kosten.
(3) Karel VII stierf op 22 Juli 1461; Lodewijk XI, na de kroning te Reims, deed zijne intrede te Parijs met hertog Philips; zie daarover vooral *Chastellain*, D. IV, blz. 75 vlgde, op 31 Oogst.
(4) Chastellain zegt 23 November, D. IV, blz. 172.

meester Matthys De Grootheere, advocaet, in latyne, meester Pieter Bierman, binnen der poorten, in 't walsche. Alle de processien ende beghynen trocken jeghens hem totter Waelpoorten; de cannunecken van Sente Veerhilden stonden binnen naest der poorten. Hy beette(1) buuten voor de poorte ende quam inne te voet, de processie ende al de wet voor hem; men luudde over al ende men sanc *Te Deum laudamus*. Hy quam Sente Jans voor den hooghen aultaer ende gaf daer pardoen, ende zeyder *Sit nomen Domini benedictum*, *etc.*, *Adjutorium nostrum*, *etc.*, *Oremus*, *omnipotens*, *sempiterne Deus*, *etc.*

Item, tsnavons gaf hy een costelicke maeltyt der wet ende notablen, gheestelic ende weerdelic, te meester Claeys Triest, ruddere, hoochbaelliu, in de Scelstraete, daer hy t'huus trac. De stede scanck hem eenen cop van vier maercken ende VIII deniers, vergult, ende L gulden Leeuwen daer in(2).

Item, zyn hof vertrack weder van Ghendt ligghen te Doornycke, 's vrindaechs voor Lichtmisse.

[1462]

Item, den nyeuwen thurre up d'westhende van Sente Jans kercke, te Ghendt, was den eersten steen gheleyt ende ghefundeert up den Ascentioens avondt, den XXV^{en} dach van meye^{+} anno XIIII^{c} LXII, ende den eersten steen leyde d'abt van Sente Pieters ghemytreert, heere Jan Dullaert, ende andere prochiepapen(3) van Sente Jans. Sente Amelberghen wasser brocht van Sente Pieters met processien. $^{+}$1462.

Ende ontrent de zelve tyt was oock ghefundeert de capelle van Lauwereyns De Maech, ontfanghere van Vlaendren, neffens de kenye t'Sente Jans, an de zuutzyde van der kercken westwaert van der zelver kanye.

(1) *Beette*, stapte van zijn paard af.
(2) *Stadsrekeningen* 1461-1462, *passim*.
(3) *Prochiepapen*, pastoors; zie over de kapel gesticht door Laurens de Maech, F. de Potter, *Gent*, D. V; deze woonde ook in de S^{t}-Jansstraat nu verdwenen.

Van den scependomme begonste t'alf ougste anno XIIII^c LXII.

In dit scependom, Jan Coustain, camerlync van den grave[+] Philips, wart te Rypelmonde onthooft hem tweestere, omme zeker upstel by hem ghecommitteert jeghen Chaerlen, tsvoorscreven graven zone, enz.(1) [+]f° 198 v°

[1463]

Van den scependomme begonste t'alf ougste anno XIIII^c LXIII.

In dit scependom, de conynghinne van Ynghelant, 's conyncx[+] Heyndericx van Ynghelant wettelicke ghezelnede, dochtere des conyncx Reyniers van Cecillien(2), verjaecht uut Ynghelant by den coninc Eduwaert van Ynghelant, die hertoghe was van Yorck, quam te Ghendt, 's woondaeghs, up des Helichs-Crucen dach, den XIIII^en dach van septembre anno LXIII, tsavonts, ontrent den VI hueren, met haren jonghen zone, laghen t'huus in 't *Gulden Hooft* in de herberghe, in de Burchstrate, verghezelscipt met grooten heeren ende vele archiers tsgraven van Vlaenderen, ende track wech van Ghendt te haers vaders lande waert, tsanderdaechs nuchtens ten VIII hueren. [+]1463.

[1464]

Den Raedt myns gheduchts Heeren gheordonneert in Vlaendren,[+] schiet van Ypre ende quam te Ghendt, daer zy eerst dynghden(3), tsdysendaeghs den X^en dach van laumaent anno LXIII (1464 n.s.) [+]1464.

(1) Over Jean Coustain, zie Kervijn, *Histoire de Flandre*, D. V, blz. 61-64; zijne aanhouding en onthoofding bij Du Clercq, D. III, blz. 212; Chastellain, D. IV, blz. 234 vlgde; Aegidius de Roya, *Chronicon*, ap. Sweertius, blz. 95. Zijne weduwe Isabeau Machefoing, huwde in derden echt Olivier de La Marche. De andere schuldige, Jean de Vy, werd insgelijks op 25 Juli onthoofd; men betichtte ze van den graaf de Charolais te hebben willen vergiftigen.

(2) Margareta van Anjou, dochter van René, hertog van Lorreinen, vrouw van Hendrik VI van Engeland; Du Clercq, D. IV, blz. 1 vlgde; *Stadsrekeningen van Gent* 1463-64, *passim*; Chastellain, D. IV, blz. 279 vlgde; Dom Plancher, *Histoire de Bourgogne*, D. IV, *preuves*. blz. 241.

(3) *Dynghden*, recht deden; in 1451, op 4 Juni had Philips zijne kamer van den Raad van Vlaanderen uit Dendermonde naar Ieperen overgebracht; de Raad bleef aldaar tot in December 1463; zie A. van den Peereboom, *Le Conseil de Flandre à Ypres*, blz. 256.

Drie persoonen te Brugghe, ghebannen van dieften, waren te Ghendt ghevaen in sporcle, ende gherecht ter Mude metter galghen, zonder vonnesse, om haer ballyncscip.

Item, den paeys wart tusschen den grave ende Chaerle, zynen zone, te Brugghe ghemaect, in sporcle, by den drie staten van den lande, daer groote blyscap af was.

De voorscreve coninc van Vranckerycke was ten steecspele te Rycele, te Groot Vastenavonde(1).

Broeder Claeys Bruggheman, Jacopyn te Ghendt, predicte up de Vrindachmaerct, te Ghendt, 't sondaechs voor Pallemsondach, den XVIII^en^ dach van maerte anno LXIIII, naer 't inhauden van der bulle 's paus van Roome, van den ghemeener cruusvaert, ende processie generale was doe te dier causen t'Sente Jacops, ende van doe voort begonst de zelve cruusvaert, zo dat zekere personen uut Ghendt trocken te Turcken waert, te Venegien waert, voorsien van wapenen+ ende engienen van orloghen, als coluevren, glavyen, voetboghen, windaesboghen(2), handtboghen ende andere ende met karrynen, de welcke persoonen hadden eenen capyteyn gheheeten *Hector Hughe*, *alias* De Costere(3), ende ghynghen te Venegien te scepe, alzo de zelve capitain over screef den VIII^en^ in wedemaent anno LXIII, ende waren de persoonen metten capiteyn voorseit, dese, te wetene: Michiel Van Gurgy, Pieter Sery, Zegher Van den Bossche, Jan Everdey, Abel Van Cruecken, Lievin De Zuttere, Claeys Van Wielant, Lievin +f^o^ 199 r^o^

(1) *Chastellain*, D. IV, blz. 475 vlgde, beschrijft breedvoerig de verzoening van Philips en zijnen zoon; de bijeenkomst van den hertog met Lodewijk XI bij Rijsel, te Hesdin, *ibid.*, blz. 497 en D.V. blz. 13 en vlgde; Du Clercq, D. IV, blz. 12 en 24.

(2) *Windaesboghen*, kruisbogen.

(3) Zie *Memorieboek*, D. I, blz. 261; zij vertrokken uit Gent op 20^en^ April en 4 Mei; zij waren in 't zwart gekleed met een rood kruis op de linker borst en eene zilveren G (ent) op den rug; zij scheepten in te Sluis op 21 Mei met Antoine, grand batard de Bourgogne. Over dien ongelukkigen kruistocht, zie Du Clercq, D. IV, blz. 47 et 51; O. de La Marche, D. III, blz. 35-40.

Van der Stelt, Pieter Rommelins, Gillis De Mol, de duutsche Woutre, Daneel Walkier, Jan De Coene, Pauwels Stuvaert, Pieter Van Bost, Loy Lauweryn, broeder Matheeus Bernaert, broeder Lievin van Everghem, Martin Hueriblock, *Laureyns Van Poulmale*, Willem Van der Burcht, Joos Van den Hecke, Joos Zoets, Jan De Sceppere, Vincent Van Pedem, Jan De Naeyere, Pieter Van den Doorne, Willem Gryseel, Jacop Van den Dycke, Jan Boudins, Pieter Libbe, Gillis Blomme, Jan Heynricx, *Pieter Uuter Meere*, Jan De Vyldere, Jan Van der Meere, Lodewyc Claeys, Brixis De Backere, Joos Ynghele, Jan Colins, Martin De Baertmakere, Jan De Labelle, *Jacop Van Loo*, Jan Van Keymuelne, Laureyns Uuten Hove, Jan De Cokere, Lievin Van Coppenhole, Meeux Myezone, Michiel De Pau, Lievin Van den Hecke, Jan De Brauwere, Gautier Van den Plassche, Jan De Ram, Heynderic Van der Straten, de langhe Gheevin, Hannin Der Kindren, *alias* De Cavaghere, Jan De Colfmakere, Cornelis Van der Crucen, Loy De Smet, Willem van Exaerde, Jan Van den Bochaute, Jan De Keysere, Pertche Van den Kerchove, Jan Van der Kene, Jan van Gavere, Pieter Vitse, Jan De Bytere, Jan Van den Bogaerde, Ghyzelbrecht Libbe, Jan Verman, Jan Van Everghem, *Jacop De Clerck*, Jan Van der Schuere, Jan Van Gansbeke, Colyn Van den Velde, Gillis van Vaernewyck, Lievin Van der Guchte, Stevin Van der Naect, Pieter Wouters; ende quamen som die *onderstreept* zyn weder te Ghendt, up Onser Vrauwen dach, den achsten dach van decembre anno LXIIII; ende de voorscreve capytain brocht met hem lettren van certificatien van den Paus ende van den hertoghe van Venegen ende van den capyteyn van Overzee, dat hy wel met III^{c} zyner ghezellen hadden ghevochten up de Turcken, vele van dien versleghen, steden ende casteelen ghewonnen, wel III^{c} mylen in 't landt van den Moren, de welcke certificatie hy toochde scepenen van Ghendt, ende brochte zyn baniere van den Witten Leeu van Ghendt, die stack voor 't cruuce t'Sente Jans.

Item, men zeyde ontrent de reyse dat de Venetianen daden^{+}

$^{+}$f^{o} 199 v^{o}

presenteren den Paus[1] omme de reyse van Turquyen, in 't jaer LXIIII, dese naervolghende presentacien:

Eerst, vierwaerf XX bussen, scietende steenen van IX^{c} ponden.

Item, XIIII^{c} bussen, scietende steenen van L ponden.

Item, IIII^{c} springalen[2] ende colueverynen.

Item, zeven duust bryngandinen.

Item, vier scepen gheladen met boghen ende ghescutten.

Item, zeven duust spaden.

Item, zeven duust vierpannen.

Item, zeven duust yseren handtbomen omme mueren mede te brekene.

Item, drie duust engienen omme water mede te treckene.

Item, zeven duust ydel vaten omme brugghen mede te makene.

Item, zeven duust carven.

Item, drie duust haumessen[3].

Item, drie duust crommer brootsen[4].

Item, dertich duust ducaten omme provanche van coorne ende andere.

Item, zes duust mannen te peerde.

Item, zestien duust mannen te voet.

Item, vier ondert galeyen betaelt voor een jaer.

Item, een millioen ducaten omme de ghezellen.

Van den scependomme begonst t'alf ougste anno XIIII^{c} LXIIII.

In dit scependom 's voorseits daeghs den XII^{en} dach van decembre, quam up den Collatie Soldre te Ghendt, mynheere de

(1) De beruchte Aeneas Sylvius Piccolomini, als paus, Pius II († 1464).

(2) *Springalen*, capapulta, balista. Over die werptuigen zie Gen. Köhler, *Die Entwickelung des Kriegwesens und der Kriegsfuhruny in der Ritterzeit*, D. III, blz. 177.

(3) *Haumessen*, bijlen.

(4) *Brootsen*, hakken, houwen.

grave van Chaerloys, onse jonghe prince, by laste van onsen ouden prince, zynen vadre, begheerende een subventie up al 't landt van Vlaendren van C^{m} ryders, te XLVIII groote 't stick, te heffene binnen tien jaren, elcx jaers X[1] duust, d'eerste paeyement te Lichtmisse doe naestcommende; daer up hem in andwoorden ghegheven was dat als 't landt ende de vier Leden van dien voorzienicheyt hebben zouden van haerlieder ghebraken in 't generale ende in 't partyculiere, zy hoopten dan zo vele te doene dat in Gode ende onsen prince zouden paeyen naer den aermen staet van den lande.

[1465]

In de maendt van meye anno LXV, trac de voorscreve grave^{+} van Chaerloys[2], met machteghen volcke van wapenen, voor Perronen, up de Somme, jeghen den grave van Nevers, dien hy daer inne beleyde ende ten hende ghecreech ende santene te Rycele in 't casteel, maer men ontslouchene naerderhant. $^{+}$f^{o} 200 r^{o} 1465

Corts daer naer troc de zelve grave van Chaerloys voor Parys ende over Pont S^{t} Clau ende van daer te Monthéry, daer de coninc van Vranckerycke met al zynder macht met volck van wapenen up hem quam, den welcken hy zo vromelic wederstont, sdycendaechs, den XVI^{en} dach in hoymaent anno LXV, als dat de zelve coninc 't velt rumen en wech vliên mochte ende vele van zynen volcke verloos ende ghevanghen was ende doot.

Item, corts daer naer quam by onsen voorscreven grave

(1) Het HS. geeft, zeer onduidelijk wel is waar, het onmogelijke cijfer L^{M} duust.

(2) Op 13 April 1465 geeft Philips zijnen zoon het bevel over het leger dat Frankrijk moest invallen; den 15 Mei vereenigt Charles de Charolais zijn leger te Le Quesnoy, steekt de Somme over op 4 Juni en levert op 16 Juli 1465 bij Montlhéry eenen onbeslisten slag aan Lodewijk XI; zie over dien tocht *Excellente Cronike*, f^{o} cxxvij; Jacques de Haynin, *Mémoires*, blz. 3-54; O. de La Marche, D. III, blz. 10; Ph. de Commines, D. I (uitg. M^{lle} Dupont), blz. 19 vlgde; J. Du Clercq, D. IV, blz. 147, enz.; en voornamelijk J. Forster Kirk, *Histoire de Charles le Téméraire* (trad. Flor O'Squarr), D. II, blz. 24 en E. Asse, *Louis XI et Charles le Téméraire*, Paris, 1889.

van Chaerloys daer te velde de hertoghe van Berry, 's conyncx broedre, de hertoghe van Bretaingnen ende Philips tshertoghen sone van Savoyen, broeder van den conynghinnen van Vranckerycke[1], ende daden t'samen zo verre dat de conync vloet uut Parys, te Ruwaen in Normandien.

In desen tyt zant myn gheduchte heere de grave Philips, onsen ouden prince, jeghen de Ludecaren die hem rebellerende waren[2].

Van den scependomme begonst t'alf ougste anno XIIIIc LXV.

In dit scependom, 's donderdaeghs nuchtens, omtrent den VII hueren, den XXVIen dach van septembre, in 't cloostre van Sente Michiel, t'Andworpen, overleet vrauwe Ysabeele van Bourbon, wettelicke ghezelnede van onsen jonghen prince den grave van Chaerloys, hem noch zynde met zynder voorscrevene armee in wapenen voor Parys jeghen den voorscreven coninc Lodewyck van Vranckerycke[3].

Men zeyde dat eene lettre ghesonden was an onsen ouden ende jonghen prince, danof de copie hier naer volcht[4]:

‘Resplendissant prince, seigneur duc Philippe, duc de Bourgoingne, de Brabant, de Lemburch, etc., conte de Flandres,+ d'Artois, de Bourgoyngne, de Hollande, de Zellande et de Namur, et Charles de Bourgoingne, conte de Chaerloys, seigneur de Castelleyn et de Betunen hertoghe (*sic*), etc., Nous Marc, par la grâce de Dieu, marcy de Baden, administrateur +fo 200 vo

(1) De beruchte *Ligue du Bien Public*.
(2) *Ludecaren*, Luikenaars.
(3) Vgl. Du Clercq, D. IV, blz. 212; O1. de La Marche, D. III, blz. 24.
(4) Zie over den strijd der Luikenaars tegen hunnen bisschop Louis de Bourbon, *Johannis de Los Chronicon* bij de Ram, *Documents relatifs aux troubles du Pays de Liége*, blz. 26 vlgde; Adriani de Veteribusco, *Rerum Leodiensium sub Ludovico Borbonio*, uitg. door Martène en Durand, *Amplissima Collectio*, D. IV, kl. 1267 vlgde. De verhandeling van de Gerlache, *Révolutions de Liége sous Louis de Bourbon* (Brussel, 1831), is verouderd.

apostolicque de l'église de Liége, gouverneur et régent du pays de Liège, de Buyllon, de Loz, de Clermont, de Franchimont, et noz bailleurs(?) d'avis, assistens, aydans de nous et adhérens, faisons sçavoir à vous que nous a esté rapporté pour vray comment de par vous mesmes et les vostres plusseurs injures et oppressions indeues avez fait ou temps passé à nous ecclésiastiques et séculiers de noz pays dessusdits et encore de jour en jour les faictes à très grant foule(1), préjudice et destruction de nos dits pays et des subgietz d'iceulx, ce que plus longuement souffrir ne tollérer poons, puisque nous qui, par le plaisir de Dieu puyssant, estans esluz gouverneur et régent en la manière prescripte et que nous et nos dits pays sommes affectionnez envers très excellent prince et seigneur, seigneur Lowys, roy de France très chrestien, nostre très chier et aimé seigneur, à l'encontre duquel avez guerre ouverte et hostilité, tellement que nous, pour les causes dessus dictes et aultres, amons mieulx Sa Magesté royale que vous. Pour ceste cause noz, nous pays et subgietz, voulons estre ennemis de voz, de voz pays et subgietz et des vostres et de tous ceulx qui vous sont, et respondre et deffendre en quelque manière que celle résistance(2) faire se porra, comme il appartient, et en ce volons nostre honneur audit garder. Et s'il noz besongne aulcune aultre ou plus ample réservation, les volons par ces nostres ouvertes lettres entièrement avoir gardé; en signe de vérité, avons à ces présentes fait applicquer nostre secret seel. Fait et donné l'an del nativité nostre Seigneur Jesu Christ mil IIII^{c} LXV, ou mois d'aoust, le XXVIII^{e} jour'(3).

Den paeys tusschen den voorscreven coninc van Vranckerycke, an d'een zyde, ende mynen heere van Chaerloys ende al den andren heeren van Berry, van Bretaengen, van Vranc-

(1) *Foule*, oppression.
(2) Het HS. geeft het onverstaanbare: *Jurmustre*.
(3) Vgl. Gachard, *Documents Inédits*, D. II, blz. 197; Adrianus de Veteri-Busco, bij Martène, *Amplissima Collectio*, D. IV, blz. 1282 vlgde.

kerycke[1] ende Savoyen, wart ghemaect by Parys, den XXVIII^e^ in octobre anno LXV, daer lettren af zyn ende noch[+] meer hier achtervolghende[2]. Achtervolghende als vooren, gaf de coninc mynen heere van Chaerloys de prevoosté van Vimeu, van Beauvoisen ende van Foulloy, ende wart ghepubliert in 't Parlement, den XVI^en^ dach van der zelver maent, daer ooc lettren af zyn[3]. [+]f^o^ 201 r^o^

De coninc gaf oock, in 't zelve jaer LXV, mynen voorscreven heere van Chaerloys de landen van der Somme, ende was ghepubliert in 't Parlement te Parys, den XII^e^ van der zelver maent, daer ooc lettren af zyn[4].

Naert 't welcke de voorscreve mynheere de grave van Chaerloys, met zynen volcke van wapenen, vertrack van daer te Ludicke waert, daer zyn vader ende hy groot volc ende garnysoen jeghen hadde, ligghende te Namen, te Tienen, te Diest, te Lande ende eldre, daer wat bestans af ghemaect was[5].

Item, up Sente Martins dach, dwelck was tsmaendaeghs den XI^en^ dach van novembre anno LXV, dede men te Ghendt zeere devote generale processie, omme de tydynghe van den voorscreven paeyse van Vranckerycke.

Mer Anthonis, bastaert van Bourgoingnen[6], Mer Symon de Lalayn, Monseigneur de Lasus[7] ende meester Lodewyck Van

(1) Ik weet niet wien de kroniekschrijver hierdoor bedoelt.
(2) Verdrag van Conflans, op 5 October 1465 gesloten, afgedrukt bij Lenglet-Dufresnoy, *Mémoires de Commines*, D. II, *preuves*, blz. 500 vlgde; het verdrag van S^t^ Maur-les-Fossés, op 29 October 1465, aldaar blz. 521 vlgde.
(3) De akte van afstand van Lodewijk XI aan den graaf de Charolais der proostdijen van Vimeu, Beauvoisis en Foulloy op 16 October 1465, bij Lenglet, *Loco citato*, blz. 509 vlgde.
(4) Zie bij Lenglet-Dufresnoy, D. II, *preuves*, blz. 507.
(5) Na den slag van Montenaken sloten de Luikenaars het verdrag van S^t^ Truiden op 22 December 1465, zie Gachard, *Documents inédits*, D. II, blz. 285 vlgde.
(6) Antoine, grand bâtard de Bourgogne, heer van Beveren (1421 † 1504), zie over hem de *Biographie Nationale*.
(7) Guillaume de Latre, gezegd Fillastre, bisschop van Doornik.

der Eecken, uut laste van mynen gheduchten Heere, verzochten weder te Ghendt, up den Collatie Soldere, de voorscreve settynghe van C^m [ryders] van den vier Leden 's lands, daer omme vergadert up den zelven soldre, tsmaendaeghs den XXVIII^en dach van aprille anno LXVI, ende dat zy d'antwoorde brynghen zouden te Brugghe, den VIII^en van meye daer naervolghende, zo men dede, blivende by der lester antwoorde voorscreven.

[1466]

Myn voorscreven heere van Charloys quam Sent Omaers, in den Vastenen, den XXIII^en in maerte anno LXV (1466 n. st.),[+] daer hy weerdelic ende ryckelic ontfanghen was met vele groote feestelicheden, al in 't langhe ghestelt in ghescrifte(1). De vier houctorrekins, up 't Beelfroot, te Ghendt, waren vermaect ende de cappen daer up ghestelt(2). [+]1466.

De hertoghe rees weder van nyeus(3) jeghens de Lukenaers,[+] ende myn gheduchte heere van Charloys [trac] in 't lant, met groten volcke, dat grote scade dede lydende duer Vlaendren. [+]f^o 201 v^o

Van den scependomme begonst t'alf ougste anno XIIII^c LXVI.

In dit scependom, ontrent alf ougste, trac myn gheduchte heere ende mynheere van Charloys, zyn zone, belegghen de stede van Dinant, in 't lant van Ludicke, te wetene: myn gheduchte heere lach in Bouvines, jeghen over Dinant, en mynheere van Charloys an d'andre zyde van Dinant te velde, zo dat Dinant was tusschen beede de heeren; welcke stede zy wonnen, tsmaendaeghs den XXV^en dach van ougste anno LXVI, ende ghewonnen zynde, wart ghepilgiert, verbrant ende met allen ghedestrueert ende gheslicht(4).

(1) Du Clercq, *Mémoires*, D. IV, blz. 253.

(2) Die herstelling van 't Belfort vindt men in *Stadsrekeningen 1466-67*, f^o 159 r^o vlgde en *Stadsrek. 1467-68;* f^o 314 r^o vlgde.

(3) *Van nyeus*, opnieuw.

(4) Over de verdelging van Dinant, zie *Cartulaire de Dinant* (uitg. door Stanislas Bormans), D. II, blz. 96 vlgde; John F. Kirk, *Hist. de Charles le Téméraire*, D. II, blz. 71 vlgde; Ad. Borgnet, *Le sac de Dinant par Ch. le Téméraire*, Annales de la Société d'Archéologie de Namur, 1853.

Item, de zelve myn gheduchte heere keerde te Brucele, ende mynheere van Chaerloys quam te Ghendt, ende men hielt daer, up de Vrindachmaerct 't sondaechs den IX^en^ dach van novembre anno LXVI, een harde schoon steecspel, daer beroupers af waren de zelve mynheere van Charloys, mynheere de bastaert van Bourgoingnen, Mer Jan van Luccemburg ende Mer Jan de Cacha(1).

[1467]

Philips, hertoghe van Bourgoyngnen, grave van Vlaendren, onse oude prince, overleed te Brugghe, in zyn hof, tsmaendaeghs avonts, omtrent tusschen IX ende X (ueren), den+ [X]V^en^ dach van wedemaent anno LXVII, ende wart begraven t'Sente Donaes, tusschen den hoghen autaer ende de tombe van den grave Lodewyc(2). +1467.

's Donderdaechs, den XXV^en^ dach van wedemaent LXVII, dede men in elcke prochiekerke te Ghendt, vigilien, ende tsanderdaeghs daer naer, voor noene, een uutfaert, ter welcker uutfaert waren mynheeren van den Rade, doe residerende te Ghendt, de baelliu, 's heeren cnapen, beede de dekenen, scepenen van beede de bancken ende alle de dekenen van den neerrynghen, alle de ghezwoornen van der weverien ende groote menichte van notablen, al in 't zwarte offerende.+ D'lyck stont ghemaect in den hooghen choor, met XII handtkerssen in kandelaers, de persoonen in den hooghen, in de cotidiane(3), ende men luude al Ghendt duere, ghelyck men pleecht up Alderzielen dach. +f^o^ 202 r^o^

Item, up dien zelven dach, tsnavonts, zo quam Charles, 's voorseits graven zone, van Brugghe te Deynse, ende van

(1) Jean de Chassa; zie *Stadsrekeningen over 1466-1467*, f^o^ 147 v^o^.

(2) Lodewyk van Nevers; zie over zijn einde Chastellain, D. V, blz. 227; Du Clercq, D. IV, blz. 302; een brief uit Brugge aan den magistraat van Rijsel, bij Lenglet, *preuves de Commines*, D. II, blz. 607; John F. Kirk, *op. laud.*, D. II, blz. 113; het testament van den hertog bij Lenglet, *preuves de Commines*, D. II, blz. 609 vlgde.

(3) *In de cotidiane*, de plaats waar men de dagelijksche uitdeeling aan de kannuniken deed, tusschen de gestoelten; de woorden *in den hooghen* schijnen eene nuttelooze herhaling te zijn van den vorigen regel.

daer, 't saterdaechs, te Zwynaerden, in 's prelaets hof van Sente Pieters; ende te dien saterdaghe[1], ontrent den vier hueren naer noene, droughen die van Ghendt Sente Lievin t'Hautem waert, hoe wel zy datte nyet ghecostumeert en waren te doene voor tsnachs daer naer, up Sente Pieters ende Sente Pauwels avont.

Item, up den zelven Sente Pieter ende Sente Pauwels avondt, den welcken lach 't sondaechs, den XXVIII^{en} dach van wedemaent LXVII, quam de voorscreve grave Kaerle te Ghendt, met meest alle zynen edelen, in grooten ghetale ende al in 't zwartte[2].

Item, dede zynen entrée 's nuchtens; alle de processien ghyngher jeghen totten cruuce, gheheeten Screyboom, buuten der Pedercelle poorten[3], te wetene: alle de Beghynen totten zelven cruuce, daer naer alle de ordenen ende religieusen, en daer naer alle de priesters, ende daer naer de priesters van Sente Veerhilden, daer naer de religieusen van Sente Baefs metten bisscop van Doornycke, daer naer al de wet, ende daer naer de notable, ende daer naer alle de dekenen ende ghezwoornen van neerynghen ende weverien; ende groot ghetal van der wet ende notablen van der poortrien reden jeghens hem t'Zwynaerden voorscreven. Men speelde up de Pedercelle poorte, daer hy inquam, met trompetten ende menistruers[4]. Ten Spriete keerden zy weder up tot Sente Pieters, in 't cloostre, ende was al desen wech al overslooft met rau habyten[5], al de Nyeustrate nedre, duer de Walpoorte, door de Scelstrate tot Sente Jans kercke, ter westdueren in; daer dede hy den

(1) Op 27^{en}; gewoonlijk was het op 28^{en} dat men naar S^{t} Lievens-Houthem trok.

(2) Zie *Memorieboek*, D. I, blz. 268-69; *Stadsrekeningen* 1466-67, f^{o} 152 r^{o}; *Kronijk van Vlaenderen*, D. II, blz. 257.

(3) Het kruis en het hospitaal *ten Screyboome* stonden buiten de Petercelle- of Kortrijksche Poort; *ten Spriete* is de plaats waar de Nederkouter zich splitst.

(4) *Menistruers*, speellieden, minstreels.

(5) *Rau habyten*, rouwkleederen.

eed, treckende de clocke in der manieren ghecostumeert. Het staefde hem den eed een ruddere, gheheeten Mer Joos Triest, als in huwelicke hebbende de erfvachteghe cleergesse van den bloede, meester Martins Gheents dochtre(1). Daer gaf hy Mer Claeyse Triest, 's voorseits Mer Joos broedre, zyne commissie als zyn hoochbaelliu van Ghendt; ende van daer quam hy weder ter zelver westdueren huute, duer Sente Jansstrate, ten Beelfroote, t'Scepenhuus dat vooren behanghen was met wullen lakene zwart, ende naer de Vrindaech maerct, up 't Hoochuus, dat behanghen was met zwarten wullen lakene+ ende daerup fluweel, ende in een veynstre een zwart fluweelen cussen. Daer dede de voornoemde Mer Claeys Triest den volcke eedt doen, alzoo 't behoorde; eeneghe murmureerden omme dat men te zynen incommene gheen provysie en hadde van diverschen ghebreken, van der verlichtynghe van den quellioten(2) ende andersins. +f° 202 v°

Ten voorscreven incommene waren inne ghelaten, by gratien van den prince, alle de wetteloose lieden ende ballynghen, ende van allen boeten was gratie ghedaen ende vele ghevanghenen ontsleghen.

Item, tsmaendaechs, up Sente Pieters ende Sente Pauwels dach, den XXIX^en van wedemaent anno LXVII voorseit, zo brocht men Sente Lievin weder van Houthem te Ghendt, alzoo 't ghecostumeert hadde ghezyn daer te vooren, ende comende duer de Veltstrate up den Coornaert, daer een huusekin ghemaect stont, an de oostzyde van der rechter strate, dwelcke

(1) De vrouw van Joos Triest was de kleindochter van Lieven Zoetamijs, erfachtig klerk van den bloede; zie *Stadsrek*. 1452-53, f° 275 r°: 'Item ghegheven Meester Martin den Gheend (gesneuveld te Gaver als schepene) ter causen van der jonffrouwe Soethamys synre gheselnede, Gheeraerts Soetamys dochtere was, te zynre marighiften'.

(2) *Quellioten*, beter *cueillote*, belasting gesteld op eetwaren en eerste benoodigdheden als brandstoffen, enz. om de oorlogsbelasting, door den vrede van Gaver opgelegd, te betalen; zie de akte van 16 October 1453, waarin al de voortbrengsels door de taks getroffen opgesomd zijn, uitg. in de *Annalen van den Gesch. en Oudhk. kring van Gent* (1900), D. IV, blz. 118.

hiet 't Quelloot huus[1], omme dat mer de quelloote in plach te ontfane, zo liepen daer Sente Lievins guldebroeders up 't zelve huus ende braken 't terstont af totten gronde toe, ende trocken van daer ter Vrindachmaerct ende stelden Sente Lievins fiertre voor 't Hoochuus, namen een van den bannieren van den fiertre, maecter af haerlieder standaert: ‘riepen de quelloten af!’, ende daer uute rees een groote wapenynghe ende groot remoer[2]. Zo dat ons prince, die in zyn hof was te Walle, de mare vernomen hebbende, quam zelve ter maerct, daer hyse gheerne hadde af doen scheeden ende vertrecken, maer zy en wilden 't nyet doen ende blever tot tsanderdaechs nuchtens, daer zy zo verre verweerfden dat hy 't hemlieden consenteerde, haerlieder bannieren, de welcke zy 's dysendaechs 's nuchtens, den lesten dach van wedemaent voorscreven, uprechten ende stelden ter maerct, ende elc quam daer onder de zyne, de poorterie, neerynghen ende weverie; ende binnen dien daghe consenteerde myn gheduchte Heere de openynghe van de twee poorten[3], de dekenen te kiesene alzo men plach, de prevylegien, rechten ende vryheden van der voorscrevene stede te houdene, alle de quelotten af te zyne, rekenynghe te doen hoorne by zynen commissarysen van der stede goede ende den regemente van diere, daer toe hy ordonneerde meester Jan Petytpas ende andre van der stede weghe met hem, omme de fauten te doen beterne den ghenen die se ghedaen hadden;[+] voort dat hy Pieter Hueriblock, Pieter Beys ende Jan Van den Poucke zoude maken zynen ghevanghenen, of daer zy hem [+]f° 203 r°

(1) *Stadsrekeningen* 1453-54, f° 421 r°: ‘Item Janne Staes, temmerman, van den huus te temmerne staende up den Coorenhaert omme de quelliote in te gaerne van hautghedade XXVI sc. gr.’

(2) Vgl. hiermede het verhaal der *Kronyk van Vlaenderen*, D. II, blz. 259 vlgde; *Memorieboek*, D. I, blz. 268-69; Chastellain, D. V, blz. 249 vlgde; Ph. de Commines, D. I, blz. 143; Gachard, *Documents Inédits*, D. I, blz. 210 vlgde: Rapport de ce qui est arrivé lors de la joyeuse entrée du comte Charles.

(3) Jean le Gros, secretaris en audiencier van den hertog, verkreeg van de stad Gent om de opening der poorten en de teruggave der bannieren te bewerken 40 p. gr.; *Stadsrekeningen* 1466-67, f° 153 r°.

absenteerden, zoudse doen daghen by trompetten, up de verbuerte van haerlieder goede, ende meer andre poynten waren ghezeyt ende verclaert dat hy hemlieden consenteerde by eender cedulle van zynder handt gheteeckent. Ende daer mede schiede al 't volck, dat zeere beroert hadde ghezyn, paeysivelic van der maerct ende elc trac in zyn logyst.

Item, 's woondaechs voor noene, zo track myn voorscreve gheduchte heere de grave Kaerle van Vlaendren, van Ghendt te Luevene waert, omme zyn landt van Brabant te ontfane ende Mechelne, als ontpaeyt(1) up die van Ghendt.

Van den scependomme begonst t'alf ougste anno XIIII^{c} LXVII.

In dit scependom, in octobre, trac men, ter bede van den prince, te Ludicke waert, te wetene, uut Ghendt, omtrent II^{c} personen, daer af meester Jan Van der Asselt, surgien(2), wonende in de Veltstrate, capytain was, ende voerden den Witten Leeu in een banniere, waren wel voorzien van carynen ende wapenen, alzo der oorloghe toebehoort, hoewel de ghemeente dat ontseyt hadden; maer die ghezellen waren ghenomen in 't particuliere ende betaelt van den goeden mannen van der stede, daer toe ontboden by der wet.

Myn gheduchte heere wan de stede van Sent Truden ende al 't landt van Loen ende al 't landt van Ludeke t'zynen wille in de maent van novembre, ende maecte tractaet met die van der stede van Hasselt ende van den graefscepe van Loos, alzo die lettren diere af zyn, inhauden, ghemaect in zyn heerre te Lowaige, in 't landt van Ludeke, up de riviere, den VIII^{en} dach van novembre in 't zelve jaer LXVII(3).

(1) *Ontpaeyt*, misnoegd.

(2) 'Boven den sommen van penninghen die eeneghe notabele ende goetwilleghe van dezer vornoumde stede gaven', moest de stad nog 88 p. gr. betalen, *Stadsrekeningen* 1467-68, f^{o} 302 v^{o}. De hoofdman was de *surgien* of heelmeester, 'Jan vander Asselt, gheseyt van Nieulant', *Memorieboek*, D. I, blz. 268.

(3) Lowaige is gelegen op de Geer, ten Z. van Tongeren.

Die van Sente Truden maecten ooc tractaet met hem, den II^en^ dach van der zelver maent van novembre LXVII, naer 't inhauden van den zelven lettren diere af zyn(1).

Den XIX^en^ dach van der zelver maent, waren te Ghendt weder gheconsenteert ende upghestelt loop hebbende alle de quellioten als te vooren, uutghesteken van den coorne.

't Saterdaechs, den XXVIII^en^ dach van novembre voorseit, drouch men te Ghendt processie generale tot Sente Jans, te Ghendt.

't Jaer van gratien(2), alzoo 't te Roome plach te zyne t'elcken L jare, t'Sente Jans ende begonste ten eersten Vesperen van den Advente ende gheduerde tot der Drie Conynghen dach LXVII[I], ende dien dach al.

Van der ontpaeytheden van mynen gheduchten Heere waren+ ghegheven zekere artyclen meester Mathyse de Grootheere, pentionaris van der stede, den XXVII^en^ dach van maerte LXVI, voor Paesschen(3), de welcke articlen te Ghendt vertoocht waren zulck als verclaert zyn in 't naeste volghende blat te deser teeckene, up dwelcke articlen vele communicatien ghehauden waren ende daer up ghesonden by mynen gheduchten Heere ten diverschen stonden(4). +f^o^ 203 v^o^

[1468]

De informatie, beseten by meester Jan Petitpas(5), als daer toe ghecommitteert van mynen gheduchten Heere, up 't rege-

(1) Over den tocht van den hertog welke eindigde met den zegepraal van Brusthem (28 October) en de onderwerping der Luikenaars, zie J. Foster Kirk, *Histoire de Charles le Téméraire*, D. II, blz. 149 vlgde; J. Daris, *Histoire du diocèse et de la principauté de Liège pendant le XV^e^ siècle* (Liège, 1887); Garnier, *Louis de Bourgogne, évêque de Liège* (Paris, 1860); P. Henrard, *Les campagnes de Charles le Téméraire contre les Liégeois* (Annales de l'Académie d'Archéologie, 1867).

(2) *'t Jaer van gratien*, Jubileum jaar; het cijfer L werd door den kopist vergeten; zie over dien grooten aflaat het *Memorieboek*, D. I, blz. 271; *Excellente Cronijcke van Vlaenderen*, f^o^ cxxxiij r^o^, en *Stadsrekeningen* 1467-68, f^o^ 303 r^o^.

(3) Lees LXVII.

(4) Zie verder f^o^ 204 v^o^ in fine.

(5) Rekwestmeester bij den Grooten Raad sedert 1467, zie Wielant, *Antiquités de Flandre*, blz. 134.

ment ende den staet van der stede van Ghendt, ende by Lievin Zoetamys, d'oude, meester Hesdyn Ghyselins, Jan Van den Denne, Boudin De Smet ende andere, daertoe ghecommitteert van der stede weghen, ende Lauwereyns Bockaert, haerlieder secretaris in die zaecke was, metter stede rekenynghe van dien jare, hendende t' alf ougste LXVII, die ghedaen was in den name van Jan Van den Poucke(1), als tresorier ende bouchoudere, overghedreghen mynen gheduchten Heere, ende ten occoysoene van dien waren vele murmuratien binnen der stede; eeneghe wilden dat d'officiers, die gheweest hadden in wette, haerlieder pentioen wederkeerden(2) der stede ende vele andre uutsettynghen die zy meer uutstelden; ende ten hende, by vervolghe van den voorscreven Boudin De Smet ende die met hem alierden, gaf myn voorscreve gheduchte Heere der voorscrevene stede van Ghendt zekere lettren van restruuctien ende besnydenissen in zyne stede van Brugghe,+ den XIIIen dach in hoymaent anno LXVIII(3) de welcke, al waes 't dat zy der stede groot goet costen, lettel oft nyet prouffyteerden, onlanghe(4) in zommeghe onderhauden waren. +1468.

't Jaer van gratien weder 't Sente Jans; ende ghync inne 't sondaechs voor Pallemsondach anno LXVII, ende gheduerde tot Sacraments daghe, den XVIen in wedemaent anno LXVIII.

Myn gheduchte Heere hilt zyne feeste van Sente Andriese, dat men heedt de feeste van der oordene van den Gulden Vliese, in Onser Vrauwen kercke, te Brugghe, tsmaendaechs den IXen dach van meye anno LXVIII; daer waren ontboden alle

(1) Als ‘commissarissen up tfait van der reformacien’ vinden wij de heeren van Gruthuuse, de Lalaing en Halewijn, *Stadsrek*. 1467-68, fo 299 ro.

(2) *Wederkeerden*, wedergaven.

(3) Dit stuk vormt het Nr 666 van het *Inventaire* van Van Duyse, blz. 233; door die akte werd voor zes jaar de wedden der stedelijke ambtenaars verminderd, aangezien men, om alle volksoproer te vermijden, verplicht geweest was zekere belastingen af te schaffen wier opbrengst de stadskist vulde.

(4) *Onlanghe*, niet lang.

de heeren van der oordene, daer quamen onder d'andre mynheere van Crowy, mynheere van Synay[1], mynheere van Lannoy, de welcke corts daer naer weder vertrocken, hemlieden stellende in justicien ende nemende dach omme in de ougstmaent daer naervolghende, weder te commene te rechte[+] voor de rudders van der voorscrevene ordene; maer de grave van Nevers ende Estampes die en quamer niet alseels, maer santer zyn voorscreve colier van den voorscrevene oordene, ende by dien was up teecken van zynder wapenen, in de voorscreve kercke ende feeste, openbaerlic ghestelt in gheschrifte, daer 't elc zien mochte ende lesen mochte 't ghuent dat hier naer volght: ‘Le comte de Nevers adjourné par lettres patentes de très hault et très excelent prince et mon très doubte seigneur monseigneur le duc, scellées du seel de son ordre de la Toison d'Or, à comparoir en personne ou présent chapittre, y respondre de son honneur touchant cas de comparoir, anchoys a fait deffault et pour eschever[2] le procès et la privation de l'ordre à faire contre luy, a renvoyé le colier et pour ce a esté et est declaré hors dudit ordre et non appellé à l'offerande.’ [+]f° 204 r°

Item, in de zelve Sente Andries feeste, gaf myn gheduchte Heere zyn ordene mynen heere Philips van Crèvecuer ende mynen heere Jacop van Lucemburch[3].

Vrauwe Marguerite van Jorcke, 's conyncx Eduwaert zustere van Ynghelant, landde ter Sluus, in Vlaendren, den XXV^en dach van junio LXVIII. Myn gheduchte Heere traude de zelve Margriete te wive ten Damme, in de stede, 't sondaechs, den derden dach in hoymaent in 't zelve jaer, ende hilt tsavonts

(1) Lees Chimai; over dit feest, zie F. de Reiffenberg, *Histoire de l'Ordre de la Toison d'Or*, blz. 54 vlgde; Chastellain, D. V, blz. 377; *Excellente Cronycke van Vlaenderen*, f° cxxxiv v°.
(2) *Eschever*, esquiver, éviter.
(3) Buiten Philippe de Crèvecoeur, heer van Esquerdes, later maarschalk van Frankrijk, werden nog tot ridders geslagen: Edward IV van Engeland; Jacques de Bourbon heer van Richebourg; Philippe de Bugey, heer van Bresse, later hertog van Savooien, enz.

ende al de weke daer naer, tot tsmaendaechs, den XI^en^ dach van der zelver maend, zyne feeste binnen der stede van Brugghe, stekende, brekende ende andersins[1].

Ten zelven daghe, hilt hy te Brugghe eenen tournoy up de maerct van XXVI hellemen jeghen andre XXVI, daer af berouper was van al den steecspele Mer Anthonis, de bastaert van Bourgoyngnen. 's Dysendaeghs wasser noch ghesteken, ende daer mede schiet de feeste; gheen ryckelicker en was nyet ghesien. Tswoondaeghs, den XIII^en^ van der zelver maent, vertrac myn gheduchte Heere te Hollant waert, ende het waren commen met mynder voorscreve vrauwen uut Yngheland de hertoghe van Scales, de hertoghe van Nootpleke[2] ende andere in grooten ghetale.

Dit zijn de poynten die vooren vergheten zijn: Ces présentes articles ont este bailliés et delivrés a maistre Matthys le Grootheere par commandement de mon dit seigneur le duc le XXVI^e^ jour de mars l'an MIIII^c^ LXVIII[3].

[+] Item, 's woondaechs, den XX^en^ dach van hoymaend LXVIII, quam myn voorscreve gheduchte vrauwe, onse nyeuwe princesse, te Ghendt, ter Waelpoorten inne, duer de Drapstrate, duer de Corte-Munte, over Sente Veerilden plaetse, over de Hooftbrugghe, ende alzo in haer hof te Walle. Men dede haer groote chiere met processien van gheestelicken state van an de Waelpoorte ter stede waert inne, alzo verre als zy strecten, [+]f^o^ 204 v^o^

(1) Over het huwelijk van Karel den Stoute met Margareta van York en die prachtige feesten, zie Gilliodts, *Inventaire de Bruges*, D. V, blz. 57 vlgde; het engelsch gelijktijdig verhaal in de *Excerpta Historica* (Londen, 1831); O. de la Marche, D. III, blz. 101; Gillis de Roya, *Chronicon*, blz. 100; *Letters of Paston*, uitg. door Fenn, brief uit Brugge op 15 Juli 1468; Chastellain, D. V, blz. 406; *Excellente Cronycke van Vlaenderen*, f^o^ cxxxv; De Laborde, *Les ducs de Bourgogne*, D. II, blz. 293-381; J. de Haynin, *Mémoires* (uitg. door Chalon, in de *Société des Bibliophiles de Mons*, 1842), D. I, blz. 106 vlgde, en vooral *Huwelijksplechtigheden van Karel den Stoute* in *Kronijk van het Historisch Genootschap gevestigd te Utrecht*, 5^e^ r., D. II, blz. 17-66.

(2) *Nootpleke*, Northfolk; Anthony Widwill, lord Scales.

(3) Die punten ontbreken.

voort met vele schoone figueren; de straten waren behangen met lakenen; de wethoudren, dekenen, ghezwoornen ende notablen stonden van in haer hof streckende ter Hooftbrugghen waert, met tortsen in de handt; men vierder costelic up vele huusen ende anders wastere zeer ryckelic versiert, ende al 't volck was uutnemende zeer verblyt van huerer comste[1].

Item, in dit zelve scependom, 't saterdaeghs, den XXX^en^ dach van laumaent LXVII (LXVIII, n. st.), was de collatie te gadere, daer myn gheduchte Heere dede begheeren te hebbene van den ghemeenen lande van Vlaendren X^c^ M croonen voor zyn huwelic goed, voor zyn blyde incomst als grave van Vlaendren, ende voor de costen by hem ghedaen in zyne orloghen te Vranckerycke ende te Ludeke, voort ondert duust omme myne gheduchte vrauwe, zyne moedre, C^m^ omme myne vrauwe van Chaerloys, zynder dochtere, comt te gadre XIII^c^ M, de welcke begheerte naederhandt in 't zelve scependom gheconsenteert wart ende ghync voort up al 't landt van Vlaendren te betalene binnen XVI jaren, elcx jaers LXXV^m[2]^.

De VIII^c^ lib. groote die gheleendt waren mynen gheduchten Heere by der stede van Ghendt, hem noch zynde heere van Chaerloys, omme zyn orloghe van Vranckerycke, waren hem in dit scependom quyte ghescolden ende wel XL rynsche guldenen die der stede ghetacxeert waren te hebbene van haren complicen, die met huer de oorloghe ghehauden hadden totter reyse van Gavere, waren in dit scependom mynen gheduchte Heere overghegheven.

Item, in dit scependom, begonst men te vanghene vele persoonen in diversche steden die berucht waren van dat zy hadden ghevenyneert[3] de revieren ende burreputten ende

(1) Zie de posten der *Stadsrekeningen* 1467-68, f^o^ 308 v^o^ tot 310 r^o^.

(2) *Stadsrekeningen* 1467-68, f^o^ 303 v^o^; *Excellente Cronycke van Vlaenderen*, f^o^ cxxxiij r^o^; men leze 1200 duizend en niet 1300; zie Gachard, *Documents Inédits*, D. I, blz. 189, note.

(3) *Ghevenyneert*, vergiftigd; zie daarover *Excellente Cronycke*, f^o^ cxxxvj r^o^.

in de kercke de ghewydde wateren, zo datter vele lieden af storven, zonderlynghe te Weervicke ende te Brugghe, daer eeneghe van den facteurs aldaer worden vercreghen ende ghejusticiert.

In dit zelve scependom, voor alf ougst LXVIII, zo track myn gheduchte Heere, met machte van volcke, up de Somme.

Van den scependomme begonst t'alf ougste anno[+] XIIII[c] LXVIII.

[+]f[o] 205 r[o]

In dit scependom, was meester Jan Van Loo alleene secretaris van scepenen van ghedeele totten XXIX[en] dach van octobre, mids den ghescille datter was omme de andere cleercken.

In de zelve maent van octobre LXVIII, myn gheduchte Heere wesende in de stede van Peronnen, up de Somme, met machte van volcke van wapenen, zo quam daer tot hem de voorscreve coninc van Vranckerycke, ende sloten daer vriendelic den paeys met elcandren(1) ende trocken t'samen van daer t'Onser Vrauwen te Halle, ende van daer voor de stede van Ludeke, daer myn gheduchte Heere zyn volck ghesonden hadde van te vooren, doe hy lach te Peronnen, omme de mare die hem daer quam dat de Lukenaers hadden ghevanghen den bisscop van Ludeke ende meer andre edele mannen met hem in de stede van Ley, in Tongheren(2).

Processie generale drouch men te Ghendt up Sente Luucx

(1) Over de samenkomst van beide vorsten te Péronne, zie Lenglet, *preuves de Commines*, D. III, blz. 19 vlgde; M[lle] Dupont, *preuves de Commines*, blz. 232 vlgde; Gachard, *Documents Inédits*, D. I, blz. 196 vlgde; *Mémoires de Haynin*, D. I, blz. 135-138; *Mémoires de Commines*, D. I, blz. 153; J.F. Kirk, *Histoire de Charles le Téméraire*, D. II, blz. 223.

(2) Bisschop Louis de Bourbon en de legaat Onufrius, bisschop van Tricaria; zie Jean de Los, uitg. de Ram in *Documents* enz., blz. 58 vlgde; Henrici de Merica, *De Cladibus Leodiensium*, *ibid.* blz. 173 vlgde; Jacobi Piccolomini, *Commentarii*, ibid., blz. 377; Adrianus de Veteribusco, *Rerum Leodiensium* (*Amplissima Collectio*, D. IV), kol. 1335. - *Ley*, waarschijnlijk Oleye bij Borgworm.

dach, den XXVIII^en^ dach van der zelver maend van octobre LXVIII, ende men bedreeffer groote feeste ende blyscepe omme de tydynghe van den voorscreven vergaderynghen ende paeyse van Péronnen[1].

't Saterdaeghs, den XII^en^ dach in octobre LXVIII; quamen die van Ludeke huut harer stede met machte up den standaert van den maerscalk van Bourgoyngen, die de zelve Lukenaers nederleyde, doode ende vynck.

Item, 's dycendachs, den XXV^en^ in octobre, zonden de Lukenaers zekeren ambassaden an mynen gheduchten Heere in zyn heer voor Ludeke, presenterende hem up te ghevene de stede te zynen wille, ende in teeckene van dien, zonden hem wedre den voorscreven bisscop van Ludeke ende andre ghevanghenen die zy in Tongren ghecreghen hadden; maer myn gheduchte Heere ontfync die ghevanghenen zonder meer.

Men zeyde dat een cardinael die den Lukeneers hadde ghestelt uut verwatenessen[2], in hopen zelve daer bisscop te bedydene, hemlieden inghegheven hadde up te stellene, omme 't welcke, dat commen zynde ter kennessen van mynen gheduchten Heere, hem de zelve myn gheduchte Heere dede zegghen uut alle zyne landen ten voorscreven dicendaghe.

Ontrent desen tyde dede de zee wonderlicken groot quaet in 't land van Putte.

't Sondaechs, den XXX^en^ dach van octobre LXVIII, wan^+^ myn gheduchte Heere vechtenderhant de stede van Ludeke ende de voorscreve coninc van Vranckerycke met hem trocker t'samen in; de coninc drouch zelve up een bende 't cruce van ^+^f^o^ 205 v^o^

(1) Op 14 October 1468 had de hertog nochtans verboden feest te vieren voor het sluiten van den vrede tot na de bestraffing van Luik, Gachard, *Doc. Inéd.*, D. I, blz. 199.

(2) *Ghestelt uut verwatenessen*, den banvloek geheven tegen hen uitgesproken; die betichting tegen den legaat Onofrio de Santa Cruce, bij Commines insgelijks opgenomen (D. I, blz. 179) wordt door kardinaal Piccolomini uitdrukkelijk tegengesproken, zie zijne *Commentarii*, bij de Ram, blz. 374 vlgde; vgl. *Mémoire du légat Onufrius sur les affaires de Liège*, uitg. door S. Bormans (1886).

Sente Andriese, ende riep zelve myns gheduchts Heeren roup *Vive Bourgoyngne!* Ende aldus de stede ghewonnen zynde, wart ghepilgiert ende alle de Lukenaers ghevanghen oft ghedoot of verdreven, ende de vrauwen, wyfs ende kinderen verdreven ende uut verjaecht; den meesten deel van der stede wart ghedestrueert met brande ende andersins, de poorten, turren, mueren, vesten ende steercten worden al afghebroken, ter neder ghevelt ende gheslicht(1); daer uute ontquam der Lukenaers capytain, gheheeten Mer Race Van Here, met menichten van Groententen(2). Dat ghedaen, myn gheduchte Heere ende de coninc keerde van daer, ende de coninc trackte Vranckerycke waert ende myn gheduchte Heere liet te Ludeke gouverneurs van zynen halven, te wetene, mynen heere van Hunbercourt ende andere, mids datter wat accoorts ghemaect was.

Sondaechs, den XVIII^{en} dach van decembre LXVIII(3), zo hadde myn gheduchte Heere in zyn groote sale te Brucele vergadert alle zyn rudderen, raedslieden, edele ende officiers van zynen huus daer hy hemlieden te kennen gaf, ende eerst zynen rade, dat hy wilde dat alzo gherynghe als eeneghe causen quamen voor hemlieden, dat zy die expedieren zouden alheer zy eeneghe andere anveerden; oock hoe vele dat een procureur hebben zoude voor zyn recht, den secretaris voor een mandement, beslotenen brief ende supplicatien ende elc zynen tacx byzondere; daer naer beval hy zynen camerlynghen dat zy alle daghe twee waerf by hem quamen alle t'samen, ende ooc met hem ryden telcken als hy uutrede, omme messe, vesperen, binnen of buten, up te zyne gheroyert(4). Ten derden, zeyde hy mynen heere den bastaert van Bour-

(1) Over de verschrikkelijke verdelging van Luik, zie Adriaan van Oudenbosch, *loc. citat.*, kol. 1341 en volgende; of John F. Kirk, *Histoire de Charles le Téméraire*, D. II, blz. 258 vlgde.
(2) Rase de Heers ontkwam inderdaad alsook een groot getal zijner volgelingen, *compagnons de la Verde Tente* genoemd.
(3) Zie hierover Chastellain, D. V, blz. 363 vlgde.
(4) *Gheroyert*, afgezet.

goyngnen: ‘Ghy zyt myn eerste camerlync, ic wille dat alle d'andere camerlynghen onder hu zyn ende an hu mynen wille vernemen, up gheroyert te zyne’, en zeyde oock zynen edele, ‘dochte oock eeneghe dat zy nyet ghedoen en conste dese zyne ordonnantie, dat men oorlof vraghen zoude, hy zoudene hem liever gheven dan met gramscepen van hem versteken’, met vele meer woorden. Ende als hy al ditte gheproposeert hadde, zo vielen alle de heeren ende edele over haer, zegghende dat[+] zy alle gader bereet waren te doene ende vulcommene zynen goeden wille, ende doe bedancte hy hem alle gemeenlic, zegghende dat hy wel wiste dat hy grootelic ghehauden was in alle zyne dienaers, dat zy aensien wilden dlast by hem ghehadt, ter causen van diverschen oorloghen, ende hadt goeden wille te verbeterne, enz. [+]f° 206 r°

's Donderdaeghs, den XXII[en] van decembre LXVIII, 't voornoens, waeren up den Collatie Soldere, te Ghendt, vergadert scepenen van beede den bancken, beede de dekenen[(1)] ende wel tusschen VIII[c] oft X[c] van den rycsten ende wysten ende wel willende van der zelver stede, daer meester Baudin Goethals, pentionaris, hemlieden te kennen gaf hoe dat, naer dien dat myn gheduchten Heere, ghehauden hebbende de feeste van zynen huwelicke te Brugghe, track in Vranckerycke ende van daer, zonder cesseren of rusten, te Ludeke, daer hy ten beede ter plaetsen zulcke diligentie dede als de mare zyn mochte al de weerelt duere, ende van daer weder ghekeert in Brabant; ende hoe dat de ghedeputeerde van den vier Leden zyns lands van Vlaendren te zynen weder commene, hem ghebremengiert[(2)] hadden te Brucele, alzo dat wel betaemde ende behoorde, ende dat ghedaen hebbende, hoe de ghedeputeerde van Ghendt alleene up hem zelven, eerst by monde ende achterna by gescrifte, hadden ghedaen zekere obedientien ende requesten,

(1) De beruchte Matthijs Pehaert, een vurige handlanger van het Bourgondisch regiem, was alstoen deken der neringen; zie over hem V. Fris, in *Biographie Nationale*, v[e] Pehaert.

(2) *Ghebremengiert*, féliciter, geluk wenschen.

van welcken zy gheene expeditie hadden moghen vercryghen[1], wat diligentien zy daer toe hadden ghedaen, noch oock ghecommen ter gratien, oft het en warre dat zy betoochden met gheweercken, goet, ghetrauwe ende onderdanich zynde mynen gheduchten Heere, die hemlieden hadde doen zegghen, ‘al hadden zy 't altoos gheuseert in de woorden, de weercken tuuchden al contrarie’, in vele diversche poynten die daer vertoocht waren; daer alle de voorscrevene vergaderde mannen zeer druckich ende bescaemt in waren en meneghen welwillende de tranen uuten ooghen braken; zo dat zy hier uut al eendrachtelic sloten een advys dat in ghescrifte ghestelt wert ende terstondt ghegheven zekere gedeputeerden van der steden die ten zelven daghe, tsachternoens, daer mede vertrocken in alder haesten te mynen gheduchten Heere waert, omme hem datte te presenteerne ende zyne gratie te verweervene, ende was 't advys in substancien up 't corte alzo hier volght:

+ ‘Eerst, dat zo wie voort an eeneghe woorden useert of vergaderynghe of lopynghe oft maniere maect daer beroerte af zoude moghen commen, dien zal men pelloriseren ende de tonghe duersteken ende bannen L jaer uut Vlaendren van mueteryen; ende eys 't datter beroerte of commotie af comt, ende en zal nemmermeer mueghen commen binnen Ghendt; men zallen quarteleren ende al zyn goet confesquieren. Eys 't oock dat eeneghe neerynghen, wycken oft ghezelscepen ofte de meeste menichte van dien beroerte oft vergaderynghe maecken, daer wapenynghe oft andere onlede afcomt, die zullen alle hebben de ghelycke punytie ende die zullen verliesen hare vryhede ende nyet meer neerynghen zyn; ende als eeneghe zaken ghebueren oft upstaen in de stede, dat elc ghehouden wert te commene by heere ende wet ende die by te blyvene, up gherekent ende ghepunyert te zyne ghelyck den beroertmakers; ende hier inne nyemende te spaerne, man, +f° 206 v°

(1) Men weet dat na de verdelging van Luik de woeste hertog de bestraffing van Gent had gezworen.

wyf, jonc noch oud, ende ghebreect yemende yet an de regieres oft eenich van hemlieden, men zal elcken goet recht ende bescheet daer of doen, zo dat nyement cause hebben en zal hem te beclaghene.

Anderwaerf, al plach men alle jare te vernyeuwene de wet by commissarissen, naer inhoudene van den prevylegie van den coninc Philips van Vranckerycke, het es gheordonneert dat myn gheduchte Heere daer inne doe ende voorsie te zynder ghelieften, zo dat daer omme gheene particialiteyten noch andere quaetheden die daer uute altyts gheweest hebben ende gheresen zyn, nyet meer en gheschien ende alzo zyne edele discretie vinden zal oorboorlic zynde.

Derde waerf, dat men hem zal presenteren te ghevene in zulcker hande als hem ghelieft, alle de bannieren van der stede, ende de twee poorten t'Sente Pieters ende t'Sente Baefs weder doen sluyten, alzo zy ghesloten waren t'zynen incommene, ten fyne dat hy wel gheloven mach dat de goetwilleghe doe waren(1), "hadden zy wapenynghe nyet ghemaect, zy en hadden haer bannieren nyet weder noch poorten opene", nyet gheuuseert en hebben noch zouden willen useren; ende vint men eeneghe die de woorden hebben gheseyt, men zal se punieren, ende als nu vermetsen de Spetaelpoorte, ghelyck dat was te zynder incomste. Ende men sloot de Pedercelle poorte alle donderdaghe(2), ende de bannieren waren gheleyt in den handen van Mer Lodewyck van Scorisse, zyn hoochbaelliu van Ghendt.

Vierde waerf, zo wanneer men om eeneghe zaken angaende+ den lande of der stede, vergaderen moet, dat men alleenlic vergaderen zal scepenen van beede de bancken, beede de dekenen ende alle de ghene die in wette ghesyn hebben, het zy scepenen, tresoriers, advocaeten oft secretarissen; ende up

+fo 207 ro

(1) In plaats van *doe waren* stel ik voor te lezen: *die woorden*.

(2) Akte van bevestiging door den Raad van Vlaanderen, dat de Hospitaalpoort, de Petercelle- en St-Lievinspoort gesloten werden, op 31 December 1468, bij Lenglet, *preuves de Commines*, D. III, blz. 85.

dat zy breeder raet behouven, zo zal men daer toe nemen alle de dekenen ende uuter weverien de ghezwoornen die ghestelt zullen zyn by kueren van heere ende wette, ende wies by al deser ghedaen zal werden, dat zal stedehauden over den ghemeenen lichame van der stede[1].

Ende elcken deken ende ghezwoornen zal sweeren ende alle onse lieden zullen zyn ghehauden, als zy yemende weten die woorden spreect, maniere maect of weercken doet daer beroerte of commotie afcomt of zoude moghen commen, dien persoon terstont an te brynghene den heere of der wet, up zelve van ghelycken gherekent ende ghepuniert te zyne.'

's Vrindaeghs, den XXX^{en} dach van decembre LXVIII, waren vergadert up den Collatie Soldere, te Ghendt, scepenen van beede de bancken ende beede de dekenen, ende den soldere al vul notablen van der stede. Daer was te kennen ghegheven by den mont van meester Boudin Goethals, advocaet voorseit, dat hare ghedeputeerde hadden ghezyn te Brucele ende ghedaen mynen gheduchten Heere, dicendaghe lestleden, de presentacien in 't naeste artycle voor ditte verclaert, daer up zy wel ende vriendelic ontfanghen waren, maer hadden in andwoorden[2] weder daer te zyne maendaghe avonde eerstcommende ende uut elcken ambochte ende wycke eenen man omme de bannieren te presenteerne, alzoo 't myn gheduchte Heere ordonneren zoude, ooc met brynghende 't prevylege van der *kuere* omme mynen gheduchten Heere dat te corrigierne, emmer dat in alle dynghen gheheel blyvende, ende ooc de neerynghen ende andre goede lieden van der stede blyvende onghequetst in haer

(1) Dit is dus niet alleen de afschaffing van het zelfbestuur der neringen, maar de eigenlijke vervorming der Collatie.

(2) Op 2 Januari; dien dag werd te Gent eene akte opgesteld waardoor de schepenen van beide banken en de dekens der ambachten van Gent verzaakten hunne bannieren, de opening van drie hunner poorten, de groote keure van Philips den Schoone voor de verkiezing der schepenen, het voorrecht van vrijstelling der verbeurtverklaring en andere genoten rechten, afgedrukt bij Lenglet, *preuves de Commines*, D. III, blz. 87.

andere vryheden, ende begheerden certifficatie ende lettren dat ditte ende d'andre ghepresenteerde poynten den wille was van der gheheelder stede; ende dat wart daer ghesloten alzo te doene ende te vulcommene.

[1469]

Sondaechs, den eersten sondach van laumaent LXVIII, zo+ trocken, achtervolghende dien, de ghedeputeerde te Brucele waert, te wetene: Roelant Van Wedergraete, +1469.
voorscepene van der kuere, Boudin Rym, voorscepene van ghedeele, meester Boudin Goethals, advocaet van der kuere, Matthys Pedaert, overdekin van den neerynghen, ende alle de ghezwoornen van der weverien, ende alle de dekenen van den neerynghen; ende waren te Brucele, tsmaendaeghs, den VIII[en] dach van laumaent LXVIII, versaemden zy alle in den Stadthuus te Brucele. Daer sant hemlieden myn gheduchte Heere elcken eenen glavyescacht, daer zy up hechten elc huerer de bannyere van+ elcker neerynghen ende wycke, ende droughen die openbaerlic van daer twee ende twee te gader, gaende in processien, tot voor mynen gheduchten +f° 207 v°
Heere in zyn groote sale, up Cauwenberghe in zyn hof, daer zeere obedientelic, in zwarten habyte, die presenteerden ende overgaven, metsgaders den prevylege voorscreven(1) ende met eener zeerer notabeler relatie die daer ghedaen was by meester Boudin Goethals voorscreven, uuter name van der stede van Ghendt, dienende ter zelver materien, die zeer wel ghenomen was van mynen gheduchten Heere(2). Ende by zynder edeler mont eensdeels verhaelt, metsgaders alle de duecht, betrauwen ende jonste, minne, onduecht, scade, onheere, offentie, commotie ende alle ghesciedenessen die tusschen zynen edelen persoon ende de voorscrevene van

(1) Zie de akte van verbreking van de groote keure van Philips den Schoone op 8 Januari 1468, bij Lenglet, D. III, blz. 87.

(2) *Excellente Cronycke van Vlaenderen*, f° cxlvij v°, cxlviij v°; Gachard, *Documents inédits*, D. I, blz. 204-209; Commines, D. I, blz. 144-146; Molinet, *Chroniques* (éd. Buchon), D. I, kap. XXXVI, blz. 240. Chastellain, *Chroniques*, D. V, blz. 291, moet waarschijnlijk in Januari 1469 en niet in Juli 1468 geplaatst worden (vgl. Kervyn, *Histoire de Flandre*, D. V, blz. 149).

Ghendt ghesciet waren, alzo wel binnen dat hy was grave van Chaerloys, als binnen dat hy 't graefscip van Vlaendren ontfaen hadde; ende naer al ditte zeyde dat hy gheel ende al vergaf ende uut zynder herten dede alle ranckuere, onghepaeytheden, gramschap ende onghenouchte die hy ghehadt ende ghedreghen hadde up de voorscrevene van Ghendt, zonder daer af nemmermeer yet te willen wetene, peynsene oft dynckene in eenegher manieren. Ende dat ghedaen, de dekenen ende ghezwoornen keerden weder t'huuswaert, beede de dekenen ende scepenen bleven daer noch verbeydende ende soliciteerende de lettren van den verbande diere afghemaect zyn ende meer andre zaken daer anclevende.

's Donderdaechs, den XX^{en} dach van aprille LXIX, naer Paesschen, wert te Ghendt weder upghestelt de queljote van den coorne, te wetene: twee groote up elc halstere taruwen ende eenen groote up elc halster rogs, ende de quelliote van den inbrauwene bier wart ghedobbeleert, ende tsvrindaeghs, den XXI^{en} dach van der zelver maent van aprille, was daer af uutgheleyt een voorghebot dat alzo te onderhoudene van doe voort.

Item, 'swoondaechs, den lesten dach van meye, Sacraments avondt LXIX, quam te Ghendt myn gheduchte Heere, zyne ghezelnede ende dochtre met grooter menichte van edelen ter Pedercelle poorte in, ende was hemlieden ghedaen groote triumphe van vierne ende andersins. Men vierde up ende boven den cruce van Sente Nyclaus turre met XXIIII tortchen, daertoe dat 't vaenkin van den turre afghedaen was, ende waren te winnene diversche prysen met scoonst staet te houdene ende vierne by neerynghen, ghebueren, wycken ende andre ghezelscepen(1).

$^{+}$ 'sDycendaechs, den VI^{en} dach van wedemaent LXIX, dede myn gheduchte Heere beghinnen een steecspel, up de Vrin- $^{+}$f^{o} 208 r^{o}

(1) *Excellente Cronycke van Vlaenderen*, f^{o} cxlviij r^{o}; de hertog bleef zes weken in Gent met de hertogin, de hertog van Kleef en vele afgezanten, *Ancienne Chronique* bij Lenglet, D. II, blz. 194.

dachmaerct, up de zyde ten plaetsekin waert ende licten[1] 't huus te Jans Uuten Hove, in den Grooten Steen[2].

's Woondaechs achternoens, XIII^en^ in wedemaent LXIX, waren X ambassadeurs van den hertoghe van Mylanen te Ghendt[3], waeraf de twee principale hadden an elc een guldin habyt totter eerden; d'ander waren ooc costelic vercleedt met syden lakene fluweel ende andere verghezelscept wel met XXXVI cnapen, by mynen gheduchten Heere in tsGraven Steen, in de zale die zeere costelic behanghen was ende verchiert; daer sat hy in costelicker magesteyt, de hertoghe van Cleven t' zynder luchter hant, de cancelier t'zynder rechter hant ende alle zyn edele officiers ende dienaers stonden lancx an beede zyden van der zale in ordonnantie. Daer worden de voorscreve ambassadeurs ghehoort, ende brochten lettren van credentien, zegghende dat de hertoghe van Mylanen obedieren wilde mynen gheduchten Heere en met hem [in] vrientscepe zyn, ghelyc harer beeder voorders altyts gheweest hadden, ende meer secrete zaken, daer up myn gheduchte Heere vertrec nam, hemlieden andwoorde te ghevene als hy te Brugghe wesen zoude.

's Maendaeghs, tsachternoens, V^en^ in wedemaent LXIX, ontscaecte Christiaen Van der Gracht, vrauwe Anthonyne van Calckene, vrauwe van Reesseghem, weduwe van Mer Martin Vylayn, ruddere. Myn gheduchte Heere dedene zoucken ende uproepen met trompetten, ende wart zo vele ghedaen dat 's maendaeghs, den XII^en^ van der zelver maent, de zelve vrauwe weder quam te haren huus te Ghendt[4].

(1) *Licten*, ter linker hand.
(2) Zie over dit oud steen, in 1838 afgebroken, den *Messager des Sciences historiques de la Belgique*, 1839, blz. 153, met eene plaat.
(3) Buiten de afgezanten van Milanen waren ook aanwezig die van Polen en Venetië.
(4) Brieven van den Grooten Raad uit Brugge op 19 Juli 1469 waarbij deze voor den magistraat van Gent, als voor hunne natuurlijke rechtbank, den genaamde Gillis van der Gracht verzendt, medeplichtige met Lievin van den Dale, gezegde Longfroit, 'spastoors zoon van Hemelghem, van Christiaan van der Gracht, bijzonderste schuldige in de oplichting van Mevrouw Antonia van Rasseghem, weduwe van heer Marten Vilain; ontleed bij Van Duyse, *Inventaire*, n^r^ 670, blz. 234.

't Sondaechs, den XVIII[en] dach van wedemaent LXIX, was by der wet van Ghendt ghedaen hauden een steecspel in de Leye, in 't watre, tusschen der Veebrugghen ende Sente Michiels brugghe, daer wel waren XVI oft XVIII steeclanen, ende daer waren te winnene diversche prysen van selvere. Myn gheduchte Heere, zyn ghezelnede ende dochtere, de voorscreve ambassadeurs ende vele andere edels volcx waren 't anziende.

[+] Item, ende daer naer hilt myn gheduchte Heere een baerspel bachten zynen hove te Walle, in den meersch, tusschen drie tenten, ten aensiene van den voorscreven ambassadeurs, ende daer waren te winnene diversche prysen, ende myn gheduchte Heere lieper zelve ter baren; ende hier naer trac myn gheduchte Heere van Ghendt te Brugghe waert, donderdach den XIII[en] dach van hoymaent LXIX. [+f° 208 v°]

Item, in dit scependom, was achter ghelaten 't draghen van Sente Lievin t'Houthem waert, maer men voerdene daer te waghene ende was verboden de lyve te reckene[(1)] ende liedekins te zynghene, maer gheoorloft dat elc mede gaen soude devotelic, die wilde[(2)].

Item, t'aweet[(3)] t'alf vastenen achtergelaten, maer de wet ghync tsachternoens omme, naer d'oude costume, ende hilden wake 's nachts in 't Scepenhuus, zonder meer, ende was gheboden alzo te houdene van doe voort aen.

Drie ontfanghers van Vlaendren waren ghestelt van myns gheduchts Heeren weghen, te wetene, Jacop Donche in 't Ghendtsche, Christoffels Bueridaen in 't Vrye ende Brugsche, meester Gillis Van den Bossche in 't Rysselsche ende surpluus van Vlaenderen.

(1) *De lyve te reckene*, dansen en poetsen te maken.
(2) Vgl. *Memorieboek*, D. I, blz. 276.
(3) *T'aweet*, auweet; de stadswacht, door de schepenen gedurende de halfvastenmarkt ingericht.

Verpacht worden alle de baeliuagen, toebehoorende mynen gheduchten Heere in Vlaendren, by den zelven drien ontfanghers.

Van der munten waren vele mandementen ende voorgheboden uutgheleyt ende qualic ghehauden.

Up onser Vrauwen avondt, t'alf ougst LXIX, verwysden scepenen van der kuere, 'ts voornoens, den zone van Reyniere Van Roone, ende was ghejusticiert up de Hooftbrugghe metten zweerde.

Vernyeut wart de wet 'ts avonts by commissarysen van myns gheduchs Heeren weghen, zonder eeneghe andre kiesers ende gheordonneert dat men 't voortan alle jare alzo doen zoude, maer men riep se noch men lasse uute ter veynsteren, met tortsen ende speellieden openbaerlic, alzoo men 't daer te vooren ghehuuseert hadde ghesyn[1].

Van den scependomme begonste t'alf ougste anno XIIII^{c} LXIX.

In dit scependom hadden diversche persoonen vercreghen^{+} ghiften ende lettren van mynen gheduchten Heere van diverschen offitien, ghelyck van ontfanghere, greffieren, secretarissen, cleercken van weesen, weerdschepen van mynen, van visschers ende vele andere ghelycke te lyve, alzo wel binnen Ghendt als binnen den andren particulieren steden van den vier Leden 's lands van Vlaenderen, Curterycke, Audenaerde, Aelst, Nyeupoort, Oosthenden, Blanckenberghe ende andre die de voorscrevene stede alle zelve plaghen te ghevene ende stellene, ende omme daer inne te remedierne ende oock eeneghen te verstekene van den possessien daer zy hem hadden doen stellen, zoo gaven de voornoemde ghedeputeerde van den $^{+}$f^{o} 209 r^{o}

(1) De commissie, op 6 Oogst 1460, was samengesteld uit den abt van St Baafs, Guy d'Humbercourt, den protonotaris Guillaume de Clugny, Philippe de Commines, des hertogs geneesheer Simon de l'Escluse en den algemeenen ontvanger Bartel Trotin; akte op het Stadsarchief te Gent, n^{r} 671 van het *Inventaire* van Van Duyse, blz 234.

vier Leden ende particulieren steden myns gheduchs Heeren over een supplicatie daer mede dat hy te dier waerften de voorscreve ghiften worden wederstaen tot mynen gheduchten Heere by informatien, die hy zoude doen hooren oft daer up anders ordonneren zoude.

[1470]

Een steecspel dat men hiet *un pas*, ghehouden by eenen ruddere van avontueren te Ghendt(1), up de Vrindachmaerct an+ de zyde ten plaetsekin waert, in laumaent LXIX (1470 n. st.) jeghen alle de ghene diere commen wilden; daer was een paerck +1470.
ghemaect ende up d'hoosthende een rykelic huus van berderen, daer de beroupers altoos uut ende inquamen, up d'westhende lach myn gheduchte Heere ende zynen staet, ende t'allen zyden waren stellagien omme 't volck, ende de berouper reed jeghen elcken man diere inquam een glavye zonder meer ende dan sloughen zy XVIII oft XX slaghen met zweerde d'een up d'andre, ende doen sciedense de crywaerders. Alle daghe verandwoorde de beroupere drie ten minsten, ende t'elcken eenen te gadere; daer quamen vele verweerers, waren oock alle verhandsvert, ende het was een seer schoon, costelic ende ryckelic dynck om al te anziene.

De leenhouders alle myns Heeren landen duere moesten mynen gheduchten Heere dienen in wapenen, alzo wel de cleene als de groote, toebehoorende gheestelic ende weerdelic ende van wien dat men se hielt, te wetene: elcken IIII^{c} lib. parisis tsjaers, moesten doen eenen man van wapenen met drie peerden ende VI archiers, oft gheven van tien pennynghen de zesse oft van de drie, maer weduwen ende weesen en gaven maer de heelft van dien, zonderlynghe in Vlaendren, ende myn gheduchte Heere vertoochde vele redenen ter contraryen, waer by hy sculdich hadde gheweest hemlieden te verdraghene by prevylegien ende andersins, dat den ghue-

(1) Hertog Karel bevond zich te Gent van 19 December 1469 tot 20 Februari 1470; aldaar ontving hij op 31 Januari de ridderorde van den Kouseband; zie *Ancienne Chronique* bij Lenglet, D. II, blz. 195.

nen dochte die 't ghelden moeste groote nieuwichede, ende waren daer omme vele lieden murmurerende[1].

't Beghin van der oorloghe contra Vaernewyck[2] ende[+] zynen adherenten.

[+]f° 209 v°

't Saterdaechs voor noene, den XVI[en] dach van wedemaent anno LXX, waren vergadert up den Collatie soldere te Ghendt alle de dekenen ende notabelen van der stede, daer Mer Lodewyck van Scoorisse, hoochbaelliu van Ghendt, ende scepenen van beede de bancken daden zegghen by der mont van Guy Van Scaubrouck, scepenen uppercleerck van der kuere, dat myn gheduchte Heere an hemlieden ghesonden hadde zyne beslotene lettren ghescreven te Middelburch in Zeelant, danof 't inhauden was ghegheven by voormen van mandementen, an mynen heeren van den rade in Vlaendren, deden publieren van woorde te woorde alzo hier naer volght:

'De raedslieden myns heeren 's hertoghen van Bourgoyngnien, van Brabant, van Lemburch ende van Lucembourch, grave van Vlaendren, van Artoys, van Bourgoingnen, van Henegauwe, van Hollandt, van Zeellandt ende van Namen, gheordonneert in Vlaendren ende van den Vryen, den schoutheete van Brugghe, den baellius van der steden ende casselrien van Yper, Poperynghe, Belle, Cassele, Brouchborch, Grevelynghe, Berghen, Loo, Veurne, Dixmude, Nyeupoort, Blanckenberghe, Oostenden, Muenickereede, Oostborch, Sluus, Damme, Ardenburch, Eecloo, Caperycke, van den vier Ambachten, van den lande van Waes, van der stede ende landen van Dendermonde, Aelst, Gheeraerdsberghe, Aude-

(1) Zie daarover La Chauvelays, *Les armées de Charles le Téméraire*, Paris, 1879.

(2) *Vaernewyck*, Richard Nevil, graaf van Warwick, alstoen in opstand tegen Eduard IV van Engeland, Karels schoonbroeder; zie over hem C.W. Oman, *Warwick the Kingmaker*, 1891, of J.H. Ramsay, *Lancaster and York*, 1892. - In plaats van Warwick, schrijft onze Gentsche kopist overal Vaernewijck.

naerde, Curtrycke, Nyeneve, Weervicke, Meessene, Waesene, Deynse ende allen andren officiers ende justiciers van desen lande ende graefscepe van Vlaendren, hueren stedehouders ende elcken zonderlynghe wien dese onse lettren ghepresenteert werden, saluut. Wy up den dach van heden ontfaen zekere opene lettren van onsen voorscreven Heere ghezeghelt met zynen zeghele van secrete in rooden wasse, van den welcken 't inhauden hier naer volght: “Charles, par la grace de Dieu, duc de Bourgoyngne, de Lothier, de Brabant, etc. A noz amez et féaulz les président et gens de la chambre de nostre conseyl ordonné en Flandres, salut et dilection. Comme depuis certain temps en ça, après ce qu'il fut venu à notre cognoissance que les ducs de Clarence(1) et comte de Warwick, lesquelz pour leurs séditions et démerites ont esté expulsez du royame d'Anghleterre, s'estoint de leurs volentez et sans cause raisonnable, constituez et déclarez par parolles, par fais et exploits de guerre, nos ennemiz, etc., et que en mettant à exécution leur dicte innimitiez déclarées contre noz, noz pays et subgetz,+ ilz avoint, aussi le jour de Vendredy absolut(2) derrenierement passé, prins certaine grande quantité de navires et biens appartenans à pluiseurs de nos dits subgetz, en plus grant nombre et à trop plus grant grief et dommaige d'iceulx nos subgetz que oncques paravant n'estoit advenu pour une fois, en y continuant de mal en pis toutes les fois qu'ilz en avoint eu l'opportunité, et pour ce aussy que en ce mesme temps fumes au vray advertiz que du sceu et consentement de mon dit seigneur le roy, les dits de Clarence et de Warwick et leurs gens se soyent retrais sur les marches(3) de Normandie, comme Honnefleur et aultres lieus au dit pays, èsquelz par l'ordonnance d'icelluy monseigneur le Roy ils avoient esté receulz et recueilliz par l'admiral de France et aultres officiers ilecq.

+f° 210 r°

(1) De graaf van Clarence had de tweede dochter van Warwick gehuwd, Anna.
(2) *Le Vendredy absolut*, le Vendredi saint; 19 April 1470.
(3) *Marches*, frontières.

à[1] tous les dits biens de nos dits subgets par eulx prins; laquelle chose, attendu que, comme dit est, ilz se soient et sont notoirement déclarez noz ennemiz, estoit directement contre les traictés de paix faiz et jurez entre mon dit seigneur le Roy et nous, comme chascun peut cognoistre, nous eussions incontinent sur ce escript à icelluy monseigneur le Roy, en luy suppliant qu'il ne volist porter, aidier, recueillir, soustenir, ne favoriser iceulx de Clarence et de Warwick en son dit pays de Normandie ne alieurs en son Royaume, ne y souffrir vendre ne distribuer les biens de nos dits subjets, et pour plus déclarant en ce sa volonté le faire crier et publier en sondit pays de Normandie et ailleurs ou besoin seroit, et pareillement en eussions escript à la court du parlement à Parys et aux gens du conseyl de mon dit seigneur le Roy à Rouen[2]; et combien que icelluy monseigneur le Roy, la dicte court du parlement et les dits de son conseyl à Rouen, nous ayant signiffié que le plaisir et voloir de mon dit seigneur le Roy estoit de garder et entretenir de sa part les dits traictés de paix et ne vouloir soustenir ne favouriser les dessusdits de Clarence et de Warwick à l'encontre de nous, de nos dits pays et subjetz, et à ceste cause avoit fait deffendre à tous ses subgets au dit pays de Normandie qu'ilz ne retinssent aulcuns des biens appartenans à nos dits subgets, sur certaines grans paines, mais il les volut et entendit soustenir et aidier à l'encontre du roy d'Anghleterre et des Anglois ses anchiens ennemis; néantmoins noz fumes dès lors et ausy sommes depuys au vray informez que entre les navières que yceulx de Clarence et de Warwick avoynt amené audit Honnefleur, en y avoit trois armoiriées de noz armes et aultres ensaignes de nosdits subgetz, lesquelz y avoint et ont esté tollerés aussy longuement que les aultres navières appertenans aux susdits,[+]

[+]f° 210 v°

(1) A, avec.

(2) De brieven van hertog Karel aan den koning en het Parlement zijn afgedrukt bij Dom Plancher, *Histoire de Bourgogne*, D. IV, *preuves*, blz. cclxj-xij (Uit Sluis, 5 Mei 1470).

les biens d'iceulx nos subgets butinez et distribuez entre leurs gens, les corps d'aucuns détenus, rançonnez et composez au vu et sçu dudit admiral de France et autres officiers d'illec, lesquels avec ce ont souffert et toléré de parler et traitter de composer nosdits sujets avec lesdits de Clarence et de Warwick pour partir seurement de la riviere de Saine ès limites du royaume, desquelles choses nous eussions derechef escript et signifié à mon dit seigneur le Roy, à la dicte cour de parlement et aus dits du conseil à Rouan(1), en les advertissant que l'aide que l'on feroit à iceulx de Clarence et de Warwick, en quelque manière et quelque fin que ce fust, ilz emploieroient contre nous et noz dits subgets et non point contre les dits Angloys, attendu qu'ilz n'estoient point puissants de retourner en Angleterre par force d'armes; mais, ce nonobstant, aucune provision ne s'en est ensuye du costé d'icelluy mon dit seigneur le Roy ne aultres de par luy, anchois(2) de son cheu et commandement, pareillement dudit admiral et aultres ses officiers, les dits de Clarence et de Warwick se sont desrechief fortifies de gens de vivres au dit Honnefleur, et ailleurs au dit pays de Normandie, et ce fait, ont ramenné en mer, tant leurs navières, comme ceulx qu'ilz avoient prins de nos dits subgets, et sans avoir encore fait aulcun aultre exploit de guerre que sur nos dits subgets, au moins qu'il soit venu à notre cognoissance, ont derechief assailli certaine aultre quantité de navières de noz pays de Hollande et de Zellande et en ont prins, pillé et destroussé à une fois quinze et seize, et depuis en ont pris successivement et à diverses fois plusieurs autres, es quelles navires qu'ils ont fait lesdites prises et détrousses, estoient avec les gens et adhérens des dits de Clarence et de Warwick grant nombre des subgectz de monseigneur le Roy et mesmement du pays de Normandie, lesquels, non obstant nos dictes requestes, remonstrances, rescriptions et les responces dessus

(1) Die brieven zijn afgedrukt bij Dom Plancher, D. IV, *preuves*, blz. cclxviij-xxj (Uit Middelburg, 29 Mei 1470).

(2) *Anchois*, malgré, niettegenstaande.

dictes, ont aidié à emmener les dits navières et biens d'iceulx nos subgetz jusques en la rivière de Saine à Dieppe et aileurs ou dit pays de Normandie ou bon leur a samblé; et supposé que l'en ne leur ayt souffert butiner et vendre publicquement les biens, denrées et marchandises de noz dits subgetz, ce que l'on peut avoir tolleré et souffert secrètement, sy ne porront iceulx noz subgectz endommagiés à chascun foys eulx transporter ès lieux où serroient leurs dits biens pour en poursuyr la restitution sans l'évident dangier de leur vie et leur totale destruction; car quant ores ilz le feroint, si ne fait il pas à espérer qu'ilz en deussent rapporter grant fruict; et d'aultre part, le dit admiral de France a mis ou fait mettre sur mer une carvelle(1), nommée *la Brunette*, armée et fournie en la plus grant partie de gens du dit pays de Normandie, laquelle puis peu de temps en ça s'est tenue aulcuns jours en nostre port de l'Escluse, à intention de prendre les navières ou copper les cables d'iceulx pour les faire périr, en emmener aulcuns avec les capitaines, chevaliers et escuiers qu'ils eussent trouvé,+ voire noz mesme s'ilz y eussent peu parvenir; et véans ceulx qui conduisoient la dicte carvelle +f° 211 r° qu'ilz avoint failli à leur emprinse, ont en retournant avec aultres qui se sont joints avec eulx au sceu du dit de Warwick ou aultrement, semblablement prins, pillé et robbé les navières de nos subgetz qu'ilz ont rencontrés, leurs dictes prinses retenu et en disposé à leur plaisir; lesquelles choses ne sont pas seulement faictes et commises contre les traitiés de paix, faiz, jurez et promis entre mon dit seigneur le Roy et nous, et à nostre très grant foulle, injure et desplaisance, mais en grant grief, détriment et dommaige de nos subgets, voire à leur totale destruction, et plus seront et pourront estre comme assez est apparent et vraysamblable, se par nous porveu n'y estoit, ainsy que de la part d'iceulx noz subgets nous a jà par pluiseurs fois et continuelle clameur esté pituesement remonstré, requérans sur ce provi-

(1) *Carvelle*, caravelle, soort van klein zeeschip.

sion. Pour ce est il, que nous ces choses dessus dictes considérées, mesmement eu regard à ce que non obstant les diligences, requetes et rescriptions par nous à ceste partie, tant devers mon dit seigneur le Roy et sa dicte court de parlement, comme devers les dits de son conseil à Rouan, aulcune fructuese provision n'y a par eulx esté mise, anchois ont les dictes entreprinses, pilleries et destrousses et autres faiz et exploiz de guerre esté de plus en plus et de mal en piz perseverez et continués, en contrevenant par ce notoirement et directement aus dits traictiés de paix, faiz et jurez par icelluy monseigneur le Roy, comme dit est; nous desirans y pourveoir à relievement de nostre peuple et le préserver et garder de plus en plus grant foule et oppression, comme tenuz sommes, vous mandons et commectons par ces présentes que incontinent et à toute diligence, sans quelque déport ou dissimulation, vous faictes par chascun de noz justiciers et officiers de nostre pays et conté de Flandres ès mettes de sa jurisdiction, prendre, arrester et mettre en nostre main par bon et loyal inventoire, la Loy et Justice des lieux appellée et présente à faire ledit inventoire, tous les biens, denrées, marchandises et debtes qui seront et porront estre trouvez soubz noz, appartenans aux subgets mesmement de mon dit seigneur le Roy. le double duquel inventoire volons par vous ou nos dits officiers qu'il appertiendra, estre envoyé par devers nous, soubz scel desdictes Loys et Justices, pour sur iceulx biens, denrées et marchandises ou les deniers qui en viendront et istront, faire faire[+] restitution à nos dits subgets adommaigiés par les dits de Clarence et de Warwick, leurs aidans et favorisans, des pertes et dommaiges par iceulz nos subgetz euz et soustenuz à l'occasion et par la manière dessus déclarée, ainsy qu'il appertiendra, si avant que les dits dommaigiés en feront deuement apparoir à nous ou aux gens de nostre grant conseyl, sans lesdits biens qui seront ainsy arrestez et mis en vostre main faire aulcune délivrance ou main levée, se ce n'est par exprès commandement et ordonnance, en faisant au surplus par nos dits officiers

[+]f° 211 v°

et justiciers et chascun d'eux en son endroit faire cryer et publyer de par nous que tous noz subgets adommaigés par iceulx de Clarence et de Warwick, leurs dit aidans et favorisans, rapportent ou envoyent par devers noz et les dits gens de nostre grant conseyl, la déclaration de leurs dictes pertes et dommaiges, avecques certification du temps qu'ilz les aront eux et soustenuz et aultres choses et vérifications dont ilz voldront sur ce aydier, pour le tout veu, ordonner sur le faict de leur dicte restitution, comme faire se devra par raison. Toutesvoyes noz n'entendons point que les subgets de monseigneur de Guyane et de nostre très chier et très amé frère le duc de Bretaigne, lesquelz ne se sont aulcunement entremis des dictes prinses, destrousses et pilleries et n'ont soustenu ne favorisé ceulx qui les ont faictes, ne ausy leurs biens, denrées et marchandises, soient conprins en ces présentes, ne que soubz ombre d'icelles, en leur baille aucun empeschement en corps ne en biens, et de ce que par vous et nos dits officiers aura esté fait, exploité et besognié en ceste partie, nous certiffier souffissament et en toute diligence, car ainsy nous plaist il d'estre fait; et les appartenances et dépendences, donnons à vous, et à eulx pooir, auctorité et mandement especial, mandons et commandons à tous nos justiciers, officiers et subgets, que à vous en ce faisant ilz obéyssent et entendent diligamment. Donné en nostre ville de Middelburch en Zeelande, le XII^{e} jour de jung l'an de grace mil IIII^{c} soixante et dix.

Aldus gheteeckent:

Par Monseigneur le duc, G. DE KERREST[1].

By virtute van welcken lettren ende der macht ons by dien ghegheven, wy ontbieden ende bevelen u van ons voorseits heeren weghen, daer toe committerende by desen onsen lettren, up dat 's noodt zy, dat ghy ende elc uwer binnen der^{+} maten van uwen offitien, nemende met hu eeneghe van den $^{+}$f^{o} 212 r^{o}

(1) Afgedrukt, en volgens dit verbeterd, bij Dom Plancher, *Histoire de Bourgogne*, D. IV., *preuves*, blz. cclxxij-xxiv; vgl. Gachard, *Documents Inédits*, D. I, blz. 226.

wetten van der plecken, terstondt ende met alder diligentien, volghende den inhoudene van den lettren hier boven gheincorporeert, handtslaet ende arrest doet van ons voorscreven heeren weghen an alle de goede, coopmanscepe ende sculden ende an alle andre goedynghen die ghy oft eenich uwer bevinden zult binnen den lymiten van uwen offitien, toebehoorende den ondersaten van den coninc van Vranckerycke naectelic onder hem gheseten, die terstondt in de presentie ende jeghenwoordicheyt van den wethauders by goeder verclaerse inventorierende ende stellende in ghescriften; ende dien inventaris alzo by u ende den voornoemden wethouders ghemaect zynde, sendt daer of 't double terstont overe onsen voorscreven Heere, ghesloten ende ghezeghelt onder uwe zeghels, alzoo 't behoort, omme met dien goedynghen, coopmanscepen ende sculden oft metten pennynghen daer af commende oft die daer af commen zullen, restitutie ende wederkeerynghe ghedaen te zyne den onderzaten ende subgecten van onsen voorscreven Heere van der scade, verliese die zy by toedoene van den hertoghe van Clarencen ende grave van Vaernewyck ende hueren adherenten ghehadt ende ghesustineert hebben, in der manieren hier boven in ons voorscreven Heeren lettren ghespecifiert ende verclaerst, beteeckenende ende te kennen ghevende by openbaren publicatien ende uutroupene den zelven onderzaten ons voorscreven Heeren bescadicht, die zy by den zelven van Clarencen, Vaerwyck ende hueren adherenten ghehadt ende ghesustineert hebben, by goeden verclaerse van den tyde dat dat ghesciede, waere ende wanneer ende met verificatien, preuven ende bewyzen, als daer toe dient ende zy elc huerer hier af zullen weten te betooghene, omme al dat by hem ghesien, voort daer up ghehouden, gheordonneert te zyne alzo hem goet dyncken zal. Ende voort, achtervolghende den inhaudene van allen besloten lettren ons hedent ghesonden by den zelven onsen Heeren, van der daten van den XII^{en} van deser jeghenwoordegher maent, gheteeckent met zynder proper handt, zo ontbieden wy ende bevelen als boven dat

ghy ende elc uwer in 't zyne verbodt doet van zynen alven, dat nyement van zynen onderzaten wie hy zy, beschadicht zynde by den toedoene van den voorscreve van Clarence ende Vaerwyck ende hueren complycen, omme restitucie te vercryghene[+] van harer scade ende verliese, nyewers el en volghen den voorscreven Heere, [+fo 212 vo] maer dat zy hemlieden houden an de provysie die hy daer up al gheordonneert ende gheadvyseert heeft, houdende voor altyts de handt van onsen voorscreven Heere staende an 't goed dat ghy binnen den meten van uwen officien bevonden zult hebben toebehoorende den voornoemden Fransoysen, zonder eeneghe delivrance of recreance daer af te doene, het en zy by expressen bevel ende ordonnantie van onsen voorscreven Heere, wel verstaende emmer dat hier nyet begrepen en zyn de subgecten ende onderzaten van den hertoghe van Guianie ende van Bretangnien, de welcke hemlieden nyet vervoordert en hebben eeneghe pillerien noch entreprinsen te doene up den onderzaten van onsen voorscreven Heere, noch eenichsins ghefavoriseert die ghene die 't ghedaen hebben; van welcken dynghen te doene wy hu gheven vulle macht ende speciael bevel, ontbiedende van ons voorscreven Heere weghen, alle zynen officiers ende ondersaten, verzouckende allen anderen wien 't angaen mach, dat zy te u dit doende, neerstelic verstaen ende obedieren. Ghegheven te Ghendt, onder den zeghele van der camere van den rade in Vlaendren, den XXIX[en] dach van wedemaent in 't jaer ons Heeren duust vier hondert tseventich.

By mynen heeren van den rade gheordonneert in Vlaendren.

Aldus gheteeckent, CLAEYSSEN.'

Dese publicatie waren overal ghedaen, ende dat voor ende naer 't mandement hier naer volghende:

'De raedslieden enz., den bailliu van Ghendt enz., achtervolghende zekere beslotene lettren ons up den dach van heden ghesonden by onsen voorscreven Heere, gheteeckent met zynder proper handt, dan of 't inhouden hier naer volght van

woorde te woorde: “De par le duc de Bourgoyngne, de Bra bant etc., conte de Flandres etc., tres chiers et bien amés, nous vous mandons très-droitement que incontinent et à la plus grant diligence que possible vous sera, vous faictes mettre à+ éxécution deue certaines nos lettres patentes à vous adreschées, par les quelles et pour les causes +fo 213 ro
y contenues vous avons mandez arrester et mettre en nostre main, par chascun de noz officiers de nostre pays et conté de Flandres, tous les biens denrées, marchandises et debtes, qui seront trouvez ès mettes de leurs offices appertenant aux subgez de mon dit seigneur le Roy, et en la dicte exécution faictes procéder par noz dits officiers réalment et de fait, selon la forme et teneur de nos dictes lettres patentes, sans déport ou dissimulation, sur tant que doubtez mesprendre envers nous et de encourir nostre indignation, et de tout ce qui fait et besoingné aura esté, noz certiffiez déligamment, car nostre plaisir est tel. Ne faictes faulte soubz quelque cause, couleur ou occasion que ce soit. Tres chiers et bien amez, nostre Seigneur soit garde de vous. Escript à Middelburch en Flandres, le XXIIe de jung LXX. Aldus gheteeckent: CHARLES - KERREST.” Wy ontbieden hu ende bevelen van ons voorscreven Heeren weghen, daer toe committerende by desen onsen lettren, up dat's noodt zy, dat ghy ende elc uwer in 't zyne, de lettren van mandemente, dan of hier onder in ons voorscreven Heeren lettren mentioen ghemaect es, ende van den welcken wy ulieden ende elc uwer onlancx *vidimus* ghesonden hebben, onder den zeghele van deser camere, terstont zonder eenich faveur of dissimulatien ende zonder yement te spaerne, ter executien legghen naer huere voorme ende inhoudt, ende ghelyc ende in den manieren dat hu dat ghelast ende bevolen gheweest heeft, onsen voorscreven Heeren met alder diligentien overscrivende ende certiffierende van 't ghuendt dat voorscreven es, wies ghy oft eenich uwer hier inne ghedaen of bevonden zult hebben, omme dat by hem gheweten daer toe ghedaen te zyne als hem goet dyncken zal, volghens den inhoudene van den zelven zynen

lettren, als dat by huwen ghebreke ofte negligentien, wy noch ghy van hem nyet en zyn te begrypene, wetende dat in dat cas wy ons excuseren ende ontsculdeghen zouden up hulieden als negligent gheweest hebbende van te vulcommene 't ghuent wies wy ulieden van ons voorscreven Heeren weghen ghelast ende bevolen hebben te doene dese zake angaende, dwelcke grootelic ghescepen ware te commene t'uwen laste. Ghegheven te Ghendt, by manieren van placate, onder den zeghele van den camere, den XXIIII[en] dach van wedemaent anno tseventich.'

Item, achtervolghende den voorscrevenen mandemente, zo waren vele goeden ende coopmanscepen, toebehoorende cooplieden van Doornycke, ghearresteert t'Andtworpen in de maerct van Syncxenen anno LXX, ende eldere t'anderen plaetsen ende andere Fransoysen toebehoorende, die cort daer[+] weder ontsegghen.

Item, omtrent desen tyden, te wetene, in hoymaent, ze sant myn gheduchte Heere groote menichte van volcke met scepen ter zee jeghen den hertoghe van Clarencen ende den grave yan Vaerwyck ende hueren adherenten[(1)]. [+]f° 213 v°

Item, in dit scependom was ghemaect ende voort brocht een ballade zulc als hier volght, al voor de date van den voorscrevene twee lesten mandementen.

Ha! ha! B.B. pensez à vostre fait[(2)]
De bonne heure, je vous en adverty
En toutes lettres, du grand ou peu de fait,
Mettez avant aultres moyens subtilz,
Car le faulx B. qui vous a avertiz
Est à face, chascun le peut cognoistre,
Craindre devez d'estre brief subvertiz,
Puisque L. et C. sont telz qu'ilz doivent estre.

(1) Zie daarover Chastellain, D. V, laatste fragment.
(2) Men kan die balladen vergelijken met de 'Souhaitz faitz à Tournay par quelque Franchois après la victoire de Mont-le-Héry' en de 'Response ausditz souhaitz', afgedrukt op 't einde der *Mémoires de Jean de Haynin*, D. II, blz. 343 vlgde.

Recognoissez vostre maudit meffait,
Ou l'on courra bientost vous appetiz,
Car venir fault une fois au parfait,
Quant l'on y a bien suy ses appentiz,
Ne doubtez point B.B. grans et petiz,
La passerez on par la fenestre(1),
Ou vous vivrez langoureulx et craintyfs,
Puysque L. et C. sont telz qu'ilz doivent estre.

L. n'est plus esbahiz ne deffait,
Tirez avant ne soiez plus restifz,
Jamais n'arez le pardon qui a fait,
C. vous cognoist, si font tous cuers gentilz,
Le rouge B. qui vous a convertiz(2),
Crye merchy prest de tout cognoistre,
Plus ne vous sert couverte ne convertiz,
Puysque L. et C. sont telz qu'ilz doivent estre.

Princes, entendez escript propres le motif,
Tant plaisant lieu plus ne porroit estre,
Laissez courir et levriers et mestiz,
Puysque L. et C. sont telz qu'ilz doivent estre.

Responce.

T. et B.B. dont faictes paraboles,
Mande saluut à ce doulz estrain
Qui cuide gens esbahir de parolles,
Mais ce n'est riens, l'effect vient de le main,
Or biaus seigneur, attendez à demain,
Ces appatiz que vous devez courrir;
Car qui tost curt, scet l'art de suyr.
Car L. et C. qui sont en union,
Vous nouz cuidez troubler comme je liz,
Mais nous avons toute aultre opinion,
Et partissons de ces mesmes délis,
Nous sommes nez de celle fleur de lis,
Et suirons ces lettres s'il leur plaist.

(1) Par huis ou par fenestre.
(2) De kardinaal Balue werd den 23 April 1469 op bevel van Lodewijk XI opgesloten; er werden tegen den gehaten oud-vertrouweling van den koning talrijke schimpliederen geschreven.

Que nous passerons par huis ou par fenestre,
Il est tost dit, mais il est fort à faire,
Dieu a gardé jusques cy nostre destre,
Par luy volons conduire nostre affaire,
Et me merveille comme l'on veult faire
En lieu garry nouvelle épédimie
Il n'est nul sceur d'estat ne de vie.

De rouge B. que avez enprisonné,
Dont vous mettez qu'il a tout descouvers,
Prenez le tel que l'avez façonné,
A nous ne chault s'il est ou blanc ou vert,
Soions prudens, le chemin est ouvert
Pour bien scavoir ou pour apprendre erreur,
Pour faulx escrips se tromper l'entendeur.

Touteffois il fait à merchier
Ce que dit est que de vous on se garde,
Mais aultres motz convient pour deffier,
Gens si puyssant de paix et de garde,
Qui ose entrer au front d'une avantgarde
Et assaillir et citez et borgades,
A peu d'effroy de toutes voz ballades.

Se vous volez en matins et levriers,
Pour passer temps sans effroy ne doubtance,
Nous défirons et à lans et levriers [destriers],
Et sans doubter vivrons en asseurance,
Assez sçavez comment deça on dansse,
Et pensons bien, nonobstant motz soubtilz,
Que vous lesrez encore paistre brebiz.

Princes françois, noblesse toute louée,
Ne souffrez pas que flatteurs et rimeurs,
Par leur gengler et raillier a volé,
Sèment vene [venin] pour empoysonner cuers,
Soions loyaulx à conseyl des seigneurs,
A garder paix monstrons-nouz bons et saiges,
Es grant offars [affaires] sont les plus forts passaiges.

+ Item, in dit scependom waren de ghedeputeerde van den vier Leden 's landts van Vlaendren by mynen gheduchten Heere in Zeelandt, omme te communiquierne van den glavyen(1) die hy begheerde up al zyn landen ende van den diensten van den leenhouders, omme metten eenen te ontstane ende bewerp zyn verstaen welcke landen ende hoevele elcx portie ende omme van al gracelic te lyden etc., daer up hy gaf antwoorde die hier naer volght(2). +fo 214 vo

Hier naer volghen vele diversche persoonen die int regement geweest hadden van deser stede, scepenen van der kuere ende andre offitien gheexeerceert hadden, te vele diveersche tyden daer zy groote ghiften af ontfanghen hadde contrarie haren eede(3).

Meester Joris Tsuul hadde van Pieter den III lb. gr.
Hane omme tghedynghe dat hy hadde
jegen thoyr van Janne Willaert

Meester Monfrant Alaerts hadde ter causen van den ghedynghen dat Lanseloot van Reyghersvliete hadde jeghen her Janne van den Hende ende mynder vrauwen van Massemen IX lib. gr., by waerften ontfaen van Lanceloots wive ende zijnen cnape.

Bedreghen te vullen bedraghe.

Meester Pieter Baudins hadde van Claeyse van Herste ende van Hanssen

(1) *Glavyen*, lansen; hier beteekent het natuurlijk: krijgslieden.
(2) Het antwoord van Karel den Stoute op het vertoog der Vier Leden (einde Mei 1470) ontbreekt in ons Handschrift; doch men vindt het afgedrukt bij Gachard, *Documents inédits*, D. I, blz. 216 en volgende.
(3) De eerste kopist eindigt hier plots zijn afschrift met eene lange lijst van knevelarijen en geldafpersingen, in 1452 ten laste gelegd van verscheidene wethouders en ambtenaars. Deze lijst volledigt deze van Deel I, blz. 285-297. - Schayes, in zijne uitgaaf, liet dit stuk weg, als ‘van weinig belang’ zijnde.

Mettenmonde, botters, omme dat hy beletten zoude dat zy nyet ghebannen en zoude zijn, van elcken XVIII sc.gr. comt:	XXXVI sc. gr.
Jacop van der Verst hadde van den voorseyden botters over de voorseyde maccaige die hy daer af maecte, van elcken III sc. gr. comt:	VI sc. gr.

Beede belast by eenen oorconde.

Jan van Huusse hadde van Raessen van Screlvelis, van Audenaerde, ten causen van den ghedynghe dat hy hadde jeghen her Janne van den Hende menichte van paveertichelen.

Bedreghen by eenen persoon.[+]

[+]f° 215 r°

Jan van Secleer hadde van Pieter Beswits, lombaert, huut vreesen dat hem de zelve Jan dede te verstane datter ander lombaerden ghescepen waren te commene binnen deser stede de somme van X lib. X sc. gr. omme dat te belettene.

Belast van den persoon diet Janne gaf.

Meester Jooris Tsuul hadde van eenen twiste ghesciet int landt van Aelst in voormen van corruptien	III lib. gr.

Bedreghen by eenen oorconde.

Lievin van der Palen en Pieter Beys hebben ghehadt van Meester Janne den Sceppere smet, omme dat zyne betalen zouden van der scult die hem de stede, sculdich was zonder overstellen elc een paer branders weert elc paer	XVI of XVIII sc. gr.

Bethuucht van den ghenen diet gaf.

Willem Valcke hadde van Pieter Hungs weghen omme dat hy nyet ghebannen en zoude zyn van coorne huut te voerene

daer af dat hy berucht was, vier lib. gr. II lib. X sc.
Niet jeghenstaende dien wart de voornoemde Pieter ghebannen in svoorseits Willems absentie, maer ghecreech naer der hant van Willem Valcx broeders wedere omtrent

Belast van eenen persoon.

Jan van den Doorne naer zyn verkennen ende verlyen alzo dryncken een ghelaghe metgaders den onderbaelliu ende meer andre scepenen van der kuere van XIIIJ sc. III d. gr., dwelcke eene vrauwe name omme dat zo nyet ghebannen en soude zyn gheheeten Lyne Smeys. Ende een persoon heeft ghetuucht dat ghelaghe nyeuwerna zo vele en drouch, ende dat Jan van den Doorne hadde tsourpluus van dat min drouch.

Meester Jooris Tsuul zoude gheadt hebben van Janne Mesdach XXII gr. ten tyden doe de zelve Mesdach zeker ghedynghe hadde voor scepenen van ghedeele ende ooc voor scepenen van beede den bancken omme een soendync. Maer en wistte de orconden nyet te wat occusoene.

De zelve meester Jooris teender ander reysen zouder ghehadt[+] hebben van den zelven Mesdach noch VIII lib. gr. ghetuucht by eenen oorconde die oock nyet en wiste te wat occusoene. [+]f° 215 v°

De voornoemde meester Jooris, Pieter Goetghebuer, Jan Clocman scepenen doe, Heynderic Meyeraert ende meer andere scepenen, theerden by waerften te Jans Ooghen in 't Zwaenkin ende verdroncken diversche ghelaghen daer voren de zelve Mestdach betaelde III lib. gr.

Ghetuucht by eenen persoon.

De hauderigghe ende thoyr van meester Jooris Tsuul hebben versocht hier up ghehoort te zyne ende ghetooght eene wettelicke purge begheerende die te houdene staende in wettelicke vierscaren.

Willem Quilget hadde van Janne Mesdaghe VI lib. gr. voor eene maeltyt die Willem gaf scepenen van beede den bancken alzo hy zeide omme de voordernessen van Mestdaechs saken.

Bedreghen te vullen bedraghe.

Pieter Goetghebuer es bedreghen by eenen persoon dat hy hadde van Janne Mesdach de wulle van ondert scapen ende by eenen anderen persoon van C. ende L. scapen, daer af Mesdach noyt betalinghe ghecryghen en conste, want Pieter daer af nyet gheven en wille ende dit ter tyt van den voorseyden ghedynghe.

Meester Monffrant Allaerts zoude ghehadt hebben van Janne Mesdach ter causen van den voornoemden ghedynghe:	VI lib. gr.

Belast met eenen persoon.

Roege Temmerman by eenen oorconde dat hy ten occusoene van den voornoemden ghedynghe van den zelven Mesdach ghehadt soude hebben, scepene zynde, van corruptien II lib. X sc. gr. ende ten andren grooter sommen van pennynghen, maer nyet en wiste hoevele.

Baudin de Pratere bedreghen te vullen dat hem van Mesdaechs weghen pursembrieven ghegheven waren omme te lossene[+] zekere habyten ende juweelen der selvere Mesdach toebehoorende, daer up inden Pau gheleent waren VII lib. gr. principaels ende 10 sc. gr. van verloope svoorseiden Mesdaechs behouf, maer Mesdach en conste noyt wedere ghecrighen ende waren de voorseyde abyten ende juweelen weert	XIIII ofte XVI lib. gr. [+]f° 216 r°

Hier up begheert de weduwe Baudins Praters ghehoort te zyne[(1)].

(1) Onthoofd 5 December 1451, *Memorieboek der stad Gent*, D. I, blz. 237.

Jan Goetghebuer soude ghehadt hebben van Mesdaghe meer dan XX sc. gr. in ghelaghen.

Belast met eenen persoon.

Jacop van den Damme soude ghedroncken hebben diversche ghelaghen scepene zynde die Mestdach betaelt soude hebben.

Belast met eenen persoon.

Jacop van den Damme soude ghedroncken hebben ende Martin Hurtebuuc soude ghehadt hebben van Janne Mesdach scepene zynde, twee voeder hauts.

Belast van eenen persoon.

Oste van de Wale hadde van Joose van Reynscoete eene voederynghe van jhannetten, weert II lib. gr., omme dat hy den zelven Joos helpen soude an tlant ende poort bethuucht by den persoon diese gaf, maer den selven docht dat hy se wel verdiende.

Jan Goetghebuer ontfync van Pieters wive Van den Gheenste in mieden XXII sc. gr. omme dat hy denselven Pieter helpen soude an zyne poort.

Belast by eenen persoon.

Jan van den Damme soude gheadt hebben van Staessene Buuc II lib. gr. ommedat hy hem helpen zoude in tvercryghen van zynder poort.

Belast by eenen persoon.

Pieter Boys (sic) hadde ghevoert van Stasine Buuc lx voederen orduuns te IIII gr. tvoer comt XX sc. gr. omme dat hy den zelven helpen soude an zyne poort.

Belast by eenen persoon.

+ Pieter Hueriblock ende Claeys de Smet hadden van Janne Bochauts wive ten tyden dat se volghde om Jans poort, te verdryncken eenen guldenen van XXVIII gr. +f° 216 v°

Bedreghen by eenen persoon.

Jacop van den Hane, Christoffels de Grave, Jan van den Damme hadden ten occusoene voorscreven van den voorseyden Stasin in mieden elc een lam van	XXXII gr.

Belast by eenen persoon.

Jan Goetghebuer zoude ontfaen van Jans Bucx wive XX sc. gr., omme den zelven Buc te helpene an zyn poort, mids dat hy doe dekin was van der weverien.

Belast van eenen persoon.

Meester Pietere Baudins soude ghehadt hebben huuter name van Willems Ritsers weduwe II lib. gr. in aelsoenen omme een ghedynghe dat hy hadde jeghen Ghyselbrecht Hardync.

Getuucht by eenen oorconde.

Meester Pieter Baudins hadde van Philips van Huerne eenen selveren stoop pot, die hy andverde ende nam van den letryne ten tyden dat hy van der joncvrauwen Barbasans by scepenen ghenantiseert was.

Te vullen bedreghen.

Meester Pieter Baudins met meester Monffrant Alaerts hadden van aelsoenen ter causenen van den ghedynghen tusschen Janne van den Dale aan d'een zyde ende Lievyne Braembosch an d'andere, omme den zelven Jan te bescuddene van banne; dien nyet jeghenstaende wart ghebannen, naer der hant vercreghen svoorseyden Jans lant an den souverain omme niet ende rekende hem daer vooren	VIII lib. gr.

Ghetuucht met eenen oorconde.

Jacop de Zaghere, filius Arents, soude gheadt hebben, scepenen van ghedeele zynde anno xlvj, van mynder vrauwen van der Zypen 1 gulden singnet alzo hy zelve ghekendt heeft ende dat ter causen van den ghedynghe tusschen Janne van der Zypen ende Philips van der Zypen, belast van eenen scepene die doe zyn medeghezelle was.

Lievins van der Palen wyf hadde van Symon Lachengioen een webbe besleghen, weert V oft VI croonen, twelcke Symon[+] haer gaf naer dat hy scepene worden was, uute dien dat men hem zeyde dat costume was als een dekin yemene ghepromoveert hadde ter officien, dat men een juweel plaghe te scynckene zynen wive. [+]f° 217 r°

Belast by eenen oorconde.

Claeys de Smet scepene zynde hadde van Janne Mesdach een siége, die Wautere van Campene maecte, coste XVIII sc. gr. omme zyne zaken te voorderne.

Belast by eenen persoon.

Meester Pieter Baudins hadde van her Claeys Baers, priestere, III lib. gr. om tgedynghe tusschen hem ende zynen hoyre.

Belast van eenen persoon.

Meester Pieter Baudins wyf ontfync van Cornelis Bier, huut laste van Janne de Wint, XX sc. gr. ter causen van den ghedynghen tusschen hem ende scepenen van Temseecke belast by eenen persoon, ende dezelve tuuchde voort dat hy daer by ende an was daer de zelve Jan de Wint den voornoemden meester Pieter beloofde V lib. gr. omme dat hyne voorderen soude in tvoorseyde ghedynghe.

Pieter Hueriblock hadde van mynder vrauwen van der Zypen X lib. gr. ten tyden dat Philips van der Zypen harer zustere in huwelicke begreep, belast van mynder vrauwen zelve diet hem zelve gaf.

Claeys de Smet hadde van mynder joncvrauwen voornoemt VI saluten ten voornoemden tyden ende ter zelven occusoene.

Belast ut supra.

De zelve maecte eene compositie jeghen Janne van der Zypen doen Baelliu van Ghendt[1], van Janne Hanssin omme XXIIII sc. gr., daer af Claeys behilt de XII sc. gr. over zyne moeite, belast ut supra.

Jan van den Damme hadde van Jan van der Zypen omme tgedynghe tusschen Janne ende Philips van der Zypen VIII lib. gr., omme te ghevene Pietren den Rycken doe dekin van der weverien, maer behiltere af over zyn moeite — III lib. gr.

Pieter de Rycke hadde vyf pont grooten van den voornoemden[+] VIII lib. gr. omme te ghevene van den voornoemden ghedynghete Jans van der Zype apetite te voorderne, beede belast by eender vrauwen name. [+]f° 217 v°

Meester Pieter Baudins, meester Monferant Alaerts hadden van Roegen de Dappere wel XX lib. gr. onder in ghelde ende in lakene ter causen van den ghedynghe dat hy hadde jeghen Lodewyck Vintsegheere betuucht by eenen oorconde; *ende van desen staet wat in d'*EERSTE *audientie*.

Meester Jooris Tsuuls wyf hadde van Janne Mesdach een webbe besleghen met zelvere vergult, weert XXXVI scilde omme zyne zake te helpen voorderne.

Belast by eenen persoon.

Meester Jooris Tsuul hadde van Janne Mesdach ter causen voorscreven eenen selveren cop, maer de persoon die't deposeerde en wiste nyet de weerde ende insghelycx eenen selveren croes daer af hy oock de weerde nyet en wiste.

(1) Jan van der Zijpen, heer van Wazières, was hoofdbaljuw van Gent in 1437-1443; Boudewijn de Vos, heer van Laarne, volgde hem op in 1444.

Pieter Goetghebuer scepenen zynde hadde van Janne Mesdach omme zyne zaken te voorderne	VI cappoenen.
Meester Jooris Tsuul scepene van der kuere zynde, hadde van Lievin van der Muelne omme zyne zake te voorderne te wette	V sc. gr.

Belast by eenen orconde die tghelt gaf.

Meester Jooris Tsuul hadde van Pieteren van Voesbrouc, scepene van der kuere zynde, VI lib. gr., omme dat hy hem zoude helpen van eender clachten up hem ghedaen van soendyncbrake.

Maer de zelve meester Jooris ordineerde hem in zyn testament restoor, daer af de weduwe ende thoyr jeghens hem ghecomposeert hebben.

Meester Pieter Baudins, Pieter Beys, Jan van den Damme ontfynghen van zekeren persoonen over Maercke Robeerts die doe in vanghenessen lach omme den zelven te helpene	XX lib. gr.

+ *Belast van eenen persoon.*

+fo 218 ro

Lievin van der Pale hadde ter causen van den voorseyden Maercke ende ten zelven occusoene een rente weert	XXX sc. gr.

Pieter de Grave hadde ter occusoene van der zelver zake van svoorseyten Maerckx weghen een rente weert XX sc. gr. Ende van desen voorseyden tween es vulle bedrach.

Meester Monferant Alaerts wyf ontfync te meester Monffrants behouf van Janne van den Vyle VI croonen oft VI ryders omme dat de zelve meester Monffrant hem voorderen zoude in 't ghedynghe tusschen hem ende Pieter de Voldre.

Lievin van der Pale ontfync te Pieter Hueriblocx behouf eenen selveren croes weert ontrent XXXVI scilden van mynder

vrauwen van Massemen om hare zaken te voorderne, ende dat gaf zo by rade van Lievin vander Pale die huer zeyde dat haer stade doen zoude.

Belast van eenen persoon diet aldus Mynder Vrauwen hoorde zegghen.

Meester Monfrants Alaerts zoude ghehadt hebben van der weduwen Willems Ritsers een selverin mauwe oft eenen croes van XXX sc. gr. ter causen van den ghedynghe dat zo hadde jeghen Ghyzelbrecht Ardyne.

Belast by eenen persoon.

Jacop Stommelin ende Luuc Cricke souden ghehadt hebben als yssuwers van Adriaen Pierssone vier scilde om dat zy hem helpen zouden an de ontfanghers voor yssuwen te zynen minsten coste ende mids dien hadden vele te beteren coop.

Belast by eenen oorconde.

Meester Pieter Baudins hadde van Maurissis de Visch in corruptien	XX sc. gr.

Belast van eenen persoon[1].

(1) De kopist onderbreekt hier plots zijn afschrift.
Hier eindigt dus het Gedeelte van het Handschrift geschreven omstreeks 1490, en beginnen de notas door eene tweede hand, tusschen 1500 en 1515, toegevoegd. Wij hebben deze aanteekeningen chronologisch gerangschikt, en aldus hunne volgorde in het Handschrift, waar zij somtijds ordeloos dooreengeworpen zijn, gewijzigd.

[1477]

+ Up den V^en^ dach van Lauwe anno XIII^c^ LXXVI was versleghen de grave Karele in 't landt van den Zwitsen, voor de stede van Nansy, ende men weet van zynen dooden lichame geen mare[2]. +f^o^ 218 v^o(1)^ 1477.

Nocte regum succubuit Carolus.

't Carnation.

{ Den leeu verraden
{ Huyt feller daden,
{ Syns lyfs gheplaecht,
{ Heeft zeventien landen
{ Ghelaeten in handen
{ Van eender maecht.

Up den XV^en^ dach van sporckele anno LXXVI, waeren ghecasseert up den Collacie soldere den paix van Ghavere, 't verbant dat de goede mannen van der stede daer up ghedaen hadden ende 't verbant dat de goede mannen ghedaen hadden den grave Karele, ter causen van den loope ende commocie by die van Ghendt ghedaen, ter eerster incomste van den voornoemden grave Karele, doe hy 't lant beswoer[3].

Ten XVI^en^ der voorscreve maent anno LXXVI, bezwoer de graefnede Marie, filia Karoli, dlant van Vlaenderen, ende ze ghaf der stede van Ghendt casselryen ende indaghynghe ende veel andere schoene previlegien[4].

(1) Op den rand leest men: 'Up den XIX dach van Decembre 1475 was de grave van Simpol te Paris van levenden lyve ter doot brocht'.
(2) Vgl. Molinet, D. I, blz. 232 vlgde; J. de Haynin, D. II, blz. 298; Lenglet, *preuves de Commines*, D. III, blz. 491; *De Morte Caroli Ducis*, uitg. door Kervijn in *Chroniques relatives à la domination des ducs de Bourgogne*, D. III, blz. 484; F. de Gingins la Sarra, *Dépêches des ambassadeurs milanais*, D. II, blz. 394-399; *Bulletins de la Commission royale d'Histoire*, 3^e^ Reeks, D. VIII, blz. 279.
(3) Het Groot Privilegie van Maria van Bourgondië, te Gent op 11 Februari 1477 verleend, is afgedrukt in *Annales de la Société d'Emulation de Bruges*, 1^e^ reeks, D. I, blz. 44; een ander privilegie van zelfden datum bij Diericx, *Mémoires sur la ville de Gand*, D. I, blz. 72. Onmiddellijk werd het verdrag van Gent vernietigd, de gesloten poorten geopend, de cueillote op het koorn afgeschaft.
(4) Vgl. *Memorieboek*, D. I, blz. 297.

Den XVIII^en^ der zelver maent van sporckele anno LXXVI, was de wet vermaect van mynder joncvrouwe weghe voorseit[1].

Den XIII^en^ van maerte anno LXXVI, was onthooft, up een schavaut voor 's Graven steen, Pieter Hueribloc, om zekere brieven van verbande die ghemaect waeren zonder 't weten van den prince[2].

Up den XIIII^en^ van maerte, was Mer Pieter Bauwins ter zelver plaetsen onthalst ende ter zelver causen.

Up den XV^en^ van maerte daer naer, was onthooft Jan Van Poucke, ter zelver causen ende plaetsen.

Den XVII^en^ van maerte anno LXXVI, waeren onthooft Roelant Van Wedergraet, Mer Philips Sersanders ende Olivier De Grave[3], ende waeren alle ghecondempneert by justicien omme 't onduechdelic ghouvernement dat zy ghehauden hadden binnen der stede van Ghendt veele jaeren.

Den XXVII^en^ van maerte anno LXXVI, trocken de inzetene van der stede van Ghendt in de wapene ter Vriendachmaert metten bannieren[4], ende stonden tot van deser daeghe in VIII^e^ daeghen.

Den III^en^ van april anno LXXVI, was 't Wittendonderdach, ende waeren up desen dach onthooft up een schavaut in midden van der Vriendachmaert, myn heere de Cancelier was ten overlydenen van grave Karele, myn heere van Humbercourt ende Mer Jan Van Melle, verwyst ende ghejusticieert by der wet van Ghendt, ter causen van zeker onduechdelic gouvernement dat zy gehadt hebben in de landen ende goede steden van grave Karele; ende de justicie ghedaen zynde, zo track den

(1) De lijst der schepenen aldaar, blz. 302.

(2) *Zonder 't weten van den prince*, bevestigd door de *Excellente Cronike*, f^o^ CLXXX; zie *Memorieboek*, D. I, blz. 298 vlgde. Het was onder hun schependom in 1469 dat het 'Calfvel' tegen de 'ghemeene insetenen' van Gent gericht door deze 'onduechdelicke' bestuurders werd verkregen, nl. de akte van 2 Januari 1469.

(3) *Stadsrekeningen* over 1476-77, f^o^ 188.

(4) Zij vreesden dat men de beschuldigden in vrijheid stellen zou.

gheheelen buuck van der stede, metghaeders heere ende wet, elc met zynen bannieren, tot den Scepenhuus ende daer schieden zy met goeden minnen ende vrienscepen[1].

Desen XXVII^en van april anno LXXVII, was ghesloten te Ghendt ende ghepublieert, een huwelic tusschen Maximilaen, den soone van den keyser van Roome, ende joncvrauwe Marie de Valois, *filia Karoli unica*, graefnede van Vlaendren enz., ende ten selven daeghe was ghehauden een bancket, up Sent Jooris huus, van der zelver joncvrauwe ende den abbassaduers van den keyser ende meer andere heeren, ten coste van der stede van Ghendt[2].

Den IX^en van mey anno LXXVII, trocken die van Ghend uute jeghen de Fransoysen, met haerlieder casselryen, ende waren capiteinen de hertoghe van Gheldere, mynheere van Luchenborch[3] ende mynheere Jan van den Gruuthuuse; daer trocken oock mede VI scepenen, uut elcker banck drye, ende eenen cleerck ende de stedehoudere van den deken van neerynghen ende weverye, ende meer andere dekenen.

Den XXVII^en dach van wedemaent anno LXXVII, was versleghen de hertoghe van Gheldere, voor de stede van Doornycke, van den Fransoisen, ende Gillis Van der Gracht, ende ten zelven daeghe, omtrent der nacht, zo lichte 't heer van Vlaenderen, by den toedoene van diversschen neerynghen van der stede van Ghendt, ende quamen t'huuswaert[4].

Den XVII^en van oughste anno LXXVII, quam in de stede van Ghendt hertoghe Maximiliaen, soone van den keyser van

(1) Over het vonnis tegen Hugonet en Humbercourt, zie de verhandelingen van J. de Smet, J. de S^t-Génois en Gachard in *Bull. de l'Acad. Royale*, D. VI (1839, 2^e deel), bz. 89, 199 en 296; Ch. Paillard, *Le procês du chancelier Hugonet et du sire d'Humbercourt* (*Mém. cour. et autr. Mém. de l'Acad. de Belgique*, D. XXXI, 1881).

(2) Zie *Excellente Cronike*, f^o clxxxiij r^o, v^o.

(3) Adolf van Gelderland te Kortrijk opgesloten door Karel den Stoute, verlost door Maria van Burgondië, voerde vóor Doornik het bevel met Jan van Luxemburg, kapitein generaal; Wielant, *Antiquités de Flandre*, blz. 379; *Excellente Cronike*, f^o clxxxviij v^o.

(4) Molinet, D. II, blz. 68; *Memorieboek*, D. I, blz. 296.

Roome, ende brochte groote menichte van duutschen heeren met hem ende quam met zeer schoonen state.

Ten XVII^en^ daeghe van oughste anno LXXVII, traude de^+^ voornoemde hertoghe Maximiliaen de eeneghe dochtere van grave Karele, gheheeten Marie, graefnede van Vlaenderen. Ende den XXIII^en^ daer naer, de voorscreve hertoghe Maximiliaen beswoer 't landt van Vlaenderen ende de stede van Ghendt(1). ^+^f^o^ 219 r^o^

[1478]

Den XX^en^ dach van wedemaent anno LXXVIII trocken uute^+^ met hertoghe Maximiliaen te hulpen van hem, jeghen den conynck van Vranckerycke, XV duust mannen uuten lande van Vlaenderen, die 't zelve lant consenteerde tslans coste, boven den V^m^ te velde ligghende, omme eene course mede te doene, ende was capiteyn van Vlaenderen conte de Romont, der conynghinne van Vranckerycke broedere(2). ^+^1478.

Den XXII^en^ der voornoemde maent, was gheboren binnen der stede van Brugghe d'eeste kint van hertoghe Maximiliaen, ghenaemt Philips, byder graefnede Marie(3).

[1479]

Up den XXVI^en^ van sporckele anno LXXVIII, beghonnen^+^ de tycwevers, mueleneers ende meer andere eene wapenynghe, ende liepen met hueren bannieren uut haren huusen tot aen de Veebrugghe, daer heere ende wet, metghaeders die hemlieden te hulpe vielen, jeghen hemlieden waeren, ende daer was Pieter Goethals, mueleneere, dootghesleghen ende veel andere ghequets, ende doe liepen zy wech ende schieden eeneghe(4) ^+^1479.

(1) Vgl. *Memorieboek*, D. I, blz. 305; Ol. de La Marche, D. III, blz. 245; *Excellente Cronike*, f^o^ cxcj v^o^.

(2) Jacques de Savoie, graaf van Romont, baron van Vaud, ridder van 't Gulden Vlies, zoon van hertog Lodewijk I, was eerst kapiteingeneraal der troepen van Maximiliaan, doch verklaarde zich later tegen hem; hij stierf in 1486.

(3) *Memorieboek*, D. I, blz. 308; *'t Boeck van al datter ghebeurt is binnen Brugge*, blz. 5; *Excellente Cronycke*, f^o^ ccvij r^o^; Molinet, D. II, blz. 156; O. de La Marche, D. III, blz. 252.

(4) Over dien oploop, zie *Memorieboek*, D. I, blz. 308 en 310; vgl. V. Fris, *Het Oproer te Gent in 1479*, in *Tijdschrift van het Willemsfonds* (Gent, 1903).

uuter stede, andere in secrete, ende andere maecten van nieus eene vergaderynghe in den Smeden huus; ende dit gheschiet naer 't overbrynghen van der andwoorde van eender collacie, daer zy geene cause toe en hadden, omtrent den twee huere naer den noene. Item, dat geschiet zynde, trac heere ende wet ter maert metter banniere van den heere ende der stede, daer zy alle verghaderden die heere ende wet bystaen wilden, ende omtrent den drye hueren ofte viere, dede heere ende wet de schoemaekers ende tycwevers uut haeren huusen scheeden by fortsen. Item, omtrent den twee hueren naer der middernacht, was by heere ende wet beleit, met engienen ende volcke, der Smeden huus, daer smeden, tycwevers, mueleneers ende oude schoemaekers inne waren, ende bedwonghen uut te commene of men zoude 't huus afgheschoten hebben; insghelycx waeren uutghehaelt ter zelver hueren de olislaghers ende meneghe van der weverye, ende de bannieren van den heere ende der stede gheplant up sente Veerlen plaetse.

Item, den XXVII[en] van sporckele, waren om der voorscrevene wapenynghe wille ende ghenouch als upzetters onthooft, Lievin Van Loene, tapytwevere, Jan Van Nieuweghe, smet, ende Cornelis Van Belle, de deken van den smeden.

Item, den derden dach van maerte anno LXXVIII, was onthooft Lievin Van den Watere, tyckwevere, omme dat hy met meer andere hadde helpen concluderen up dats zy vulcommen hadden, heere ende wet ende alle goede mannen doot te slaene, zoo hy kende onder 't sweert staende.

Den V[en] van maert, waeren onthooft ter zelver causen, Lodewyc Dooghe ende Jacob De Clutere, ende justicie ghedaen zynde, waeren bannieren ghelicht ende elck ghync t'huuswaert.

[+] Up den VII[en] dach van oughste anno LXXIX, verghaderde de hertoghe Maximiliaen, met al zienre aermee die hy ghelicht hadde van voor Terrenborch[(1)], [+f° 219 v°] daer hy siege[(2)] ghesleghen

(1) *Terrenborch*, Terwaan.
(2) *Siege*, belegering.

hadde, over een syde, ende omtrent XVIII^{c} ghelavien Fransoeysen ende XII^{m} Franckaertchiers[1] over d'andere, up een velt te Kersciques, by Blangy[2], ende begonsten te vechtene omtrent den vier hueren naer noene, ende duerde tot snavens omtrent den IX^{en} hueren, ende de hertoghe Maximiliaen, mids de hulpe van den voetghangers van Vlaenderen, wan den stryt ende behilt velt. Willem Uuten Hove was standaert draghere; ende daer bleven, zoe men seide, omtrent XIII^{m} Fransoeysen ende Franckaertchiers ende mannen van wapenen, eer meer dan min, ende omtrent III^{m} van onsen volcke.

[1481]

Up den VII^{en} dach van hoeymaent anno XIII^{c} ende LXXXI,$^{+}$ was binnen der stede van Antwerpen, by nachte moerdadelic ghequetst, Mer Jan van Dadisele, ruddere, hoochbaelliu van Ghendt, 's nachts tusschen den X ende XI hueren, ende dede mynheere van Montyngny, uut laste van vrouw Marie van Borgoingnen, zo de fame ghenouch liep, 't fait. $^{+}$1481.

Up den XX^{en} dach van hoeymaent anno LXXXI, overleedt Mer Jan van Dadisele, binnen der stede van Antwerpen, van der quetse die hy ontfync up den VII^{en} dach van deser maent. God ghedyncke de siele[3].

Up den XXI^{en} dach van hoeymaent anno LXXXI, tusschen den VII ende VIII hueren in der nacht, was dlichame van Mer Jan van Dadisele brocht binnen der stede van Ghendt ende ghestelt in den coer tSente Jans, daer men ter zelver tyt dede doen, uuter name van der stede, vigilien met IX lessen, daer scepenen van beede de bancken waren, metsghaders beede de dekenen ende andere notabele mannen van den drye leden der stede van Ghendt, alle met swarten habyten anne, heycke ende

(1) *Franckaertchiers*, vrijschutters.
(2) Over den slag van Blangy bij Terwaan, zie Dr. Hermann Klaje, *Die Slacht bei Guinegate* (Greifswald, 1890).
(3) Jan van Dadizele wiens *Gedenkschriften* voor de *Société d'Emulation de Bruges* werden uitgegeven door Kervijn de Lettenhove (Brugge, 1850); over dien moord zie de *Excellente Cronike*, f^{o} ccxxij v^{o}; vgl. Adr. de But, *Chroniques*, blz. 569, en Kervijn, *Histoire de Flandre*, D. V, blz. 324-326.

kapproen; 's daeghs daer naer, 's morghens ten VI hueren, was ghedaen eene uutvaert, te wetene de messe. ende doe was dlichame, met processien van der prochiekerken ende den bovenghenoumden wethauders ende den notabelen persoonen, gheconvoyeert totter poorten te sente Pieters, van daer men 't voorts te Dadiselle(1) voerde, daer 't begraven was, ende trocken metten lichaeme twee scepenen van der kuere ende een van ghedeele tot Dadiselle, ende de zelve scepenen trocken oock jeghen dlichame in 't incommen tot Pots(2). Van der stede weghen waeren XX tortchen, die de boden van beede de camere droughen, van den poorten in 't incommen totter andere poorten in 't uuttrecken, ende in de kercke, den dienst gheduerende.

Up den XXIX^en^ van hoeymaent anno LXXXI, was de stede van Atrecht(3) vercocht ende ghelevert by den heere van Cohem ende heere van Gapammes, meyere.

In t' zelve jaer, cort voor october, waeren de Jacopynen te Ghendt, by ghebode van heere ende wedt, met ludene van trompetten van straete te straete, uuyt der aelmoesse gheseidt(4), ende elcken verboden, up viant te zyne van heere ende wedt ende up correctie van scepenen, dat niement met hemlieden conversere zoude, in huerlieder kercke ghaen, noch duecht doen enz., ende waeren besloten.

[1482]

+ Den XII^en^ van maerte anno LXXXI (1482, n. st.), waeren+ Jacop Van Wymersch ende Zegher De Mey ghecondempneert van dan voort nemmermeer binnen Ghendt officie t'hebbene, noch hemlieden metten officien te moeyenne, up de verbuerte +1482. +f^o^ 220 r^o^

(1) Dorp van West-Vlaanderen, tusschen Roesselare en Meenen gelegen.
(2) Pottes, dorp van Henegouwen, op de Schelde, tusschen Pecq en Avelgem.
(3) Lees: *Arien*, Aire; vgl. De But, *Chroniques*, blz. 569.
(4) *Uyt den aelmoessen gheseidt*, het inzamelen van almoezen verboden; al de stukken dit verbod tegen de Predikheeren aangaande, zijn verzameld door Pr. Dr. Fredericq in zijn *Corpus Documentorum Inquisitionis*, D. II, blz. 273-277.

van huerlieder lyve ende in meer ander verbanden up de zelve peyne, omme dat zy ende Jan De Vechtere, cnape van der neerynghe, met hemlieden, Janne Van den Bundere, hueverdeken, in beloften brynghen wilden te maekene een verbant met hemlieden, dat alle de officien van den lede van neerynghen t'haerlieder distribucie ghestaen zouden hebben ende te niemans andere, ende Jan De Vechtere was verlaten van zynen dienste ende een andere in zyne stede ghestelt; hemlieden was oock verboden conversacie met elc anderen t'hebbene, up haerlieder lyf[1].

Den XXVIII[en] van maerte anno LXXXI, voor Paesschen, overleedt der weerelt vrau Marie, graefnede van Vlaenderen, binnen der stede van Brugghen, tusschen den III ende IIII hueren naer noene[2].

Den VI[en] van hoeymaent anno LXXXII, was Jan De Conynck ghesluetelt ende ghebannen L jaer uut Vlaenderen, omme dat hy upzettere[3] gheweest hadde dat de pencionarissen, clercken, serganten ende boden van den lede van der weverye ghelt gheven moesten van haerlieder dienst ende dat hy zelve upzettere, scepenen zynde ende oock clerck, te wercke gheleit hadde ende de pennynghen ontfanghen. Ende ten zelven daeghe was oock ghesluetelt ende ghebannen Joos Van Wyckhuus, omme dat hy, deken van der weverye zynde, 't zelve onderhauden hadde[4].

Den XVII[en] van hoeymaent anno LXXXII, was by consente van den drye leden deser stede van Ghendt, die daer up verghaedert ghezyn hadden, ende elc in 't zyne ghezeghelt metten zeghele van verbande, een accort ende eendrachtichede ghemaect tusschen Ghendt, Brugghe ende Ypre, presenterende de drye Leden 's lands van Vlaenderen, ende elc van der steden

(1) Zie *Memorieboek*, D. I, blz. 328.
(2) *Excellente Cronike*, f° ccxxiv, v°; *'t Boeck*, blz. 37; N. Despars, *Cronycke*, D. IV, blz. 213-214.
(3) *Upsettere*, opstoker.
(4) *'t Zelve onderhauden hadde*, ditzelfde feit ondersteund had.

heeft eenen brief ghezeghelt met den drye zeghelen van der zelven steden.

Den VII^en^ van oughste anno LXXXII, was onthooft ende daer naer ghevierendeelt Roegier De Caerdemaekere, cluseneere up sent Amants Beerch, omme dat hy hem zelven ghepresenteert hadde, omme ghelts wille, eeneghe persoonen, officiers wesende, doot te slaene ende de stede van Ghendt in diversche plaetsen in viere te stellene[1].

Up den XXIII^en^ dach van decembre anno LXXXII, was den paix ghesloten tusschen den conynck van Vranckerycke ende den lande van haerwaerts overe, binnen der stede van Atrecht, ende up den Kerssavont, tusschen den Vl ende de VII hueren in den havont, hadden scepenen de tydynghe, ende de publicacie wasser afghedaen 's nachts daer naer, in de sermoenen t'allen kercken, ende up Alder Kinderen dach, voor den noenen, was den voornoemden paix in 't langhe uutghelesen ende ghepublieert up 't Scepenhuus, daer men de wet uute pleecht te roupene[2].

[1483]

+ Den X^en^ van maerte anno LXXXII (1483, n. st.), overleet Jan Van den Bundere, hueverdeken der stede van Ghendt. God ghedyncke der siele. +1483.

Up den XIIII^en^ dach van octobre anno LXXXIII, waeren M^er^ Philips Wielant[3], Jacop Heyman ende M^er^ Jacop De Steenweerpere ghevanghen, byder ghezellen van Monsg^r^ Lanchelote de Berlemont ende ghevoert up 't slot te Berlemont, alnoch in den buuc hebbende 't secreet ende last van den conynck van Vranckerycke, daer zy ghesonden waeren uut laste van den staten van Vlaenderen, ende met hemlieden was ghevanghen Mer Jan van den Hoeyen, hoewel hy gheen abas-

(1) *Memorieboek*, D. I, blz. 329.
(2) *'t Boeck*, blz. 47-51; het verdrag bij Dom Plancher, *Histoire de Bourgogne*, D. IV, *preuves*, blz. 406.
(3) De bekende raadsheer bij het Groot Parlement te Mechelen, de groote rechtsgeleerde en schrijver van de Practijcke Criminele en de *Antiquités de Flandre*, gestorven in 1520.

sadeur en was. Haerlieder brieven van secrete waeren hemlieden ghenomen ende haerlieder goet.

[1484]

Den XXVI^en^ van novembre anno LXXXIIII, ter rechter^+^ noene[1]. was de stede van Dendermonde inneghenomen by subtylhede by den hertoghe van Oostenrycke. ^+^1484.
Daer bleven eenighe van der stede doot in cleenen ghetale, ende van der syde van den hertoghe bleef doot de grave van Sorre, naemaech van den hertoghe[2].

[1485]

Up den V^en^ dach van lauwe anno LXXXIIII, was by den^+^ hertoghe van Oostenrycke inne ghenomen de stede van Audenaerde, by verraderye ghelevert by Wauter Van Reckem[3]. ^+^1485.

Den VIII^en^ van wedemaent anno LXXXV, rees eene wapenynghe binnen Ghendt, by toedoene ende upzette van Matthys Pedaert, ende binnen den zelven avende was de clocke ghesleghen ende elc quam met zyn bannieren, ende waeren ghevanghen de hueverdeken, de cnaepe van den corten sweerde, diverssche wethauders ende andere goede mannen[4].

Den IX^en^ van der zelver maent anno LXXXV, was de wet^+^ vermaect, Matthys Pedaert wart ghestelt hueverdeken, ende Jan Van der Boven deken van der weverye[5]. ^+^f^o^ 220 v^o^

Den XIIII^en^ van der zelver maent anno LXXXV, waeren onthooft up een schavout, up de Vrindachmaerct, Willem Rym, eerste pencionaris van der kuere, ende Daneel Onredene, burchmeester[6]; Willem Rym, om dat hy uut zyn t'selfs movemente den paix belet hadde tusschen der hertoghe van

(1) *Ter rechter noene*, juist op den middag.
(2) Molinet, D. II, blz. 410-412; O. de La Marche, D. III, blz. 267; De But, blz. 601, 606, 614. - *Sorre*, lees Zollern.
(3) Molinet, D. II, blz. 416-417; O. de La Marche, D. III, blz. 270. - Deze aanteekening staat verkeerdelijk voor deze van 26 November in het Handschrift.
(4) *Cronijcke van Jan van den Vivere*, uitg. Fr. de Potter, blz. 39; O. de La Marche, D. III, blz. 278.
(5) Na 8 Juni 1485 is Jan van der Boven deken van het wolambacht, *Stadsrekeningen 1484-1485*, f^o^ 432 v^o^.
(6) Beter: voorschepene der keurbank. Zie in de *Biographie Nationale*, mijne levensbeschrijving van *Onredene*.

Oostenrycke ende den lande van Vlaenderen, ende Daneel, omme dat hy gheconsenteert hadde in 't rechten van eenen blockhuuse ghestelt over de syde van den watere jeghen die van Andweerpen, daer diverssche engienen van der stede gheleit waeren zonder 't consent van den inzetenen van der stede.

Den XVI[en] van der zelver maent, *anno ut supra*, was ontslegen Mer Adryaen Vylain, heere van Reesseghem, ende weder met nieuwen heedt ghemaect capitain van Ghendt ende van den ghendtschen.

Item, up den XVII[en] dach der zelver maent, *anno ut supra*, wart groote beroerte by nachte up de maert, by toedoene van eenen Daem Van Tyelt(1); ja zo groot ende zulck gheschil omme elc anderen up te smytenne, overmids dat mynheere van Reesseghem ghevanghen was van Mathys Pedaert, zoe verre dat voor de noene waeren diverssche scepenen van der eerster banck ende andere ghevanghenen ontsleghen(2), ende wart aldoe gheordonneert dat niement meer dan een jaer officie hebben zoude ende VI jaer wepelen. Dat ghedaen, naer veele differenten die alle gheaccordeert, waeren de bannieren ghelicht ende van der maert ghescheeden.

Tsanderdaechs daer naer, den XVIII[en] in wedemaent, trocken diverssche heeren by den hertoghe van Oostenrycke om te tracterenne van paeyse, de welcke wel ontfanghen waeren.

Den XXII[en] van wedemaent vant hem de eertshertoghen van Oostenrycke binnen Brugghe, ende daer wart bestant ghemaect van XII daghen, ende daer wart de heer van Gruuthuuse ghevanghen met meer andere(3).

Item, ten zelven daeghe wart de voorscrevene hertoghe van Oostenrycke ontfaen binnen Brugghe, present den staeten

(1) Zie De But, blz. 702; wij vinden in 1493-1494 eenen Daam van Tiel, als bevelhebber van Maximiliaan, tijdens de onlusten in Friesland.
(2) Vgl. Jan van den Vivere, blz. 40; nageschreven door Despars, D. IV, blz. 259.
(3) *'t Boeck*, blz. 75; O. de La Marche, D. III, blz. 276; De But, blz. 638.

's lans ende bezwoer 't lant te regierene als mambour, regent, vader ende vooght van hertoghe Philips, zynen soone.

Item, up Sente Loys dach, wart binnen Ghendt, by de voorscrevene ghecommitteerde van Brugghe, by collacien vertoocht, zeker tractaet van payse, ende by overeendraeghene van den III Leden 's lans van Vlaenderen wart den paeys gheaccordeert naer 't uutwysene ende verclaers van den capittele daer af verclarende.

Item, up Onser Vrauwen dach, in hoeymaent in 't zelve jaer, wart den paeys ghepublieert, uutgheropen ende vercondicht te Ghendt, tusschen den voorscreven hertoghe van Oostenrycke ende den lande van Vlaenderen, metghaeders alle d'andere landen daer inne begrepen, ende daer uutghesteken eeneghe heeren ende persoonen in 't particuliere.

Item, den VII[en] van hoeymaent anno LXXXV, dede de voorscrevene hertoghe zyne entrée binnen Ghendt. met groote macht van edelen ender andere volck van wapenen te paerde ende te voet, ende jeghen hem track hertoghe Philips, zyn soone, gheselscipt met den heere van Ravestain, de bastaert van Borgoingnen ende oock de drye Staeten 's lans(1).

Item, tsanderdaechs daer naer, track de voorscrevene hertoghe van Oostrycke, met zynen voorscreven soone, [van] sente Pieters [te] sente Jans ende daer naer up 't Hoochuus, up de Vrindachmaert, ende beswoer in alle drye de plaetsen princelic vooght ende mambour te zyne tslants van Vlaenderen, van hertoghe Philips zynen soone, ende insghelycx wart hem trouwe ende hulde ghezwooren van der wet ende der ghemeente deser stede, ende Mathys Pedaert rudder ghesleghen(2); ende waeren aldoe uut den paeyse ghesteken de heere van Romont, de heere van der Gruuthuuse, de heere van den Vere ende zes persoonen van Ghendt, Louys Van Massemen, Jacop

(1) Molinet, D. II, blz. 449; O. de La Marche, D. III, blz. 280.

(2) De But, blz. 642; Jan van den Vivere, blz. 41; Despars, D. IV, blz. 268; zie in de *Biographie Nationale* mijne levensbeschrijving van *Pehaert*.

Heyman, Jasper Heyman, Jan Van Coppenhole, Gillis Van den Broucke ende Justaes Schietcatte[1], ende noch acht persoonen van Brugghe ende van Ypere.

+ Den XI^en^ van hoeymaent anno LXXXV, Mathys Pedaert dede by eenen trompette publieren ende roupen, dat elck commen zoude te hulpen van heere ende wette, vercondeghen dat de gensdarme de ghevanghenesse van den tChaselette upsmyten wilden ende daer uuthalen de ghevanghenen huerlieder compaynge, die omme huerlieder rudesse ende overdaet diese up d'inzetenne van der stede ghedaen hadden, aldaer ghevanghen laghen, daer uut dat ten een huere rees eene dangereuse wapenynghe die noeynt man en ghebeet, want de inzetenne van Ghendt trocken elc onder zyne banniere ter Vriendachmaert, ende de heere ende wet dropen heymelic van der maert, teeckenende hemlieden met Sente Andries cruuse, vonden hemlieden in den Wal by den hertoghe van Oostryck. De inzetenne beseffende dat heer ende wet hemlieden begheven ende bedroghen hadden, vertrocken van der Vriendachmaert tot up sente Veerle plaetse, daer zy hemlieden hilden al den nacht, de passage aldaer bewarende met volcke ende engienen, ende 's anderdaechs 's morghens waren uuter wapene ghedaen ghaen, zegghende dat men niement mesdoen en zoude[2]. +f^o^ 221 r^o^

Item, omme welcke voorscrevene wapenynghe, up den XV^en^ van der zelver maent, warter zeven verwyst met eenen vonnesse ende onthooft op sente Veerle plaetse up een schavaut, te wetene, Jan Goethals, Ghyselbrecht Aelterman, Vincent De Ruddere, Willem De Boo, Olivier Hoste, Lossche Loey ende Lievin Deynoot, Victoors zoone[3].

Up den XXII^en^ dach der voorscrevene maent anno LXXXV,

(1) Zie hunne namen in de akte van 23 Juni 1485, bij Despars, D. IV, blz. 262. Over den overdeken Schietcatte, zie aldaar blz. 250; De But, blz. 630.
(2) Over het oproer van 11 Juli 1485, zie Molinet, D. II, blz. 451; O. de La Marche, D. III, blz. 282; De But, 643-644.
(3) Molinet, D. II, blz. 455; O. de La Marche, D. III, blz. 284.

was in den Wal te Ghendt ghedaen den voetval van der laetster wapenynghe ende ghestelt de stede in den staet ende naer uutwysen van den paeyse van Ghavere, uutghedaen in eeneghe poeynten, ende dat ghedaen zynde, quam de hertoghe van Oostrycke t'Scepenhuus ende maecte VIII kiesers van zynen halven, die terstont de wet vermaecten, ende verclaerde dat die wet dienen soude tot van alfoughst naestcommende over een jaer(1).

Den XXIIII^en^ van der voorscrevene maent, *anno ut supra*, was een groot ghevecht tusschen den Henewiers(2) over een syde ende den Duutschen over anderen, beede incommen metten hertoghe van Oostrycke, daer een groot deel van Heynewiers bleven, eeneghe verdroncken, andere doot, ende 't surpluus liep wech, ende ghebuerde up de Langhe Steendam, an de Hauten Brugghe t'Sente Baefs.

[1486]

Den XXIX^en^ van hoeymaent anno XIIII^c^ LXXXVI, quamen^+^ binnen Ghendt de keyser van Roomen ende de hertoghe Maximiliaen, zyn soone, ghecroont conynck van den Romeynen(3). +1486.

Den IX^en^ van septembre anno LXXXVI, waeren onthooft, up een schavout voor 's Graven Steen, Laurens Clouckaert ende Ghyselbrecht Steppe, als upzetters van eender wapenynghe, die zy by nachte meenden te anghaene, omme eeneghe wethauders ende andere doot te slaene.

[1487]

Den XXVII^en^ dach van meye anno LXXXVII, wesende den^+^ sondach voor Sincxene, tusschen den IX ende X hueren voor de noene, quamen binnen der stede van Ghendt omtrent XII ballynghen, rouppende vremde roupen omme de stede in roerren te stellene, ende de inzetene te commoverenne up de wet, trocken naer 't Scepenhuus, daer zy dootsloughen Jane Van Vaernewyc, heere van Bost, ende andere zeer quetsten, ende planten zekere bannieren up den Wienhaert, ende +1487.

(1) Gachard, *Documents Inédits*, D. II, blz. 142; Diegerick, *Inventaire d'Ypres*, D. IV, blz. 112; Molinet, D. II, blz. 458.
(2) *Henewiers*, Henegouwers.
(3) Op 1 Oogst 1486 deed Maximiliaan zijne plechtige intrede te Brugge met zijnen vader keizer Frederik, *'t Boeck*, blz. 116.

Mer Joos van Ghistele[1], burchmeester, maecte hem steerck met die van der stede die hem by vielen ende wederstondenze, soe dat eeneghe zeer gequetst waren ende gevanghen ende eenige andere ontquamen; van welcken upzette Jacob De Meuleneere, Jacops zoone, capiteyn was[2], ende was binnen de havende met noch eenen onthooft, tusschen baelgen voor 's Graven Steen.

Den XXVIII^en^ in Meye LXXXVI [I] wart de stede van Sent Thomaes subtylic by nachte inghenomen van den Fransoeisen ende zeer deerlic ghepylgiert[3].

[+] Up den IIII^en^ van novembre anno LXXXVII, was te Ghendt de wet vermaect, ten vervolghe van den neerynghen die in haer huusen laghen, ende mids dat de Conync van den Roomschen rycke daer inne niet te vreden was, waeren commissarissen ghemaect by den gemeente, beede de haude bancken ende beede de dekenen ende besworen de nieuwe wethauders den paicx van Doornycke[4]. [+]f^o^ 221 v^o^

Den XVII^en^ van decembre, *anno ut supra*, was by der wet verclaert. ten Hoochuuse, up de Vriendachmaert, dat dese naervolghende persoonen ghelt, goet ende pennynghen ghenomen ende ontfanghen hadden, om de inzetene deser stede te brynghene in *obensansen*[5] ende de stede te destruwerenne, te wetene, Mer Mathys Pedaert, ruddere, Jan Van der Eecken, Jan Beys, Pieter De Rycke, Jan Hoebrecht, Jacop Annaert[6], Jasper Bornage ende Lievin Lapant.

(1) Zie over Joos van Ghistele, hoogbaljuw van Gent, en zijne merkwaardige reis in het Oosten, *Messager des Sciences et des Arts de Belgique*, 1836.
(2) Zie De But, blz. 673-674.
(3) De But, blz. 673; Despars, D. IV, blz. 281.
(4) Zie *Stadsrekeningen 1487-1488*, f^o^ 294 r^o^; Ch. Piot, *Chroniques de Brabant et de Flandre*, blz. 257-258.
(5) *Obesansen*, slavernij; van het fransch *obéissance*.
(6) Jacob Annaert's huis werd afgebroken, wezende de ‘Drie Coninghen’ nevens 't Windassteegje op de Koornmarkt; doch op 27 Oogst 1509 deed Maximiliaan hem eene zekere som als vergoeding uitbetalen; ook de andere huizen werden geslecht, zie Piot, *Chroniques de Brabant et de Flandre*, blz. 263.

Up den XXX^en^ dach van decembre anno LXXXVII, was up de plaetse voor 't Scepenhuus van ghedeele gerecht eene ghalghe ende een schavout omme de ghezellen van oorlogen an te rechtenne van haeren delicten.

[1488]

Den IX^en^ van lauwe anno XIIII^c^ LXXXVII (1488 N. St.),^+^ was by die van Ghendt inne ghenomen de stede van Curtrycke, te wetene, 't voorbouch ende de stede vechterder handt, ende 't casteel by upghevenne(1). ^+^1488.

Den III^en^ van sporckele anno LXXXVII, was 't casteel van Curtrycke ghenomen by den heere van Huele, omtrent den tween hueren naerder noene, ende wart terstont beclommen by den joncheer van Lijdekercke, dier capitein af was in den naeme van die van Ghendt, ende wart 't zelve casteel weder vercreghen, ende de heere van Huele versleghen(2).

Up den VII^en^ dach van maerte anno LXXXVII, 's nachts naer der middernacht, dede Hermes Hubeert, scoemaekere, capitein van der stede van Ghendt, van den lede van neerynghe, onthoofden Mer Janne Van der Gracht, ruddere, heere van Melsene ende doctuer in beede de rechten, Janne Uuten Hove, f^s^ Jans, Michiele De Vroe, Pieter Goezone, Joos Rits, Joos Danneetenzone, Jan De Wilde, brauwere, Denys Versaren ende Pieter Beydins, cuppere, zonder wet ofte vonnesse, ende zonder te verclaerenne de cause van haerlieden doot, in 't saelkin van den Chaselette daer zy ghevanghen laghen(3).

Den X^en^ van maerte anno LXXXVII, was onthooft Mer

(1) De But, blz. 683; Despars, D. IV, blz. 306.
(2) *Versleghen*, gedood.
(3) Over die gruweldaad, zie De But, blz. 688; Jan van den Vivere, blz. 45; *Chronique des Pais-Bas*, bij J. de Smet, *Corpus*, D. III, blz. 720; Despars, D. IV, blz. 368. - Remeeus Hubeert, kapitein van den neringen, doch waarschijnlijk alleen hoofdman in 1487-1488 (*Stadsrekeningen over 1487*, f^o^ 360 v^o^); hij werd in 1490 nogmaals als 'hoofdman ende capitain' aangesteld, bijgestaan door zes raadslieden (*Stadsrekeningen over 1490-1491*, f^iis^ 307, 355, 363, 383); vgl. *Memorieboek*, D. I, blz. 357.

Mathys Pedaert, ruddere, up de Vriendachmaert, up een cha vout ende ghevierendeelt[1].

Den XIIII[en] aprillis anno LXXXVIIII, naer Paesschen, bleef Jasper Heyman te Perboome versleghen van den ghaernesoene van Hulst. Gode wille der ziele ghenadich zyn; ende light begraven te Perboome up 't kerckhof.

Den IIII[en] van meye anno LXXXVIII, overleet Gillis De Cleerck, deken van der weverye, ende in de stede van hem was deken ghemaect Gillis De Bels.

[1489]

+ Den VIII[en] van decembre anno LXXXIX, was ghehauden eene generale processie, ende met grooter solempniteit up de Vriendachmaert ghepublieert den paicx die de conynck van Vranckerycke ghemaect hadde tusschen den conynck van den Romeynen, over een syde, ende die van Vlaenderen over d'andere[2]. +1489.

[1490]

+ Up den XII[en] van wedemaent anno XC, was Mer Adriaen Vylain, ruddere, heere van Resseghem, faitelic versleghen te Meerrelbeke, omtrent der muelene, by bevele ende laste van Mer Philips van Cleven, heere van Winendaele[3]. +1490.

[1491]

+ Up den XII[en] dach van wedemaent anno XCI, quamen eeneghe ghezellen van oorloghen, by laste van Mer Philips van Cleven, binnen deser stede te Sente Baefs inne, ende by onderstande van Sente Lievens sotten, die doe den heleghen sant[4] verwecten[5], rees roere ende verghaederynghe van volck by clopslaeghe, ende was voor de baelge van 's baellius huusseken versleghen Lievin Goeris, overdeken, en in zyn stede was deken ghecoren Jan Van Coppenhole[6]. +1491. f° 222 r°

(1) *'t Boeck*, blz. 198; Molinet, D. III, blz. 265; La Marche, D. III, blz. 290.
(2) De Vrede van Tours van 30 October 1489, afgedrukt in de *Histoire de Charles VIII*, preuves, blz. 590; voor Brugge, zie *'t Boeck*, blz. 318.
(3) Molinet, D. IV, blz. 132; O. de La Marche, D. III, blz. 303; zie een brief van Philips van Kleef, bij A. Duchesne, *Histoire de la Maison de Gand*, blz. 62; vgl. ook Piot, *Chroniques de Flandre*, blz. 269.
(4) *Den helegen sant*, den heiligen patroon.
(5) *Verwecten*, wekken wilden.
(6) Despars, D. IV, blz. 498 en volgende.

Den XXIX^en^ dach van wedemaent anno XCI. naer dat tSente Lievin, by die van der stede ghepurrent(1) was van up 't Sant, [werd] by eender menichte van ghezellen van oorloghen, die ten versoucke van Mer Philips van Ravestain 's daechts te voorren inne ghelaeten waerren, zoe zyn ghedeputeerde verclaersden, eene wapenynghe ghemaect up de Vriendach Maert, den helegen sant daer ghehauden, de clock ghesleghen ende de wapenynghe ghedaen vulcommen met bannieren ter maert, daer men stont tot up den anderen dach van julio, daer corts naer der noene, doe men lichte; binnen welcken tyt onthooft waeren Willem Pype(2), drye scepenen van der Kuerre, omme dat hy met Jacob De Cooman, twee scepenen van der zelver camere, ende Lievin Goeris, overdeken, hadden achterghehauden diverssche collatien, ende zonderlynghe de collacie up de assistencie van die van Brugghe in de oorloghe die dezelve van Brugghe, in den zomere XC, annomen met Mer Philips van Cleven, jeghens mynen heere van Nassau. Waeren oock onthooft Jacop De Brune, conynck van Moorkinderen, ende Hynghel De Cleerk, cleerck, van hoochbaelliu; de cause en was niet gheseit.

Up Sente Amelberghen dach in 't jaer XCI, wesende sondach, 's morghens omtrent den tween hueren voor den daghe, was by Meeukin Bollaert, met omtrent C ende L gezellen van oorloghen, inne ghenomen de stede van Hulst, ten behouf van Mer Philips van Cleven, uuter naeme van onsen harden gheduchten Heere.

Up den XXIX^en^ dach van septembre anno XCI, up de noene, was versleghen voor 't Scepenhuus van der kuerre, Hubeert van Luerbrouck, deken van der weverye, by Fransoeis Van Coppenhole ende zyne medepleghers, waer uute beroerte rees onder 't volck, zoe dat by clopslach de inzetenen verghaeder-

(1) *Ghepurrent*, vervoerd.
(2) Zie Jan van den Vivere, *Chronycke*, blz. 46; Piot, *Chroniques de Brabant et de Flandre*, blz. 271; vgl. Despars, D. IV, blz. 337 en 499.

den ter Vriendachmaert, onder de standaerden van Vlaenderen ende der stede, zonder meer, ende schieden binnen avonde. Binnen den tyde van dezer beroerte, track Remeeus Hubeert, met eeneghen van den zynen, tot Sente Baefs, daer sy versloughen Ghyselbrecht De Leeu, den jonghen, ende Willem Van der Schaghe(1). God ghedyncke alle zielen.

Den IX^en octobris *anno ut supra*, wesende sondach, tusschen den dryen ende vier huerren van den morgenstont, was ghenomen de stede van Hulst. De capitain van Mer Philips van Ravestain liet(2) de stede; maer Willem Uuten Hove, baelliu van Sente Baefs, die 'r inne ghestelt was by scepenen van Ghendt, stelde hem ter weerre met eeneghe zyne ghezellen, daer een groot capitain bleef van Salazaerts volcke; Willem, ghequets, starf van der quetse ende de stede bleef verloren. Omtrent L gezellen van Salazaerts volcke, mids der hulpe van die van der stede, daden 't innemen, ende al zyts meester waren, quam Salezaert inne met zynen volcke(3).

Ten XXI^en daeghe van novembre anno XCI, wesende maendach, was ghehauden eene processie generale in de kercke van Sente Jans, daer omme ghedreghen was 't helich Sacrament ende de heleghe reliquie van Sente Bertolf, die in II^c jaeren niet verdreghen en waeren van der plecke daer sy stonden.

Ten zelven daeghe naer der noene, tusschen den drye ende vier hueren, quam by scepenen de wedewen van Hubeert Van+ Luerbrouck ende Van Gillis De Ghursseme, die versleghen waeren up Sente Michiels dach daer te voorren, ende met hemlieden joncheer Jan Van Poucke, hoochbaelliu deser stede, versouckende recht ende justicie up de ghone diese versleghen hadden; waer uut zulcke beroerte rees tusscen den zelven baelliu met zynen volcke, an d'een syde, ende Janne Van Coppenhole, +f^o 222 v^o

(1) Over dien Willem van der Schaghe verbannen na het Oproer te Gent in Maart 1479, zie de *Excellente Cronike*, f^iis ccxix v^o en cclxxij r^o; Despars, *Cronyke*, D. IV, blz. 182, 203, 271 en 506.

(2) *Liet*, verliet.

(3) *Excellente Cronike*, f^o cclxxij r^o.

deken van den neerrynghen, an d'ander syde, datter groot gherief[1] hadde moghen rysen, ne hadde ghedaen datter die van der wet, metten zelven deken ende de deken van der weverye, tusschen wandelden datter geen gherief af en ghebuerde. 's Anderdaechts daer naer, was de baelliu ghevanghen, informacie up zyn stick ghenomen, hy gheexamineert by woorden ende pynen ende naerderhand by collacien gheconsenteert den zelven te leverenne Mer Philips van Cleven met zynen tichte, volghende den versoucke van den zelven Mer Philips[2].

[1492]

Den XIX^en^ van lauwe anno XCI 1492, n. st.), wesende donderdach.[+] tusschen den II ende den III huerren naer der middernacht, vriendach bedaeghende, was inneghenomen per amblée de stede van Dicxmude by die van Ghendt, ende worden daer inne besloten by den volcke van oorloghen van den Westquartiere ende andere. [+]1492. f^o^ 221 v^o^

Den XXVI^en^ der zelver maent in 't voorscreven jaer XCI, schieden de voorscrevene ghezellen van Ghendt uuter voornoemde stede van Dicxmude, behauden haer lyf ende al dat zy daer inne brochten ende een selveren juweel openbaerlic uutbrynghende[3].

Den XXVIII^en^ dach van maerte anno XCI, wesende 's woondaechts, in de half vasten weke, ten XII hueren van den nacht, donderdach bedaeghende, was by die van Ghendt, in ghetaele omtrent C ende L ghezellen van oorloghen, inneghenomen de stede van Gheerraertsberghe[4], die ghepilgiert, verbrant. ende myn joncheere van Boelare, capitain aldaer, ghevanghen brocht in de stede van Ghendt, maer in 't afkeeren waeren de ghezellen van Ghendt som afgeworpen van den Heynewiers ende ghevanghen. Binnen der zelver stede waeren, ter huerre van innemene, meer ghezellen van ghaernesoene dan die ze inne-

(1) *Gherief*, *grief*, onheil, twist.
(2) Despars, D. IV, blz. 508.
(3) Zie hierover *Excellente Cronycke*, f^o^ cclxxiij r^o^; Despars, D. IV, blz. 509-510.
(4) Zie *Excellente Cronycke*, f^o^ cclxxiv v^o^.

naemen, die alle vloden up de Halle ende up Dierencost[1].

+ Up den XIIII[en] dach van wedemaent anno XCII, track uute Arent de Cleerck[2] van Lederenne, capitain van den lantvolcke, omme te ghaene naer Deynse, daer +222 v[o] die van der ghaerde haer steercte ghenomen[3] hadden, ende mids dat hem lettel volcx byquam, keerde hy weder inne, ende commende met zynen ghezellen, in ghetale omtrent C ende L, up de plaetse van Scepenhuuse, quam hem te gemoete Jan Van Coppenhole, overdeken, die den zelven Arende belooft hadde te volghene, ende naemen onderlinghe zulcke woorden als dat de zelve Jan daer ter plecken versleghen zoude hebben geweest, hadde de voornoemde Arent niet beschudt. Binnen dezen, wart Remeeux Hubeert versleghen by Joose Bilget, scipman, met zynen medepleghers, daer eene wapenynghe uute rees, soe dat de ghemeene inzetenen ter maerct trocken met haerren bannieren; de voornoemde Jan Van Coppenhole ende meer andere zyne complycen worden ghevanghen[4].

Up den XVI[en] der zelver maent, was de voornoemde Jan Van Coppenhole gheexecuteert up de Vriendachmart ende met hem Fransoeis Van Coppenhole, zyn broedere, beede wesende van eender dracht[5], te wetene, Jan, omme dat hy raedt ende advys ghegeven hadde den poortere van deser stede te brynghene van levende lyve ter doot zonder wet ende vonnesse, ende Fransoeis, omme dat hy up Sente Michiels dach, in 't jaar XCI daer te voorren, versleghen hadde Hubeert Van Luerbrouck, deken van der weverye. God ghedyncke alle zielen. Naer de executie schiet men van der maert[6].

Up den sondach, den XII[en] van oughste anno XCII, was ghe-

(1) Naam van een toren te Geeraardsbergen.
(2) Bijgenaamd de *Ploughenare*.
(3) *Haer steercte ghenomen*, zich verschanst.
(4) Zie Jan van den Vivere, blz. 46; *Memorieboek*, D. I, blz. 360; *Excellente Cronike van Vlaenderen*, f[o] cclxxv r[o] (2[e] kol.).
(5) Tweelingkinderen.
(6) Molinet, D. IV, blz. 204; *Excellente Cronike*, f[o] cclxxv r[o]; Despars, D. IV, blz. 519-520; Piot, *Chroniques de Brabant*, blz. 277.

ordonneert een processie generale, danof de verghaederynghe ghehauden was te Sente Jacops kercke, ende den dienst ghedaen t'Sente Nycolaes, ende voor 't uutghaen van der zelver processie was ghepublieert den paix tusschen den hertoghe van Zaxen, als lieutenant general van den roomschen conync ende den hertoghe Philips, ende die van Ghendt an d'andere zyde[1].

't Carnation van den paeyse.

Ghendt zyt nu in tyts voordachtich,
De grave van Vlaenderen es hu te machtich.

[1493]

Extract uut de rekenynghe van Willem Snellaert, als bouchaudere t'anderen tyden by scepenen van der kuere in Ghendt ghecommitteert, ende ghestelt by overeendraeghene van den goeden lieden van den drye leden deser stede, beghinnende te alf oughste anno M IIII^{c} XCII, ende hendende te alf oughste XCIII.

In 't capitle van den uutghevene ende betalynghe ghedaen^{+} ter causen van den paeyse van Tours, f^{o} LXXXIX, art^{lo} 1^{o}. $^{+}$1493.

Eerst betaelt den camermeestere myns heeren 's hertoghe van Zaxen ende Ypolyte De Bertholz, meester van den pennynghen ons gheduchts heeren, ter causen van den zelven paeyse van Tours, de somme van XXV^{m} guldenen, ten XL grooten 't stic, die dese stede ghehauden was by den lesten paeyse te betaelene binnen der maent van oughste XCII, up de verbuerte van prevylegien, enz. Aldus hier in uutghevenne de voorscreve XXV^{m} guldenen, draghende in ponden grooten	IIII^{m} CLXVI liv. XIII sc. IIII den. gr.
Item, betaelt Roelant Le Fevre, ontfangher generael van^{+} Vlaenderen, ter causen van den zelven paeyse, ...; comt in ponden grooten	II^{c} XI liv. gr. $^{+}$f^{o} 223 r^{o}

(1) De Vrede van Katzand op 30 Juli 1492, bij Despars, D. IV, blz. 423; zie ook Diegerick, *Inventaire d'Ypres*, D. IV, blz. 194 en volgende. Vgl. Ch. Piot, *Chroniques de Brabant et de Flandre*, blz. 278.

Betaelt M^{er} Fernande van Luxbone, uuter name ende ten proffyte van Mer vrauwe de douagiere van Bourgoingnen	II^{c} LXVI liv. XIII sc. IIII den. gr.
Betaelt Jacop Du Buisson over den voornoemden ontfanghere general	IX liv. gr.
Betaelt Christoffels De Baronse, hoofmeestere ons gheduchts heeren	LXV liv. VIII sc. II den. gr.
Betaelt Jan Van Oudenhove, in den name van den huusghesinne ons gheduchts heeren, ter causen als voren, IIII^{m} guldenen; comt in ponden gr.	VI^{c} LXVI liv. XIII sc. IIII den. gr.
Betaelt Jan Cotreau, hoochbailliu van Dendermonde, in den name van mynder ghenadegher vrauwe de douagiere, ter causen voorscreven, VI^{c} guldenen; comt in ponden grooten	C liv. gr.
Betaelt Ghyselbrecht Bosch, in den name van den ontfangher van Vlaenderen, ter causen voorscreven	XXX liv. gr.
Betaelt Symoen Van Cordes, als bewys hebbende van den ontfanghere general, ter causen voorscreven	CXX liv. gr.
Betaelt M^{er} Fernande van Luxbonne, over mynder ghenaedegher vrauwe de douagiere, up de voorscrevene XXV^{m} guldenen ghevallen als boven	II^{c} liv. gr.
Betaelt Christoffels De Baronse, hoofmeestere ons gheduchts heeren, ter causen als boven, III^{c} XCII guldenen; comt in ponden grooten	LXV liv. VIII sc. II den. gr.
Noch betaelt Christoffels De Baronse, voornoemdt, 't payement van 't Sente Jansmesse XCIII, de somme van XI^{c} LXXVII liv. VII sc. IIII den. par., van veertich grooten vlaemscher munten 't pont; comt in ponden grooten	CIIII^{xx} XVI liv. IIII sc. VI den. gr.

Ten XII^{en} in ougste XV^{c} XCII, waeren, by advyse van scepenen van der Kuere, uut deze rekenynghe ghetrocken de naervolghende vyf quahieren, bedraghende in ontfanghe XIX^{c} liv. V sc. XI den. groot. IX den. par., uut causen dat de zelve

quahieren inhoudende waeren diverssche paertyen van leenynghen by den inzetene deser stede ghedaen, de welcke

metten andere boucken van der voorscrevene leenynghe gheleit ende ghesloten zyn in de traelge binnen der caemere van der kuere. My present.

GRUTERE.

Overbrocht by Jan Van der Valeyen, Heynderick De Lieve ende Jan Van Loe, den II^{en} in Junio XCIIII, ter presentien van Gillis Van Zonnemaere.

Rekenynghe ende bewys, die de audituers deser stede met haerlieder secretaris ende andere drye persoonen uute drye leden daer toe gheordonneert, doen van alden ontfanghe ende uutghevene by hemlieden ghehadt ende ghedaen uut laste van scepenen van beede de bancken ende beede de dekenen anghaende der leenynghe, die de inzetenen derzelver stede ghedaen hebben by ordonnancien van scepenen ende beede de dekenen voornoemt, omme 't behout van previlegien, rechten ende vryheden deser stede die verbonden stonden voor d'eerste XXV^{m} guldenen, sprutende uuten payse van Tours, omme dezelve pennynghen bekeert te werdene in de betalynghe van X^{m} guldene, restende van voorseyde XXV^{m}, den ontfanck beghinnende metten XII^{en} daeghe van Novembre, anno M IIII^{c} XCII, ende hendende metten XXII^{en} daghe van Lauwe in 't zelve jaer.

Dese rekenynghe es oversien ende ghevisenteert gheweest^{+} by Willem De Vos, Fransoeis De Vriese ende Jan Van Kerrebrouck. My present. $^{+}$f^{o} 223 v^{o}

J. BEYS.

Scepenen van der kuerre naer 't rapoort hemlieden ghedaen by den ghecomitteerden ter andiennene van der rekenynghen deser steden, dese voorscrevene rekenynghe oversien ende ghevisenteert hebben, consenteren in 't sluten ende approberen van dien, behouden de appostillen van dien daerup ghescreven. Actum in 't Colege, den X^{en} in Novembre XCVI, ende gheteeckent

J. HUERIBLOC.

Up den woonsdach van den Quartertempere, den XXX^en^ in meye anno XCIII, in de Syncxendaeghen, wart te Ghendt uutghelesen den pays tusschen den conync van Vranckeryck ende den eertshertoghe Philips ende zynen landen(1).

De hertoghe van Zaxsen quam binnen Ghendt, ende ghynck metten heleghen sacramente, up den Sacramentsdach, van Sent Jans.

Den XIX^en^ in oughste anno XCIII, overleet deser weerelt Fredericus, keyser van Roome, vader van Maximiliaen, binnen der stede van Lyns(2), ende es begraven in de hoofstede van Oostenryck, ghenaemt Weenen. God ghedyncke alle sielen.

[1498]

+ Up den XXII^en^ dach van april anno XCVIII, wesende beloken Paesschen, als Sente Anthonis trect te Sente Baefs, omtrent den V hueren naer de noene, brack de hauten brugghe tusschen Sente Baefs ende den Crommenhessche, daer menichte van persoonen up waeren, jonghe ende hauwe, mans, vrauwen ende kinderen, die met den nederslaene van den brugghe alle in dwater vielen, danof eeneghe ontquamen zonder dangier van lyve, Gode lof, ende andere, totten ghetale van XVIII ofte daer omtrent, verdroncken. God wille den zielen ghenaedich zyn(3). +1498.

[1500]

+ Den XXIIII^en^ in februario anno XV^c^, was gheboren hertoghe Karel Stoc, f^s^ conync Philips, ter XV hueren ende ter L minuten(4). +1500.

(1) Vrede van Senlis, 23 Mei 1493, afgedrukt in de *Preuves de l'Histoire de Charles VIII*, blz. 640.

(2) *Lyns*, Linz, in Oostenrijk.

(3) Hetzelfde in de *Excellente Cronike*, f^o^ cclxxxv v^o^; *Memorieboek*, D. I, *in fine*.

(4) Vgl. Ch. Piot, *Chroniques de Brabant*, blz. 283; zie vooral Molinet, D. IV, of de *Histoire générale* van R. Macquereau (Louvain, 1765).

Egidius Delphus de anno, die et hora nativitatis Caroli imperatoris hujus nominis quinti.

Augustis atavis et fausto sidere celi
Carolus exoritur, pollet amena salus.
Quis fuit ille dies rogitas, quo nomine clarus?
Tunc jubileus erat tuncque bissextus erat:
Hunc sexto digesta puto insinuare calendas
Intercalares sillaba sola dolet.
Que fuit hora rogas, qua gaudia tanta leventur?
Tertia vult ortum, vix sibi quarta tenet.

[1502]

Up den eersten dach van maerten anno XV^c twee, wart ghereformeert^+ 't cloostere van Sente Fransoeis te Freminueren, binnen Ghendt. ^+1502.

[1505]

Den V^en dach in januarius anno XV^c V, zoe vertrack hertoghe^+ Philips ende vrauwe Johanne uut Ghendt, omme te reisene naer Spaengen te scepe, ende worden ^+1505.
versteken(1) van grooten tempeeste in Hynghelant, daer sy bleven vier maenden tyts zonder vertrekken, ende waerren aldaer zeer hooghelic van den^+ conynck van Hynghelant ontfaen, mids dat de soone van den conynck van Hynghelant ghetraut ^+f^o 224 r^o
hadde de zustere van vrauwe Johanne, 's hertoghe Philips huusvrauwe(2).

Up den XXII^en dach van septembre anno XV^c ende VI, overleet hertoghe Philips in de stadt van Bourgos.

[1513]

In april anno XV^c ende XIII, zoe starf damme Blanche,^+ hertoghinne van Bretaingnen ende conynghinne van Vranckerycke, conyncx Lodewycx huusvrouwe, ende lieten ^+1513.
t'samen achtere twee dochteren, de eene ghenaemt dame Glaude, de tweede dame Regnée. Den XXVIII^en dach van meye, zoe traude le conte d'Angolaime, dolphyn van Vranckerycke, dame Glaude, de hautste dochtere van conynck Lodewycx voornoemt.

In dit jaer XV^c ende XIII, zoo rees een groote oorloghe

(1) *Versteken*, opgehouden.
(2) Vgl. *Excellente Cronike*, f^o ccxcvij r^o, of Gachard, *Voyages des souverains*, Relation du Voyage de Philippe le Beau.

jeghen den conynck Lodewyck, wylent hertoghe van Oorliens, conynck van Vranckerycke, ende Heynricus, conynck van Hynghelant[1], de zelve Heynricus wesende van der haudden van XX jaeren ofte daer omtrent, welcke Heynric, conynck van Heynghelant, in persoone overquam ende arriveerde binnen der stede van Caleys 's donderdaechts snavents ten VII hueren XVLIII minute, den lesten in julio, met menichte van volck wel tot XXX^{m}; ende Maximiliaen, keyser van Roome, is den conynck Heynricus t'hulpen ghecommen van boven uuten Duutschen lande, ende arriveerde binnen Brucele den XXVI^{en} in julio, ende vertrock van Brucele naer Audenaerde ende vant hem by den conynck Heynricus van Hynghelant, buuten Arien, up Sente Lauwereins havent, ende dese twee machteghe princen t'samen ghesproken hebbende omtrent een huere, soe track de keyser logieren binnen Arien, ende de conynck Heynricus track naer zyn heer, dwelc lach voor Teruwaene.

Up den XXII^{en} dach van oughste, wesende eenen maendach, omtrent den X huerren van den morgenstont anno XIII, zoe wart overghegheven in den handen van den keysere ende den conynck van Hynghelant de stede van Terrewaen, wart ghepilgiert, verbrandt ende oock den meesten deel van der poorten ende muragen afgheworpen in de vesten[2].

In 't voorscreven jaer, den XIII^{en} dach van septembre, zoe wart oock beleit by den keysere Maximiliaen ende Heynderic, conync van Hynghelant, de stede van Doornyck[3].

Ende 't heer dus ligghende voor Doornycke, zoe wart versleghen by den conynghinne van Hynghelant, ghezellenede van den conync Heynderyc, den conync van Scotlant[4], welcke conync van Scotlant quaet willende den conync Heyn-

(1) Hendrik VIII.

(2) *Excellente Cronike*, f^{o} ccxcix v^{o}; over den Slag bij Terwaan, zie H. Ulmann, *Kaiser Maximilian I*, D. II, blz. 470.

(3) Zie daarover een artikel van A. Hocquet, *Tournai et l'occupation anglaise de 1513 à 1519* (in *Annales de la Société Historique de Tournai*, 1900).

(4) Jacob IV werd gedood op 9 September 1513 te Floddenfield.

deryc, met heercracht, in conync Heynrycs absencie, commen was in Hynghelant, hoewel hy getraut hadde 's conyncx van Hynghelant zustere ende hadder by eenen soone.

De stat van Doornycke was overghegeven in de handen van Maximiliaen ende 's conyncx Heyndrycx, up eenen donderdach *ipso die Mauricii*, in septembre den XXII^{en} dach, omtrent den drye hueren naer den noene; de keyser trac logieren te Antoyngen ende de conynck Heynryc bleef in zyn heer totten XV^{en} dach daer naer, zoo dede hy zeer triumphantelic zyn intrée.

Tornacum cecidit et habet gens Anglica laudem.

Noch een ander carnation daer af:

Anglia cum Cesare carpentur lilia plane.

Noch een ander carnation van 't voorscreven overgheven:

Ecce Tornacum vincebat cesaris ira.

Noch een ander carnation:

Tecle leta dies Tornacum contulit Anglis.

Doornycke dus overghegeven wesende, zoo es ghecommen hertoghe Karel, Philips soone, met vrauwe Margriete, zynder vrauwe moeyen, ten scryven van den keysere, zynen grootheere(1), ende ter liefde van conynck Heynricus van Hynghelant, te Doornycke, ende quamen daer binnen in de maent van octobre den X^{en} dach, ende de coninc Hynricus van Hynghelant die reet hertoghe Karele te ghemoete in groote triumphen.

De coninc Lodewyck van Vranckerycke ende de Dolphin, le conte d'Angolaime, hilden hem al desen tyt binnen Amyens, maer zy ne wilden niet commen te velde.

De hertoghe Karele dus ghecomen zynde binnen Doornycke, zo es des anderendaechs daer naer ghecommen van Antoingen Maximiliaen de keysere oock binnen Doornycke ende heeft ghewillecomt hertoghe Karele, zynen neve, daer hy grootheer

(1) *Grootheere*, grootvader.

af was, ende heeft oorlof aen hemlieden ghenomen ende an vrauwe Margriete, zynder dochtere, ende van ghelycken an Heynderic, conync van Hynghelant, ende ghereist wederomme naer Duutschelant; ende binnen zes daeghen daer naer, zoe zyn oock vertrocken de coninc Heynricus, hertoghe Karele ende vrauwe Margriete t'samen naer Ryssele, daer zy bleeven twee daeghen, ende van daer zoo es de coninc ghereyst naer Hynghelant, ende hertoghe Karele ende vrauwe Margriete t'samen naer Ghendt. Dus zyn dese twee groote princen ende groote armeye ghescheeden van elcanderen, zonder meer feits te doene; maer de coninc Hyndricus liet X^{m} Hyngelsche binnen Doornycke in ghaernesoene ende den bastaert van Heynmerie met III^{c} peerden.

Dese princen aldus ghescheeden wesende, zoe wart terstont ghemaect een tractaet van huwelicke tusschen den conync Lodewyc van Vranckerycke ende der zustere van Heynricus, coninc van Hynghelant, niet jeghenstaende den tractaet van huwelicke wylen te vooren, over VII jare, ghesloten by den keysere ende den coninc wylen van Hynghelant, vader van desen conync Heynricus ende zynder zustere om hertoghe Karele, ende wart dese solempniteit van deser brulocht tusschen Lowys, conync van Vranckerycke, ende deser zelver joncvrauwe ghehauden t'Ameens(1).

[1515]

Aldus deze solempniteit ghehauden wesende, zoo heeft God daer inne voorsien als dat ghebleven es een cort huwelic, want dese Lodewyc, coninc van Vranckerycke, die es ghestorven in^{+} dat zelve jaer XV^{c} XIV, *ipso die Circoncisionis*, in januario den eersten dach, binnen der stede van Parys, tusschen den X ende XI hueren voor de middernacht. $^{+}$1515.

In dit zelve jaer XV^{c} XIV, zoe was Fransoeis conte d'Angolaime, Daulfin, by rechte successien coninc van Vranckerycke ende was ghezalft in die stede van Riemen(2), up eenen don-

(1) Op 9 October 1514 huwde Lodewijk XII de jeugdige Maria van Engeland.
(2) *Riemen*, Reims.

derdach, den XXV^en^ januarii, *ipso die Pauli apostoli Conversio*, ende achtervolghende desen, Franseois, coninc van Vranckerycke, die dede zyn incomste te Parys zeer corts daer naer, ende was daer present, als doe gheordonneert van hertoghe Karels weghe, mynheere van Nassauwe als ghenoot met grooten state.

In 't jaer XV^c^ XV, *ipso die Mathie*, zoe dede hertoghe Karele, Philips zone ende vrauwe Jehanne, conynghinne van Spaengen, zyn blyde incomste als grave van Vlaenderen binnen Ghendt, wesende ter haudde van XIIII jaren, daer groote blyscepe ghetoocht was, in de maent van sporckele den XXIIII^en^ dach[1].

In dit ontfanghen van Vlaenderen, zoe sat Jan Halaert te Sente Jans up de stellynghe, met den heedt in zyn handt, twee hueren al eer de jonghe graef Karel quam van Sente Pieters, ende graef Karel daer commende, zo heeft de palsgrave Jan Halaert den heedt ghenomen, ende eenen anderen uut zynder tassche oft haessack ghenomen ende Jan Halaert gegheven, zegghende: 'Leest desen heedt', zonder de wet van Gendt daer af wetende. Ende den heedt hilt aldus:

'Dit zweerdy, gherechtich heere ende grave van Vlaenderen te zyne ende datter toebehoort, de heleghe kercke in haer rechten te haudene ende te doen haudene de previlegen, vryheden, costumen ende husagen, ende de rechten van de stede van Ghendt te haudene, ende daer aerme ende rycke in rechte handene te haudene ende te doen haudene, ende al te doene dat een gherechtich heere ende grave van Vlaenderen schuldich es te doene. Alzoe moet hu God helpen ende alle Gods helleghe.'

(1) Men raadplege over de regeering van Karel V, het bekende werk van A. Henne, *Histoire de Charles-Quint en Belgique* (Brussel, 1858-1860), 10 deelen.

Den heedt van der ghemeente.

‘Dat zweerdy, huwen gherechten heere ende prince, grave van Vlaenderen, die hier present ende voor hooghen es, goed ende ghetrauwe te zyne, zyne heervachtichede, sygnorye, heerlichede ende palen te houdene ende te helpen onderhaudene ende al te doene dat goede ondersaten haren gherechten heere schuldich zyn van doene. Alzoe moet hu God helpen, ende alle Gods heleghen.’

In 't ontfanghen van desen zynen lande van Vlaanderen, zoe es gheresen een quaet verstant ter causen van den previlegen deser stede, zonderlynghe onder de weverye, van welcken twee van dien waeren gheexecuteert metten sweerde, te wetene, Jacop Van Hympe ende Jacop Sent; ende up den derden van april anno XV^{c} ende XIIII, waeren oock daeromme ghebannen ende uutgheseit: Jan Neyt, een jaer uyt Ghendt ende te ghaen wonene te Roome, brynghende certificatie van der plecke; d'ander, eenen Joos De Hamere, een jaer uut Ghendt, ende te ghaen wonene te Sente Jacops in Compostelle, oock brynghende certificatie van der plecke, ende de derde, Heynderick Brunehals, een jaer uut Ghendt, ende te ghaen wonene te Cuelene, ende certificatie te brynghene als boven, omme dat zy woorden ghesproken hebben jeghen den prince ende jeghens den paeys van Casant ende jeghen de wet, sendende brieven an mynen heere Philips van Cleven omme verclaers t'hebben van grave Karels heedt die hy ghedaen hadde in 't voorscreven ontfanghen van Vlaenderen, waeraf commotie ende beroerte ghecommen zoude hebben. De vierde man Jan Van Hee, was ghebannen vyftig jaer, beter uuter stede dan daer inne, omme dat hy up een duerre ghesmeten zoude hebben, niet jeghenstaende daer af paeys ghemaect hebbende.

$^{+}$'s Donderdaechts naer Paesschen, zoe quam t'Scepenhuus mynheere van Fyins metten canselier, meester Jan Sauvayge, $^{+}$f^{o} 225 v^{o}

ende de president van Vlaenderen, met Lievin van Pottelberghe, ontfanghere van Vlaenderen, ter begheerte van der wet ende beede de dekenen, ter causen van dat de wevers hueren deken maeken wilden naer 't poynt van den previlege[1] ende 't uutwysen van den heedt de welcke grave Karele ghedaen heeft, alwaer ghelesen was een verbant zoe hier naer volght:

'Alzo ons harde gheduchte heere ende prince Karel, byder gracie Gods prince van Spaengen, eersthertoghe van Oostenrycke, hertoghe van Bourgoignen ende van Brabant, grave van Vlaenderen, naer dien dat zyne ghenade ondersaten deser zynder goeder stede van Ghendt hem met grooter blyscepe, eere ende reverencien ende onderdanicheit ghehult, ontfanghen ende heedt ghedaen hebben, als goede ghetrauwe ondersaten schuldich zyn hueren natuerlicken heere ende prince te doene duechdelic ende vulcommelic, gheinformeert ende onrecht es gheweest dat eeneghe persoonen van der zelver stede in cleenen ghetale, uut quaden gheeste hem vervoordert hebben openbaerlic ende in diverssche verghaederynghen te zegghene ende saeyenne onder 't volc dat onse voorscreve gheduchte heere bezweerende zyn lant van Vlaenderen ende belovende 't zelve in vryheden, rechten ende wette te haudene, de rechten, previlegien, vryheden, costumen ende usaigen der zelver steden te onderhaudene, bezwooren ende gheconfirmeert zoude hebben alle de houde rechten, previlegien, costumen ende usaigen daeraf zy ghebruuct hadden van den pays van Casant, 't welcke men aldus niet verstaen en mach, ghemerct dat den zelven van Ghendt, om huere verdienten, vele van huere voorscrevene previlegien by den zelven paeyse van Cassant ende andere voorghaende paeysen ghenomen ende niet gherestitueert en hebben gheweest, committerende mids dien *crimen lesoe majestatis*, verbuerrende huerlieder lyf ende

(1) Vgl. L. Galesloot, *Liste Chronologique des Édits et Ordonnances*, blz. 5.

stellende by dien de zelve stede in dangiere te vallen in groote beroerte ende commotie, tot gheheele verderffenesse van diere; ende hoewel de baelliu, scepenen van der kuere ende andere van der wet der voorscrevene stede van desen quaden upsette te vullen gheinformeert zyn gheweest, niettemin zy en hebben de beschuldeghe ende mesdadeghe niet ghestraft, noch niet ghepuniert naer huere verdiente, maer uut faveur, jonste of ignorancie de zaeke niet ghenouch weghende, hebben alleenlic den eenen verbannen ende andere drye ghecondempneert ende ghewyst een jaer te ghaen wonenne ende hare residencie t'haudene, den eenen te Roome, den anderen t'Sente Jacops in Compostelle, den derden te Cuelene, welcke pugnitien niet condigne noch corresponderende en es der mesdaet, danof onse voorscreve gheduchte heere gheen redene en heeft te vreden te zyne, maer meent daer inne te voorsiene dat der ghelycke niet meer ghebueren en zal, ten hende dat zyne stede ende de goede ondersaten van Ghendt daer by niet en vallen in desobisancien, tweedracht ende onghenouchte, zo zy t'anderen tyden by zulcke quaden upzetten ende inghevenne gheweest heeft, ende omme daer toe te commene ende elcken ghenouch te doene, heeft ghelast[+] ende bevolen den heere ende wet uut huerlieder secrete[(1)] te haelene den principaelen brief van den paeyse van Cassant, ende dat den zelven paeys ende byzondere de zesse ende zevenste artikelen van dien voor de notable van der voorscrevene stede hooghe ende overluyt ghelesen worde, zo dat niement ignorance pretenderen en mach; ende dat aldus ghedaen zynde, heeft gheordonneert ende ordonneert, mids desen, dat men den zelven pays in allen pointen ende artikelen onderhauden ende achtervolghen zal, uutghedaan alleenlic de rechten ende previlegien ende provisien der zelver stede ende inzetene van Ghendt, ghejont ende verleent by wylent conynck Philips, ons voorscreven gheduchts Heere heere ende

[+]f° 226 r°

(1) *Secrete*, stadsarchief.

vadere, ende hem, tot zyne voorscrevene huldynghen ende blyde incomste, ende mids den lesten consente van den bede hem ghedaen, ende dat men achtervolghende dien ende naer uutwysen van den zelven paeyse, van nu voortan procederen zal in 't vermaeken ende vernieuwen van deken van den ambachte, van der weveryen ende oock van ghemeenen dekenen in 't let van neerynghen, alzoe men altyts ghedaen heeft sichtent den voorscreven paeyse van Cassant. Ende omme de voorscrevene errueren, ghebreken ende quaet verstant ende andere dier ghelycke te schuwene ende te belettene, soo wilt ende ordonneert voort onse voorscrevene gheduchte Heere dat alle de heeden die van nu voort an ghedaen zullen worden, het zy by zynen baelliu oft andere officiers, scepenen van beede den bancken, overdeken, zyne ghemeene dekenen ende gheswoornen van den lede van neerynghen, insghelycx de deken van den ambachte van der weverye, zyne gheswoorne ende dekenen metghaeders alle andere, besweerende de previlegien, vryheden, costumen ende usaigen der voorscrevene stede tot hueren aencommene in officien, den zelven pays besweeren, ende heedt doen zullen die te houdene ende helpen houdene up de condicien ende metten reservatie in den voornoemden paeys van Cassant begrepen ende metten addicien, previlegien ende provisien der voorscrevene stede van Ghendt, sichent verleent ende ghejont, als voorseit es. De zelve onse gheduchte Heere wilt ende ordonneert voort dat alle persoonen, wie zy zyn, die hem van nu voortan vervoorderen zullen sulck ende ghelycke fame ende gheruchte up te ghevenne ende te stroeyenne onder de inzetenen der voorscreve stede, ofte die hemlieden daer toe hulpe, raedt ende bystant doen ende hemlieden oock daer inne steercken ende andere vertrecken zullen, zondere 't zelve te brynghene ter kennessen van der wet, waer of te wat plaetsen dat ghebuerde, het waere in de huusen van hueren neerynghen, wycken ofte andere verghaderynghen, als ghaende ende doende dierectelic jeghens de hoocheyt van hueren prince ende 't welvaren der zelver stede

ende inghezetene van dien, lyvelic ende criminelic ghestraft ende ghepuniert zullen worden, zonder verdrach, faveur ofte dissimulatie, tot exempele van allen anderen; ordonneren ende bevelen onsen baelliu, scepenen van der kuere der voorscrevene stede, jeghenwoordelic ende toecommende, dat zy zulck ende ghelycke upghevers, hemlieden mesuserende in der manieren voorseit, straffen ende punieren criminelic van den lyve, zonder dat te laetene uut faveure, vrienscip, maechscip of andersins, in wat manieren het zy, up paine van ons[+] gheduchts Heeren indignacie ende daer af zelve aerbitralic ghestraft te werdene. Ende ten hende dat dese ordonnancie te bedt onderhouden ende gheachtervolght worde, onse voorscreve gheduchte Heere wilt ende ordonneert dat dese acte, gheteekent metter zynder handt, gheleit worde in 't secreet van scepenen ende gheregistreert in den Rooden Bouck tot eeuwegher memorien. Actum te Ghendt, den XI[en] in april anno XV[c] XV, naer Paesschen. Onder ghescreven: by ordonnancien van mynen gheduchten Heere.

[+]f° 226 v°

Gheteeckent: HANETON.'

In 't jaer XV[c] XV, up den tweesten Paeschdach, zo was ghepublieert den paeys ende goede aliancie tusschen den coninck van Vranckerycke Fransoys ende hertoghe Karele, mids den tractate van huwelicke dat ghesloten was tusschen Karele van Oostrycke, onsen prince, ende dame Regnée, de tweeste dochtere van Lodewyck, wylent conynck van Vranckerycke, zustere van dame Glaude, ghezellenede van Fransoeis, nu coninck van Vranckerycke, den IX[en] in april[(1)].

Item, zeer cort in dit zelve jaer, naer dat dit al was gheschiet, zoe maecte Fransoeis, coninc van Vranckerycke, groote verghaderynghe van volcke tot oorloghen, omme te reisene over dat gheberchte, omme te conquesterene dat hertoochdom

(1) Dit wordt bevestigd door een bevel van verordening van den raad van Vlaanderen, zie L. Galesloot, *Liste Chronologique des Édits et Ordonnances des Pays-Bas*, blz. 54.

van Melanen, dwelcke by Louys, coninc, zynen voorsaeten, gheconquesteert ghezyn hadde, maer dat weder verloos.

Item, in 't voorscreven jaer 1515, zoe ghebuerde up eenen donderdach, *Exaltationis sancte crucis*, al dit clymaet van haerwaerts overe, snavends tusschen den VII en VIII hueren in den vooravendt, dat viel een claerheit ende vyer uuter lucht, diversschelic hem streckende, vallende ter eerden ende zoe onvoorsien lichtende ghelyck den dach, zoe dat dier ghelycke binnen memorie niet ghesien en was, dwelc wel te presumeerne een presaege ende voorteecken wesende van eeneghen groote zaeken, enz., den XIIII^{en} in september[1].

Item, in dit voorscreve jaer 1515, de voorscrevenne teeckenne gheschiet zynde, zoo es waer als dat Fransoeys, conynck van Vranckerycke, wesende over 't ghebeerchte, up den voorscreven donderdach, ontrent der eender huere naer der noene, beghinnende hadde eenen stryt ende battaelge jeghens 't volck van den hertoghe van Melaenen, waer af de Swytsen waren den meesten hoop, wel tot XXV^{m}, ende in al zulcker manieren datter groote bloetstortynghe ghebuerde, ende gheduerde totten X hueren in den nacht, tot dat die maene haer schynen liet, ende bleef al dien langhen nacht elck staende van desen tween verghaderynghen up zyn verweere tot dat die claerheyt lichte van daeghe, zoe zyn weder elck up mellekanderen verghaedert in zulcker afsprekelicker noot dat dierghelycken in meynschelicke ghedyncke noeynt gheschiet en was van stortynghe van bloede, ende gheduerde up der Crucen dach totter noene, zoe dat elck schiet van mellekanderen van puerder allendicheyt, zoe datter bleven over beede syden tot XX^{m} ende bedt[2] persoonen, ende verloos de coninc van Vranckerycke, Franchoeys, alle den slach van allen zynen edelen ende oock van zynen mannen van wapenen, ende onder andere den broedere van den hertoghe van Borbon, ende bleef doot de hertoghe van

(1) Vgl. *Excellente Cronike*, 2^{e} indeeling, f^{o} ij r^{o}.

(2) *Bedt*, meer.

Hymbilcourt, den heere van Sent Job boven Luevenne, enz., ende vertrocken de Zwytzen in ordonnancie naer huerlieder steercke[1].

Item, desen slach gheschiet zynde, zoo es ghemaect een appoeyntement tusschen Franchoeys, conync van Vranckerycke, ende den hertoghe van Melaenen, by condicien in deser manieren: dat den hertoghe zoude hem gheven in de handen van den conynck van Vranckerycke, ende leveren over dat slot ende stadt van Melaenen; dies zoudy jaerlicx hebben van den conync te pensioene om hem ende zynen staet te onderhaudene tot XXX^{m} [liv.] 's jaers, dwelck alzoo gheaccordeert es. Ende in deser manieren, zoo es de conynck Franchoeys van Vranckeryck gheweldich gheworden[2] van dat hertoochscip van Melanen[3].

Item, in dit voorscreven jaer XV^{c} ende XV, in decembre[4], zoe verghaederden t'samen in der stadt van Boloengen onse heleghe vader de paus Leo ende Franchoeys, conynck van Vranckeryck, ende waeren V daeghen verghaedert. Den VII^{en} dach vertrack de conynck van Boloengen naer Melanen.

Item, in dit jaer XV^{c} XV, zoe was alle 't kerckelic goet alle myns heeren landen duere gheamortiseert[5].

[HIER EINDIGT HET DAGBOEK VAN GENT].

(1) Over den Slag van Marignan (13 14 September), die integendeel eene schitterende overwinning van Frans I was, zie Spont, *Marignan*, in *Revue des Questions Historiques*, 1899.
(2) *Gheweldich gheworden*, meester geworden.
(3) Maximiliaan Sforza, hertog van Milanen, ging in Frankrijk wonen.
(4) 11 December, bijeenkomst van Bologna tusschen Leo X en Frans I.
(5) Vgl. een bevel van 4 December 1515 bij L. Galesloot, *Liste Chronologique des Édits*, blz. 64.

Inventarissen van grof geschut en andere wapens de stad Gent toebehoorende.

De uitstekende bewapening van Gent in 1489, bewezen door het overgroot getal ‘engienen’ van alle slag aan de vestingen en waaktorens opgesomd, zal slechts diegenen verwonderen welke met de stadsrekeningen der groote Vlaamsche gemeente sedert het midden der 15de eeuw niet genoegzaam vertrouwd zijn.

Het krijgsbudget van Gent was inderdaad steeds zwaar beladen; voortdurend klimmen de uitgaven door de verbetering van het oorlogsmateriëel en namelijk van het geschut. Bijzonder belangrijk waren de onkosten der algemeene wapening der stad tijdens den Opstand van Gent tegen Philips den Goede die tot den slag van Gaver leidde.

De ‘Somme van den costen anclevende der eervaert van Audenaerde beghinnende 's vrindaechs den XIIIIen dach in Aprille anno LII tooten XXIIIIen daghe in de zelve maendt, ende van anderen costen anclevende der oorloghen in vele diverssche manieren van saudenieren up de casteelen van deser stede weghe’, beslaat in de *Stadsrekeningen over* 1451-52 niet minder dan tien bladen (fiis 217 tot 227) en beloopt tot het overgroot bedrag van 478 pond; en na het beleg van Oudenaarde vermeerderde

nog de aankoop van buspoeder, bussesteenen enz. (f^{iis} 256 r^{o}-261 r^{o}). Ook het volgende jaar, tijdens den vreeselijken oorlog die gansch Oost-Vlaanderen teisterde, spaarde Gent geene middelen om hare verdediging te verzekeren. Zelfs nog in 't einde van 1453, wanneer de trotsche gemeente voor de overmacht gezwicht, de wapens voor den overwinnaar had moeten neêrleggen, zien wij anderwerf aankoopen van ‘vogelaars’ en ‘crapadeelen’ geschieden (*Stadsrekeningen over* 1453-54, f^{iis} 412 v^{o}-413 r^{o})[1].

Onze eerste Inventaris der ‘engienen’ van de stad Gent in October 1456 wordt dus door de hoogervermelde Stadsrekeningen merkelijk verklaard.

Met de Gentsche beroerten, na den dood van Karel den Stoute ontstaan, begint een tijdperk van bestendige krijgsuitgaven; geene Stadsrekening schier van 1477 tot 1491 die geene belangrijke oorlogsonkosten bevat[2]. Men kent de plotselinge wisselvalligheden van dien langen burgerstrijd; zoo, keerde de talrijke ‘artylderie’ van Gent door Rijm, Onredene en Coppenhole, tot dan toe tegen Maximiliaan gericht, van 7 Juni 1485 af, dank zij den aanslag van Matthijs Pedaert, tegen de vijanden van den Aartshertog. De Fransche hulptroepen door Philips de Crèvecoeur in Vlaanderen aangevoerd, moesten in allerijl op 11 Juni de Gentsche kasselrij verlaten en al het grof geschut van den bevelhebber bleef in de handen der Gentenaars[3].

(1) Een ‘Staet van verlorene wapenen van eenige Gentenaers in den slag van Gaveren’, in het HS. Laval, D. II (*Bibliotheek der Gentsche Hoogeschool*, Ms. Gantois, G 11515), blz. 279-280, geeft uitstekend de bewapening der Gentsche voetgangers.

(2) Voor de feiten zie Kervijn, *Histoire de Flandre*, D.V.

(3) N. Despars, *Cronycke van den lande ende graefscepe van Vlaenderen*, D. IV, blz. 259.

Drie jaar later koos Gent partij voor de Staten en den Raad der Voogden van Philips den Schoone en verbond zich met Brugge dat Maximiliaan in hechtenis genomen had; om zijnen zoon, den koning der Romeinen, te verlossen riep keizer Frederik III al de strijdmachten van het Duitsche Rijk op. In Juni 1488 begon eene vruchtelooze belegering van Gent, die de Rabottorens vereeuwigen. Het zal wel nutteloos wezen er op te drukken in hoever hunne ‘artylderie’, gedurende de twee maanden, dat de keizer te Everghem zijn kamp had opgeslagen en hunne muren bedreigde, den Gentenaars te stade kwam(1).

Wel is waar verliet de ontmoedigde Frederik III reeds in Oogstmaand Vlaanderen, zes maanden later door Maximiliaan in Duitschland gevolgd: toch bleef de oorlog voortwoeden tusschen die twee bekwame veldheeren, Philips van Kleef, aanvoerder in naam der Staten, en den lieutenant van den Roomschen koning, Albrecht van Saksen.

Weldra bevond zich de Statenpartij in een hachelijken toestand en Maximiliaan's bevelhebbers wonnen meer en meer veld; trouwens, in Mei bevonden zich de kastelnijen der drie groote Vlaamsche steden in hunne handen. Philips van Kleef had inmiddels de hulp ingeroepen van Frankrijk. Opnieuw stuurde Karel VIII den heer van Crèvecoeur met een talrijk leger de drie Leden ten steun; in 't begin van Juli wrochten de Bruggelingen dag en nacht om het storm- en mijnalem voor 't beleg van

(1) Despars, D. IV, blz. 407-418; *Excellente Cronike*, f^{o} ccliiij r^{o}-lvij v^{o}. Zie bij V. Vander Haeghen, *Inventaire des archives de Gand*, blz. 6: Compte-rendu par Liévin Yoens, du payement des gens de guerre et achat d'artillerie (1487-89); Compte de payements pour frais de guerre de 1489; Compte de Herman Philips pour transport d'artillerie et munitions; voyages de 1488-89.

Nieuwpoort te hernemen[1]. Doch den 9^{en} Juli trokken de Franschen zich plots terug, zonder dat eenige reden den heer van Crèvecoeur kon bewegen den strijd voort te zetten: teruggeroepen door zijne regeering, die op 't punt stond met Maximiliaan het verdrag van Frankfort te sluiten, keerde de Fransche bevelhebber even onroemrijk als in 1485 in Frankrijk weder[2]. De ‘Philippinen’, zooals men de Statenpartijgangers doorgaans noemde, stonden nu aan hunne eigene krachten overgeleverd tegenover de ‘Monetanen’ of aanhangers van Maximiliaan. Althans zou weldra de strijd beslissend gestreden worden.

't Is in die omstandigheden dat de Gentsche schepenen, Jan van de Kethulle en gezellen, aan den secretaris der keurbank Daneel Croeselin[3], den last opdroegen den Inventaris op te stellen van al ‘de bussen, engienen ende diesser ancleeft’ ter verdediging der stadsomheining (f^{o} 241 r^{o}), alsook het oorlogstuig in 't Engienhuis (f^{o} 229 r^{o}), nevens 't Schepenhuis op de Hoogpoort, bewaard. Die Inventaris werd aan de Schepenen op 18 Juli 1489 voorgelegd[4]; later voegde de schepenenklerk er nog enkele posten bij tot op 6 Februari 1490[5].

Zelfs den oppervlakkigen beschouwer zal het bij den eersten blik duidelijk blijken, dat voornamelijk de laatste Inventaris zoo belangrijk is voor de plaatsenkunde van Gent als voor zijne krijgskundige inrichting op 't einde der Middeleeuwen.

(1) *'t Boeck van al 't gene datter gheschiedt is binnen Brugghe*, blz. 284.

(2) *'t Boeck*, blz. 290-291; *Excellente Cronike*, f^{o} cclxij v^{o}; Despars, D. IV, blz. 438.

(3) In 1492 was hij ‘controleur der nauheden der rivieren’; zie Gheldolf, *Coutumes de Gand*, D. I, blz. 681.

(4) F^{iis} 235 r^{o} en 241 r^{o}.

(5) F^{o} 235 v^{o}.

Dit naervolghende zijn de engiene toebehoorende[+] der stede van Ghend ghelevert bij Janne Van den Abeele ter presencien van Christoffels Triest als tresoirier in den name van der voorseyder stede den XIIII[en] dach in octobre a[o] M IIII[c] LVI, in 't scependom Mer Claeis Triest, ruddere, her Jans van Siccleer ende haeren ghesellen[(1)]

[+]f[o] 237 r[o]

Eerst, een groote motalen busse gheheeten *Velleburch* met eender looden stuenen, dienende ter zelver bussen weghende V[c] pont lettel min oft meer de voorseyde stuene, ende een camere ter zelver busse behoorende.

Item, een motalen busse gheheeten *Quade Griete*.

Item, een motalen busse gheheeten *Quade Aechte*.

Item, XXXVJ vogheleers elc met IJ cameren van diversschen grootten.

Item, IIJ vogheleers elc met eender camere.

Item, eenen vogheleere met IIIJ cameren.

Item, behoort eene loodenen sluetele toten nieuwen vogheleeren weghende CLXXIIIJ pont, de zelve vogheleere in 't voornoumde ghetal begrepen.

Item, IX[e] crapaudeele elc met IIJ cameren.

Item, IX[e] crapaudeele elc met II cameren.

Item, een crapaudeel met eender camere.

Item, noch VIIJ[e] crapaudeelen elc met IJ[e] cameren met yseren steerten. Ende alle dese voorseyde engienen hebben haer sluetels, haer ketenen ende al 't ghuent datter toebehoort.

Item, XLI culueveren.

Item, XII bombaerden van der hauder wet[(2)].

(1) Alhoewel die Inventaris tusschen de beide andere van 1489 ingebonden is, hebben wij hem, om wille der tijdrekenkundige volgorde, vooraan geplaatst.

(2) *Hauder wet*, oude stelsel.

Item, XLI loodbussen van der hauder wet.

Item, III coperen bombaerden van der hauder wet.

Item, XXI hamers.

Item, II^{e} hamers omme busse steenen mede te houwene.

Item, II^{e} yseren morteelen.

Item, IIII^{e} langhe ketenen, met eender ketene die Luuc Machet heeft.

Item, XLVI vuere ketenen mids eender ketene rustende onder den conynck van den kinderen.

Item, XXVII vulysers van cullueveren.

Item, XXIIII curteyseren bouten ende XIJ langhe omme de mantelen.

Item, sluetels ende rijnghen alzo veele.

Item, VIIJ^{e} yseren clauwen.

Item, IX houde groote yseren bouten.

Item, noch XVJ cleene yseren bouten.

Item, noch een crom ysere.

Item, IIJ^{e} yseren scuppen.

Item, IIIJ^{e} sticken ysers dienende toot eenen drayenden vogheleere.

Item, eenen yseren hantboom.

Item, XIJ sweerden dienende ter vogheleeren ende ter crapaudeelen.

Item, XV crapaudeele bancken met haeren yseren bouten ende ketenen ghelyc datter toebehoort.

$^{+}$ Item, XX coufers.

Item, VJ yseren clooten. $^{+}$f^{o} 237 v^{o}

Item, IIIJ brootsen.

Item, XXXIIJ bylen.

Item, een hauweel.

Item, VJ vierpannen.

Item, onder crapaudeelen, culueveren ende busselooden, XIX^{c} L ponden, also hy seide maer het en es niet gheweghen.

Item, XXJ hantboghen.

Item, noch eenen coufere met mync ysers.

Item, XXVIJ dozynen hantboghe ghescut.

Item, II^{c} LXII douzynen ghescut van voetboghen ende aremborsten al gheysert.

Item, wel also veele ghescuts ongheysert.

Item, XXXVIJ ghelavie scachten.

Item, IIIJ^{c} LX ghescut yseren van boghen.

Aldus es een rolleken gheteeckent Sanders.

Scepenen van der kuere in Ghend, naer dien dat Jan Van den Abeele die t' anderen tyden by scepenen die voorsaten ende 't regement van der stede hebbende, ghestelt was ten besorghe ende bewaernesse van den engienen der zelver stede met diesser ancleeft, van den zelven engienen by goeden expresse heeft doen maeken drye rollen ende ghescrifte ende die overghegheven, danof d'eene rustende onder scepenen voornoemt, d'andre onder den tresoriers van der stede, ende de derde zal rusten onder den ghuenen die ter bewaernessen van dien ghestelt zal werden. Ende overmids dat hy van den zelven engienen goede ghetrauwe leverynghe ende bewys ghedaen heeft ter presentie van den tresoriers die daertoe by scepenen gheordonneert hadde ghezyn, So eis 't dat scepenen voorseyt den voornoumden Janne van den Abeele gheheel ende al quite ghescolden hebben ende scelden quyte van der voorseyder bewinde ende regemente dat hy van den voorseyden engienen met diesser ancleeft, ghehadt heeft, zindert dat hy daertoe ghestelt ende gheordonneert was, toten daghe van heden, ende hebben den voorseyden Janne, zinen hoeyren ende naercommeren daer af ontsleghen ende quyte ghescolden, den zelven Jan t'zynder begheerte ontlastende van den zelven dienste. Dit was ghedaen den vierden dach van Novembre in 't jaer XIIII^{c} ende LVJ, in 't scependom Mer Claeis Triest, ruddere, her Jans van Siccleer ende huer ghezellen[1].

Aldus staet in den scepenenbouck van den zelven jaere, folio xxviij.

Gheteeckent: JAN SERSANDERS.

(1) Schependom van 1456-57; zie de lijst in *Memorieboek*, D. I, blz. 245.

Inventaris van den balsoenen, standaerden, bannieren van oorloghen ende van den trompetten der stede toebehoorende ende alle wesende up de rekencamere ter bewaernesse van der zelver stede in handen van Willem De Rantere.

Eerst, eenen grooten standaert van dobbelen samyte[1] lanc VIJ^{e} hellen, ghesanfraent met syden sanfraenen[2], pers ende wyt, up den zelven standaert ghewrocht van scilderyen eene Maghet van Ghendt metten witten Leeau ghedeelt al den standaert duere.

Item, twee cornetten van zamite, wit ende pers, ghesanfraent met groender fryngen syden, ghescilt met eenen Sent Andries cruuse[3], commende duer eene ronde, ende up elc hende van der cornette ooc een ronde, ende elc van den zelven cornette lanck drye ellen.

[+] Item, vier standaerden van zwarten lynwade ghefringet met groenen zyden fringhen up elcken ghescilt de Maghet van Ghendt metten witten Leeu, d'eene van der voorseyden viere standaerden al nyeuwe ende noynt ghebesicht en de d'andre drye ghebesicht. [+]f^{o} 238 r^{o}

Item, drye groote pingoene van lynwade, verwapent metter wapenen van Ghendt, alle ghestoffeert met groenen zyden fringen, de zelve standaerden al nieuwe.

Item, XIIIJ andere pingoene van lynwade ghestoffeert met groenen zaerken[4] fringhen, uute ghedaen den eenen die es met rooden fringen alle verwapent metter wapenen van Ghend.

Item, twee schoene groote viercante banieren van zemite, d'eene verwapent metter wapene van Vlaendren ende den anderen metter wapene van Ghendt beede gheboort met groenen zijden fringen.

(1) *Samijte*, fluweelen zijde.
(2) *Sanfraenen*, fringen.
(3) Het Bourgondische kruis.
(4) *Zaerken*, serge.

Item, noch andere drie viercante bannieren van lynwade verwapent metter wapene van der stede als boven ende gheboort met groenen zaercken friengen.

Item, VJ[e] vierkante bannieren van lynwade verwapent ende ghefrienget als boven omme te beseghene an trompetten al nieuwe.

Item, noch twee andere viercante bannieren van zaercke ghestoffeert met groenen zaercken friengen, dezelve bannieren verwapent metter wapenen van Vlaanderen.

[De f[os] 239-240 zijn niet beschreven].

Dit es 't ghuent dat bevonden es in 't Engienhuus[+] van deser stede by my Daneel Croeselin voorseit.

[+]f[o] 229 r[o]

Ende omme te wetene elcke sorte van den engienen, ende alderande artylderien groot by groot ende cleen by cleen, mids boven den voorghenoumden quartieren[(1)], so hier naer volght ende ghescreven staet.

In den eersten, 't groote metalin engien staende up zyn vier wielen.

Item, een metalin camere daer toe dienende, acht cantte met eenen maelslote ligghende up een slede.

Item, noch een groot yserin engien ghenaemt *Snelle*, ghewillich vyf voeten lanc ende heeft de camere van selfs ligghende in een plat haut, alzo die van hauts tyden gheleghen heeft.

Item, noch een yserin engien dat ghenaemt es *Snelle kint*[(2)], ghedaen als een bombaerdeel, d'welcke doe nyeus ghelegt was in zyn haut banden ende ysere, naer 't nyeuwe fantsoen, ligghende up zyn vier wielen met drie cameren.

(1) Dit wijst op den hierachterstaanden Inventaris van het grof geschut, verspreid over de verschillende torens en waakhuizen der stadsvestingen (f[iis] 241 r[o] en volgende).

(2) Deze twee bussen werden gebruikt gedurende 't beleg van Oudenaarde, zie *Stadsrekeningen over 1451-52*, f[o] 219 r[o]; vgl. ook de *Excellente Gronike*, f[o] cclx r[o].

Item, noch een yserin engien ghenaemt de *Vierbusse*, ligghende in een plat haut boven met eenen hoofde, daer in dat light een cleen crappeneelkin, dwelcke heeft drie cameren, die men oock al nu gaet legghen in haer hautbanden ende ysere, ligghende up haer vier wielen naer de nyeuwe maniere.

Item, noch een yserin engien dat ghenaemt es *Snelle kint*, ghedaen in een plat haut boven met eenen hoofde, daer in dat licht een cleen crappeneelkin dwelcke heeft drie cameren, die men in haer haudt ende ysere es legghende, up vier wielen naer de nyeuwe manieren.

[+] Item, de groote yserin cortauwe, zes voeten ende eenen alven lanc, met drie cameren ende haer wippe staende up haer wielen, besleghen met ysere. [+]f° 229 v°

Item, noch eenen roôn yserin courtauwe vier voeten en alven lanc, met twee gecantte cameren, ligghende up zyn wielen.

Item, twee motalin courtauwen, die gheghoten waren t' Ypre, elc lanc tusschen den neghenen ende tien voeten staende up haer wielen.

Item, noch eenen roôn yserin vogheleere drie voeten ende eenen alven lanc, met twee cameren staende up zyn wielen.

Item, een serpentyne ellef voeten lanc met twee cameren staende up haer wielen.

Item, noch een roode serpentyne tien voeten lanc, de camere van selfs. Item, achte motalin haechbussen.

Item, zevene yserine haechbussen onder vermaecte ende andere.

Item, ses yserine coulleuvers.

Item, een cleen scietende mortierken staende up zyn scraghen.

Item, een motaline serpentine in haer haut ghelegt naer de vrancssche maniere, staende up haer besleghen wielen.

Item, een zwarte yserine serpentine staende up twee onbesleghen wielen.

Item, eenen rooden vogheleere ligghende in een hout.

Item, de langhe yserin serpentyne die gheborsten es, ende licht in de Halle ter tyt van nu.

Item, een motalin slancxskin, nyeus ghelegt in zyn hout,[+] staende up twee besleghen wielen. [+]f° 230 r°

Item, een yserin haechbusse die Meeuskin Bollaert(1) brochte van voor Deeremonde(2).

Item, vyf haechbussen ligghende in den *Beer*, de twee elc met drie cameren, ende d'ander drie haechbussen elc met twee cameren.

Item, een yserin slancxkin, ligghende in den voorseyden *Beer*, ghebonden in zyn haut met twee cameren.

Dit naervolghende es 't ghuent dat es in den keldere van den Engienenhuuse van ysere ende van clooten onder groot, middelbaer ende cleene.

Item eerst, groote loôn clooten om serpentynen oft slanghen ligghende in eenen couffere die gheteeckent es metter A, XC.

Item noch, minder looden cloten om serpentynen ligghende in eenen couffere gheteeckent metter B, V^{c}L.

Item, noch loôn clotin wat meerdre van lope dan de voorseyde B, staende in een tonnekin gheteeckent metter C, hondert LXXIJ.

Item, noch loôn clooten wat meerdre van loope.

Item, noch haechbusloot ligghende in eenen couffere met drie ondersceen gheteeckent metter D, III^{m} II^{c}.

Item, noch in een cleen tonnekin couleuverloot, dat gheteeckent es metter E, twee ondert.

(1) Zie over dien gentschen kapitein, Despars, *Cronijcke*, D. IV, blz. 502, 508, 513, 519.
(2) Ingenomen door Maximiliaan op 26 November 1484, zie Molinet, D. II, blz. 410.

Hier naer volghen de yserine clooten die ligghen in den voorseyden keldere van den Engienhuuse, groot, middelbaere ende cleene.

Item, eerst yserin serpentynclooten oft slanghen, gheteeckent metter A, acht ondert.

+ Item, noch in een ander tonne van ghelycken groodtten, gheteeckent metter B, drie hondert ende een alf. +f° 230 v°

Item, noch een ander tonne wat meerder van loope, gheteeckent metter C, tseventich.

Item, noch een ander tonne serpentynclooten oft slanghen, gheteeckent metter D, II^{c} VIII.

Item, noch een tonne van ghelycker grootten, gheteeckent metter E, III^{c} XXV.

Item, een tonne gheteeckent metter F, de grootte om serpentinen of slanghen vyfhondert.

Item, in eene tonne groote clooten gheteeckent metter G, vier en tsestich.

Item, noch grootte yserin clooten staende in een tonne gheteeckent metter H, CXLIIIJ.

Item, een tonne van ghelycken grootten gheteeckent metter I, drie ondert XXXVI.

Item, noch een tonne van ghelycken gheteeckent metter K, twee ondert.

Item, groote hyserin clooten om courtauwen die up den vloer ligghen van den voorseyden keldere, dertiene.

Item, noch zynder yseryne clooten daer neffens ligghende, ses en vyftich.

Item, noch boven desen steenin clooten die up den vloer ligghen van den keldere voorseyt om bombaerden, courtauwen, vogheleers, serpentynen, slanghen, haechbussen onder cleen ende groot onghesoorteert.

Item, houde verworpen wielen staende in den voorseyden keldere van den Engienhuuse, onder cleen ende groot ten ghetale van twintich lettel min oft meer.

Item, in den zelven keldere een groote hauten slede.

Item, noch andere diveerssche hauten om te verweercke[+] daer 't nood es.

Item, noch bevonden in den zelven keldre, neghene groote yserine patroonen, om steenen clooten duer te stekene. [+]f° 231 r°

Item, noch patroonen om vogheleers steenin clooten duer te stekene XXV.

Item, noch patroonen van alderande soorte te wetene serpentynen, vogheleers, crappeneelkins, slanghen ende basserkins, onder cleen ende groot, neghen en veertich.

Dit naervolghende es 't buspoer grof ende andre dat bevonden es in de vaute van den Cuupgate[(1)]*.*

Item, eerst een tonne serpentyn poer, metter tonne gheweghen ende gheteeckent metter A, weecht twee ondert ses en tsestich pont.

Item, een tonne serpentyn poer metter tonne gheweghen ende gheteeckent metter B, weecht II[c] IIII lb.

Item, noch een tonne serpentyn poer metten clompen gheteeckent metter C, ende weecht metter tonne CXC pont.

Item, een tonne vogheleerspoer gheteeckent metter D, ende weecht metter tonne III[c] LV pont.

Item, noch een cleen tonnekin haechbuspoer gheteeckent metter E, ende weecht met den tonnekene CXIII lb.

Item, noch een tonne haechbussen weecht metter tonne gheteeckent metter F, II[c] XXXIIJ lb.

Item, een tonne haechbuspoer weecht metter tonne gheteeckent metter H, II[c] XVII lb.

Item, ontfaen van Jacop Impins den VJ[en] in April anno LXXXVIIJ by hem ghemaect ende my ghelevert ter waghe alzoo 't behoort, twee tonnen, metten tonnen weghende, serpentyn[+] poer gheteeckent metter I, V[c] XXII lb. [+]f° 231 v°

(1) Het Kuipgat bij het Minderbroedersklooster.

Item, noch twee tonnen, met den tonnen weghende, gheteeckent metter R.

Item, noch een tonne serpentyn poer, weghende met der tonne, gheteeckent metter L, II^{c} XXXVJ lb.

Item, drie tonnen coluever poer weghende metter tonne gheteeckent M, VIJ^{c} LXIII lb.

Item, ontfaen den XVIII^{en} dach in Octobre, anno LXXXVIII, vrancx salpeper dat de overdeken ende de deken van der weverien ende eeneghe scepenen cochten jeghen Robbrecht Legangieur, midsgaders Pieter van Hauwaert in de stede van Ghendt, dwelcke ic Daniel voorseyt hebbe ghelevert Jacop Impins, alzoo 't quam van Brugghe ende my ontfaen, ende wouch VIII^{c} VII lb.

Item, ontfaen van Luuc De Sceppere, die ghesonden was uuten laste van scepenen in Vranckerycke om al daer te coopene salpeter, dwelcke hy ghedaen heeft, ende hevet my ghelevert ter waghe ter presentien van eeneghen scepenen den VII^{en} in maerte a^{o} LXXXVIIJ, XIIII tonnen die nu ligghen in de vaute ter Hallen weghende V^{m} VII^{c} LXVIII lb.

Item, ontfaen twee carteelkins die ligghen in de vaute van der Halle die ghecocht waren jeghen Jooris van Overwale ende ontfaen ter waeghe weghende boven der thare IX^{c} XC lb.

Item, ontfaen ses carteelen sulfre die ligghen in de vaute ter Halle ende gheweghen in de waghe elc carteel bysondre ende gheteeckent met *a*, *b*, *c*..., alzo hier naer volght ende verclaert.

Item, d'eerste carteel weecht ende gheteeckent metter *a*, VJ^{c} LXXXIIJ lb.

$^{+}$ Item, tweeste carteel weecht ende gheteeckent metter *be*, VJ^{c} LXXXVIIJ lb.

Item, 't derde carteel weecht te waghen ende gheteeckent metter *c*, VIJ^{c} LXX lb. $^{+}$f^{o} 232 r^{o}

Item, 't vierde carteel weecht ter waghe ende gheteeckent metter *d*, VIJ^{c} LXXVIIJ lb.

Item, 't vyfste carteel.... VIIJ^{c} VJ lb.; 't seste.... IIIJ^{c} LXXJ lb.

Item, in dezelve vaute twee beckenen omme buspoer in te drooghene.

Dit hier naer volghende es bevonden in 't Engienhuus van allerande soorte.

Item, drie haechbus scraghen.

Item, twee bancken met twee wielen om voghelare of crappeneelkins daer up te legghene.

Item, een yseryne ketene commende van den steenputte bachten 't Scepenhuus.

Item, curte pycken, XC; langhe pycken, X; haumessen, IX; loôn hamers, XLVIJ; yserin sceppen, LXXJ; picken, LV.

Item, hauweelen, XXIJ; bylen, IIIJ; ronde mulen,[+] CXXVIIJ; platte hautte scuppen, LXXX; spaên, IIJ^{c} LIIIJ. [+]f^{o} 232 v^{o}

Item, corte nyeuwe brootsen, VJ; vier henden van ketenen; vyf valen ketenen; taergen met witten leeuwen vrancx, XVIIJ; taergen met witte crucen vrancx, VIJ.

Item, sevene nyeuwe taergen cleene; twee motalin mortieren met twee yserin stampers.

Item. den grooten ketele daer men de execusien mede doet, die de munte van den prinche conterfaiten, valsschen[(1)].

Item, de motalin scive met haren yserweercke.

Item, noch een hauten scive met haren yserweercke dienende tot eenen steenputte.

Item, engiencameren onghesoorteert onder cleen ende groot XLIIIJ.

Item, yseryne bauten onder cleen ende groot de naghelen daer in begrepen XXXIX.

Item, noch yseryne bauten onder cleen ende groot daer mede dat men de mantels vergaert, ende andere coroy LX.

Item, winthaecken elc met V scakels II.

Item, yserine wegghen XIIIJ.

(1) De groote ketel of *Ghuetelynghe*, waarin men de valschmunters ziedt; zie *Dagboek*, D. I, blz. 133 en 294.

+ Item, een sluus ketene.

Item, twee groote langhe ketenen daer men de yserin staken mede beslaet voor 't Scepenhuus, als men die vieren maect(1). +fo 233 ro

Item, vier couffers groot ende vier cleene om daer in te legghene allerande alle artylderie.

Item, twee groote tonnen met haren decsele ende maelsloten om van ghelycken artylderie daer in te doene.

Item, vier cleene van ghelycken.

Item, in een tonne groote, cleene ende middelbaer platen om waghen assen, ende te beslane, XLIX.

Item, noch drie groote lamoens ende twee cleene.

Item, noch in eene tonne onghesteelt hauweelysers XXXIX.

Item, den grooten heffeneere met zynen scalen daer men t'andren tyden de weercclocke mede gheweghen heeft.

Item, eenen grooten reep daer men t'anderen tyden de weercclocke mede gheweghen heeft.

Item, eenen grooten reep daer men t' andren tyden de weercclocke mede up ghewonden heeft up 't Beelfroot.

Item, eenen cavele.

Item, noch twee ander reepen.

Item, eenen yserin meysele van den proppe.

Item, een yserin drie voet scive.

Item, een motalin drie voet scive.

Item, seven groote hautin sciven ende twee cleene.

+ Item, groote prophamers.

Item, een groote trectanghe. +fo 233 vo

Item, twee kerfsaghen, een haude ende een nyeuwe.

Item, eenen sael van eenen dossier met twee leren doscorven.

Item, vier motalin voormen onder cleen ende groot die ghescict zyn in yserin tanghe.

Item, een yserin scuumspaen.

(1) De houten *vuren* aangestoken voor het Schepenhuis wanneer men feest *viert*.

Item, tien hesschen hantbomen, gheteeckent met der stede brantysere.

Item, een groote langhe leere dienende in 't Angienhuus, die ghescilt es root.

Item, ellef nyeuwe leeren elc ondere met yseren pinnen, daer af de twee leeren bleven in 't wederkeeren van Lessene.

Item, twee cleen leerkins met rollekins ende elc met twee yserin haecken omme leeren daer mede te lynghene op dat men wilde.

Item, vyf dobbel leeren ende drie hynckele daer up dat ligghen strynghen dobbele en hynckele, ende basten die men oorbuert in 't uutgheven van der artylderye.

Item, vyf kempen leeren, drie curte ende twee langhe.

Item, vier nyeuwe waghenen; ende elcken waghen met drie nyeu scepen, ende tot elcken waghene met twee trecklynen, elc twintig vamen lanc.

Item, eenen yserin sloothaec met drie tacken.

Item, twalef paer tonnen up de brugghen up te legghene die nyeus ghemaect zyn by der hant van meester Claeys.

Item, twalef sticken brugghen sorterende up de voorseyde[+] tonnen.

Item, twintich cupen daer af datter Gillis De Neckere maecte drie en twintig X sc. gr. 't stic, om meester Jan die ghenomen hadde salpetre te makene ende by hem verloren de drie. [+]f° 234 r°

Item, drie groote tenten met toebehoorten.

Item, drie pauwelioenen ooc met haren toebehoorten.

Item, vier vrancsche pauweljoenen met gheleenden weeghen ende datter toebehoort.

Item, twee sceepcouffers elc met sloten overdect met zwarten ledere ende besleghen met blecken.

Item, 'ts conyncx kinderen cocalam, twee ketels, hautin platteelen, ende sautvaten ende hautin candelaers.

Item, twalef bommen.

Item, eene quantiteyt van haude sprynchaelboghen.

Item, van den 't sestich pypegalen[1] die besteedt zyn te makene esser of al nu ghemaect XXX.

Item, drie hautin vergulden coppsche wyse om up tenten te stellene.

Item, drie turrekins om van ghelycken up tenten te stellene.

Item, acht groote maelsloten dienende ten acht poorten van deser stede van Ghendt, die men sluut over al an elcke poorte met eender ketene.

Item, den grooten mantele en den cleenen.

Item, cryten voormen, een groote, een middelbaer ende twee cleene.

Item, XXVJ basserkins die van ouden tyden gheleghen hebben in 't En[g]ienhuus.

Item, noch een motalin basserkin met drie pypen ligghende in zyn haut.

+ Item, vier groote lepelen om de engienen mede te vullene.

Item, noch eenen langhen lepele om een serpentyne mede te vullene. +f° 234 v°

Item, vier groote vulysers ende ses cleene.

Dit naervolghende zyn de hantboghen, stalin boghen ende datter voort meer ancleeft.

Item, stalin boghen met eender winde VIIJ.

Item, voetboghen ghescut XCIIIJ dosynen.

Item, een tonne peesgarens om stalin boghen XLVIII lib.

Item, spaensche hantboghen ligghende in eenen couffere sluutende met eenen maelslote VJ dosynen.

Item, noch spaensche hantboghen ligghende in eenen couffere met IJ sloten, IX dosynen.

Item, noch spaensche hantboghen ligghende in eenen couffere met eenen maelslote, VJ dosynen.

Item, den grooten hantbooch couffere die staet neffens 't poerhuus daer in dat ligghen drie dosynen hantboghen die

(1) *Pijpegale*, kruiwagen.

verworpen zyn van al den andren voorseyden hantboghen.

Item, hantbooch ghescut II^{c} XCVJ dosynen.

Item, in een cleen tonnekin aertsche hantbooch pesen XXIJ dosynen.

Item, hantbooch ghescut ysers V^{c}.

Item, stalin boghen ghescut ysers VJ^{c}.

Item, in een cleen tonnekin mynckysers XIIIJ^{c}.

Item, noch boven desen voetbooch ghescut van allerande soorte, groote, middele, cleene, som gheysert ende ongheysert ende zonder ghetal ligghende in drie cupen ende in vyf tonnekins.

Item, een tonne met haren scele daer men hantbooch scichten in stelt.

Item, ontfaen van Jacop De Meyere by my Daneel voorseyt den XX^{en} in Hoymaent LXXXIX voetbooch ghescut XVJ^{c}.$^{+}$

$^{+}$f^{o} 235 r^{o}

Boven der voorseyder eerster vysentacie **[in]** *den keldere van den Engienhuuse es bevonden 't ghuent dat hier naer volcht.*

Eerst een vremt waghenken.

Item, VJ scinckels om engienkins mede te treckene.

Item, twee groote assen.

Item, twee minderen assen.

Dit naervolghende es de artylderie ende die daer ancleeft dat de stede heeft doen maken oft ghecocht ende andersins incommen ende by ghiften, vindene oft butinerende, alzo hier naer verclaert staet sichtent den inventorierne in date den XXVIIJ^{en} in Hoymaent anno LXXXIX[1]*.*

Eerst, een yserin serpentyne lanc XIJ voeten met drie cameren nu staende up haer wielen ende coste der stede jeghen Rombaut Van den Putte wonende up de Mude XIIIJ lb. V sc. gr.

(1) Dit inventaris komt dus na dit geplaatst op f^{iis} 241-252.

Item, een cleen basserkin met twee cameren nu ligghende in zyn haut.

Item, zes hauten vysen ghemaect by Pieter De Commere omme de groote engienen ghevallen te velde mede up te rechtene.

Item, alf lansen die quamen van Joncker Adriaen van Scoonhove.

Item, eenen setele oft stoel ghemaect omme daer mede te weerckene van buten aan 't Beelfroot ende elders an de weercken van der stede.

Item, eenen cloot of stuene loots weeght.....

+ Item, d'loot commende van den tabernakele die stont neven Onser Vrauwen an 't Scepenhuus van der kuere ende weecht..... +f° 235 v°

Item, valeyen met haren ysere VJ.

Dit naervolghende es den ontfanc van den salpeter ten diverschen stonden.

Eerst, ontfaen van Jaquemaert Meygoen, uuten lande van Ludeke, een tonne salpeters ten byzyne van beede de dekenen, ende als scepene Justaes Scietcatte(1), weghende ter waghe II^c LXIIIJ lb.

Item, ontfaen van Jehan de Latasse de Bomez een tonne salpeters, weghende II^c XXXVIIJ lb.

Salpeter □helevert by Luuc de Sceppere den XXVIIJ^en in Decembre anno LXXXIX, present Justaes Scietcatte.

Eerst, een tonne weghende metter tonne III^c XXX lb.

Item, noch een tonne weghende metter tonne VIIJ^c XLVJ lb.

Noch ontfaen van den zelven Luuc den VJ^en in Lauwe a° als boven.

Eerst, een tonne weghende metter tonne VJ^c LX lb.

(1) Overdeken te Gent in 1485; zie N. Despars, *Cronijcke*, D. IV, blz. 250; A. De But, *Chronique* (uitg. Kervijn), blz. 629; gebannen op 28 Juni 1485 door Maximiliaan, zie *Dagboek*, f° 220 v°. Schepene in 1489-90, *Memorieboek*, D. I, blz. 353.

Item, noch een tonne weghende metter tonne IIII^{c} L lib.

Item, noch ontfaen van den zelven Luuc de Sceppere den derden dach in Sporcle als boven een tonne serpentyn cruut weghende metter tonne II^{c} LVIIJ lb.

Ende voor de tharre van der tonne afghetrocken XXXVJ lb. blyfter net II^{c} XXIJ lb.

Dit zyn de haechbussen die de stede ghecocht heeft jeghen Janne van Copenhole ende costen III lb. gr.

Item, eerst een cleen motalin houpplycken, vooren met eenen draeyhoofde lanc IIJ voeten.

Item, drie yserin haechbussen, de twee ghelanteerent, d'eene^{+} danof heeft drie cameren ende d'andre twee, lanc wesende IIIJ voeten. $^{+}$f^{o} 236 r^{o}

Item, de derde es de camere van selfs, lanc omtrent IIJ voeten.

Item, twee motalin haechbussen ghedraeyt, vooren ghecrooneert, de cameren van selfs, elc lanc II voeten 1/2.

Dit es de leverynghe die de ghezelnede van Jacop Impins, midsgaders M^{er} Ogier Impins, haren neve, ghedaen heeft van der stede goede, staende in *de Posteerne* daer hy Jacob buspoer maecte, present Jan Dullaert, Daneel De Cleerck, ende Jan Heys, scepenen van der kuere(1), Jan van Loo, clerc van der camere van der auditie.

Actum XX^{en} in Hoymaent anno, etc.

(1) Schepenen in 1490-91, *Memorieboek*, D. I, blz. 355.

+ ***Dit naervolghende es den Inventaris van den Bussen, Engienen ende diesser ancleeft toebehoorende deser stede van Ghendt,*** +fo 241 ro

by Daneel Croeselin, secretaris van scepenen myn heeren van der kuere in de zelve stede, uut laste ende bevele van heere ende wet, gheinventoriert ten steden, plaetsen ende quartieren, die ghestaen, gheleghen ende rustende zyn in 't ronde up de uutcanten, mueren, poorten, vesten ende bolleweercken der voornoumder stede, metgaders den busmeesters de zelve engienen hebbende te bezorghene, elc in 't quartier hem gheordinert; welken presenten inventaris ghemaect es ghelyc ende in alder manieren als hier naer volght. Ende verclaert wert in 't scependom Mer Jan van den Kethulle, her Martin Lynesoons ende haren ghesellen. Actum den XVIIIen in Hoymaent LXXXIX(1).

Beghinnende al voren *'t Hender Weerelt*(2) in den torre ende daer omtrent.
Pieter van der Loonen; Gillis Ligiers.

Eenen vogheleere vier voeten lanc met drie cameren.
Item, een crappeneelkin dertien dumen lanc met twee cameren.
Item, een crappeneelkin twintich dumen lanc met vier cameren.
+ Item, een crappeneelkin neghentien dumen lanc met eender camere.
Item, een motalin haechbusse. +fo 241 vo

(1) Ditzelfde jaar op 15 Oogst 1489, werd Croeselin als 's heerenkiezer aangesteld, *Memorieboek*, D. I, blz. 353.
(2) *Ende Wereld* of *Einderweere*, op de grens van Ekkergem en Rooigem gelegen, daar waar een wal zich noordwaarts uit de Leie naar de Brugsche- of Walpoort richtte. Voor verdere inlichtingen verwijs ik naar het Plan van Gent in 1534, uitg. door A. Heins en Victor Van der Haeghen (Brussel, 1896).

Item, vier ander cleen haechbussen.
Item, een haechbusse met den sterte van tzelfs staende up een scraghe.
Item, een huerghelkin staende up wielen met vier haechbussen.
Item, een oorghelkin met drie haechbussen die eene met drie cameren ooc staende up wielen.
Item, twee vulhysers.
Item, eenen couffere met eenen slote.

D' Waechhuus naest t' Hender Weerelt.
Jooris Ligier.

Eenen vogheleere drie voeten ende eenen alven lanc met twee cameren staende up een kemiene.
Item, twee motalin haechbussen.
Item, vyf cleene haechbussen elc met eenen stele van zelfs.
Item, een groote haechbusse metten stele van selfs.
Item, een vulysere.

Den Hooghen Turre.
Lievin van der Loonen.

Eenen vogheleere drie voeten ende eenen alven lanc met drie cameren.
Item, een motalin haechbusse.[+]
Item, noch een motalin cleen haechbusse. [+]f° 242 r°
Item, eenen couffere zonder slot.

De Waelpoorte[(1)].
Hannekin Rootaert.

Eenen grooten vogheleere vier voeten ende eenen alven lanc met twee cameren.
Item, een vogheleerkin drie voeten ende eenen alven lanc staende up wielen met drie cameren.

(1) De Brugsche Poort.

Item, een slangheskin drie voeten lanc staende up een scraghe met drie cameren.

Item, eenen grooten vogheleere twee voeten ende eenen alven lanc met twee tien cantte cameren ende een.

Item, twee groote haechbussen, de eene met eenen stele van selfs ende d'andre met eenen houten stele.

Item, twee couffers den eenen met eenen slote. Item, een vulysere.

+ *Up de Veste neffens der Waelpoorte achter Sente Lijsbetten*(1).
Fransoys van der Linden; Lievin Mijte.

+fo 242 vo

Een courthau, drie voeten ende eenen alven lanc staende up twee besleghen wielen met twee cameren.

Item, eenen grooten vogheleere twee voeten ende eenen alven lanc met twee cameren.

Item, drie haechbussen de twee metten stele van selfs ende de andre eenen steel van haute.

In 't hende ontrent de Heymelichede.
Adriaen van der Eecken.

Eenen vogheleere twee voeten ende eenen alven lanc met twee cameren.

Item, eenen grooten voghelare twee voeten ende eenen alven lanc met twee cameren.

Item, vier zwarte haechbussen, toebehoorende den huuse van Mer Joos de Laleyng.

Item, noch vier zwarte haechbussen, toebehoorende den huuse van Mer Joos de Laleyng.

Item, eenen grooten vogheleere twee voeten ende eenen alven lanc met tween cameren.

Noch eenen vogheleere, twee voeten ende eenen alven lanc met twee cameren.

(1) *Sente Lijsbetten*, 't Groot Begijnhof.

Tusschen der Heymelichede ende der Brugghen.[+]

Jan De Sceppere. [+]f° 243 r°

Eene roode cherpentyne tien voeten ende eenen alven lanc met eenen vullelepele staende up besleghen wielen.

Item, vier groote haechbussen met houten stelen.

Item, vier vulysers. Item, eenen couffere met eenen slote.

Adriaen De Brauwer.

Eenen grooten vogheleere vier voeten ende eenen alven lanc met tween cameren ende met twee couffers met slote daer an staende up besleghen wielen.

Item, vier groote haechbussen.

Item, noch eene haechbusse met tween cameren staende up een scraghe.

Item, drie haechbussen ligghende oorghelwys ende eene met drie cameren met eenen couffere ende eenen slote te samen up wielen.

Item, een slancxkin drie voeten lanc met twee cameren.

Item, een coufferkin met eenen slote.

's Keysersdyc tot ende met den Houcke an 't[+] *Rabotkin*[(1)]*.*

Jan Van den Damme; Jan Van den Hende. [+]f° 243 v°

Een rooy vogheleere twee voeten ende eenen alven lanc met twee camerkins.

Item, twee motalin cherpentynen, d'eene met eenen coufferkin beede staende up besleghen.

Item, twee motalin haechbussen.

Item, een groote haechbusse staende up een scraghe.

Item, noch drie cleene haechbuskins.

(1) Gedurende 't beleg van Gent door keizer Frederik in Juni-Juli 1488, maakten de Gentenaars ‘diversche nieuwe bollewercken ende een thorre buyten 's Princen hof’, Despars, *Cronycke*, D. IV, blz. 407. Het *Rabot bachten walle* werd opgericht op 13 Juni 1489, ter verheerlijking der kloeke verdediging der stadsbewoners tegen keizer Frederik III; zie *Inventaire Archéologique de Gand*, fichen 26, 124, 185.

Item, twee vullelepelen.
Item, een groot ende twee cleene vulysers.
Item, eenen couffere met eenen slote.

's Keysersbolleweerc an 't Rabotkin.
Jan Hans.

Eenen grooten vogheleere, twee voeten ende eenen alven lanc met twee groote cameren.
Item, twee haechbussen. Item, eenen vogheleere drie voeten lanc met tween cameren.
Item, noch eenen vogheleere twee voeten lanc met eender camere.

+ *Voghelensanc*[1]*, d'eerste huusekin.*
Pieter van Maercke; Lievin van der Bouverien. +f° 244 r°

Eenen vogheleere drie voeten ende eenen alven lanc met drien cameren staende up een kemiene.
Item, vier groote haechbussen de twee staende up scraghen.
Item, twee vulysers ende eenen couffere met eenen slote.
Item, een groote serpentyne twaelf voeten lanc met eenen couffere daer an staende up onbesleghen wielen.
Item, eenen vullelepele.

Tusschen beede de Muelenen ten Voghelensanghe t'hender Mueleneerstrate.

Lievin Kueteric.

Een motaelne serpentine met eenen coufferkine. Item, eenen vullepele.
Item, een groote haechbusse up een scraghe ende een vulysere.

(1) Over de Lieve bij de Meuleneerstraat.

An de Brugghe van der Muelne ten Voghelensanghe.[+]
Meeus Weyts; Claeys de Mesmakere. [+]f° 244 v°

Een roode serpentine twalef voeten lanc ende eenen couffere met eenen slote ligghende up twee onbesleghen wielen.

Item, eenen vullelepele. Item, twee crappeneelkins ligghende up twee wielkins met vyf cameren.

Item, een groote haechbusse met eenen houtenen steerte.

Item, een slancxkin staende up eenen candelare met twee cameren.

Item, een motalin serpentine staende up besleghen wielen met eenen couffere ende eenen vullelepele.

Item, eenen couffere met eenen slote.

Den steenen Muelenwal ende 't Meerschelkin an de Mudepoorte(1)*.*
Jaquemart Mordake; Gille.....

Een langhe serpentyne, die men noemt *Slanghe*, ligghende up vier besleghen wielen.

Item, een groote slanghe vyf voeten lanc met twee cameren staende up een scraghe.

Item, noch een cleen slancxkin drie voeten ende eenen alven[+] lanc met twee cameren staende up een scraghe. [+]f° 245 r°

Item, een groote zwarte haechbusse by vyf voeten lanc met eenen hauten steel staende up een scraghe.

Item, noch een haeghbusse ooc staende up een scraghe.

De Mudepoorte.
Race Jacops; Gillis van der Beke; Lievin Weytiers.

Eenen vogheleere twee voeten ende eenen alven lanc met twee cameren.

(1) De Muidepoort met hare torens en vestingen beschermde Gent in 't Noorden in de richting van Evergem.

Item, twee crappeneelkins ontrent drie voeten ende eenen alven lanc, met vyf cameren staende up twee wielen.
Item, twee motalen haechbussen.
Item, twee groote haechbussen met hauten stelen ende twee scraghen.
Item, noch twee cleene haechbussen.

Boven up de Veste nevens de Mudepoorte.

Een groote zwarte haeghbusse staende up een scraghe.
Item, een motalin serpentyne ligghende up twee wielen.
Item, een roode haechbusse met eenen houten stele.

[+] ***Up dezelve veste van der Mudepoorte.***
Gillis De Wintre. [+]f° 245 v°

Een groote yserin serpentyne tien voeten lanc ende een couffere met eenen slote ligghende up twee besleghen wielen.
Item, een haechbusse met den steerte van selfs staende up een scraghe.

Noch up dezelve Mudeveste.
Heynderic Loet.

Een haechbusse met drie cameren staende up een scraghe.
Item, een haechbusse met eenen hauten steel.
Item, een groote serpentyne twalef voeten lanc met tween couffers staende up onbesleghen wielen ende een vullepele.
Item, een haechbusse up scraghen met drie cameren.
Item, een haechbusse met eenen yserin stele.
Item, een metalin serpentine ende eenen couffere met eenen slote ligghende up twee besleghen wielen.
Item, eene haechbusse met drie cameren staende up een scraghe.

[+] ***Noch up de voorseyde Mudeveste hierin begrepen 't Blochuus thende der Vesten.*** [+]f° 246 r°
Pieter Dhevere. Lievin Dierkin.

Item, twee haechbussen up scraghen elc met twee cameren.

Item, een ander haechbusse metter camere van selfs.

Item, eenen rooden vogheleere ontrent drie voeten lanc met drie cameren staende up een waghenkin.

Item, een slanghe vyf voeten ende eenen alven lanc ligghende up een kemiene.

Item, twee haechbussen d'eene met drien ende d'ander met twee cameren.

Neffens der Spittaelpoorten beneden an 't Watre[1].
Gheert Luucx.

Een motalin serpentyne ligghende up twee besleghen wielen.

Item, drie haechbussen oorghelwys d'eene met drie cameren ende d'ander met der cameren van 't selfs ligghende up een scraghe.

Item, drie groote taergen.

't Waechuus naest der Spetaelpoorten up de zyde[+] *ten Hamwaert*[2].
Jooris De Smet. Symon De Smet, tapytwevere.

[+]f° 246 v°

Item, een orghelkin met drie haechbussen met drie cameren, ligghende up twee onbesleghen wielen.

Item, een mortierkin staende up eenen candelare.

Item, een zwarte serpentyne X voeten lanc, ligghende up twee besleghen wielen ende eenen couffere met eenen slote.

De Spittaelpoorte.
Pieter De Tuusschere.

Eenen vogheleere drie voeten ende eenen alven lanc met twee cameren staende up een banck.

Item, een motalin haechbusse.

(1) De Hospitaalpoort stond op 't einde der Hospitaalstraat, westwaarts de toenmalige H. Kerstkerk, nu St. Macharis.

(2) De Ham gelegen over de Leie, westwaarts de Steenenbrug van S[t]-Baafs.

Item, noch een ander haechbusse.
Item, drie cleene haechbussen.
Item, twee vulysers.
Item, eenen couffere met eenen slote.

+ ***De Vaute beneden der Spittaelpoorten.***
Lievin Mannins. Pieter De Vyldere. +fo 247 ro

Item, drie crappeneelkins elc met twee cameren metter lanteerne en steertte van selfs.
Item, drie groote haechbussen ende twee cleene alle met cameren van zelfs.
Item, een basserkin met twee cameren.
Item, eenen couffere met eenen slote.

De Veste neffens de Spiltaelpoorte ende d'eerste Waechuus up dezelve veste.

Jooris Fraut.

Item, eenen voghelare drie voeten lanc met twee ghecandeerde cameren ligghende up onbesleghen wielen.
Ende noch eenen vogheleere drie voeten lanc ende eenen alven met twee cameren staende up eene kemiene.
Item, twee haechbussen up scraghen elc met drie cameren.
Item, vier groote haechbussen ende noch vyf mindere alle met hauten stelen.
Item, eenen couffere met eenen slote ende een vulysere.

+ ***Noch up dezelve veste.***
Pieter De Smet. +fo 247 vo

Een roode serpentyne XJ voeten lanc met eenen couffere met eenen slote staende up onbesleghen wielen.
Ende noch eenen couffere met eenen slote.

In 't tweeste Waechuus alzo men comt van der Spetaelpoorten.
Hannekin De Mulder.

Eenen vogheleere drie voeten ende eenen alven lanc met drie cameren staende up een kemiere.

Item, twee cleen haechbussen met houten stelen ende eenen couffere met eenen slote.

Tusschen den tweeste Waechuuse.
Daneel Van den Bossche.

Een serpentyne ellef voeten lanc staende up wielen met eenen couffere.
Item, een groote haechbusse de camere van selfs met eenen houten stele.
Item, eenen couffere met eenen slote.

In 't derde Waechuus alzo men van der Spittaelpoorten voorseyd comt.
Jan Van der Hellen.

Eenen cleenen vogheleere, twee voeten ende eenen alven lanc met twee cameren staende up een kemiene.
Item, twee middelbaer hoochbussen met hauten stelen.
Item, een haechbusse ligghende up een scraghe met drie[+] cameren de lanteerne van selfs. [+]f[o] 248 r[o]
Item, eenen couffere met eenen slote.

De Deermontsche poorte[(1)].
Loy Bale.

Drie groote haechbussen met seven cameren elc staende up een scraghe.
Item, noch een groote haechbusse.
Item eene cleene haechbusse, een vulysere ende een scraghe.

In 't bolleweerc buuten der Deermontscher poorten.
Jacop Van der Maren.

Twee vogheleers drie voeten lanc met vyf cameren.
Item, drie crappeneelkins met neghen camerkins, de lanteerne van selfs.

(1) De Dendermondsche poort stond zuid-westwaarts de S[t]-Baafsabdij.

Item, een slancxkin vier voeten lanc met drie cameren staende up wielen.
Item, ses groote haechbussen ende een oorghele met vier haechbussen staende up wielen.
Item, noch een crappeneelkin met twee cameren, de lanteernen van selfs.

+ *Neffens de Deeremontsche poorte haer streckende alzo totter Visscherien.*

+fo 248 vo

Ector van Saemslacht.

Eenen grooten vogheleere vier voeten ende eenen alven lanc met twee cameren.
Item, eenen vogheleere drie voeten ende eenen alven lanc, met twee cameren, de derde ontsticx.
Item, drie groote haechbussen d'eene up een scraghe met drie cameren.

Up de Nederveste.
Pieter de Mueleneere.

Een haechbusse staende up een scraghe met twee cameren.

D'Eerste Waechuus.
Fierin Van den Velde.

Een cleen crappeneelken met twee cameren.
Item, een scraghe daerup dat staet een haechbusse met twee cameren.
Item, noch twee cleene haechbussen.

+ *In't casteel up de Nederveste.*
Willem Oste.

+fo 249 ro

Eenen vogheleere drie voeten ende eenen alven lanc met twee cameren.
Item, twee groote haechbussen.
Item, een groote haechbusse met drie cameren staende up een scraghe.
Item, noch twee mindre haechbussen.

In't derde Waechuus dat hem bestrect ter Visscherien waert up de Deerremontsche veste.
Ector van Saemslacht voorseyt.

Eenen vogheleere drie voeten lanc met eender camere.
Item, eenen couffere met eenen slote, een vulysere, een spade ende een scuppe.

De Visscherie[1].
Thomaes De Mey.

Eenen voghelare drie voeten ende eenen alven lanc met twee cameren staende up een kemiene.
Item, noch drie cleene haechbussen ende eenen couffere.
Item, een haechbusse staende up een scraghe met twee cameren.

Up d'achter Hoye[2].
Bertelmeeus [ ]. ende Pieter van den Hamele.

Eenen grooten voghelare vier voeten en alven lanc met drie cameren.
Item, een haechbusse staende up een scraghe, twee voeten lanc, staende up besleghen wielen.
Item, een slancxkin staende up een scraghe, twee voeten[+] lanc ende eenen alven met twee cameren. [+]f° 249 v°

De Keyserpòorte beneden an de Scelde[3].
Pieter de Moerloose. Lievin de Moerloose.

Een roode serpentyne, tien voeten lanc staende up onbesleghen wielen.

(1) Gelegen op den westoever der Neder-Schelde.
(2) De Hooipoort was bij 't Klein Begijnhof, in de tegenwoordige Lange Violettenstraat gelegen.
(3) Eene afbeelding der Keizerpoort vindt men in den *Messager des Sciences*, 1887, blz. 1.

Item, een haechbusse met drie cameren staende up een scraghe.
Item, een slancxkin vier voeten en alven lanc met drie cameren staende up een banc.
Item, eenen grooten vogheleere vier voeten lanc met drie cameren in den Torre up de Scelde.
Item, noch eenen minderen vogheleere van vier voeten lanc.
Item, twee groote haechbussen.

In de Keyserpoorte d'Blochuus daer in begrepen.
Heynderic Bauwins. Jan Sporct. Baudin De Wulf.

Een courtauwe drie voeten lanc met twee cameren staende up onbesleghen wielen.
Item, een vogheleerken twee voeten lanc met twee cameren ligghende in een kemiene.
Item, noch eenen vogheleere twee voeten lanc met eender motalen camere.
Item, noch eenen vogheleere twee voeten lanc met twee motalin cameren ligghende up een kemiene.
Item, vyf middelbaer haechbussen ende twee groote met hauten stelen ende eenen couffere.

+ *Up de Veste naest de Keyserpoorte*.
Roelant Van Gremberghen. Adriaen Scalke.

+fo 250 ro

Eenen vogheleere drie voeten lanc met drie cameren ligghende up een kemiene.
Item, een draeyende slancxkin met twee cameren staende up eenen candelare.

In 't tweeste Waechuus.
Andries van Keynoot. Boudin Lutins.

Eenen vogheleere twee voeten ende een vierendeel lanc met drie cameren staende up een kelve.

Item, tusschen den eersten ende tweesten waechuuse, een vogheleerken twee voeten lanc met twee cameren staende up een kelve.

Item, drie middelbaer haechbussen met houten stelen ende eenen couffere met eenen slote.

't Derde Waechuus.
Lansloot van der Varent. Lievin Denys.

Eenen vogheleere tusschen beên up onbesleghen wielen met twee cameren.

In 't waechuus eenen voghelare twee voeten lanc met twee cameren.

Item, drie haechbussen met houtin stelen.

Item, tusschen den zelven waechuuse en Sente Lievinspoorte eenen voghelaere twee voeten ende een alven lanc, up een kelve.

Item, naest der poorten een zwarte serpentine ellef voeten lanc staende up onbesleghen wielen ende eenen vullepele.

In Sente Lievinspoorte(1).+
Jan Ghyselins. Jan Van Wesemale.

+f° 250 v°

Eenen voghelare drie voeten ende eenen alven lanc met drie cameren.

Item, noch eenen vogheleere drie voeten ende eenen alven lanc met drie cameren staende boven up eenen candelare.

Item, in den andren torre beneden eenen vogheleere.

Item, twee middelbaer haechbussen met hauten stelen.

Item, vyf groote haechbussen de twee met stelen van selfs ende een scraghe.

Item, twee couffers met sloten.

(1) Afgebeeld in den *Messager des Sciences*, 1887, blz. 152.

***Up de Veste naest Sente Lievinspoorte*.**
Joorin Foret.

Eenen vogheleere twee voeten lanc met twee cameren.
Item, twee middelbaer haechbussen.

***An Leysen huusekin*[(1)].**
Pieter Van den Hauwe. Arendt Van der Hogherstraten.

[(1)]Het huisje van Jan van Leyns stond buiten de S[t]-Lievenspoort (*Stadsrekeningen 1451-52*, f[o] 247 r[o]).

Item, twee vogheleers den eenen twee voeten, ende den andren twee voeten ende eenen alven lanc beede met drie cameren staende up kemiene, ende een vulysere.
Item, vyf groote haechbussen de twee elc met drie cameren.

[+] ***Bachter Muelenstrate*[(2)].**

[+]f[o] 251 r[o]
[(2)]De Meulenstraat aan de Muinkmeerschen uitgevende op de Bovenschelde.

Twee crappeneelkins d'eene onderalven ende d'ander twee voeten lanc elc met IJ cameren.

***Lusenborch up de Corte Veste*[(3)].**
Olivier Blommaert.

[(3)]Westelijke oever der Opperschelde.

Eenen voghelaere twee voeten lanc met twee cameren staende up een kemiene ende eenen coufere met eenen slote.
Item, vyf grote haechbussen de twee up scraghen, de cameren van selfs.
Item, een roode serpentyne, acht voeten lanc ende eenen alven met eenen coufere daer an staende up besleghen wielen.

***De Hueverpoorte*[(4)].**
Martin Cornelis. Cristoffels van Nevele.

[(4)]De Overpoort, later Heuvelpoort.

Twee groote zwarte haechbussen ende acht roode, de eene met den steerte van selfs.

Item, een yserin loperkin van selfs ende een ligghende in 't huus, ontrent tien dumen lanc.

Eenen vogheleere met twee cameren drie voeten lanc.

Item, twee cleen vogheleerkins ontrent twee voeten lanc ende elc met twee cameren.

Item, eenen grooten couffere met eenen slote.

Item, een vogheleerkin met drie cameren ontrent drie voeten lanc staende up onbesleghen wielen.

Item, eenen vogheleere drie voeten ende eenen alven lanc met twee cameren ende eenen coufere met eenen slote.

Item, in 't blochuus onder de poorte een crappeneelkin met twee cameren.

In Nameloos.[+]

Jan Leskin. [+]f° 251 v°

Eenen vogheleere ontrent twee voeten lanc met twee cameren staende up een kemiene.

Item, twee groote haechbussen, een clackerkin daerby ende eenen couffere met eenen slote.

Item, noch een haechbusse met drie cameren staende up een scraghe.

Up Ronckenborch(1).

Gheert [ ].

Eenen vogheleere drie voeten lanc met drie cameren.

Item, een groot haechbusse ende een ydel scraghe.

Item, up Noorenburch eenen vogheleere drie voeten ende eenen alven lanc met twee cameren.

Item, drie groote haechbussen, een vulhysere, eenen coufere met eenen slote ende een slot zonder coufere.

Item, een roode serpentyne IX voeten ½ lanc ende eenen coufere met eenen slote staende up besleghen wielen.

Item, naest Norenburch eenen vogheleere met twee cameren, twee voeten lanc ende eenen alven.

(1) *Nameloos* en *Ronckenborch* waren gelegen aan het Groot Eeckhout van S[t]-Pieters.

Item, een groote haechbusse up een scraghe ende eenen couffere met eenen slote.

't Huusekin naest der Pedercellepoorte[1].
Daneel Hardemael.

Eenen vogheleere twee voeten lanc met twee cameren staende up een kemiene.
Item, een groote haechbusse ende eenen coufere.
Item, een haechbusse met drie cameren.

+ *Den eersten torre in de Pedercellepoorte.*

+fo 252 ro

Eenen vogheleere IIJ voeten ½ lanc.
Item, een cleen vogheleerkin met twee cameren, twee voeten lanc ende een caue sonder engien.

In den andren torre.

Eenen vogheleere IIJ voeten ½ lanc met drie cameren.
Item, vyf groote haechbussen d'eene met eender scraghe.
Item, een cortauken ontrent drie voeten lanc met twee cameren staende up twee nederwielkins[2].

***

Hier begint eene nieuwe indeeling van het Handschrift. Achteraan het Dagboek van Gent met zijn Vervolg, en de Inventarissen van het grof geschut dier stad, heeft men ingebonden een Afschrift van verscheidene rekeningen van Jan van Coppenhole, bijzonder ontvanger der terugbetalingen voor knevelarij te Gent in 1477 tot 1479, gemaakt den 22 Juni 1484 door Pieter van Coppenhole, Fransenzoon. Dit afschrift,

(1) De afbeelding der Kortrijksche Poort staat in den *Messager des Sciences*, 1892, blz. 381.
(2) Door een misslag in het nummeren ontbreekt het fo 253.

afzonderlijk in rooden inkt genummerd van folios ij tot xljx, beslaat in het Handschrift de bladzijden 254 r° tot 303 v°. Het schrift is een zeer slordig, gelijktijdig cursief.

Die rekeningen vangen volgenderwijze aan:

> ‘De ontfanc van der restitutie van den pensione ende voederinghe die scepenen van der kuere ende raden van ghedeele ontfynghen in 't jaer LV ende LVI(1), metgaders daer tusschen begrepen, also hier naer volcht.’

Volgt dan de opsomming der sommen die aan de stad terug uitbetaald waren voor en na 18 Sept. 1477 door de weduwe en erfgenamen van Jan de Stoppelaere, Pieter Hueribloc, Pieter Sersymoens, of door Pieter Beys, Jan Uutenhove, Jan van den Poele, Gillis Van der Zwalmen, Claeys van der Zickelen, Jan van Loe, Jan van Vaernewijck, Joos van der Scaghe, enz., veroordeeld of beboet door de oproerige gemeente in Maart 1477.

Op f° xxij r° (f° 276 r°) leest men:
‘Dit naervolghende es de rekenynghe ende bewys die ic Jan Van Coppenhole, als procureur ende ghecomitteert gheweest by den drie Leden van deser stede van Ghendt ten ontfanghe ende restitutie die zekeren persoonen der voornoemde stede ghedaen hebben ter causen van zekeren pensioenen die zy onbehoorlic ontfaen hadden ende anderssins, doet ende overgheeft myn heeren Scepenen van der kuere, beede den dekenen, metgaders den goeden lieden ende ghemeenen insetenen van der voorseyden stede van zynen ontfanghene ende uutghevene die hy ghehadt heeft sint Alfougst in 't jaer Duust IIIJ^c LXXVIIJ, dat scepenen van der kuere afghinghen Mer Joos van Ghistele, ruddere, her Gheeraert Goetghebuer ende huere ghesellen ende dat Oste Pappal, bouchoudere ende tresoorier was.’

Op f° xxvij r° (281 r°), leest men:
‘Dit hiernaervolghende es 't ghuent dat de weduwe, hoyrs ende borghen van wijlen was Mer Jan Van Melle, ruddere, in zynen levene tresorier van der stede wesende, in den jaeren LXXJ, LXXIJ, LXXIIJ, LXIIIJ sculdich zyn te betaelne ende goet te doene der voorseide stede naer den uutwysene van der vonnesse diffinitive danof ghewyst by scepenen, myne heeren van der kuere, in daten den XXIIIJ^en dach van Meye a° LXXIX, wanof den heesch bedraecht XVIIJ^c XXJ lb. X d.gr., ende 't slot van der voorseyden vonnesse

(1) Alsook de volgende jaren.

midts der betalinghe daerup ghedaen, bedraecht zonder de beterynghe sichtent daerup ghedaen XIIJ^{c} LXX lb. XVJ sc. IX d.gr., wanof de artyckelen van heessche ende de betalinghe daerup ghedaen ende hoevele elcke jaerschaere bedraecht, ende hoevele elc van den voorseyden borghen sculdich es te betaelne hiernaer volcht.'

Op f^{o} xxxiiij r^{o} (288 r^{o}), leest men:
'Dit naervolghende es de rekenynghe ende bewys dat ic Jan van Coppenhole doet Oste Pappal, tresorier ende ontfanghere van der stede goede van Ghendtende datte van alsulcken ontfanghe ende uutghevene als de voorseyde Jan, als procureur van den drie Leden der voorseyde stede, ontfanghen ende uutghegheven heeft sichtent der lester rekenynghe die de zelve Jan dede der voorseyde stede den XVIIJ^{sten} dach van septembre, a^{o} LXXVIJ lestleden. Nota: als ic dese rekenynghe dede was Oste Pappal tresorier.'

Het folio xlj v^{o} (297 v^{o}), draagt het volgende:
'Dit naervolghende es de rekenynghe die Jan van Coppenhole, als procureur ghecommitteert ende ghestelt by den drie leden van deser stede van Ghendt, ten ontfanghe van de restitutie die diverssche persoonen der voornoemde stede ghedaen hebben ter causen van zekeren pensione dat zy onbehoorlic ontfaen hebben ende anderssins, doet ende overgheeft myn heeren scepenen van der keure, beede de dekenen ende metgaders de goede lieden van der voornoumde stede, van zynen ontvanghe ende uutghevene die hy ghehadt heeft, sichtent alfougst a^{o} XIIII^{c} LXXVIII dat hy lestwaerf rekenynghe dede.'
Het slot dier Rekening luidt volgenderwijze (f^{o} xlvij v^{o}, of 301 v^{o});
'In 't slot van mynder rekenynghe dat ic der stede goet doen zoude van diversschen ontfanghers es III^{c} III lb.

Onderghescreven:

Ic Pietre van Coppenole, f^{s} Fransoys, kenne ende lyde dat my myn heeren de auditeurs van deser stede, hedent desen daghe ghegheven hebben in myne handen de originale registren ende rekenynghe, danof dese jeghenwordeghe coppie mentie maect, die ic by desen mynen handghescrifte belove wedre te ghevene zonder daerinne eeneghe vicie of rasuere te doene. Ter kennessen myns handteeckens hieronder ghestelt den XX^{en} in Junio a^{o} LXXXIIIJ.

[*Geleekend*]: P. COPPENHOLE.

Volgen dan alweer twee onbeschreven bladzijden.

Op f^{iis} 304-307, vindt men eene kopie in 't Fransch van het Verzoekschrift der Gentsche schepenen tot de landvoogdes Margareta van Oostenrijk gericht, waarbij zij haar bidden,

gezien de groote lasten der stadskist en de misnoegdheid der ingezetenen, de Gentsche gemeente en hare kasselrij te ontslaan van de betaling van hun aandeel in de ‘bede’ van 150.000 schilden, door keizer Karel V van de vier Leden 's lands geeischt op 30 September 1525.

Twee ongenummerde bladzijden zijn nog achteraan het Handschrift ingebonden. Zij bevatten vier afschriften van Oorkonden getrokken, zooals eene aanteekening op den rand draagt, uit het Roode Bouck (f° cxlvj), van het Stadsarchief.

De drie eerste akten zijn in 't latijn, de laatste in 't fransch opgesteld.

1. Keure van vrijheden door de Gentenaars afgedwongen aan Boudewijn VIII van Vlaanderen en Henegouw in 1192.

(Afgedrukt volgens de oorspronkelijke akte, door Warnkoenig-Gheldolf, *Histoire de Gand*, blz. 226-233).

2. Scheidsvonnis uitgesproken door ridder Boudewijn van Belle, als vertegenwoordiger van gravin Margareta van Constantinopel, in het geschil opgerezen tusschen de gentsche burgerij, nopens de richting van het kanaal van Vinderhoute tot Gent; te Rijsel, 30 September 1251.

(Afgedrukt volgens de oorspronkelijke oorkonde, bij Warnkoenig-Gheldolf, *Histoire de Gand*, blz. 280).

3. Gravin Margareta verleent aan de Gentenaars de toelating tusschen Gent en Sluis en kanaal te graven, met de bepaling dat men geen stapel tusschen Rodenburg zal mogen inrichten; te Orchies, 20 October 1251.

(Afgedrukt bij Warnkoenig-Geldolf, *loco citato*, blz. 281).

4. Gravin Margareta en haar zoon Gwijde, graaf van Vlaanderen en markgraaf van Namen, bevestigen dat zij aan het Gentsche Schependom gehecht hebben, den Oudburg in deze stad gelegen, alsook de plaats voor 's Gravensteen, tusschen de drie bruggen gelegen; 8 April 1274.

(Afgedrukt volgens de oorspronkelijke akte, bij Diericx, *Mémoires sur la ville de Gand*, D. I, blz. 445).

Algemeene alphabetische naamlijst[1].

A.

Aalst, II, 13, 41, 177.
Aardenburg, II, 176, 187.
Aat, II, 177.
Abeele, Jan Van den, II, 293.
Ackere, Adriaen Van den, gezegd Cappe, hoofdman voor St-Jacobs parochie van 27 April tot 26 Mei 1452, II, 15.
- Bussaert Van, I, 288, 291.
Acren, II, 37, 177.
Aelterman, Gijselbrecht, onthoofd op 15 Juli 1485, II, 262.
Afgevaardigden van Gent te Rijsel op 31 Juli tot 4 September 1452, II, 78-79, 176.
Afgezanten van den koning van Frankrijk van Juni tot September 1452, II, 33, 35, 37, 39, 40, 41, 43-44, 48-51, 53-57, 59, 62, 64-67, 68, 70, 75, 81, 130, 165, 176.
Aflaat te Gent, II, 209-210.
Alaerts, Mer Daneel, I, 355.
- Mer Jan, I, 355.
- meester Monfrant, I, 355; II, 240, 243, 245, 247, 248, 249.
Amandre, Walter van der, I, 355.
Amiens, II, 278.
Amours, Pieter, I, 216.
Annaert, Jacob, verbannen op 17 December 1487, II, 264.
Antoon, groot-bastaard van Bourgondië (1421†1504), II, 196, 202, 204, 212, 216-217, 261.
Antwerpen, I, 90, 237, 242, 255.

(1) Ik verwijs voortdurend naar de Naamlijst van het 1e deel, blz. 355-381.

Apeltrin, Gillis, raadsman voor St-Pieters van Jan de Vos op 20 Juni 1452, II, 38.
- Pieter Van, I, 250.
Arends, Jan, I, 355; II, 90, 178.
- Lieven, I, 355.
Arien, II, 256, 276.
Arnhem, Jan, proost van, II, 96, 100.
Atrecht, II, 258.
Asselt, Jan Van der, gezegd Van Nieulant, heelmeester, hoofdman van de Gentsche afdeeling tegen de Luikenaars gezonden in 1467, II, 208.
Assenede, II, 43, 138.
Artevelde, I, 129.
Axel, II, 13.
Aylanc, Jan, gentsch balling, aangehouden in 't Land van Waas, onthoofd op 15 Mei 1452, II, 18.

B.

Baafs, Abt van, II, 12; zie Willem van Bossuyt.
- Prioor van, II, 22, 29.
Backere, Brixis De, II, 196.
- Jan Van de Putte, gezegd De, I, 250.
Baden, Mark, markgraaf van, gekozen tot bisschop van Luik in 1465, zendt een uitdagingsbrief aan hertog Philips, II, 200-201.
Baert, Frans, I, 355; II, 77, 90.
Baertmakere, Marten De, II, 196.
Bant, Gillis, I, 216.
Baronse, Christoffel De, hofmeester van Maximiliaan in 1493, II, 272.
Bassevelde, Jacob Van, schepene van Gedeele in 1452-53, II, 91.
Bast, Rijkaard, I, 132, 287, 291.
Baudeloo, abdij van, benediktijner abdij bij Sinaai, in 't Land van Waas, I, 166; II, 12, 41, 175.
Baudins, Gillis, I, 356; II, 22, 42, 51, 52, 79, 178.
- Jan, II, 196.
- Pieter, I, 356; II, 112-113, 114-115, 117, 135, 162, 169, 170, 173, 185, 240, 245, 249, 251.
Beaumont, Louis de, ridder, heer van La Forest, Plessis-Macé en Concquiers, raadsheer en kamerling van koning Karel VII, afgezant bij Philips den Verzekerde en de Gentenaars in 1452, stierf na 1472, II, 40, 43, 45, 51, 57, 64.

Beke, Geeraard Van der, I, 356.
Belle, Cornelis Van, deken der smeden, onthoofd op 27 Februari 1479, II, 254.
- Lieven, I, 265.
Bels, Gillis De, deken der weverij in 1488, II, 266.
- Jan De, afgevaardigde op 't Parlement te Rijsel, I, 356; II, 78-79.
Bergen, I, 90, 138, 139, 142, 145, 149.
Berghe, Lauwereins Van den, kiezer der neringen in 1452, II, 90.
Berlaimont, Lancelot de, hoveling van Maximiliaan, houdt de afgevaardigden der Staten bij den koning van Frankrijk aan, in 1483, wordt het volgende jaar gedood, II, 258.
Bernard, Guy, aartsdiaken van Tours (1410†1481), rekwestmeester van het koninklijk hôtel te Parijs, afgezant van Karel VII in Vlaanderen; later bisschop en hertog van Langres, pair van Frankrijk, zalfde in 1461 Lodewijk XI te Reims, kanselier der St-Michielsorde bij dezer stichting in 1469; II, 40, 43, 45, 51, 57, 64.
Bernaert, Matthijs, II, 196.
Bertholz, Hippoliet de, penningmeester van Maximiliaan in 1493, II, 271.
Berry, Karel, hertog van, broeder van Lodewijk XI († 24 Mei 1472), later hertog van Guyenne, lid van de *Ligue du Bien Public*, II, 199, 201.
Beydins, Pieter, kuiper, II, 265.
Beys, Jan, gebannen op 17 December 1487, II, 264.
- Pieter, I, 356; II, 114, 116, 207, 241, 244, 248, 325.
Bierman, meester Pieter, advokaat der keurbank in 1461, II, 194.
Biervliet, I, 186, 192; II, 19, 119, 136, 171.
Bilget, Joos, schipper, doodt Remeeus Hubeert op 14 Juni 1492, II, 270.
Blanche, *lees* Anna, van Bretanje, vrouw van Karel VIII en Lodewijk XII van Frankrijk, gestorven in 1513, II, 275.
Blanckaert, Jacob, I, 249.
Blangy, II, 255.
Blomme, Gillis, II, 196.
- Pieter, schepene van gedeele in 1452-53, gesneuveld te Gaver, II, 91, 179.
Blondeel, jonkheer Oudard, heer van Pamele, I, 285, 287, 291.
Bochaute, Jan Van den, II, 197.
Boekaert, Laureins, secretaris van de onderzoekscommissie te Gent in 1467, II, 210.

Boelare, jonkheer van, afgevaardigde bij den vorst op 20 November 1451 en 4 April 1452; I, 166; II, 12, 269.
Boele, Jan, I, 201.
- Simon, I, 148.
Bogaerde, Jan Van den, II, 197.
Bogaert, Jan, medeplichtige van Jan De Vos, onthoofd op 9 Oogst 1460, II, 190.
- Pieter, I, 357.
Bollaert, Meeus, gentsch bevelhebber in 1491, II, 267, 297.
- Zegher, I, 357.
Bolloc, Jacob, I, 357.
Bonifazio, ridder Juan de, I, 357.
Boo, Willem De, onthoofd op 15 Juli 1485, II, 262.
Boom, meester Thomas de, I, 216.
Boone, Lieven, I, 357; II, 14-15.
Borluut, Boudewijn, kiezer der poorterij in 1452, II, 90.
- Lieven, I, 84.
- Simon, I, 357; II, 42, 79, 90.
Bornage, Jaspar, verbannen op 17 December 1487, II, 264.
Bosch, Gijselbrecht, II, 272.
Bossche, Daneel Van den, I, 357.
- Gillis Van den, ontvanger van Vlaanderen in 1469, II, 224.
- Jan Van den, I, 357; II, 90.
- Pieter Van den, hoofdman der St-Niklaasparochie van 20 April tot 15 Mei 1452, II, 15, 18.
- Samson, I, 357.
- Triestram, I, 357-358.
- Zegher Van den, II, 196.
Bossuyt, Willem Van, I, 358; II, 12, 183.
Bost, Pieter Van, II, 196.
Botelaere, Everaard Van, I, 358; II, 14-15.
Boterman, Jan, verslagen te Helchin door den graaf d'Etampes in April 1452, aangehouden doch losgelaten op 10 Mei 1452, hoofdman der Groententers, II, 17, 119, 167.
Bouloengen, broeder Lodewijk van, hoofdman van het Oostersche gezantschap in 1461, II, 191.
Bourbon, de hertog van, II, 285.
Boven, Jan Van der, deken der weverij in 1485, II, 259.
Braem, Godevaart, I, 358; II, 163, 164, 172.
Brande, Laureins Van den, I, 265.
Brauwere, Jan De, II, 197.

Bretanje, Frans II, hertog van (1435†1488), een der leiders van de *Ligue du Bien Public*, II, 199, 201.
Broucke, Gillis Van den, II, 262.
- Hendrik Van den, I, 224.
Brucele, Jacob Van, monnik in St-Baafs, abt in 1456, II, 183.
Brugge, I, 69, 105, 115, 117, 122, 193, 252, 269, 819, 321; II, 1-3, 5, 20, 28, 108, 111-112, 113, 127-128, 160, 177, 184, 193, 196, 204, 210, 212, 214, 224, 257, 260, 261, 262.
Bruggeman, Niklaas, Dominikaan, predikt de Turksche kruisvaart te Gent in 1464, II, 196.
Brunbaert, Zegher, I, 216.
Brune, Arend De, I, 358.
- Jacob De, koning der Moorkinderen, onthoofd op 2 Juli 1491, II, 267.
Brunehals, Hendrik, lid der weverij, gebannen te Gent in April 1514, II, 280.
Brussel, 1, 86, 112, 127, 129, 137, 143, 196, 206, 225, 246, 248, 265, 269, 274, 276, 278, 280, 282, 301, 304, 305; II, 8, 11, 14, 161, 186, 204, 216-221, 276.
Buenlare, Jacob Van, ontvanger der bieraccijns op 27 Juli 1452, afgevaardigde op 't Parlement te Rijsel, schepene der keure in 1452-53, II, 77, 79, 90.
Bueridaen, Christoffel, ontvanger van Vlaanderen in 1469, II, 224.
Buggenhault, Jan Van, huidevetter, I, 216.
Buisson, Jacob Du, II, 272.
Bul, meester Jooris De, I, 358; II, 114-115, 117, 135, 162, 169, 170, 173.
Bundere, Jan Van den, overdeken der neringen gestorven op 10 Maart 1483, II, 258.
Burchgrave, Jooris De, I, 265.
Burcht, Willem Van der, II, 196.
Burgerschap te Gent, II, 122-125.
Burgos, II, 275.
Bureel, Rufflaert, I, 285.
Bytere, Jan De, II, 197.

C.

Caerdemaekere, Rogier De, kluizenaar, onthoofd op 7 Oogst 1482, II, 258.
Calckene, Antonia Van, vrouw van Reesseghem, weduwe van Martin Vilain, ontschaakt in Juni 1469, II, 223.
Cameren, Jan Van der, I, 265.
- Willem Van der, I, 104.

Campene, Wouter Van, I, 290.
Caneghem, Lieven Van, I, 359.
Cappellen, De heer van, II, 42.
Castoniden, gezant van Georgië, II, 192.
Catzand, II, 280, 282-283.
Caubrake, Jeronimus, stedekiezer in 1451, afgevaardigde te Rijsel, schepene van Gedeele in 1452, gesneuveld te Gaver, II, 42, 78, 79, 91, 178.
Caudenhove, Gillis Van, I, 216.
Charny, de heer van, neef des hertogs, I, 205.
Charolais, Karel graaf van, eenige zoon van hertog Philips, geboren op 11 November 1433, volgt zijnen vader op 15 Juni 1467, I. 67, 240, 281-283; II, 136, 143, 156, 181, 195, 196, 196, 200, 202, 203, 204. *Zie Karel de Stoute*.
Chartreusen of Karthuizers, de prioor der, te Rooighem bij Gent, II, 22, 29, 42, 52.
Chevrot, Jan, bisschop van Doornik, I, 359; II, 115, 119, 132, 133, 136, 190.
Chimai, de heer van, II, 211, zie *Synay*.
Claeys, Lodewijk, II, 196.
Claeyssen, II, 235.
Clarence, de hertog van, II, 227-237.
Claude van Frankrijk (1499-1524), dochter van Lodewijk XII, in 1513 huwt Frans, graaf van Angoulême, later koning van Frankrijk, II, 275, 284.
Cleerc, Arend De, gezegd De Ploughenare, bevelhebber te Gent in Juni 1492, II, 270.
- Daneel De, schepene in 1489, II, 307.
- Engel De, klerk van den hoofdbaljuw, onthoofd in Juli 1491, II, 267.
- Gillis De, I, 359; II, 266.
- Jacob De, I, 359.
Cleve, Jan hertog van, I, 359; II, 3.
- Philips van, heer van Ravenstein en van Wijnendale, zoon van Adolf van Cleve en Beatrix van Portugal, lid van den Raad van Voogdij van Philips den Schoone, lieutenant van Maximiliaan, gijzelaar te Brugge voor dien prins, stelt zich aan 't hoofd der Statenpartij, ingesloten te Sluis, onderneemt eene reis in 't Oosten, sterft in 1528, II, 261, 266, 267, 268, 269, 280.
Cleye, Willem Van der, I, 265.
Clocman, Jan, schepene der Keure in 1443, van Gedeele in 1452, II, 91, 242.

Cloosterman, Jan, I, 359.
Clouckaert, Laureins, onthoofd op 9 September 1486, II, 263.
- Lieven, I, 359.
Clutere, Jacob De, II, 254.
Clyten, ridder Colaart of Nikolaas Van der, I, 359; II, 112, 134, 155, 170.
Coene, Jan De, II, 196.
Cohem, de heer van, bevelhebber van Aire, levert die stad aan de Franschen in Juli 1481, II, 256.
Cokere, Jan De, II, 197.
Colins, Jan, II, 196.
Coninc, Jan De, I, 359; II, 90, 256.
Conrault, Philips, abt van St-Pieters, I, 360; II, 5-7.
Coolbrant, Eloy, I, 360; II, 136, 190.
Cooman, Jacob De, schepene der keure, beticht in 1491, II, 267.
- Jan De, I, 360.
Coppenhole, Frans Van, broeder van den volgende, onthoofd op 16 Juni 1492, II, 267, 270.
- Jan Van, leider der beweging tegen Maximiliaan, bijzonder ontvanger te Gent in 1477-79, overdeken der neringen in 1491, onthoofd op 16 Juni 1492, II, 262, 266, 268, 270, 307, 324-326.
- Pieter Van, zoon van Frans, II, 826.
- Lieven Van, II, 197.
Coppins, Willem, I, 265.
Court, Elberecht De, I, 283.
Cordes, Simon van, II, 272.
Cotreau, Jan, II, 272.
Coustain, Jan, kamerling van Philips den Goede, beticht den graaf Karel de Charolais te willen vergiftigen, onthoofd op 25 Juli 1462, II, 195.
Crèvecoeur, ridder Philips van, II, 211.
Croeselin, Daniel, II, 290, 295, 300, 305, 308.
Crombrugghe, Jacob Van, I, 360.
Croy, ridder Jan de, I, 360; II, 187, 211.
Cruecken, Abel Van, II, 196.
Crusen, Lieven Van der, ketter in 1458, II, 186.
Cruucen, Arend Van der, I, 360.
Cuupere, Jan De, I, 360.
Cysne, Willem Du, zie *Uuterzwane*.

D.

Dadizele, Mer Jan van, ridder, hoofdbaljuw van Gent, vermoord op last van Maximiliaan op 7 Juli 1481, II, 255.
Damman, Gijselbrecht, I, 360.
- Jan, I, 300.
- Lieven, I, 186.
- Simon, kiezer der poorterij in 1452, II, 90.
- Urbaan, I, 148.
Damme, II, 211.
Damme, Jan Van den, I, 360; II, 244, 247, 248.
- Lieven Van den, raadsman van Jacob Meeussone op 3 Juli 1452, II, 47.
Danneels, Willem, schepene der keure in 1452-53, II, 90.
Danneetenzone, Joos, onthoofd op 7 Maart 1488 op last van den hoofdman Remeeus Hubeert, II, 265.
Dauvet, Jan (1400†1471), eerst raadsheer van koning René van Provence, later procureur-generaal bij het Parlement van Parijs; leidde het proces van Jacques Coeur, werd president van 't Parlement van Toulouse, en onder Lodewijk XI van dit van Parijs; hevige vijand van Philips den Goede dierf hij hem zelf beschuldigen in 1458 in eene vergadering der Pairs van ongehoorzaamheid tegen den koning; afgezant van Karel VII in 1452, scheidsrechter te Rijsel, II, 40, 43, 45, 51, 57, 62, 67.
Deinze, I, 16, 204.
Delft, Gillis Van, latijnsch dichter (rond 1511), II, 275.
Dendermonde, I, 360; II, 13, 16, 28, 29, 30, 32, 48, 51, 57, 67, 73, 93-100, 111, 134, 137, 138, 155, 170, 258, 272, 297.
Denne, Jan Van den, lid van de onderzoekscommissie in 1467 nopens gepleegde knevelarijen, I, 360; II, 210.
Destelbergen, II, 48.
Deynoot, Lieven, Victoorszoon, onthoofd op 15 Juli 1485, II, 262
Deynse, Jan Van, raadsman der St-Jacobsparochie voor Jan De Vos en Jacob Meeussone, II, 38, 47.
Diericx, Gijselbrecht, ontvanger der bieraccijns op 27 Juli 1452, II, 77.
Dinant, Verdelging van, 25 Oogst 1466, II, 203.
Donche, Jacob, I, 361; II, 189, 224.
Donnaes, Willem, 's heerenkiezer in 1453, II, 78, 79.
Dooghe, Lodewijk, onthoofd op 5 Maart 1479, II, 254.

Doorne, Gillis Van den, I, 265.
- Jan Van den, II, 242.
- Pieter Van den, II, 196.
Doornik, I, 361; II, 33, 106, 111, 185, 186, 190, 193, 194, 237, 264, 276-278; voor de bisschoppen zie Chevrot, Fillastre en Thoisy.
Dordrecht, II, 101-104, 143.
Dowaai, II, 127, 172.
Drongen, Abt van, II, 12, 22, 29, 42, 52, 175.
Drooghe, Hendrik De, I, 361.
Dullaert, Jan, abt van St-Pieters, legt den eersten steen van den nieuwen toren der St-Janskerk in 1462, II, 194.
- Jan, schepene der keure in 1489, II, 307.
- Laureins, I, 361.
Dwynghelant, Lieven, raadslid der St-Jansparochie bij Jan De Vos, gevangen te Hulst, op losgeld vrijgemaakt, deken der weverij op 11 September 1452 tot 1457, 1461-62, schepene van Gedeele in 1463, II, 38, 43.
Dycke, Daniel Van den, deken der kuipers van 1447 tot 1455, overdeken der neringen op 2 Mei 1452, gestorven als overdeken in 1453, II, 16.
- Geeraard Van den, I, 361; II, 7, 78.
- Jacob Van den, II, 196.

E.

Edeward IV, koning van Engeland, II, 195.
Eecke, II, 16.
Eecken, Jan Van der, advokaat van gedeele, II, 42, 51, 52, 67, 70, 264.
- Laureins Van der, I, 361.
- Lieven Van der, kettersch priester in 1458, II, 186.
- Lodewijk Van der, II, 203.
Eecloo, I, 327.
Eename, Abt van, II, 12.
Eertvelde, zie Hertvelde.
Engelsche huurlingen te Gent, II, 46, 47, 48, 58, 61, 74.
Ertbuer, Jacob Van, I, 361.
Etampes, graaf Jan d', I, 362; II, 2, 3, 199.
Everbecq, II, 37.
Everdey, II, 196.
Everghem, Jacob Van, I, 361.
- Jan Van, II, 197.

Everghem, Lieven Van, I, 103.
- broeder Lieven Van, II, 196.
Everslaer, Boudewijn Van, I, 362.
- Jan Van, I, 362.
Everwijn, Jan, schepene der keure in 1452-53, II, 90.
- Willem, schipper, I, 99-101.
- Rogier, I, 362.
Exaerde, Willem Van, II, 197.
Eyden, Geeraard Van der, drossaart van Brabant in 1345, II, 100.

F.

Faytop, Michel, genaamd Taceel, afgevaardigde bij den vorst in Juni 1452, II, 42.
Fillastre, Willem, bisschop van Toul, raadsheer van hertog Philips, kanselier van het Gulden Vlies in 1461, bisschop van Doornik na Jan Chevrot; Karel VII van Frankrijk weigert hem alszulks te erkennen, waarom hij zijn geestelijk hof naar Gent overbrengt; gestorven op 27 Oogst 1473, II, 190, 193, 202.
Florentië, Mevrouw van, de vredesengel van den strijd tusschen Gent en Philips den Verzekerde, II, 18, 22, 33.
Formelis, Steven Van, I, 362.
Fosseux, Boudewijn de, van het geslacht der heeren van Nevele, monnik in St-Baafs, afgevaardigde bij den hertog op 31 Mei 1452, kocht het verbeurde huis van Jan van Siccleer aan de stad, doch stond het hem later terug af, II, 22, 29.
Frans, graaf van Angoulême, dolfijn, later koning van Frankrijk (†1547), II, 275, 277, 278-284, 285.
Frederik III, keizer van Duitschland (†1493), II, 263, 274.
Fyins, de heer van, II, 280.

G.

Gansbeke, Jan Van, II, 197.
Gavere, Veldslag van, op 23 Juli 1453, II, 140, 171, 178-178, 180, 182, 184, 185, 213, 250, 263.
Gavere, Jan Van, II, 197.
- Willem Van, I, 362.
Gaverete, Willem Van der, stadsbode, I, 265.
Geeraardsbergen, I, 166, 305, 310, 312; II, 12, 13, 37, 142, 177, 269.
Gelderland, Adolf hertog van, opgesloten te Kortrijk door Karel

den Stoute, in vrijheid gesteld door Maria van Bourgondië, sneuvelde voor de muren van Doornik op 27 Juni 1477, II, 252.
Gheevin, de lange, II, 197.
Gheent, meester Marten De, schepene der keure in 1444 en 1452, gesneuveld te Gavere, II, 90, 178, 206.
Ghendt, meester Frans Van, I, 362.
Ghistele, ridder Geeraard van, I, 362.
- Jacob van, heer van Dudzele, II, 108, 134, 155, 170.
- Joos Van, hoogbaljuw van Gent in 1487, bekend door zijne reis in het Oosten, II, 264, 325.
Ghoy, II, 37.
Ghursseme, Gillis Van, gedood op 29 September 1491, II, 268.
Ghijselins, Hestin, notaris te Gent, lid der onderzoekscommissie voor knevelarij in 1467, II, 78-79, 210.
Goetghebuer, Geeraard, Jacob en Jan, I, 362-363; II, 244-245, 325.
- meester Pieter, I, 363; II, 42, 91, 242, 243, 248.
Goethals, Boudewijn, advokaat der keurbank in 1468-1469, lid der Gentsche afvaardiging die aan Karel den Stoute de onderwerping der stad ging betuigen, II, 217, 220, 221.
- Geerolf, I, 363.
- Hendrik, I, 363.
- Jan, onthoofd op 15 Juli 1485, II, 262.
- Pauwel, I, 363.
- Pieter, mulder, gedood tijdens den opstand van 26 Februar 1479, II, 253.
Goezone, Pieter, onthoofd op bevel van Remeeus Hubeert op 7 Maart 1488, II, 265.
Goeris, Lieven, overdeken, onthoofd op 29 Juni 1491, II, 267.
Gouy, Arend van, heer van Auby, baljuw van Dowaai, vroeger afgezant van Philips in Cyprus en in het Oosten, hoogbaljuw te Gent, gestorven aldaar op 15 Maart 1469, II, 186.
Gracht, Christiaan Van der, ontschaakte op 5 Juni 1469 de weduwe van Marten Vilain, II, 223.
- Gillis Van der, gedood voor de muren van Doornik op 27 Juni 1477, II, 252.
- Mer Jan Van der, ridder, heer van Melsene, doctor in de beide rechten, onthoofd door Remeeus Hubeert op 7 Maart 1488, II, 265.
- Pieter Van der, I, 103.
Grave, Christoffel De, I, 363; II, 112, 245.
- Olivier De, onthoofd op 7 Maart 1477, II, 251.

Grevelingen, I, 241; II, 106-107, 157, 166, 168.
Groententers te Gent, II, 46; te Luik, II, 216.
Groote, Gijzelbrecht De, I, 102.
Grootheere, Mathijs De, advokaat der schepenen in 1461, II, 194, 209, 212.
Grutere, II, 273.
Gruthuuse, Jan van den, aanleider der Gentenaars tegen de Franschen in Mei 1477, verbannen te Gent in Juli 1485, II, 252, 260, 261.
- Lodewijk, heer van, verdediger van Brugge in 1452-53, vertegenwoordiger van den vorst in de onderhandelingen met Gent, II, 115.
Gruutere, Oste De, gentsch afgevaardige te Rijsel in 1452, II, 42, 79.
Grijseel, Willem, II, 196.
Grijspeere, Joos Van, I, 363.
Guchte, Lieven Van der, II, 197.
Guese, Jan, schepene der keure in 1452-53, II, 90.
Guise, II, 39.
Gurgy, Michiel Van, II, 196.

H.

Haesbijt, Joos, I, 201.
Haghen, meester Geerolf Van der, I, 363.
- Goris Van der, I, 240, 262.
Haghelync, mer Gillis, ridder, voorschepene der keure in 1455-56, verbannen in 1456, II, 181.
Halaert (waarschijnlijk **Alaerts**) Jan, ontvangt den eed van Karel V te Gent in 1515, II, 279.
Halewijn, ridder Ghelijn van, I, 364.
Halle, II, 214.
Hallijnc, Jan, I, 364.
Hamere, Joos De, verbannen te Gent in April 1515, II, 280.
- Lodewijk D', I, 364.
Hane, Jacob Van den, I, 364; II, 245.
- Jan Van den, I, 364.
Haneton, II, 284.
Hanse, gezant van priester Jan, II, 192.
Hanssins, Jan, I, 364; II, 43, 247.
Harlebeke, II, 177.
Hase, Pieter De, I, 364; II, 90.

Hauté, Pieter Van den, I, 128.
Hauwaert, Lieven Van, I, 364; II, 90, 178.
- Pieter Van, II, 300.
Hauweel, Ingelram, I, 364; II, 77.
Hecke, Joos Van den, II, 196.
- Lieven Van den, II, 197.
- Wauter Van den, I, 287, 291.
Hee, Jan Van, verbannen in April 1515, II, 280.
Heinsberg, Jan Van, bisschop van Luik, zie *Luik*.
Hemsrode, Jacob Van, I, 365.
Hende, Jan Van den, I, 365; II, 240.
- Jan Van den, deken der riemmakers van 1445 tot 1448, raadsman der St-Michielsparochie voor Jan De Vos op 20 Juni 1452, afgesteld op 15 October 1452, II, 38.
Hendrik VI, koning van Engeland (†1471), II, 195.
Hendrik VII, koning van Engeland (†1509), II, 275.
Hendrik VIII, koning van Engeland (†1547), II, 276-278.
Herbaix, ridder Simon d', I, 365.
Here, Raes Van, hoofdman der opstandige Luikenaars tegen bisschop Lodewijk van Bourbon, ontsnapte aan de verdelging van Luik op 30 October 1468, II, 216.
Hertvelde, Pieter Van, I, 365.
Heylbrouc, Jan Van, I, 324.
Heyman, Jacob, afgevaardigde der Staten in 1485 bij den koning van Frankrijk, II, 258, 261-262.
- Jaspar, gebannen te Gent in Juli 1485, gedood te Peerboom op 14 April 1488, II, 262, 266.
Heymerie, beter Aymeries, de bastaard van, II, 278.
Heynricx, Jan, II, 196.
Heys, Jan, II, 307.
Hoebrecht, Jan, II, 264.
Hoedevelde, Jan Van, I, 365.
- Klaas Van, I, 365.
Hoeyen, Meester Jan Van der, II, 258.
Hondt, Lieven De, I, 365.
Hoofddekens, Beïnvloediging der, op de Schepenverkiezing, II, 83-85, 121-122, 146-148.
Hoofdmannen, II, 37, 103-104, 137-144, 164; zie Botelaere, Boone, Willaey, Meeussone, Melle, Vaernewijck, Bossche, Ackere, Vos, Hubeert.
Hooghe, Hendrik D', schepene der keure in 1452-53, II, 90.

Hooghe, Simon D', I, 365.
Hoste, Olivier, onthoofd op 15 Juli 1485, II, 262.
Hoyen, Jan Van der, I, 365; II, 258.
Hubeert, Hermes of Remeeus, hoofdman te Gent in 1487 en 1492, pleegt eene verschrikkelijke gruweldaad op 7 Maart 1487, gedood op 14 Juni 1492, II, 265, 268, 270.
Hudgebant, Jan, schepene van gedeele in 1446, II, 112.
Huele, de heer van, gedood te Kortrijk in Februari 1488, II, 265
Hueribloc, Jan, II, 273.
- Pieter; in de tafel van D. I, blz. 365, heb ik Pieter I Hueribloc, schepene der keure in 1432, overdeken in 1435-37, stedekiezer in 1437, gestorven in 1438,
- verward met Pieter II Hueribloc, stedekiezer in 1442 enz., onthoofd op 15 Maart 1477, I, 365-366; II, 114, 116, 207, 243, 244, 246, 248, 251, 325.
Hueriblock, Marten, kruisvaarder, II, 196.
Hugaert, Gillis, I, 366.
Hughe, Hector, gezegd De Costere, aanvoerder der Gentsche kruisvaarders in 1464, II, 196.
Hugonet, Guillaume, d', kanselier van Karel den Stoute, onthoofd in April 1477, II, 251.
Hulst, II, 13, 176, 266, 267.
Humbercourt, Guy, heer van, kamerling van Karel den Stoute, gouverneur van Luik sedert 1468, onthoofd te Gent in April 1477, II, 216, 251.
Huusse, Jan van, I, 366; II, 59, 74, 241.
Hyele, Jan, I, 330.
Hymbilcourt, de hertog van, gesneuveld te Marignan in 1515, II, 286.
Hympe, Jacob Van, onthoofd te Gent in April 1515, II, 280.

I.

Ieperen, I, 252, 319; II, 1-4, 111-112, 127, 128.
Impens, Jacob en Ogier, II, 300, 307.
Ingelmunster, II, 177.
Ingorgier, heer van Dendermonde en van Ambayze in 1345, II, 94, 96.
Isabella van Bourbon, eerste gemalin van Karel den Stoute, overleden te Antwerpen op 26 September 1465, II, 181, 187, 200.
Isabella van Portugal, derde gemalin van Philips den Goede, II, 181.

J.

Jacobijnen te Gent, II, 256.
Jaghere, Hendrik, Lieven en Philips De, I, 366.
Jan zonder Vrees, hertog van Bourgondië, graaf van Vlaanderen (†1419), II, 110-111.
Jan III, hertog van Brabant (†1355), scheidsrechter tusschen Gent en Dendermonde in 1345, II, 93-100.
Job, de heer van Sint-, boven Leuven, II, 286.
Johanna de Krankzinnige, prinses van Castilje, vrouw van Philips den Schoone, moeder van Karel V, II, 275, 279.
Joos, Pieter, knaap der schilders, onthoofd op 9 Oogst 1460, II, 190.

K.

Kales, II, 157, 277.
Karel VII, koning van Frankrijk († 1461), stuurt een gezantschap aan Philips den Goede en de Gentenaars, I, 60, 66, 156, 173, 176, II, 22, 23, 33, 38, 39, 41, 68, 75, 81-82, 91, 190.
Karel VIII, koning van Frankrijk († 1498), II, 266, 274.
Karel V, gezegd Stoc, van Luxemburg, hertog van Bourgondië, graaf van Vlaanderen, koning van Castilje, II, 274, 275, 277, 278-286.
Karel de Stoute, hertog van Bourgondië, graaf van Vlaanderen († 1477), zie **Charolais**, II, 205, 208, 209-240, 250.
Keercberch, Frans, I, 325.
- Jan, I, 366.
Kees, Walter Van, I, 288, 289, 291.
Kene, Jan Van der, kruisvaarder, II, 197.
Kerchove, Pertche Van den, kruisvaarder, II, 197.
Kerrest, G. de, II, 233, 236.
Kerssove, Philips, I, 104.
Ketelboetere, Jacob De, I, 366.
Kethulle, Jan Van der, I, 367, II, 267.
Ketters te Gent, II, 185, 186.
Keyser, Gijselbrecht De, I, 230.
- Jan De, kruisvaarder, II, 197.
Kinderbedevaart, naar St. Michielsberg in Normandië, II, 184.
Kinderen, Jan Der, gezegd De Cavaghere, II, 197.
Kleef, zie Cleve,

Knible, Christiaan, afgevaardigde voor de poorterij bij den hertog op 28 Juli 1452, II, 78.
Komen, de heer van, zie *Clijten*.
Kortrijk, I, 84, 166, 203, 285, 305, 314, 316; II, 12, 32, 137, 138, 177, 265.
Kruisvaarders van Gent in 1464, II, 193-197.

L.

Lachengioen, Simon, II, 246.
Laerne, II, 38, 48.
Lalaing, ridder Jacob de, I, 367, II, 78.
- ridder Simon de, I, 367, II, 202.
Lammins, Jacob en Jan, I, 367.
Lannoy, de heer van, II, 211; zie ook *Santes*.
Lapant, Lieven, II, 264.
Lauwere, Jan De, I, 103.
Lauwerijn, Lieven Van, II, 196.
Lavelle, Jan De, II, 196.
Lede, Lieven Van, I, 186, 325.
Ledeberg, II, 14, 17, 178, 179.
Leeu, Frans De, II, 127.
- Gijselbrecht De, II, 268.
- Jan De, van Scheldewindeke, I, 285.
- Jan De, raadsman der St. Nikolaasparochie voor Jan De Vos, II, 38.
Lefevre, Roeland, II, 271.
Leo X, paus, II, 286.
Lessen, II, 177.
Leyn, Pieter, koning der Moorkinderen, I, 251.
Leyns, Jan, d'oude en de jonge, I, 367-368.
- Joos Van, I, 368, II, 79.
Libbe, Gijselbrecht en Pieter, kruisvaarders, II, 196-197.
Liedekerke, ridder Steven van, I, 368.
- Adriaan Vilain, jonker van, rechtszweer van den heer van Rasseghem, II, 265.
Liere, Walter Van, I, 285.
Lieve, Hendrik De, II, 273.
Lievens-Houtem, Sint, II, 42-43, 205, 206, 224, 267.
Linet, Pieter, I, 305.
Lodewijk van Maele, graaf van Vlaanderen (†1384), II, 109.
Lodewijk van Nevers, graaf van Vlaanderen (†1346), I, 198, 242, II, 94-97, 109.

Lodewijk, dolfijn van Frankrijk, vlucht in de Nederlanden in 1456, komt te Gent in 1456, te Parijs tot koning gekroond als **Lodewijk XI** (1461†1483), felle vijand van Karel den Stoute en Maximiliaan, II, 183, 187, 193, 196, 200, 201, 253, 258.
Lodewijk XII, koning van Frankrijk (1498†1515), II, 275-278.
Loene, Lieven Van, onthoofd op 27 Februari 1479, II, 254.
Lokeren, II, 16, 19.
Longpré, ridder Philips van, I, 368.
Loo, Jacob Van, kruisvaarder, II, 196.
- meester Jan Van, I, 368, II, 214, 273, 307, 325.
- Philips Van, I, 368.
Loose, Jan De, I, 368.
Looz, II, 208.
Lossche, Eloy, onthoofd op 15 Juli 1485, II, 262.
Lowaige, II, 208.
Luede, Denijs De, I, 216.
Luerbrouck, Huibrecht Van, deken der weverij, gedood te Gent op 29 September 1491, II, 267, 268, 270.
Luik, I, 59, 188-192, 193, 217, 220-223, II, 46, 200-202, 203, 208, 214-247.
- Jan van Heinsberg, bisschop van, I, 368-369.
- Lodewijk van Bourbon, bisschop van, regeerde van 1456 tot 1482, II, 214-216.
- Mark van Baden, mambourg van, in 1465 en 1466, II, 200-201.
Lumi, ridder Jacob de, I, 269.
Luxemburg, II, 135.
Luxbone, Meester Ferdinand van, II, 272.
Luxemburg, Mer Jacob van, ridder van 't Gulden Vlies in 1468, II, 211.
- ridder Jan van, II, 204, 252.
- Louis van, graaf van Saint-Pol, I, 369, II, 2, 3, 7, 8, 11, 57, 64.
Lynesone, Pieter, I, 369.

M.

Maech, Laureins De, ontvanger van Vlaanderen, sticht eene kapel in de St. Jansstraat, II, 194.
Maes, Jan, I, 287, 291.
Maine, wapenbode der Fransche gezanten, II, 35, 70, 176.
Mahon, gezant van den kleinen Turk, II, 192.

Manrat, gezant van Armeniën, II, 192.
Mare, Gillis De, I, 265.
Margareta van Anjou, dochter van koning René van Provence, echtgenoote van Hendrik VI van Engeland, gevangen te Tewkesbury in 1471, vrijgekocht door Lodewijk XI in 1475, II, 195.
Margareta van York, zuster van Edeward IV, koning van Engeland, huwt Karel den Stoute, in 1468, II, 211-213, 272.
Margareta van Oostenrijk, dochter van Maximiliaan († 1530), II, 278, 326.
Maria van Bourgondië, dochter van Karel den Stoute, echtgenoote van Maximiliaan van Oostenrijk († 1482), II, 213, 250-253, 255, 257.
Marignan, II, 285-286.
Masins, Lieven, I, 299.
Massemen, Daneel en Geeraard van, I, 369.
- Lodewijk van, verbannen te Gent in Juli 1485, II, 261.
- Mevrouw van, I, 287, 290, II, 240, 249.
Mast, Jacob, II, 370.
Mattheeus, Jan, schepene van gedeele in 1452-53, gesneuveld te Gavere, II, 91, 179.
Maximiliaan van Oostenrijk, zoon van keizer Frederik III, huwt Maria van Bourgondië in Augustus 1477, koning der Romeinen in 1486, keizer in 1493, gestorven in 1519, II, 252-253, 254-255, 259-264, 266, 271, 274, 276-277, 288-289.
Maximiliaan Sforza, hertog van Milanen, II, 286.
Mechelen, I, 80, 105, 120, 246, II, 24, 114-115.
Meere, Jan Van der, I, 265.
- Philips Van der, I, 287.
Meerendre, Jan en Robrecht Van, I, 370.
Meersch, Olivier Van der, I, 370.
Meestere, Christiaan De, I, 265.
- Lieven De, I, 370.
Meeukin, Pieter, zie Vaenkin.
Meeuszone, Jacob, lid der poorterij, lid der onderzoekscommissie van 13 Januari 1452, hoofdman voor de St-Jansparochie in April 1452, verdedigt het Land van Waas, opperhoofdman van Gent van 3 Juli tot 26 September 1452, een der hoofdmannen op 25 Juni 1453, een der aanvoerders te Gavere, I, 265, II, 15, 33, 39, 47, 48, 59, 77, 78, 83, 178.
Mehun-sur-Yèvre, I, 92.

Melle, Jacob Van, I, 370.
- Jan Van, uit de Drabstraat, deken der vleeschhouwers, hoofdman voor de St-Michielsparochie op 25 April 1452, afgesteld op 2 Juli 1452, II, 15, 46.
- Mer Jan Van, onthoofd te Gent in April 1477, II, 251, 325.
- Jooris Van, I, 370.
Meldert, Jan Van, ridder, hoveling van hertog Jan III van Brabant in 1345, II, 100.
Mesdach, Jan, II, 242-248.
Mey, Zegher De, onthoofd op 12 Maart 1482, II, 256.
Meyeraert, Jacob, I, 370.
- Hendrik, II, 242.
Meyere, Gijselbrecht De, I, 148.
- Jacob De, I, 249.
- Lieven De, kousmaker, ketter, in 1458, II, 186.
Michiel, gezant van Trebizonde, II, 191.
Michielsberg, Sint, in Normandië, II, 184.
Middelburg, II, 233, 236.
Milanen, de hertog van, II, 223, 285, 286.
Minne, Lieven, I, 68, 128.
Miraumont, Jan heer van, ridder geslagen te Oudenaarde, gedood op 1 Mei 1452, II, 16.
Modde, Jacob, kiezer voor de neringen in 1452, II, 90.
Moere, Philips Van der, I, 290.
- Jan Van der, I, 370, II, 31, 79.
Moerbeke, in 't land van Waas, II, 40, 42, 43.
Mol, Gillis De, kruisvaarder, II, 196.
- Rogier De, gebannen in December 1451, I, 216.
Molesmes, De, II, 77.
Montigny, de heer van, II, 255.
Montlhéry, II, 199.
Moreel, Jan, I, 291.
Muelene, Joos Van der, I, 370-371.
Mueleneere, Jacob De, I, 148, 249; II, 264.
Muelne, Jacob Van der, kiezer der weverij in 1452, I, 371; II, 90.
Muenck, Hendrik De, I, 371.
Mulaert, Adriaan, I, 371.
Munte, Klaas Van, I, 371; II, 16, 22, 30, 181.
Myezone, Meeus, II, 197,

N.

Naect, Steven Van der, kruisvaarder, II, 197.
Natien, Afgevaardigden der, uit Brugge, II, 20-22, 29, 32.
Nayere, Jan De, schepene van Gedeele in 1452-53, gesneuveld te Gavere, II, 179.
Nassau, Engelbrecht heer van, bevelhebber van Maximiliaan te Brugge, II, 267, 279.
Neetin, zie *Notin*.
Nemulle, Iwein Van der, kiezer der poorterij in 1452, II, 90.
Nevers, Jan graaf van, II, 199, 211; zie *Etampes*.
Nevele, II, 19.
Neynt, Jan, I, 284; II, 280.
Nicasius of Casine, ketter, II, 186.
Nieuwpoort, II, 106-107, 166.
Nieuweghe, Jan Van, smid, onthoofd op 27 Februari 1479, II, 254.
Ninove, I, 166, 305, 312-314; II, 12, 13, 177.
Noorthaute, Joos Van den, I, 103.
Norfolk, de hertog van, II, 212.
Notin, Jan, I, 135.
- Denijs, I, 146, 216.
Nuebele, Lieven De, I, 371.
Nyclaeys, gezant van Perzië, II, 191.

O.

Oleye, II, 214.
Onredene, Daniel, schepene der keure in 1478 en 1481, 's heerenkiezer in 1483, voorschepene der keure in 1484, onthoofd op 8 Juni 1485, II, 259-260, 288.
Onwedere, Jacob Van, vrouwenbroeder, I, 232.
Ooghe, Hendrik D', schepene der keure in 1452-53, II, 90.
Oost, Jan Van, schepene van gedeele in 1452-53, II, 91.
Oostburg, II, 176.
Oosterlingen, 110, 159-160.
Oostersche afgezanten te Gent in Juli 1461, II, 191-193.
Ooteghem, Geerolf Van, afgevaardigde te Rijsel, II, 79.
Oudenaarde, I, 166, 269, 303, 305, 316-317; II, 12; beleg van Oudenaarde, 14 tot 24 April 1452, II, 13-14, 68, 75, 78, 118-119, 137, 138, 141, 142, 161, 169, 171, 177, 258, 276, 287.

Oudenhove, Jan Van, II, 272.
Overackere, Lieven Van, I, 371.
Overbeke, Jan Van, I, 216.
Overhaute, Willem Van, I, 216.

P.

Pale, Lieven Van der, I, 371-372; II, 116, 241, 246, 248, 249.
Pape, Lieven De, I, 372; II, 46.
Pappal, meester Gillis, I, 372; II, 7.
- Jan, I, 372.
- Otto, II, 325, 326.
Paridaen, Arend, I, 216.
Patheete, Gijselbrecht, I, 372.
Pau, Michiel De, kruisvader, II, 197.
Pedaert, Pehaert of Peyaert, Matthijs, I, 372; II, 217, 259-262, 264, 266, 288.
Pedem, Vincent Van, kruisvaarder, II, 196.
Péronne, II, 199, 214.
Peteghem, II, 16, 142.
Petitpas, meester Jan, rekwestmeester bij den Grooten Raad, II, 207, 209.
Philips IV, de Schoone, koning van Frankrijk van 1285 tot 1314, verleent in November 1301 de Groote Keure voor de Wetvernieuwing te Gent, I, 73, 195; II, 120-148, 219.
Philips de Stoute, hertog van Bourgondië, graaf van Vlaanderen van 1384 tot 1404, II, 111.
Philips van Savooie, een der aanleiders der *Ligue du Bien Public*, II, 199, 202.
Philips de Schoone, graaf van Vlaanderen, koning van Castilje, gestorven in 1506, II, 253, 261, 271, 274-275.
Philips de Goede, hertog van Bourgondië, graaf van Vlaanderen (†1467), I en II, *passim*, II, 184, 204.
Pieters, Abdij van Sint-, te Gent, II, 5-6, 12.
Plassche, Wouter Van den, kruisvaarder, II, 196.
Platteelis, Jan Van, hoveling van Philips den Goede; zijn buitengoed afgebrand door de Gentenaars, op 6 Mei 1452, II, 16.
Plume, Cornelis, I, 265.
Poecke, II, 58, 177.
Poele, Jan Van den, I, 372, II, 325.
Pol, graaf de Saint-, zie *Luxemburg*.

Polet, Pieter, I, 313.
Popincourt, meester Jan de, heer van Sarcelles en Liancourt, advokaat bij het Parlement van Parijs, substituut van den procureur-generaal in 1458, verdediger der Waldenzen van Atrecht tegen de Inquisitie in 1461, voorzitter der Rekenkamer in 1469, derde voorzitter van 't Parlement in 1471, stierf ten jare 1480, in Augusti 1452, verdediger der Gentsche belangen in het Parlement te Rijsel, als zijnde eenen der ergste vijanden van Philips den Goede, II, 164.
Pottelberghe, Lieven Van, ontvanger van Vlaanderen in 1515, II, 281.
Pottelsberghe, Eloy Van, I, 373.
Pottere, Lieven De, I, 373, II, 134, 155.
Pottier, Willem, I, 373, II, 79.
Poucke, Jan Van den, oneerlijke stadsontvanger en boekhouder in 1467, onthoofd in Maart 1477, II, 207, 210, 251.
- jonkheer Jan Van, hoogbaljuw van Gent in 1492, II, 268-269.
- Roeland van, II, 58.
Poulmale, Laureins van, kruisvaarder, II, 196.
Praet, ridder Jan van Vlaanderen, heer van, I, 373, II, 12, 58 (aanm. 2, lees *Jan* en niet Lodewijk), 140.
Pratere, Boudewijn De, I, 373, II, 243.
Proost, Jan De, I, 216.
Putte, Land van, II, 215.
Putte, Ghelnoot Van de, I, 102.
Pijl, Joos, I, 373.
Pijpe, Willem, derde schepene der keure in 1490, onthoofd in Juni 1491, II, 267.

Q.

Quaetrebbe, Gillis van, heer van Bergen, hoveling van Jan III van Brabant in 1345, II, 96, 100.
Quistebaut, Jan, I, 373.

R.

Radeloos, Jan, I, 216.
Raedt, Jan De, I, 374.
Ram, Jan De, kruisvaarder, II, 197.
Rantere, Willem De, II, 294.
Ravescoot, Jacob Van, I, 374.

Raveatein, Philips van, zie *Cleve*.
Reckhem, Walter Van, levert Oudenaarde aan Maximiliaan in 1485, II, 259.
Regau, Jan, I, 285, 288.
Regnée, lees Renée, de France, II, 275, 284.
Rekempré, Antoon de, *beter* Rubempré, Fransch edelman, gelast door Lodewijk XI met de oplichting van eenen Bretoenschen spioen te Gorcum, en hierom valsch beticht eenen aanslag tegen het leven van Karel de Charolais gepleegd te hebben, werd reeds aangehouden te Gent in 1459, II, 188.
Reyghersvliet, Lanseloot van, II, 240.
Reyneere, Jan, goudsmid, aangehouden in 't Land van Waas, onthoofd op 15 Mei 1452, II, 18.
Rits, Joos, onthoofd op 7 Maart 1488, op last van Remeeus Hubeert, II, 265.
Roemere, Marten De, schepene van gedeele in 1452, II, 91.
Rolin, Nikolaas, kanselier van Philips den Goede van 1422 tot 1462, heer van Anthune, I, 70, 79, 127, II, 52, 67, 73.
Rommelins, Pieter, kruisvaarder, II, 196.
Romont, Jacob van Savooie, heer van, lieutenant-generaal der Vlaamsche troepen tegen Maximiliaan in 1484-1485, gebannen te Gent in Juni 1485, II, 253, 261.
Ronneke, Roeland Van, I, 374.
Roome, Gillis Van, I, 374.
Roone, Reinier Van, II, 225.
Rowaan, II, 200, 230, 232.
Ruddere, Lieven De, I, 324, 329.
- Vincent De, II, 262.
Rufflaert, Gillis, knaap door de Picaarden in 1452 aangehouden, II, 172.
Rupelmonde, I, 283; II, 33, 108, 142, 176, 195.
Rijcke, Pieter De, I, 374; II, 247, 264.
Rijm, Boudewijn, schepene van gedeele in 1448, voorschepene van gedeele in 1452, op 1 Mei 1452 wordt zijn kasteel op Aeyghem door de Picaarden bestormd, voorschepene van gedeele in 1459, der keure in 1461 en 1465, van gedeele in 1468, lid der vernederende afvaardiging aan Karel den Stoute in Januari 1469, voorschepene der keure in 1473, II, 16, 91, 221.
- Jan, I, 374.
- Willem, advokaat der keurbank, een der hoofdmannen van den opstand tegen Maximlliaan, onthoofd op 14 Juni 1485, II, 259, 288.
Rijne, Geeraard Van den, I, 216.

S.

Sadeleere, meester Willem De, I, 211, 243.
Saemslacht, II, 42.
Saghere, Jacob De, II, 74, 246.
- meester Robrecht De, I, 374.
Santes, ridder Hugo de Lannoy, heer van, I, 374; II, 115, 119.
Sauvage, Jan, kanselier in 1515, II, 280.
Saksen, Aalbrecht hertog van Saksen, generaal van Maximiliaan, onderwierp Philips van Cleve, II, 271, 274.
Salazart, de heer van, II, 268.
Scaeck, Jacob, I, 375.
Scaghe, Joos Van den, I, 186, 195; II, 325.
- Willem Van der, gedood te Gent op 29 September 1491, II, 268.
Scaubrouck, Gwijde, opperklerk der keurbank in 1470, II, 227.
Scautheete, Gwijde De, I, 375.
Sceppere, Jan De, klerk der Drie Hoofdmannen, I, 250, 253, II, 11.
- Luuc De, II, 300, 306, 307.
Schendelbeke, II, 177.
Schepenen verkiezing, Costume der, te Gent, I, 73-78; II, 83-84, 121-122, 145-148.
Schorisse, ridder Arend van, I, 375; II, 12.
- ridder Lodewijk van, hoogbaljuw van Gent in 1468-1470, II, 219, 227.
Schuere, Jan Van der, kruisvaarder, II, 197.
Scoonbrouc, Diederik Van, I, 375; II, 32, 178.
Sciettecatte, Justaas, overdeken in 1485, schepene in 1489-90, II, 262, 306.
Sent, Jacob, onthoofd in April 1515, II, 280.
Sersanders, Antoon, schepene van gedeele in 1452-53, afgevaardigde bij den prins op 26 Juli 1453, schepene van gedeele in 1455, II, 91.
- Daneel, I, 375, II, 134, 155, 156, 170.
- Jan, II, 293.
- Jooris, gebannen in 1456, II, 183, 188.
- Mer Philips, I, 375; II, 16, 77 (lees *Mer*, niet Meester), 251.
- Meester Philips, I, 376.
Sersymoens, Pieter, I, 375; II, 112, 325.
Sery, Pieter, kruisvaarder, II, 196.
Seys, Marten, I, 376.

Seyssone, Willem, I, 376.
Siccleer, Jan van, I, 376; II, 114, 116, 241, 291, 293.
Sickele, zie *Zickelen*.
Sint-Pieters, Sander Van, I, 299.
Sint-Pol, de heer van, zie *Luxemburg*.
Stuts, II, 106, 107, 108, 159, 166, 211.
Smet, Boudewijn De, lid der commissie over de knevelarijen te Gent in 1467, II, 210.
- Jan De, I, 376.
- Klaas De, I, 376; II, 244-247.
- Lieven De, hoofdman van Assenede, verraadt de Gentenaars te Hulst, onthoofd op 13 Juli 1452, II, 43, 59.
Sneevoet, Lieven, I, 376; II, 134, 155.
Snellaert, Willem, ontvanger te Gent in 1492, II, 271.
Somere, Jan De, I, 128.
Somple, Joos Van den, I, 103.
Sorre, De graaf van, beter Zollern, gedood te Dendermonde in 1484, II, 259.
Sotteghem, II, 20.
Sparic, Arend, of **Spaderick**, schepene van gedeele in 1452-53, II, 91.
Speeten, Arendt Van der, deken der metsers in 1451-53, op 3 Juli 1452 raadsman van den hoofdman Jacob Meeuszone, kapitein van Gavere, lokt de Gentenaars uit naar Gavere, op 23 Juli 1453, II, 47, 178.
Spierre, Denijs Van, I, 285.
Stameraert, Steven, I, 376.
Steel, Jan, I, 290.
Steelant, Boudewijn Van, schepene der keure in 1452-53, II, 90.
- Jan Van, schepene van 't Land van Waas, onthoofd op 15 Mei 1452, II, 17.
- meester Jacob Van, I, 216.
Steenmaer, Lodewijk, I, 377, II, 113.
Steenwerpere, meester Jacob De, afgevaardigde der Staten bij den koning van Frankrijk, aangehouden in October 1483, II, 258.
Stelt, Lieven Van der, kruisvaarder, II, 196.
Steppe, Gijselbrecht, onthoofd te Gent op 9 September 1486, II, 263.
Stichelen, Gillis Van der, I, 377.
- Lieven Van der, I, 377.
Stoppeleere, Liebrecht de, I, 377, II, 107.
Straten, Hendrik Van der, kruisvaarder, II, 197.

Straten, Lieven Van der, I, 131.
Strijmeersch, Jan, hoofdman gekozen op 17 Januari 1453, aanvoerder te Gaver, II, 178.
Stutijne, Rogier, I, 216
Stuvaert, Pauwel, kruisvaarder, II, 196.
Synay, de heer van, of beter Chimai, II, 211.

T.

Taceel, Michiel, zie Faeytop.
Tant, Gillis, I, 377, II, 90, 178.
Temmerman, Pieter, schepene van gedeele in 1452, 55, 59; II, 91.
- Rogier, I, 377, II, 243.
- Simon, schepene der keure in 1452-53, II, 90.
Terwaan, II, 254-255, 276.
Thielt, II, 19, 20, 177.
Tollenaere, Klaas De, I, 377.
Tongeren, II, 214, 215.
Tours, II, 271, 273.
Triest, Christoffel, I, 377, II, 291.
- ridder Joos, I, 377-378, II, 206.
- ridder Klaas, I, 378, II, 186, 187, 194, 206, 291, 293.
Truden, Sint-, II, 209.
Tsuul, ridder Jooris, I, 378, II, 240, 241, 242, 247, 248.
Tyelt, Daam Van, II, 260.
Tijncke, Pieter, I, 378.

U.

Uutendale, Lieven, I, 378.
Uutenhove, Gijselbrecht, Jacob, Jan Simonszoon, I, 378.
- Jan Janszoon, I, 378, II, 265, 325.
- Jooris, I, 378, II, 112.
- Laureins, kruisvaarder, II, 196.
- Simon, bode van Gent, onthoofd te Biervliet op 14 Mei 1452, II, 18, 119.
- Willem, standaarddrager te Guinegate in 1479, gedood te Hulst in October 1491, II, 255, 268.
Uutermeere, Pieter, I, 103.
- Pieter, kruisvaarder, II, 196.
Uuterwilghen, Pieter, I, 133.
Uuterzwane, Triestram, I, 286, 287, 290.

- Willem, II, 7.
Uutkercke, ridder Roeland van, I, 205.

V.

Vaenkin, Jan, I, 379.
- Pieter, schepene van 't Land van Waas, onthoofd op 15 Mei 1452, II, 17.
Vaernewijck, bij misslag voor *Halewijn* en *Warwick*; zie deze woorden.
- ridder Jan van, heer van Exaerde, I, 379, II, 263, 325.
- Willem van, hoofdman van O.L. Vrouwparochie op 27 April 1452, verdediger van 't Land van Waas in Juni 1452, II, 15, 32.
Valeke, Willem, I, 379, II, 241-242.
Valmerbeke, Joos van, gentsch burger, II, 128.
Valeyen, Jan Van der, II, 273.
Vechtere, Jan De, knaap der neringen, afgesteld in Maart 1482, II, 257.
Velde, Gijzelbrecht en Jacob Van den, I, 379.
- Colijn, kruisvaarder, II, 197.
Venetië, II, 196, 197.
Vennen, Frans Van der, I, 140, 216.
Vere, Hendrik van Borsele, heer van, I, 379, verbannen te Gent in Juli 1485; II, 261.
Verman, Jan, kruisvaarder, II, 197.
Versaven, Denis, onthoofd op last van Remeeus Hubeert op 7 Maart 1488, II, 265.
Vilain, Adriaan, heer van Reesseghem, kapitein van Gent tegen Maximiliaan in 1484, aangehouden en weder losgelaten in Juni 1485, gedood op bevel van Philips van Cleve in Juni 1490, II, 260, 266.
- Jan, I, 285.
- Marten, ridder, huwde Antonia van Reesseghem, vrouw van Calckene, II, 223.
Vinderhagen, Lucas Van der, I, 141, 249.
Vitse, Pieter, kruisvaarder, II, 197.
Vivere, Robrecht Van den, I, 286.
- Pieter Van den, sergeant der schepenen van Kortrijk, verlost op 13 Juni 1452, II, 32.
Vlaanderen, Mer Robrecht van, I, 266.
Vondelen, Philips Van der, I, 84.
Vos, ridder Boudewijn de, I, 379; II, 30-31, 38.

Vos, Geeraard de, I, 218, 221.
- Jan De, naam van twee pleiters, I, 288, 291.
- Jan De, van Ronse, deken der tapijtwevers van 1447 tot 1450, hoofdman der St-Nikolaasparochie op 15 Mei 1452, neemt Thielt in op 25 Mei, belegt Brugge te Sinxen, verdelgt Geeraardsbergen op 16 Juni, wordt alléen hoofdman op 20 Juni, verdedigt 't Land van Waas, afgesteld en gevangen op 2 Juli 1452, herkozen op 26 September 1452, afgesteld en gevangen op 17 Januari en losgelaten den 23 Januari 1453; zijn hoofd op prijs gesteld in 1459, gehalsrecht op 6 September 1460, II, 18, 19, 33, 37, 38, 42, 46, 47, 188-189.
- Willem De, II, 273.
Vremde, Diederik De, I, 379.
Vrient, Jacob, I, 148.
Vriese, Geeraard De, I, 284.
- Frans De, II, 273.
- Jan De, I, 380; II, 91.
- Lieven De, I, 380; II, 15.
Vroe, Michiel De, onthoofd op 7 Maart 1488, II, 265.
Vroede, Eloy De, I, 280.
- Jacob De, I, 224.
Vrijdaghe, Lucas Van den, I, 140.
Vrije, van Brugge, II, 1, 3, 5, 224.
Vuerhoute, ridde*r* Hector van, I, 380.
Vijd, Joos, heer van Pamele, II, 187.
Vijldere, Jan De, kruisvaarder, II, 196.
Vijve St. Eoy, II, 19.

W.

Wachtere, Rombout De, II, 107-108.
Wachtre, Jan De, I, 265.
Waes, Jacob Van, waard van *'t Gulden Hoofd* in de Burchtstraat, II, 181, 193, 195.
Waghemakere, Cornelis De, I, 194.
Wale, Godevaert De, I, 103.
- Hendrik, Laureins, Otto en meester Willem De, I, 380; 11, 244.
Walkier, Daniel, kruisvaarder, II, 196.
Wandelaert, Jan, I, 380.
- Pauwel, balling, keert terug in 1459, II, 188.
Warwick, Richard Nevel, hertog van, bijgenaamd de Koningsmaker,

breekt af met Edeward IV van York, zeilt naar Frankrijk over en kaapt op den doortocht verscheidene Vlaamsche schepen; Karel de Stoute verklaart hem den oorlog; sneuvelt te Barnett (14 April 1471); II, 227-237.
Watere, Lieven Van den, tijkwever, onthoofd op 3 Maart 1479; II, 254.
Wauters, Gillis, I, 381.
Webbegaerde, Raes, schepene der keure in 1452-53, II, 90-91.
Wedergrate, Roeland Van, I, 381; II, 221, 251.
Werft, Jacob Van der, I, 265.
Wervick, II, 214.
West, Jacob Van der, I, 216.
Westhuuse, Jacob Van, I, 141.
Wetteren, II, 67, 70, 77.
Weytiers, Pieter, I, 381.
Weytins, meester Klaas, I, 381.
Wicke, Lieven, I, 381, II, 136.
Wielant, Jan, I, 203, 206.
- Klaas Van, kruisvaarder, II, 196.
- Philips (†2 Maart 1520), beroemd rechtsgeleerde, afgezant der Staten bij Karel VIII in 1483, aangehouden door Lancelot de Berlaimont, later voorzitter van het Groot Parlement te Mechelen, II, 258.
Wielmakere, Philips De, I, 381.
Wilde, Jan De, brouwer, onthoofd op 7 Maart 1488, II, 265.
Willaey, Jan, I, 381, II, 14-15.
- Laureins, broeder van den voorgaande, onthoofd op 30 april 1452, II, 15.
Willebrant, Jan, I, 381, II, 17.
Willem, abt van St. Bertin, zie Fillastre.
Willemets, Lieven, I, 381.
Wint, Jan De, II, 246.
Wintre, Willem De, I, 250, II, 22, 42.
Wispeleere, Jan De, I, 381.
Witte, Pieter De, I, 265.
Woestijnen, meester Gillis Van der, I, 381.
Wouters, Andries, schepene van gedeele in 1452-53, II, 91.
- Pieter, kruisvaarder, II, 197.
Woutre, de Duitsche, kruisvaarder, II, 197.
Wijckhuus, Joos Van, oud-deken der weverij, gebannen in 1482, II, 257.

Wijfvliet, Jan van, heer van Blaesvelt, hoveling van hertog Jan III van Brabant in 1345, II, 96, 100.
Wijmersch, Jacob Van, deken der smeden van 1446 tot 1452, en 1454-55, afgesteld in 1482, I, 193, II, 256.

Y.

Ynghele, Joos, kruisvaarder, II, 196.
Yssche, Raes Van, I, 382, II, 90.

Z.

Zaghere, Jan De, I, 382.
Zele, Michiel Van, schepene der keure in 1434, 1437, 1441, 1452, II, 90.
Zeverne, Daniel Van, I, 382.
Zickelen, Klaas Van der, I, 382, II, 325.
- Pieter Van der, I, 382.
Zoetamijs, Lieven, I, 382, II, 77, 210.
Zoets, Joos, kruisvaarder, II, 196.
Zonnemaere, Gillis Van, II, 273.
Zuttere, Jacob De, I, 382.
Zwalmen, Gillis en Jan Van der, I, 382, II, 325.
Zwane, Gheleyn van, zie *Uuterzwane*.
Zweemere, Leo De, verrader in 't Land van Waas, onthoofd op 13 Juli 1452, II, 59.
Zijpen, Jan Van der, I, 382, II, 246-247.
- Philips Van der, I, 299, II, 246-247[1].

(1) Om reden van plaatsgebrek zijn de, in de Voorrede van Deel I, beloofde Aanhangsels alhier niet toegevoegd. Zij zullen verschijnen in de *Handelingen der Maatschappij van Geschied- en Oudheidkunde te Gent*.